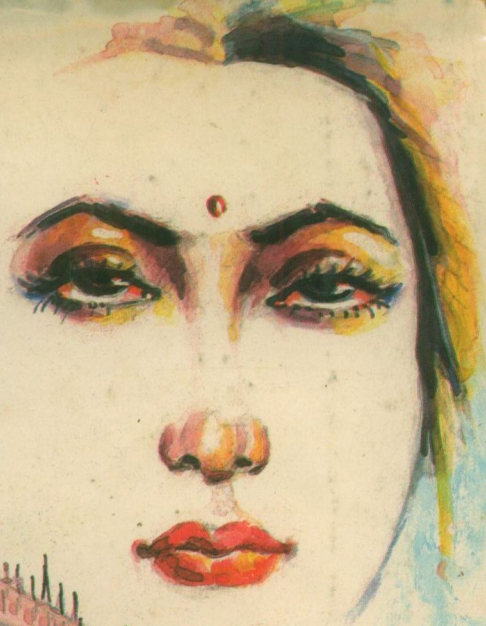


عاشق محل



بشمیر الجیری



شاه لطيف جي ڪلام تي ٻڌل ،
ڪراچي ٽيليويزن جي پروگرام ”لطيف لائيف“
پر پيش ڪيل ڊراما سيريز۔

○

ليکڪ :
شمشير الحيدري



سَنگم پبليڪيشنس

پوسٽ باڪس نمبر: ۱۳۰۷۱۔ ڪراچي - ۸

سنگم پبليڪيشنس جو ۲۸ نمبر ڪتاب

ڪتاب : ڪاڪ مهل (ٽي. وي. ڊرامو)
 ليکڪ : شمشيرالحيدري
 پيشڪش : ڪرم الاهي چنا
 ناشر : سنگم پبليڪيشنس
 پوسٽ باڪس نمبر ۱۳۰۷۱، ڪراچي - ۸
 تعاون : حيدري انسٽيٽيوٽ آف لٽريچر ائنڊ آرٽس
 ڪمپوزنگ : علمي پريس ۽ ارشاد ڪمپوزنگ پروسيس، ڪراچي
 لي آئوٽ : نظام الدين انصاري
 ڇپيندڙ : واحد آرٽ پريس، ڪراچي
 ٽائٽل : فتاح هاليپوٽو
 ڇاپو پهريون : سيپٽمبر ۱۹۸۷

قيمت : معياري ايڊيشن ۳۵ روپيا، ڊپاڪس ايڊيشن ۵۰ روپيا

 Title : KAK MAHEL (T.V. PLAY)

Author : Shamsheer AL- Hyderi
 Presented by: Karam Illahi Channa
 Published by : Sangam Publications,

P. O. Box No: 13071, Karachi - 8.

Collaboration : Hyderi Institute of Literature and Arts

Printed at : Wahid Art Press, Karachi

First Edition : September, 1987

Price: Standard Edition: Rs. 30/- Delux Edition: Rs. 50/-

فلم، اسٽيج يا ڪنهن به ڪاروباري مقصد لاءِ ڪهاڻي جي
 سٽاءَ ۽ مڪالن جي استعمال توڙي نئين ڇاپي لاءِ، ليکڪ جي
 اجازت ضروري آهي.

پاران ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

*donated from
Suleman A. Memon's
personal library*

سَجَّ

پنهنجي مقصد جي مومل ڏانهن۔

ويستاري

- ۰۱ راجا نند اي. آر. بلوچ
- ۰۲ جادوگر فقير انور سولنگي
- ۰۳ جادوگر جو ٻالگو ايوب جمائي
- ۰۴ مومل سڪينہ سمون
- ۰۵ مومل ممتاز ڪنول
- ۰۶ پيرون شمع سومرو، ام ڪلثوم، ناهيد عباسي، الماس
- ۰۷ فاطر عابده
- ۰۸ پانهيون شمين، زيبا صديقي، نگهت سلطاني، فرزانه
- ۰۹ بادشاهه همير سومرو امير. اي. راجا
- ۰۱۰ سينهڙو وزير يار محمد شاهه
- ۰۱۱ ڏونئر وزير منظور مراد
- ۰۱۲ راڻو مينڌرو مقصود مغل
- ۰۱۳ سامي خالد زمان
- ۰۱۴ ٿري پوڙهو عبدالغفار ميمڻ
- ۰۱۵ پوڙهي جو پٽ رسول بخش ڏاهري
- ۰۱۶ مستانو بادشاهه مشتاق جسڪاڻي
- ۰۱۷ ديوانو بادشاهه لطيف مٿنو
- ۰۱۸ همير بادشاهه جي زال فهميده چنا
- ۰۱۹ رڀاري الطاف سومرو
- ۰۲۰ درباري قاسم فاني، منير گهانگهرو، ظهير حيدري ۽ ٻيا
- ۰۲۱ همير جا سپاهي غلام حسين گرنگو، شفيع محمد پينجارو

پيشڪار

محمّد بخش سميجو	پروڊيوسر
سميع بلوچ	معاون پروڊيوسر
غلام علي	موسيقيار
حميرا چنا	گلوڪار
سيد صالح محمد شاه	شاه جي بيتن جو تحت اللفظ آواز
يار محمد شاه	طوطي جو پنڪ گرائونڊ آواز
عبدالحسيب، ظفر مهدي ۽ قاضي واجد	هڪاسي
ظفر مهدي	آئوٽ ڊور هڪاسي
مبارڪ علي	سيمٽ ڊزائين
(اسسٽنٽ) ثمينه واجد	
انور مقصود ۽ انوار حسين زبدي	ڪاسٽيوم
ايم. واھ. مرزا، عبدالوحيد ۽ ثمينه قيصر	هيڪ اپ

پنهنجي پاران

۱۹۸۶ع جي بهار ۾، جڏهن ڪراچي ٽيليويزن سينٽر جي نامياري پروڊيوسر جناب محمد بخش سميجي، سدا حيات شاعر حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي سُرُن تي مبني پروگرام ”لطيئي لات“ جي سلسلي ۾، اسان جي ارڙي مست قلندر ليکڪ شمشيرالحيدريءَ جو لکيل سنڌ جي هڪ مشهور تاريخي عشقيہ داستان ”مومل رائي“ واري قصي کي ”ڪاڪ محل“ نالي هيٺ قسطوار پيش ڪيو ته ان کي ٽيليويزن ڏسندڙن تمام گهڻو ساراهيو.

ان دوران دوستن فرمائش ڪئي ته مذڪوره شاهڪار ڊرامي کي ڪتابي صورت ۾ آڻجي. دوستن جي فرمائش جو جڏهن ڪراچي ٽيليويزن سينٽر جي جنرل مئنيجر محترم عبدالڪريم بلوچ سان ذڪر ڪيو ويو ته هن خوشيءَ سان ڪاڪ محل کي ڇپائڻ جي اجازت ڏني. ان لاءِ ادارو سندن ٿورائتو آهي.

ادارو سنڌيءَ جي برک ليکڪ سائين قمبر شهباز جن جو به ٿورائتو آهي جن هن ڪتاب جو نهايت دلچسپ مهاڳ لکيو.

سنڌي ٻوليءَ ۾ ادب جي ٻين صنفن جهڙوڪ: ڪهاڻي، شاعري ۽ ناول وغيره جا جهجي تعداد ۾ ڪتاب ملندا، پر ڊرامي جي صنف کي بلڪل نظر انداز ڪيو ويو آهي. اسان ان ڪوٽ کي وس آهر پورو ڪرڻ ۾ ڪوشاڻ آهيون. هن کان اڳ محترم قمبر شهباز جي چونڊ ريلويءَ ۽ ٽيليويزن ڊرامن کي ”واچوڙن ۾ لات“ نالي خوبصورت انداز ۾ ڇاپيو هيو. جنهن کي پڙهندڙن تمام گهڻو پسند ڪيو جيڪڏهن پڙهندڙن جو ساٿ رهيو ته ان سلسلي ۾ اڃا وڌيڪ ڪتاب ڇاپيا ويندا. هن ڪتاب کي آڻڻ ۾ ڪافي دوستن تعاون ڪيو. ادارو سندن ٿورائتو آهي ۽ اميد ته آئنده به اهي ساٿ ڏيندا.

— ڪرم الاهي چڻا

قمر شهباز

رائو رهيم روح ۾

اڄ موقعو مليو اٿم ته هنيانءَ تي رکيل چپ سيري پري ڪريان. ضمير تي پيل زنجير، جي ورهين کان وجود کي وڪوڙي بيٺا هئم، تن کي ٽوڙي ٽوڙي آڄو ۽ آزاد ٿي بيهان.

پر ٿي ڪالهه آهي. انهن ڏينهن ۾ سان وفاقي سرڪار جي مواصلات واري وزارت ۾ قائم ڪيل ”ڪميونيڪيشنس انفارميشن سيل“ ۾ سر. ا. هوس. شمشيرالحيدري، منهنجي آسري پنهنجي ٺهيل ٺڪير ۾ هن سال پراڻي نوڪري ڇڏي، اچي مون وٽ ڊپٽي مئنيجر ٿيو. ڪم سان گڏ ڪچهريءَ جو مزدو زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو مليو هو. سمندر جي ڪمري ۾ ڪٽلي چانهه جي چوويهه ڪلاڪ چڙهي رکي هوندي هئي. سگريٽن جا ٿها ميز تي، پائن جون پڙيون کيسي ۾. هو ايدو هو سو ڪجهه نه ڪجهه پاڻ سان گڏ موڪلي ٿو. طور کنيو ايندو هو. ڪنهن کنڊ آندي، ڪنهن پتي، ڪنهن کير جو دٻو، ڪنهن بسڪوٽن جو پاڪيٽ. موت ۾، بنا پڇڻي، هر ڪو ڪوپ چانهه ۾، سگريٽ، پيان، بنا تڪلف جي واپرائيندو هو. نئون ڪم هو، ان ڪري سڄي سڄي رات جاڳڻو پوندو هو. هڪ پيري ته ٿي ڏينهن ۽ ٽي راتيون ساندھ ڪونه ستائين. پر پوءِ به نه ڪو ٿڪ نه بردشاني، نه گهڻي نه فڪر. شمشير جا گفتا، ٿڪ، ڪچهري... سڀ کان وڏي خوبی جا مون منجهس ڏني، سا هيءَ ته مشڪل کڻي ڪهڙي به اچي، مصيبت کڻي ڪيڏي به هجي، هن کي هڪ بل لاءِ به گهٽائيندي نه ڏٺم. هميشه سائنسي سمونڊ جيان ماڻ. گهڻو گهڻو ته سگريٽ جو وڏو ڪش هئي، چپٽيءَ سان رک ڪيرائي ڇڏيندو: ”مولا تي ننگ آ!“

ڪڏهن ڪڏهن سوچيندو آهيان ته انهن ڏينهن ۾ جي شمشير
جو سات نه هجي ها ته مان جيڪر ڇا ڪيان ها؟ اڪيلي سر ايندو
وڏو بار ڪيئن سهي سگهان ها؟

انهن ئي ڏينهن ۾ هڪ ننڍڙو واقعو اهڙو ٿي گذريو، جو
منهنجي لاءِ زندگيءَ ۾ ڀر جي فدايت بنجي ويو. ٽيو هيئن جو ڪم
جي گهٽائيءَ کان، يا گهرو حالتن سبب، يا وري پنهنجي شاعراڻي
لاڙواهيءَ ڪري، شمشير آفيس دير سان اچڻ لڳو. پر ٽي ڏينهن
ته مون به لاٿار ڪئي، لنوائيم، پر دير سان اچڻ سان گڏوگڏ هن
گسائڻ به شروع ڪيو. سڄو سڄو ڏينهن گذري وڃي، دفتر اچي ئي
ڪونه. آفيسريءَ جو آند، جوانيءَ جو جنون، وڌائيندڙ جي
وڌائي - سڀي گڏجي اڪين ۽ عقل تي پردا وجهي ڇڏيس. وساري
وينس ته پراڻي باري آهي، پيار جا پيچ آهن، محبت جون ميخون
آهن، قرب جا ڪڙا آهن. پلجي ويس ته شمشير ته سڀني جو لاڏو
آهي، دل گهريو دوست آهي، جديد سنڌي ادب جي سالارن سان
هڪ آهي، نه ڪيم هم نه تم، هڪ explanation ٿاڻيپ ڪرائي
ڏياري موڪليمانس. دل ۾ سوچيم، خط ملندي ئي پريشان ٿي
ويندو، ڊڪندو گهر پهچندو، چوندو، ”مون کان غلطي ٿي آهي،
پهرئين نه ٿيندو. هن پيري معاف ڪيو وڃي.“ پر هن ائين
ڪيو ئي ڪونه. ٻئي ڏينهن به جملو جواب جا لڪي ڏياري
موڪليائين. دل ۾ چيم، ڪاٺي ڳالهه ناهي. اجهو تو ميار ڏئي ته
واه سائين واه، ائين ڪيو آهي؟ پر هن ڪا ميار به ڪانه ڏني. نه
ڪهن کي دانهن ڏنائين، نه شڪو نه شڪايت - ڇو ته ڪجهه
ٿيو ئي ڪونه هو!

اڄ ان ڳالهه کي پورا ڏهه سال ٿي ويا آهن، پر ڪڏهن چرچي
۾ به ان ڳالهه جو ذڪر نه ڪيو اٿائين. ۽ مان آهيان جو هر دفعي
سنڌس موجودگيءَ ۾ پاڻ کي ڄاڻڙو سمجهندو رهيو آهيان. پگهر
۾ پشيمان، شڪي ۽ شرمندو رهيو آهيان. اڄ سڀي آڏو پنهنجي
هوزمائيءَ جو مختصر داستان بيان ڪري، سمجهان ٿو ته پراڻو

وَضَ حڪـو اٿس. هو چوي نه چوي، مان وڏي واڪي چوان نه
 نه عظام ڪڏهن به مان مرتبي، قدبت، سڪيائي ۽ سرهائيءَ جي
 محتاج نه ٿو. شمس جھڙن فلندرن جي قدمن جي خاڪ آهي. هو
 ڪلهه به وڏو هو، اڄ به وڏو آهي، ۽ تاريخ ٻڌائيندي ته هو هميشه
 وڏو ٿي رهيو.

هيءُ شخص، جو قد جو هلڪو، بدن جو سٺو، شخصيت
 غير اهم، پر حي ڳالهائي ته ائين جيئن سنڌوءَ جي رواني، اسڪي ته
 ائين جيئن ٿر وسي، ويهي ته محفل جو مور، هلي ته منزل به
 پرانگهون: جنهن جي حياتي سنڌي ادب جي تاريخ، جنهن جو وجود
 هلاچل جو شاهد. اهو شخص، جو شاعر، افسانه نگار، نقاد،
 ڊراما نويس، موسيقار، مقرر، مصور، صحافي، ايڊيٽر، پرنٽر، پبلشر،
 ۽ خبر ناهي ٻيو ڇا ڇا آهي. جو ڪجهه به آهي، سنڌ ۽ سنڌي ادب
 جو سرمايو آهي. منهنجيءَ ڄاڻ ۾ واحد شخص آهي، جو غير متنازع
 آهي. جو سڀني جو دوست آهي، سڀني جو سچو آهي، سڀني جو
 خير خواه آهي. جنهن جو ڪو به دشمن ناهي، ڪو به ويري ناهي،
 ڪو به من گهرو ناهي. آڌيءَ مانجهي، ڏکيءَ سڪيءَ ۾ سڌ اونائڻ
 وارو، ساٿ ناهڻ وارو. هڙئون وڙئون دوست ڌڙي جي سار سنڀال
 لهڻ ته ڪو ڪاٺس سڪي. طمع ڪانه رکي، ان ڪري ڏکي به گهٽ
 ٿئي. ڪو ڏک ڏٺيس ته به ورجائي ڪونه. تازو ڏهه سال ڏونگر هيڏا
 ديروز گاريءَ جا ڪاٺي وڃي پئي چڙهيو، پر منهن تي گهنج نه پيس.
 اهوئي مست ملنگ، اهوئي دل جو تونگر.

مان کيس سنڌي آزاد شاعريءَ جو ابو چونڊس. شايد پهريون
 بمر و سنڌي ادب کي سڙيلي آزاد نظم جو تحفو شمس ٿي ڏنو.
 هن جي شاعري ابني گرامر جي بازيگري نه، بلڪ چليل، گهڙيل،
 باش ٻل، سهڻن سلوٽن لفظن جي خوبصورت سٽاءَ جو نالو آهي.
 ٻار ۽ ٻار جهڙا ڪيترائي ٻيا، سندس موهيندڙ انداز ۽ اداڪاريءَ
 ۾، مٿس ۽ مٿي ڪجهه پراڻي، ادب جي عاشقن ۾ نالو
 لکائڻ لائو ٿيا آهيون. مون اڪثر هن جي لکڻين کان آساهه
 حاصل ڪيو آهي. ان تي فخر اٿم، شرمسار هرگز ناهيان. لفظن جي
 هن وٽ ڏوت ناهي. برجستگي هن جو هٿيار آهي. بيساختگي هن

جي خوبي آهي. غزل هجي يا گيت، نظم هجي يا آزاد نظم، هو هر صنف ۾ نواڻ جو ڦاٽل آهي. هن جي هر فعل ۾ انفراديت آهي، خودداري آهي، لاپرواهي ۽ بيغرضي آهي. اهي سڀ خوبون هن جي نثر ۾ پڻ آهن. هو پنهنجي ڏاند ۽ ذات جي مڪتب جو پاڻ ئي باني آهي. پاڻ ئي رهبر، پاڻ ئي رهنما آهي. سنڌ جو هر پڙهيو لکيو شخص سندس نانءَ کان واقف آهي.

پاڪستان ۾ ٽيليويزن جي آمد سان گڏوگڏ، شمشير جي مصروفيتن ۾ هڪ صنف جو اضافو ٿي ويو. هو ٻين ڳالهين سان گڏوگڏ ڊراما نگار پڻ ٿي ويو. ياد رهي ته سنڌي ادب جي هيءَ شاخ هروڀرو ايندي شاداب به ڪانه رهي آهي. ڊراما نويسي سنڌي ادب جي شهرت جو مکيه سبب ڪڏهن به نه هئي. ريڊيو، ٽيليويزن توڙي اسٽيج ڊراما مختصر عرصي کان لکڻ شروع ٿيا، ۽ انهن جي ليکڪن کي آسانيءَ سان آڱرين تي ڳڻي سگهجي ٿو. هتي انهن مهربانن جو ذڪر نه ڪرڻ سراسر احسان فراموشي ٿيندي، جن ورهاڱي کان اڳ ۽ ورهاڱي کان پوءِ سنڌي اسٽيج ڊرامي لاءِ پاڻ پتوڙيو ۽ ان کي ترقي ڏيارڻ جا جتن ڪيا. پر موضوع جيئن ته ٽيليويزن ڊرامو آهي، ان ڪري بحث جو محور پڻ اهو ئي آهي. ٽي-وي ڊرامي لکڻ لاءِ هڪ سنڌي ليکڪ کي جي حدون مقرر ڪيل هيون، سي بيمحد صبر آزما ۽ اوکيون هيون. محدود وقت ۾، محدود بجيٽ اندر ۽ محدود فنڪارن ذريعي، ڏسندڙن تائين پنهنجو پيغام پهچائڻ، ناممڪن نه ته به مشڪل ضرور آهي. پر جس آهي انهن همت ڀرين جوانن کي، جن ان چئلينج جو مردانه وار مقابلو ڪيو ۽ نه صرف پاڻ مڃايو بلڪ پنهنجن مدر مقابل کي پڻي ڇڏي ڏنو.

شمشير جي لاءِ اهو ميدان نئون ضرور هو، پر مشڪل نه هئي. هو قلم جو ڌڻي، ادب جو بانڊيٽو ۽ ذات جو ڏاٽر ته هو ئي، صرف مهارن موڙڻ جي دهر هيس. نتيجي طور، ٽي-ويءَ تي سندس ڌنڌڪ ائين آسريا ۽ آڀريا، جيئن سمونڊ ڪناري اڏرندڙ پيار-پڪيٽڙا. هن جديد دور جي پيڙهڻن کي پنهنجن ناٽڪن جو موضوع بنائڻ سان گڏوگڏ سنڌ جي ڏندڪٿائن ۽ لوڪ ڪهاڻين کي پڻ ٻيهر جهڙوڪ سنڌي تهذيب ۽ تمدن جي حوالي سان لکيل ڊراما نه صرف رنڪ

۽ روپ جي لحاظ کان بلاڪ فني طور پڻ مقبول ٿيا. مومل راڻي جو داستان، ”ڪاڪ محل“ پڻ انهن منجهان هڪ آهي. هن اوکي موضوع کي لکڻ لاءِ، خاص ڪري ٽيليويزن جي مجبورين کي نظر ۾ رکندي، هڪ ماهر فنڪار جي ضرورت هئي. اهڙو شخص، جنهن جي تيز نگاهه هڪ طرف ته ادبي تقاضائن تي ۽ ٻئي طرف فني ضرورتن تي هڪ ئي وقت، هڪ ئي جيتري هئڻ ضروري هئي. شمشير پنهنجيءَ ان ڪوشش ۾ ڪيتريقدر ڪامياب ويو آهي، اهو اندازو ته هن ڪتاب جي ڇپجڻ ۽ پڌري ڪرڻ جي بي انتها تقاضائن مان بخوبي لڳائي سگهجي ٿو. مڃيم ته هڪ ناٽڪ جي ڪاميابيءَ ۾، ليکڪ سان گڏوگڏ، فنڪارن، ٽيڪنيشنن ۽ هدايتڪار جي محنتن جو به وڏو هٿ هوندو آهي؛ پر ليکڪ جي اهميت کان انڪار بهرحال ممڪن ناهي. شمشير انهن سمورن رازن ۽ رمزن کان پليءَ ڀت واقف آهي، جيڪي هڪ اثرائتي ناٽڪ نويس لاءِ جائز ضروري آهن.

”ڪاڪ محل“ هڪ عوامي ڪهاڻي آهي. هر ننڍي توڙي وڏي جي ڏنل ۽ ٻڌل آهي. ان هوندي به پنهنجي سگهڙپائيءَ جي وت سان شمشير هن کي ٿي. ويءَ لاءِ اهڙي ته سانچي ۾ پلٽايو آهي جو ڊرامي جا سمورا ضروري جزا نهايت ئي خبرداريءَ سان نٻاهيل صاف نظر پيا اچن. ڊرامي ۾ پيار ۽ محبت جا نازڪ مرحلا به آهن، جدائيءَ ۽ وڇوڙي جون ڏکوئيندڙ گهڙيون به آهن؛ تجسس به آهي ته تسڪين پڻ؛ ميلو ڊراما به آهي ته مانيٽا مڪالما به آهن؛ ڪل پوڳ به آهي ته ٿرئجڊيءَ جي انتها به آهي. مون کي هن سموري ڊرامي ۾ ڪو به اضافي يا اوڻو ڪردار نظر نه آيو ۽ نه وري ڪو ڊائلاگ پنهنجيءَ جاءِ تان ٽڙيل يا ٽڙڪيل ڏسڻ ۾ آيو. بلاشڪ، شمشير جو هيءُ ڊرامو سنڌي زبان جي مشهور ۽ مڪمل ڊرامن ۾ هڪ وڏيءَ ڪاميابيءَ جو اضافو آهي.

شمشير جي قلم جي قوت اڃا قائم آهي. هن جي همت هار مڃڻ سڪي ئي ناهي. ان ڪري، اسان کي هن وٽان اڃا ڪيترين ئي اهڙين ڪاوشن جو انتظار رهندو.

ڪاڪ محل

زندگي ڪاڪ محل آهي ڪو رنگارنگي،
جنهن ۾ مقصد ٿو سدا ناز ڪري مومل جيان؛
دور کان دل کي لپائي، نه اچڻ ڏسي ويجهو،
ڪير آهي جو لنگهي ٻار پوي مشڪل سان؟

جيڪو اڳتي ٿو وڌي، کائي آهو ڪيئي فريب،
جادونگريءَ مان بچي ڪير سگهي، ڪير پلا؟
ڪن ڪسي نو ميدي ڪيڏ ڏند هڻي ڏيچاري،
ڪن کي ڏاڻن جيان ڏکائي ٿو پيو موت، الا!

روز آسپد ڪري هار ۽ سينگار نوان،
هاڻ ڪسي خوب سڃاڻي، ٿي لپائي دل کي؛
عارضي سونهن تي هرکي، ڪئين جوڌا ۽ جوان،
راهه پلجي ۽ وساري ٿا ڇڏن منزل کي.

ڪير منزل ڪسي رسي، ڪير ٿو مائي مومل؟
جان جادوءَ مان پلا ڪوئي ڇڏائي ته سهي!
ڪوئي لاهوتي لنگهي اڳتي ويهي مقصد ڏانهن،
ڇال چورين جا ڏسي، ڪوئي لنوائي ته سهي!

ها، مگر مينڌرا منزل تي رسي ٿي رهندا،
جادونگريءَ جا طلسمات ڏسڻي ٿي رهندا؛
عقل ۽ عزم جا راڻا ويا اڳتي ڌوڪي،
پنهنجي حالات جي مومل کي پسي ٿي رهندا.

مال موهي نه سگهيو، ڪاڪ کان جهلجي نه سگهيا،
ڇال چورين جا لنگهي، ڪاٻڙي وڌندا ٿي رهيا؛
مون کي اڄ شاهه پٺائيءَ جي وري ياد آئي،
پنهنجي مومل سان ملڻ جي آ وري اڄ وائي!

ليڪ پاران

ننڍڻ ۾ گولائي ماحول ۾ رهڻي ڪرڻي جا اثر ته سڀني لاءِ ساڳيا آهن، پر مون لاءِ هڪڙي ڳالهه اڀري اهميت واري ثابت ٿي جو سوچ ۽ لوچ جو هرڪو پاسو ان جي اثر هيٺ اچي ويو. اها ڳالهه آهي ”زندگيءَ جي پراسراريت“، جنهن منهنجي دل ۽ دماغ کي گمنام پرستانن ۾ پهچائي، منهنجي هر عمل کي تصورات جي تابع ڪري ڇڏيو.

منهنجو شهر بدين، جيڪو هاڻي ضلعي جو مرڪز آهي، جنهن ۾ هڪ رستا، وڏيون جايون، بجلي، فون ۽ ڪارخانا آهن، ۽ جيڪو تيل جي ڪوھن، فوجي هوائي اڏي ۽ پهرين آبادي جي آئل ڪري، اصلوڪا ليڪا لتاڙي، سڃاڻڻ کان پهر نڪري ويو آهي، سو منهنجي ننڍپڻ واري وقت ۾ هڪڙي پاسي کان هڪ فرلانگ ۽ ٻئي پاسي کان ٻن فرلانگن جي وچ ۾ وسيل هڪڙو پڪو ڳوٺ هو. ڳوٺ ٻن وڏن واهن جي وچ ۾ هو ۽ اسان جو ٻاڙو غريب آباد، هڪڙي واه جي پهرين ۾ هو، ٻنڌر سان ٻنھ لڳولڳ هو. سڄ لوڻ سان گهٽين ۾ شماندان پري ويندا هئا، ۽ گهرن ۾ گاسليٽ وارا لالئين. زالون اوڏي مهل پٽ جي هنڌي دسي، کتن تي هنڌ ڪري ڇڏينديون هيون ته جئن ڪرسي ڇڏين، ۽ سرد ۽ ابتر ۾ سوڀرو اچي گهرن پيڙا ٿيندا هئا.

زندگي اڀري منجهيل ۽ مصروف ڪانه هئي. فرصت ۽ فراغت جا وقت هئا. وندر جا اڄوڪا نمونا اڃا نه آيا هئا. ڪنهن به وقت اتي راند، چانڊوڪين ۾ ونجهوٽي، يا وري پروليون، گجهارتون ۽ حساب ڄاڻڻ وارن جي ڏي-وٽ — اهي عام طريقا هئا وانڌڪائيءَ جي وندر جا. وري روح جي ورونهن ۽ خوشيءَ جي خوراڪ لاءِ هيون ساز ۽ راڳ جون رهائيون، سانگ ۽ ناچ جا مظاهرا، ۽

چرچن ۽ ٽوٽڪن جون ڪچهريون. سڳن، ڪارين ۽ ڪولھين جا راج اسان جي پاڙي ۾ هئا. ڪاريا ۽ ڪولھي رات جي مانيءَ کان پوءِ روزانو پنهنجي روايتي راڳ جي محفل رچائيندا هئا، ۽ سڀڪ پنهنجي ٺڪائي ۽ ڌرمي راڳ ڳائيندا هئا. اسين ٻارڙا هر هنڌ حاضر ناظر، سو وندر جي هر ڪنهن ميدان تي آيا هوندا هئاسين. هر جنهن وندر جي ڪري آءٌ زندگيءَ کي حاتم طائيءَ جي ستن سوالن واريءَ ”حسن ٻانوءَ“ جي روپ ۾ ڏسڻ ۽ ان کي حاصل ڪرڻ لاه، جن، پوتن ۽ جادو ڪرڻ جا خيالي پاڙا پچائڻ لڳس، سا ته منهنجي گهر ۾ ئي موجود هئي.

راتين جو، ۽ خاص ڪري سياري جي ڏکين راتين جو، گهر جا ڀاتي سڀ رلين يا سوڙين ۾ ڍڪيا، اهليا ويٺا هوندا هئا، وچ ۾ لالا جو سچ پيو پوندو هو، ۽ ڪنهن هڪڙي پاسي، لالئين وٽ، ”داستانگو“ ويٺل هوندو هو. آهو گهڻو ڪري منهنجو چاچو يا والد صاحب هوندو هو، جيڪو ڪنهن نه ڪنهن ڪتاب مان داستان پيو پڌائيندو هو — ۽ سڀني جا ڪن انهيءَ پاسي تائيل هوندا هئا. الف-ليلي، چار درويش، حاتم طائي، طوطو-مٿا، امير حمزو، سيف الملوڪ، ۽ اهڙا ٻيا قصا ۽ داستان، لڳاتار هر روز پيا هلندا هئا. جتي ڇڏبا هئا، اتان ڪٿيا هئا. سڀ ڪٿي ويندا هئا ته وري نئين سر شروع ڪبا هئا. مون کي ته ننڍڻ لائين ڪيڏي بهل آڏائي وڃي ”ڪوه ڪاف“ جي خواهناڪ چوٽين تي ڇڏيندي هئي — ۽ پوءِ ڏينهن جي خاوين ۾ به چڻي پاسن پرستان تي پرستان نظر ايندا هئا.

خيالن ئي خيالن ۾ مون هڪڙو ”ڪٽل جو گهوڙو“ جوڙيو، جيڪو هوا ۾ اڏامندو هو. ظاهر آهي، ان تي آءٌ پاڻ ئي سوار هوندو هوس. پر آهو سمنڊ تي ڊوڙي نه سگهندو هو تنهنڪري مون ان جي جاءِ تي سامونڊي گهوڙو تخليق ڪيو، جيڪو زمين، هوا توڙي پاڻيءَ تي ڊوڙي سگهندو هو. نيزا ۽ پالا، تير ۽ ڪمانون، باهم جا جادوئي شعلا — هر قسم جا هٿيار گهوڙي تي موجود هئا. گهوڙي ۽ ان جي سوار بيشمار في سبيل الله جنگيون جوٽيون — جن

۽ پوتن سان، ديون ۽ جادو ڪرن سان، راڪاسن ۽ ٻرڙ باڪاسن سان،
 هوا ۾، زمين تي، سمنڊ تي، ڪا به طاقت ڪانه هئي، جنهن کي
 مون زهر نه ڪيو هو. هر ڪنهن ظالم جي منهنجي مون منهن ۾
 مروڙي ٿي ڇڏي. جتي به ڪنهن سان مقابلي وقت منهنجا حاضر
 هٿيار بيڪار ٿيا ٿي، ته آتي جو آتي ڪنهن ٻئي زبردست هٿيار جي
 ايجاد ٿي ويندي هئي — ۽ آءٌ من ٿي من ۾ مرڪندو، پنهنجين
 عظيم ڪاميابين تي ڪلندو، ٽهڪ ڏهندو، گهٽين ۽ بازارن مان بيخبر
 هلندو رهندو هوس. حسن بانو ۽ ڪسي آءٌ ڏينهن ۾ ڏهه ڀيرا حاصل
 ڪندو هوس، ۽ حاتم طائي ۽ ڪي تمام سست ۽ پنهنجي ۽ پيٽ ۾
 ڪمزور سمجهندو هوس، جنهن منير شامي ۽ جي حياتي ۽ جا ڪئين
 قيمتي سال بهر باد ڪري ڇڏيا هئا!

تصور جي اها دنيا منهنجي دماغ ۾ دائمي طرح ائين رهي مڃي
 ويئي جو اڳتي هلي اها منهنجين تخليقي سوچن جو تر ۽ بر
 بنجي ويئي:

زندگي ۽ جا سؤ سوال،
 ڪير ٿو پورا ڪري؟
 آهي ڪو مائي ۽ جو لال،
 آهي ڪو حاتم جي همت جو مثال؟....

”حسن بانو“ زندگي ۽ جي سموري حسن جي علامت ۽ حياتي ۽
 جي سموري ۽ جدوجهد جو مقصد بنجي ويئي:

”مدتن کان پوءِ ڪڏهن، اوچتو،
 شورش ۽ حادثن جي سلطنت جي شاهزادي،
 زندگي ۽ جي حسن بانو
 وقت جي اٽڪ آسپڻ جي ڪلاهن ۾ ٿئي ٿي جلوه ڪري
 دل ٿي دل ۾ مسڪرائي،
 قرب جون پانهون وڌائي،
 پيار سان پنهنجو بنائي،

ٺٺي ڪري
درد جو تحفو قبول!

[”پيشڪش“]

”خيال جي بستي“ ۾ ”تصور“ کي آباد رکڻ لاءِ، حقيقتن کي به ”طبيعت جي روشنيءَ“ ۾ ئي ڏسندو رهيس:

حقيقتن کي طبيعت جي روشني بهتي،
سندم نگاهه جي سامهون عجيب منظر هو:
پري، تمام پري، هتي ”خيال جي بستي“،
قريب و دور فقط ”منهنجوئي تصور“ هو.

[”لاٽ“]

۽ گهڻو پوءِ جڏهن مون مومل ۽ راڻي جو داستان پڙهيو ته
”خيال جي بستيءَ“ ۾ ”ڪاڪ محل“ جون عظيم اڏاوتون ٿي
ويون، جنهن ۾ ”مقصد ۽ حالات جي مومل“ ۽ ”عقل ۽ عزم
جا راڻا“ آباد هئا.

”زندگي ڪاڪ محل آهي ڪو رنگارنگي،
جنهن ۾ مقصد ٿو سدا ناز ڪري مومل جيان.“
”عقل ۽ عزم جا راڻا ويا اڳتي ڌوڪي،
۽ منهنجي حالات جي مومل کي ٻڌي ٿي رهندا.“

[”ڪاڪ محل“]

هي منزل جا دوڪا، هي دوڪن جي منزل
هي خوشفهميون ۽ غلظفهميون:

هي منزل جي رخ تي هزارين ٺٺي وٺڪار جا ”ڪاڪ محلات“
پنهنجي ڪمالات جي دلڪشيءَ سان،

هر هڪ راهرو ڦاٽي کي، ائين ٿي، پيا عيش آرام جون دعوتون
التجائون سڃيڻدا!

نهایت ٺٺي مسرور آهن نگاهون،

نهایت ٺٺي مشڪوڪ آهن نظارا—

تصور جي تخليق جا ڪارناما.

[”مسرت جي منزل“]

سو، ”ڪٽل جي گهوڙي“ کان شروع ٿيل انهيءَ پراسرار سفر جي ايڏي آڀڙا ڪرڻ جو مطلب، پنهنجيءَ شاعريءَ جا بنياد ڄاڻائڻ جو وجهه وٺڻ بدران، اهو ٻڌائڻ هو ته تصوراتي ۽ ٽڪساني ڪهاڻين سان منهنجو ڪهڙي ريت ازلي انگ آهي ۽ ”ڪاڪ محل“ ته پنهنجيءَ سموريءَ هيبت ۽ دهشت سميت، ۽ اتي جي ڪنوارين ۽ سندن سموريءَ سونهن ۽ سورهن سينگارن سميت، منهنجي ”خيال جي بستيءَ“ ۾ سدا سمايل هو. انهي ڪري، ڏهاڪو سال اڳ، جڏهن ٽيليويزن جي نئشنل نيٽورڪ تي ڏيکارڻ لاءِ اڙدو ۾ پروگرام ”ايڪ فنڪار، ايڪ داستان“ شروع ڪيائون، تڏهن مون ان لاءِ پهرينءَ سٽ ۾ ئي مومل-رائي جو داستان لکيو، جنهن ۾ راويءَ آکاڻي ٻڌائي هئي، وچ ۾ مناسب هنڌن تي مومل ۽ رائی جا ڊرامائي منظر ڏيکاريا ويا هئا ۽ شاھ جون ڪافيون به ڏنل هيون. ان کان پوءِ، ٻي ڪهاڻي مون ڏياچ ۽ ٻيجل جي لکي هئي.

اهڙيءَ ريت، ”لطيفي لات“ پروگرام ۾ جڏهن شاھ جي سورمين جي داستانن کي ناڌڪي روپ ۾ پيش ڪرڻ جي رٿ ٿي ته مون بنا سوچ وڃڻ ۽ ”ڪاڪ محل“ جي ڪهاڻي لکڻ جي تجويز پيش ڪئي. سچاڻ پروڊيوسر، محمد بخش سميجي صاحب، پنهنجا آڳاٽا پڇا ساري، هڪدم ان ڳالهه سان اتفاق ڪيو، ۽ جنرل مئنيجر، عزيز محمد عبدالڪريم بلوچ صاحب، بنا دير منظوري ڏني. جيتوڻيڪ سندس خيال هو ته اهو قصو ٽن يا چئن قسطن ۾ پورو ٿي ويندو، پر اها ڳالهه مون کان زور هئي. جيڪڏهن ٽيليويزن تي پروگرامن جي ٽماهيءَ جون حدون نه هجن ها ته پوءِ منهنجي هٿان اهو قصو الائي ڪيتري اڻگهه ڪري ها — پوءِ يارن ۽ اغيارن کي ڳالهه ۽ سند پوي ها يا نه. هر مون، سميجي صاحب سان صحيحي ٿي، ٽماهيءَ جي تيرهن قسطن بدران ڪهاڻيءَ کي ٻارهن قسطن ۾ ڪٽايو ته جيئن ٿي. ويءَ جي اصطلاح موجب، اها ”ٽائيٽ“ بيهي. سو، تاريخ

۹- اپريل ۱۹۸۶ع کان ۲۵- جون ۱۹۸۶ع تائين، ”ڪاڪ محل“ جون ٻارهن قسطن هر اربع تي ۶ لڳي ۱۰ منٽن تي پيش ٿيون.

مومل-رائي جو هي داستان، ”لطيفي لات“ پروگرام ۾ شاھ

عبداللطيف ڀٽائيءَ جي حوالي سان پيش ڪرڻو هو، پر شاھ صاحب وٽ ڪنهن به داستان جي ڪا مڪمل ڪهاڻي ڪانهي. هن سڀني داستانن ۾ پنهنجي موضوع جي چونڊ ئي آتان کان شروع ڪئي آهي، جتي سندس سورمي يا سورمو مصيبت ۾ مبتلا ٿي، جدوجهد ڪرڻ لڳي ٿو. گهڻين حالتن ۾ هو ڪهاڻيءَ جو انت به نٿو بيان ڪري. هو سسئيءَ جا رڳو سور ئي ٻڌائي ٿو، جڏهن ڏير پنهنوءَ کي کڻي ويا آهن ۽ سسئيءَ جبلن سان جنگ جوئي آهي. سسئيءَ جو ذڪر هو تڏهن کان ڪري ٿو، جڏهن هوءَ ڪچي گهڙي تي سسئي مٽي مهراڻ ۾ ٺهي پوي ٿي. مارئيءَ کي هو تڏهن کان ڏيکاري ٿو، جڏهن هوءَ عمر جي ڪوٽ ۾ اچي قابو ٿي آهي. اهڙيءَ ريت، مومل ۽ راڻي جي ڪهاڻي به هو آتان کان کڻي ٿو، جتي مومل ماڻيلي مان تڙجي اچي ڪاڪ وسائي آهي. اهڙيءَ حالت ۾، قصي جي آڳوڻن ٻيڄن، جڙن ۽ تفصيلن لاءِ لوڪ شاعرن جي بيان ڪيل روايتن کي نظر ۾ رکڻو پيو. لوڪ شاعرن جي مڙني مختلف ۽ موجود روايتن کي ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ، پنهنجي لوڪ ادب تي ڪيل ڪم جي سلسلي ۾، ”سنڌ جا عشقيہ قصا“ جي پنجين جلد ۾ سهڙي يڪجا ڪيو آهي، ۽ ”سنڌي ادبي بورڊ“ اهو ڪتاب پنهنجيءَ لوڪ ادب واريءَ رٿا هيٺ شايع ڪيو آهي. مون ڊراسي جي سمورن منظرن ۽ ٻين منظرن لاءِ انهيءَ ڪتاب ۾ آيل روايتن کي بنياد بنايو آهي.

پر انهن روايتن ۾ اسانجن لوڪ شاعرن مومل ۽ راڻي توڙي ٻين مڙني ڪردارن ۽ واقعن ۾ ايترو اختلاف هلڪو لڙ ڪيو آهي، جيترو ٻئي ڪنهن به داستان ۾ نظر نه ايندو.

— گهڻين روايتن ۾ راجا نند ۽ سندس خزانن جو ذڪر ڪونهي. نه وري وٽس ڏند يا مٿي جي هڃڻ، جادوگر جي مٿي هٿ ڪرڻ ۽ خزانن ڪڍڻ توڙي مومل جي ڪاڪ وسائڻ جو ڪو ذڪر آهي.

— گهڻيون روايتون همير بادشاهه جي شڪار کان، يا راڻي جي عمرڪوٽ مان ڪاڪ وڃڻ کان، يا راڻي جي مومل کان ڪاڪ محل

وسي وڃڻ کان، يا مومل جي ورلاهن کان شروع ٿين ٿيون.
— گهڻيون روايتون رائي جي مومل ماڻن تي ختم ٿي وڃن ٿيون، ۽ سندن انت جو منجهن ڪوبه احوال ڪونهي.

— ڪٿي راجاندڪي ماڻيلي جو حاڪم چيو ويو آهي ته ڪٿي ٻاهر مير ۽ جيسلمير جو. هڪڙي روايت ۾ کيس مورڳو ڪاڪ جو حاڪم چيو ويو آهي.

— مختلف روايتن موجب، راجا نند وٽ مرون جو ڏند هو، يا ڪا هڏي هئي، يا هرڻ جي مٿي مان نڪتل مٿيو هو، يا ڌاتوءَ جو ڪرامتي ٺڪر هو، يا هارس پٿر هو، يا وري سمنڊ ۾ رهندڙ ڪلاڌاري نانگ جي مٿن هئي.

— ڪن راجا نند کي تعصب وڃان ”ڪافر“ ڪوٺيو آهي ته ڪن کيس ”مرد مٺيادار، هيئن جو همراھ ۽ سخا ۾ سردار چيو آهي.

— ڪن روايتن ۾ مومل جو ذڪر ئي ڪونهي، ته ڪن ۾ وري ناٿر جو ڪوبه ڪردار ڪونهي.

— ڪٿي راجا نند جون ست ڌيئون ڄاڻايل آهن، ته ڪٿي اٺ. ۽ نو.

— جن به روايتن ۾ راجا نند جي ڌيئن جا نالا ڄاڻايل آهن، سي مومل ۽ مومل کان سواءِ مسلمانن ڪا آهن. — صحت، سلامت، مرادان، صالحان، سهجان، وغيره.

— ڪٿي مومل سڀني ۾ ننڍي ٻڌايل آهي، ته ڪٿي مومل. — ڪٿي مومل کي ”واڃائي“ ته ڪٿي مينڌري کي ”ڪافر“ ڪوٺڻ سان ڪهاڻي جو سڄو رومانس ۽ سورمي-سورمي وارو تصور ختم ٿي ويو آهي:

”ڇا مومل ڇا ماس، ڇا وس آهي واڃائي جو.“

[ٻانڌي پنهور: ص ۳۲۲]

”ڪافر ڪن ڪڙا ڪيا، ٻڌي اها آهر.“

[حفیظ تیوڻو: ص ۲۵۱]

— ڪٿي همير، رائي، سينهڙي ۽ ڏونئر کي بهادر، بانڪا،

سڌير، ڏاها، وير، شير ۽ مانجهي مل مڱير جي لقبن سان واکاڻيو ويو آهي ته ڪٿي کين بزدل ڏيکاري، سورمن جي انتهائي تحقير ڪئي وئي آهي:

”ڏناچائي سينهڙا، تو مڱا [جڻيون] مٺ ڀريا.“

[پانڌي: ص ۳۲۴]

— ڪٿي مومل راجا نند جي ڌيءَ آهي، ڪٿي راجا پوڄ جي گود ورتل آهي، ڪٿي انسان ٻدران ٻريزاد آهي، ۽ ڪٿي وري هڪڙي مهاڀر جي پوڄا پاڻ سان پيدا ٿيل ڪا غيبي هستي آهي.

— ڪٿي همير بادشاهه عمرڪوٽ جو حاڪم آهي ته ڪٿي مهمتور (يا محمد طور) جو.

— ڪٿي راڻو ڪاڻو آهي، يا سندس اک ۾ ڦٽو آهي، ۽ مومل اهڙي شخص سان پيوند ٿيڻ تي رنج ٿي ٿي، ته ڪٿي راڻو بيحد سهڻو آهي ۽ مومل کيس رڳو مٿس شڪ ڪرڻ جي ڪجهڙائيءَ سبب ”ڪاڻو“ ٿي ڪولي:

”ڇار اڪيون تنهنجون، تـو کي ڪير چـوي ڪاڻو هڪڙو ڪڇو ڪم ڪيوئي، تڏهن توکي چوان ٿي ڪاڻو.“

[مريد مهيري: ص ۳۵۹]

— ڪن روايتن ۾ آهي ته مومل کي سندس ٻيءَ هار جادوگر کي ڏيئي ڇڏڻ جي سزا طور ملڪ نيڪالي ڏني، ته ڪن روايتن موجب مومل پاڻ مائيلي مان نڪري ويو ڪاڪ وسائي هئي.

— ڪٿي چيل آهي ته مومل کي سندس ٻيءَ راجا نند، پنهنجي ملڪ جي هڪڙيءَ گند تي ڪاڪ ٺهرائي ڏني؛ ڪٿي چيل آهي ته مومل پنهنجي ٻيءَ جي مرڻ کان پوءِ ملڪ جي مالڪ هئي ۽ هن پاڻ ڪاڪ ٺهرائي؛ ڪٿي چيل آهي ته مومل جي ڀيڻ مومل جادو ڄاڻندي هئي ۽ مومل جي مائيلي مان ترجي نڪرڻ کان پوءِ هن ڪاڪ جو مانڊاڻ منڊوڻ؛ ڪٿي چيل آهي ته مومل کان هار وٺڻ لاه اچڻ واري جادوگر فقير مومل کي ڪاڪ ٺاهي ڏني؛ ته ڪٿي چيل آهي ته انهيءَ جادوگر فقير

مومل کي جادو سيکاريو ۽ پوءِ مائيلي مان نيگالي ملڻ تي مومل خود ئي ڪاڪ جو ٺڪسات جوڙيو.

— ڪٿي ٻڌايل آهي ته مومل سان گڏ مومل ۽ ٻانهي ناتر ڪاڪ ويون هيون؛ ڪٿي ٻڌايل آهي ته مومل ۽ سندس سڀ پيٽرون ڪاڪ ويون هيون؛ ڪٿي ٻڌايل آهي ته مومل، مومل، مومل، سهجان ۽ سوڍي، چار پيٽرون ڪاڪ ويون هيون.

— ڪٿي مومل کي مومل سان ڪاڪ ۾ گڏ ڏيکاريل آهي ته ڪٿي ائين ڏيکاريل آهي ته مومل، مومل، مومل کان پري، پنهنجي ملڪ مائيلي ۾ هئي.

— گهڻين روايتن ۾ ناتر جي ڪاڪ ۾ موجودگي ڏيکاريل ڪانهي.

— ڪٿي ٻڌايل آهي ته مومل راجا نندڪي اها چغلي هئي ته مومل هار فقير کي ڏيئي ڇڏيو آهي؛ ڪٿي ٻڌايل آهي ته ڪنهن ٻانهي ۽ اها چغلي هئي، ته ڪٿي وري مومل سميت سڀني پيٽرن مومل جي جان بچائي آهي ۽ ٻي سان وڃايل خزاني کان وڌيڪ خزانو گڏ ڪرڻ جو وڃن ڏٺو آهي.

— ڪن چيو آهي ته ڪاڪ ۾ جادو جو ماڻهائو هو، ته ڪن چيو آهي ته اهو سچوئي ڪٽل (شين) جو ڪرتب هو ۽ ناتر جڏهن گوهمي ڏيئي ڪل کي دٻائيندي هئي ته خوفناڪ جانور چرپر ڪرڻ ۽ رڙڻ رنيڻ لڳندا هئا، ۽ جادوئي تلاهه به اصل ۾ شيشي جو ٺهيل هو.

— ڪٿي چيل آهي ته مومل جي جادو نگري ۾ همير بادشاهه، راڻو، سينهڙو ۽ ڏونئر واري سان ويا هئا، ته ڪٿي چيل آهي ته راڻي کان سواءِ، پهرين همير بادشاهه، سينهڙو ۽ ڏونئر گڏجي ويا هئا، ۽ پوءِ راڻو اڪيلو ويو هو.

— ڪن روايتن ۾ چيل آهي ته مومل ناتر کي مار ڪڍي، جنهنڪري ناتر خسار ۾ اچي راڻي کي سموري راز کان واقف ڪيو؛ ڪن روايتن ۾ آهي ته راڻي ناتر کي مار ڪڍي، جنهنڪري ناتر کيس سڀ ڪس ٻڌايا.

— ڪن روايتن ۾ آهي ته راڻو سياڻو هو ۽ هن پنهنجي عقل جي زور تي ڪاڪ جي مانڊاڻ مان آڪري وڃي مومل مائيءَ ڪن روايتن ۾ آهي ته ناتر کيس سڀئي راز سلياءَ تنهنڪري جو آرام سان وڃي مومل جي ماڙيءَ تي پڳو ته ڪئي وري راڻي [ڪافر] وٽ نه عقل هو ۽ نه کيس ناتر جي مدد ٿي، پر ”تيس ماڙ محي الدين، حضرت پيران پير، آسري الله جي، وسڪي پيو ويسر.“

[لال محمد انيٽڙ: ص ۲۷۹-۳۰۶]

— ڪئي وري هن [ڪافر] کي الله جي اهڙي مدد حاصل ٿي، جهڙي امام حسين عه کي ڪربلا ۾ دين اسلام کي بچائڻ مهل حاصل نه ٿي سگهي: سمورو جادو هن جي روحاني طاقت سان پائمرادو ”فيل“ ٿي ويو، سموريون ڪٿون ”جام“ ٿي ويون، ”بيگل باجا“ بيهي ويا، ڪوبه ”هڻل هنگامو“ ڪونه ٿيو، ۽ راڻو ائين وڃي مومل سان گڏ ڇپر ڪٽ تي ويٺو، ڇڻ پنهنجي گهر ٿي ويو، جنهن جي شاهدي ملائڪن به ڏني:

”ڪيئن سوال الله کي، هٿ ڪري هڪل،
 آهيان تو آهر، توڙي رسائين توڪل،
 گوهر وڃيس گفٽ ۾، ڳالهين لائي ڳل،
 نڪا لات آڏائي، نڪو لڙ ٿيو، نڪا اٽڪئي ازل،
 بين وڃا بيهي ويا، بيهي ويا بيگل،
 نڪا ڪاوڙ ڪثومت ٿي، نڪو هاڪامون هڻل،
 حاڪم هليو ويو، وڏي آب عزت سان امل،
 آئي بينيون اڳئون، ڪونجون ڪري ڪرڳل،
 هڪجڙين آئي هنڌ وڇائيا، کلم گاديون ڳاڙها گل،
 مشڪ ڪٿوري عنبر ڇٽيئون ڪٽ تي، عطر جال آچل،
 راڻي ڪي رائيئون، سهره ڳائي شغل،
 آئي ملائڪن شاهديءَ، ”مريد“ چئي، ڏولي ڇوڙي ڍل،
 راڻو رات پرڻيو، پئي ڪاڪ ۾ ڪل،
 مائين مومل، سوڍو چڙهيو سڄ تي.“

[مريد بهڻ: ص ۱۵۰]

— ڪن روايتن ۾ همير بادشاهه ۽ سندس ساٿين جو شاهي شان ان طرح ڏيکاريل آهي جو مومل جي خاص ٻانهي، ناتر، حريف ۽ هشيوار، سندن همٿ ۽ حوصلي کان پريشان ٿي وڃي پنهنجي ساٿن مومل کي ٻڌائي ٿي ته هي بانگا ڏاڍا ڏکيا آهن ۽ توکي آڻ مچائيندا، هر ڪٿي وري انهن کي ايترو ڪمزور ۽ ڪمظرف ڏيکاريل آهي جو اهي ناتر کسي ”ويڊيون“ آچين ٿا، سندس ”ٻانهي“ ۽ ”نوڪر“ چواڻين ٿا، ۽ کيس مومل وٽ سندن سفارشي پنجن لاه عرض ڪن ٿا:

”ناتر ’نوڪر‘ تنهنجا آهيون ٻيلي اسين ’ٻانهي‘
 پار اسان جي پاران، ٿي سڄي سورهن آنا.
 ”جيڪي ڪيئي ڪٿي وڃ، خرزين مان خزانو.“

[مريد ٻه: ص ۱۴۳]

— ڪن روايتن ۾ آهي ته راڻي جي مومل ماڻڻ کان پوءِ همير بادشاهه مومل کي ڏسڻ جو خيال ڏيکاريو، ۽ ڪن ۾ آهي ته مومل پاڻ همير بادشاهه سان ملڻ جو خيال ڏيکاريو.

— ڪٿي چيل آهي ته مومل راڻي جي ملڪ سوداگر جو روپ ڌاري ويئي، ته ڪٿي چيل آهي ته هو ڪو ڳوٺ جو روپ ڌاري ويئي.

— ڪٿي چيل آهي ته همير بادشاهه پنهنجن وزيرن سان شڪار تي نڪتو هو ۽ هڪڙي سامي کان مومل جي سونهن جي واکاڻ ٻڌي ڪاڪ ڏانهن ويو، ته ڪٿي ائين به چيل آهي ته همير بادشاهه تائين ڪاڪ جي هاڪ پهتي هئي، تنهنڪري هو ٻاٽرادو اوڏانهن ويو هو.

— ڪٿي چيل آهي ته همير بادشاهه کي راڻي جي ڪاڪ وڃڻ جي خبر پئي ته هن سندس ڏاڇي کي منڊو ڪرائي ڇڏيو ته ڪٿي چيل آهي ته راڻي جي زال کي شڪ جاڳيو، جنهن پنهنجي سهري يعني راڻي جي پيءُ سان خبر ڪئي ۽ هن ڏاڇي کي ڪهائي ڇڏيو.

— ڪٿي ٻڌايل آهي ته مومل پاڻ مومل کي چيو ته مون

سان گڏ اچي سمهه ۽ پوءِ سومل مرداڻو ويس ڪري، ٻڳ ٻڏي،
 سومل سان گڏ ستي. ڪٿي ٻڏايل آهي ته سومل پاڻ مرداڻو ويس
 ڪري سومل سان ستي. ڪٿي چيل آهي ته سومل شروع کان ئي
 ڪاڪ تي سومل سان گڏ ڪانه هئي، پنهنجي ماڪ هئي، جتي
 ماءُ کيس چيو ته ڪنهن ريت سومل کي راڻي کان ڌار ڪري،
 ڪاڪ مان ڪڍي اچ. پوءِ سومل ڪاڪ کان ٻاهر هڪ ڌنار
 کي سمجهائي بيهاريو، ۽ پاڻ مرداڻو ويس پائي سومل سان سمهي
 پيئي؛ راڻو جڏهن ڪاڪ پهتو ته ڌنار راڻي کي ائين ٻڌايو ته
 سومل پنهنجي عاشق سيتل راه سان ستي پئي آهي، ۽ وري راڻو
 اهو شڪ ڪئي جڏهن ماڙيءَ تي پهتو ۽ ڪنهن مسرد کي ستل
 ڏٺائين ته ٻڪ ٿيس ۽ موٽي ويو. گويا سومل جو ڪردار منفي
 ٿيو، جنهن راڻي ۽ سومل جي وچ ۾ وڇوڙي وجهڻ جي
 سازش ڪئي :

”سومل سومل ڏي مڪي، ڪري مصلحت ماءُ،
 ته وچ وڃي لهه پڻ جي حقيقت حاله،
 ڪنهن اهڃاڻي آه، راڻي کي رد ڪري.“
 ”سا سومل هلي سنڀري، گڏجڻ گمانسا،
 منجهه سومل کي نه پيو، مندو سحر سماءُ،
 سا ستي سيج مٿاه، اچي پاڪر پائي پڻ سان.“

[حفيظ تيوڻو: ص ۲۵۵]

هر ڪن روايتن ۾ آهي ته سومل (جيڪا ڪاڪ ۾ موجود
 هئي) پڻ ٻاران ميڙ ٿي همير بادشاه وٽ راڻي کي پرچائڻ لاه
 وٺي هئي، پوءِ هوءَ راڻي وٽ به منٿائون ٿي وٺي هئي، پر راڻو راضي
 نه ٿيو. گويا سومل جو ڪردار مثبت ٿيو، جنهن آخري موقعي
 تائين سومل ۽ راڻي کي ملائڻ ٿي گهريو.

— سيتل راه ٻاٻت ڪيترين روايتن ۾ چيل آهي ته هي اهو
 جوکي جادوگر هو، جيڪو جڏهن راجا نند وارو مٿيو سومل کان
 وٺڻ ويو ته سومل مٿس موٽ ٿي پيئي، ۽ کيس مٿي محلات ۾
 هاڻ وٽ مهمان بنايو: ”سندس روح ساميءَ سان گڏجي ويو. پوءِ

تہ سامي ۽ جي آجيان ۾ عطر اوتائي، کيس وٺي آئي پنهنجي ٻلنگ تي ويهاريو. مومل سامي ۽ جي ست ڏينهن مهماني ڪئي، ۽ ست ئي ڏينهن ساڻس روح رهاڻيون ڪيون.“

[روايت ۴ جو تفصيل: ص ۱۹۴]

”غم لهي گوندر ويا، ٿيڙم ڏينهن ڏلي،
سٽي هئي سيتل سان، مومل محل مٿي،
ڪلندي هار ڪئي ڏئين، سٽي سيتل کي،
هڪڙي خبر خاوند کي، ٻي توکي ۽ مون کي،
ڪنهن سان ڳالهه ڪئي، هاڻي نه ڪج هار جي.“

[ٻانڌي پنهور: ص ۳۱۲]

سيتل سامي هو مومل جي ڏنل مٿي جي زور تي راجا نند جو خزانو دريا جي ڀيٽ مان ڪڍي ويو.

ڪن روايتن چيو آهي ته انهيءَ سيتل راه مومل کي جادو سيکاريو، جنهن جي زور تي مومل ڪاڪ جو جادوئي مانڊاڻ منڊيو. ڪن چيو آهي ته هن جادو مومل کي سيکاريو، ۽ مومل ڪاڪ جو طلسم جوڙيو. ڪن ڏيکاريو آهي ته سيتل راه خود مومل کي اهو ٽڪسات ٺاهي ڏنو هو.

روايتن هو چيو آهي ته مومل جو اهوئي پراڻو عاشق سيتل راه هو، جنهن کي مومل سان گڏ ڪاڪ محل ۾ ستل ڏسي راڻو رسي ويو هو.

گويا خود مومل سورميءَ جو ڪردار به منفي ٿيو، جنهن ماڻيلي کان ڪاڪ تائين سيتل راه سان پيار جا ٻيچ پختا رکيا، ۽ راڻي سان ڊوه ڪيو.

ڪٿي چيل آهي ته مومل جي ناڪام عاشقن اها سازش سٽي هئي، جنهن موجب ڌنار راڻي کي سيتل راه سان مومل جي عشق جي ڳالهه ٻڌائي، ۽ راڻو هميشه لاه مومل کان رسي ويو.

قصي جي سڀ کان پهرين روايت، جيڪا ”تحفته الڪرام“ بيان ڪئي آهي، تنهن ۾ چيل آهي ته راڻو جڏهن عمرڪوٽ

مونتي ويو هو ته ان وچ ۾ لاڪو لڪ ڏئي، جيڪو ’لڪي ڏئي‘ جي نالي سان مشهور هو ۽ جنهن جي سڃا هندن ماڳين مشهور هئي، تنهن مومل کي کڻي ويهي پاڻ وٽ ’ڪهري ڪوٽ‘ ۾ رهايو. پوءِ راڻو جڏهن ڪاڪ آيو ۽ کيس اها خبر پئي، تڏهن دل ۾ ڪٽر پيس ۽ ڪاوڙجي واپس موٽي ويو.

— ڪٿي چيل آهي ته همير بادشاهه راڻي کي ڪاڪ نه وڃڻ جي واعدي تي بند مان ڪڍيو، ڪٿي چيل آهي ته راڻي جي پٽ جي سفارش تي — جيڪا همير بادشاهه جي گهر ۾ هئي — همير راڻي کي آزاد ڪيو، ۽ ڪٿي وري ائين به چيل آهي ته راڻو جڏهن قيد پيو ته جيل جا داروغا ساڻس ٺهي ويا هئا، تنهنڪري آهي کيس سنجهي جو قيد مان ڪڍندا هئا ۽ راڻو چانگي تي چڙهي مومل ڏانهن ويندو هو، جتان اڌ رات جو موٽي ايندو هو.

— ڪن روايتن ۾ آهي ته مومل جڏهن راڻي کي پرچائن لاه سندس ملڪ ۾ جوڳيءَ يا سوداگر جو پهروپ ڌاري ويئي هئي ۽ راڻي کيس سڃاڻڻ کان پوءِ ڌڪاري ڇڏيو ته مومل پنهنجو ست ثابت ڪرڻ لاءِ پاڻ کي ڏاڳهه چاڙهيو، يعني پاڻ کي باهه جي آڙاهه ۾ ڦٽو ڪيو: راڻي کي جڏهن مومل جي انهيءَ قربانيءَ تي ويسام آيو ته هن به انهيءَ ڀيڙ ۾ ٽپو ڏيئي پنهنجو انت آندو. پر ٻين روايتن ۾ مومل جي ڏاڳهه چڙهڻ جي ڪابه ڳالهه ڪانهي، ۽ انهن ۾ اهو چيو ويو آهي ته جڏهن مومل کي راڻي پهروپ ۾ سڃاڻي ورتو ۽ هن مومل کي سندس بيوفائيءَ جا تلخ طعنا ڏنا ته مومل جي دل ڌري پئي ۽ سندس دم نڪري ويو. اهو ڏسي، راڻي جي دل ڀڄي پئي، ۽ هو به اتي ئي مورچل ٿي ڪري پيو ۽ مري ويو.

مطلب ته اسانجن مڱهڙن ۽ لوڪ شاعرن هن قصي کي بيان ڪندي، وڪ وڪ تي اهڙا وٽ وڌا آهن جو هتي به هڪڙو ”روايتن جو ڪاڪ محل“ بڻجي پيو آهي، جنهن ۾ هر موقعي ۾ هر ڪردار لاه ”وانون ويهه ٿيون“ وارو معاملو لڳو پيو آهي. اهڙيءَ صورتحال ۾، روايتن جي سند کي ساڻ کڻي، واقعي ۽ ڪردارن جي مناسبتن جي اهڙي چونڊ ڪرڻ، جو ڪهاڻيءَ جو

روبانس اول تا آخر قائم رهي، ڪٿي به ڪنهن ڪردار سان
تعبص ۽ نفرت نه ڏيکارجي، ڪنهن به سورمي يا سورميءَ جي
تصور جي نفي ڪندڙ ڪا آگري ڳالهه نه اچي، — اهو هڪڙي
پاسي چڻ ته راڻي پاران ڪاڪ محل کي سر ڪرڻ جهڙو عمل
هو، ته ٻئي پاسي اهو پنهنجي سر هڪڙو الڳ تخليقي ڪم به هو،
جيڪو شاهه سائينءَ جي ڪلام جي روشنيءَ ۾ آسان ٿي ويو.

مثال طور، سيتل راه بابت سموريون روايتون مون انهيءَ
ڪري رد ڪري ڇڏيون جو جيڪڏهن ائين مڃجي ته سيتل راه
جڏهن پهريون ڀيرو مومل وٽ هار هٿ ڪرڻ لاه ماڻيلي ويو هو
ته مومل مٿس موهت ٿي پئي هئي ۽ ست ڏينهن ساڻس روح رهائڻيون
ڪري، اڳتي لاه ڀيرو نه پيڇڻ جون مستون ڪيون هيون، ۽ پوءِ
سيتل راه مومل وٽ ڪاڪ ۾ به ايندو رهيو ۽ راڻو کيس ئي
مومل سان ستل ڏسي ڪاوڙجي هليو ويو هو، ته پوءِ مومل جو
راڻي جي وڇوڙي ۾ جهڙڻ ۽ جهڙڻ، سندس اوسيٽري ۾ راتيون
جاڳڻ، پرهم ٻاڪون ڪيڏ تائين ڏيا تيل ڦليل جا ٻارڻ، ڪاڪ
جا ڪانگ آڏائڻ، چانگي کي چندن چارڻ جون آڇون ڪرڻ، راڻي
کي قاصد موڪلي مڍايو مٽڻ جون مستون ڪرڻ، وري جوڳي
بنجي سندس ملڪ وڃڻ، ۽ آخر مايوس ٿي، پنهنجيءَ سگ جي سچائي
ثابت ڪرڻ لاه جان ڏيئي ڇڏڻ — اهي سڀ ڳالهائون ڇا لاه؟

ان طرح ته حسن ۽ عشق، ٻئي هڪجهڙا ذليل بڻجي وڃن!
شاهه جو هڪڙو سچو سرُ ئي بي بنياد بنجي ويو، جيڪو هن
پنهنجيءَ سورميءَ جي رڳو ”سيڪ“ جي صفت تي چيو آهي.
بهرحال، سگهڙن جيڪي لاه ٺاهيا آهن، تن کي شاهه جي سند
سان ريتيو ويو آهي.

مٿي ڄاڻايل متضاد ۽ مختلف روايتن جي اوجھڙ سان رد ۽
قبول ڪرڻ واري پنهنجي نقطہ نظر سان اختلاف بيشڪ ٿي سگهي ٿو،
ڇاڪاڻ ته ”واڏون ويهه ٿيون“ واريءَ حالت ۾ هيءَ ڪهاڻي
ويهن طريقن سان لکي سگهجي ٿي — ۽ مون، مٿي ڄاڻايل اصول
قائم ڪري، روايتن جي پنهنجيءَ چونڊ سان، اها پنهنجي طريقي
سان لکي آهي.

قائم ڪري، پنهنجي طريقي سان لکي آهي، پر ڪٿي به منجهس ڪا هڪڙي به اهڙي ڳالهه ڪانهي، جنهن کي ڪنهن نه ڪنهن روايت جي سند حاصل نه هجي.

هونئن به، هي هڪ لوڪ داستان آهي، جنهن جو بنياد نير-تاريخي روايتن تي آهي. لوڪ ڪهاڻي يا لوڪ داستان جي هيءَ بنيادي وصف رهي آهي ته هر دور ۾ سگهڙ ان ۾ نت نوان رنگ پيا پريندا آهن. ان طرح، هڪ پاسي آهو ويندو آهي وڌيڪ پکيڙ وٺندو، ٻيليءَ مان ٽپ ٿيندو ته ٻئي پاسي، وقت بوقت نين رنگ آميزين جي ڪري، آهو پنهنجي اصل تاريخي تاثير-تاريخي نقطي کان ويندو آهي پري هٽندو. مومل-راڻي جي داستان ۾ به راجا نند ۽ سندس راجڌاني مائيلو، بادشاهه همير سومرو ۽ سندس راجڌاني عمرڪوٽ، راڻو مينڌرو ۽ سندس پيا ساڻي وزير، مومل ۽ سندس ڪاڪ، اهڙا اهيڃا آهن، جن جون شاهديون تاريخن ۽ آثارن وسيلي مان ٿيون، پر پوءِ داستان گهڙڻ وارن جيڪي اڻڻيون ڳالهائون ايجاد ڪيون آهن، تن جي حيثيت ”زيب داستان“ واري آهي — ۽ انهن ئي خيالي جزن جي ڪري هي نير-تاريخي داستان لوڪ ڪٿا جي زمري ۾ اچي عام توڙي خاص لاهه دلپزير بنجي ويو آهي. پر اهي اضافا جيئن ته جاري ٿي رهن ٿا، تنهنڪري انهن کي اصل بنياد واري حيثيت يا اهميت نه هوندي آهي ۽ ڪنهن به ٻئي انداز ۾ انهن کي بيان ڪرڻ جو حق هميشه کليل رهندو آهي. ان ڪري، هن ڪتاب ۾ جيڪڏهن ڪٿي به ڪنهن واقعي يا ڪردار جو اضافو يا ايجاد نظر اچي ته اهو داستانگو جي حيثيت سان ليکڪ جو روايتي حق سمجهڻ کپي.

هيءَ هيتري ٻڌڻ مٿان مون ڪئي آهي، سا انهيءَ ڪري جو ڪن يارن ڪجهه اهڙن واقعن ۽ ڪردارن بابت سمجهائي گهري هئي، جن بابت سندن معلومات مختلف يا محدود هئي. تنهن سان گڏ، منهنجي اڳيان هيءَ ڳالهه به هئي ته سنڌي ڪلاسيڪي شاعريءَ جي هڪ سورميءَ جي داستان بابت هن ڪتاب ۾ اهڙي معلومات

درج ڪجي، جيڪا پڙهندڙن کي داستان جا علمي ۽ تحقيقي پاسا به پيش ڪري: انهيءَ ڪري شروع ۾ مومل-رائي جو مختصر روايتي قصو ۽ ان کان پوءِ هن داستان جي ڪردارن، سندن زماني ۽ ماڳن مڪانن بابت مختصر حوالا به شامل ڪيا ويا آهن. آئيندڙ ته پڙهندڙن لاءِ مجموعي طرح، اهي سڀ ڳالهائون مفيد ثابت ٿينديون.

ڪتاب ۾ هوبهو آهونئي متن ۾ پيش ڪيو ويو آهي، جيڪو ڊرامي جي اسڪرپٽ طور لکيو ويو هو، سواءِ ڪن لفظي درستين جي. جيتوڻيڪ ڊرامي پيش ٿي ويڃڻ کان پوءِ اشاعتي مرحلي تي ڪافي سڌارا سمجهي آيا هئا، پر مقصد ٽيليويزن واري ڊرامي کي ڪتابي صورت ۾ آڻڻ هو، تنهنڪري ڦير ڦار لاءِ ڪو جواز ڪونه هو.

ڊرامي جي ريه رسلان ۽ رڪارڊنگ دوران ڪافي دلچسپ واقعا ٿيا، پر انهن جو ذڪر هتي اجايو ٿيندو. البت پروڊيوسر توڙي فنڪارن جنهن جوش ۽ جذبي، محنت ۽ سرگرميءَ جو مظاهرو ڪيو، تنهن جو داد ضرور ڏبو. دراصل اهو اسان سڀني لاءِ هڪڙو نئون تجربو هو — ۽ انهيءَ ئي احساس هر ڪنهن حصيدار جي آساهه کي آخر تائين قائم رکيو، جنهن جو اظهار هنن ڪتاب جي آخر ۾ شامل ڪيل پنهنجن تاثيراتي رايي ۾ ڪيو آهي.

آخر ۾ آءٌ پنهنجي پياري ساڻي قمر شهباز جو ازحد ٿورائتو آهيان، جنهن ”ڪاڪ محل“ لاءِ مهاڳ لکڻ جو قرب ڪيو. ان ۾ هن منهنجي لاءِ ڪافي ديومالائي قسم جون ڳالهائون ڪيون آهن، جيڪي ”ڪاڪ محل“ جي ٽي طلسماتي اسرارن جو اثر ٿيون پائنجن. آءٌ، بهرحال، پنهنجي باري ۾ انهن مڙني ساراهن کي سندس ئي ذات جي چڱائي ٿو سمجهان:

”جو وڙ جڙي جن سين، سو وڙ سي ئي ڪن.“

ڪتاب جي رٿا ۽ ڇپائيءَ جي ڪم ۾ منهنجي دوست محترم ڪرم الاهي چنا جيڪا سرجوشي ڏيکاري، تنهن لاءِ آءٌ سندس بيجد ٿورائتو آهيان. سندس دلچسپيءَ بنا هن ڪتاب جي اشاعت ممڪن نه ٿئي ها.

عزيزم محمد يوسف زيندهور (ويٺل پٽيهل تعلقو گولاڙجي)
 ڊرامي جي آئوٽ ڊور شوٽنگ جي انتظامن ۾ اوائلي مدد ڪئي، ۽
 برادر ڄام رسول زيندهور پنهنجي ڳوٺ ساڙوري تعلقي عمرڪوٽ
 ۾ آئوٽ ڊور ٽيم جي چار ڏينهن مهماني جهلي ۽ شوٽنگ لاءِ گهريل
 بندوبست ڪيو، تنهن لاءِ آءٌ انهي ڄڻ جو، ۽ پڻ برادر
 عبداللہي زيندهور ۽ ساڙوريءَ جي انهن مڙني جوانن جو، جن اسان
 جي ٽيم جي گهڻي خاطرداري ڪئي، ته دل ٿورائتو آهيان.

— شمشير احمد ڀٽي —

قصو مومل ۽ راڻي جو

سنڌ جي ڌرتيءَ رزم توڙي رومان جي انيڪ داستانن کي جنم ڏنو آهي. انهن مان مومل ۽ راڻي جو داستان پنهنجي نموني جو انوکو داستان آهي. اهو حسن ۽ عشق، هجر ۽ وصال جي روايتي رنگين سان گڏ، ڀرڦريب ذهانت ۽ سالم عقل جي چٽاڀيٽي جو داستان آهي، جنهن ۾ طلسمات جي پراسرار ماحول الف-ليلائيءَ جي ڪيفيت پيدا ڪري ڇڏي آهي، جنهنڪري ان کي دنيا جي تصوراتي ڪهاڻين ۾ اهم درجي تي پهچائي سگهجي ٿو.

هي هڪ نيم-تاريخي داستان آهي، جنهن چوڏهين صدي عيسويءَ جي شروعاتي زماني ۾ سنڌ ۾ جيسلمير جي ريگستان ۾ جنم ورتو.

سنڌيءَ جي لوڪ ۽ ڪلاسيڪي شاعريءَ کان پوءِ جديد سنڌي شاعريءَ ۾ به مومل-راڻي جي قصي ۽ ان جي ڪردارن کي موضوع بڻايو ويو آهي. شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ ته سر راڻو چئي، فن ۽ ادب جي دنيا ۾ هن قصي کي امر بڻائي ڇڏيو آهي. مومل ۽ راڻو هن قصي جا مرڪزي ڪردار آهن، پر مومل جو بنيادي ڪردار هن سموريءَ ڪهاڻيءَ جي اوسر ۽ عروج جو سبب بڻجي ٿو.

مومل هڪڙي شهزادي آهي، جيڪا سونهن ۽ سوياءَ ۾ بيمثال آهي. نه رڳو شعر ۽ ادب ۾، بلڪ سنڌ جي عوامي زندگيءَ ۾، مومل جي سونهن مثالي آهي، ۽ ان کان وڌيڪ سنڌي ذهن ۾ حسن ۽ جمال جو ڪو ٻيو تصور موجود ڪونهي.

راڻو عقل جو مجسمو آهي، ۽ هزارن ۾ هڪڙو فاتح آهي، جنهن مومل جي ٽڪسات کي ڀڄي ڀورا ڪري ڇڏيو. حاتم طائيءَ سان هرهند ڪن غيبي طاقتن جون مددون، ڪن

ڪرامت وارن بزرگن جون دعائون، ڪن نيڪ جادوگرن، جنن ۽
 ٻرين جون همدرديون ساڻ هيون، پر راڻو رڳو پنهنجي ذاتي عقل،
 حوصلي ۽ حاضر دماغيءَ جي ڪري، اڪيلوئي اڪيلو، جادوونگريءَ
 جا سمورا ڦٽند ۽ فريب آڪري، مومل کي ماڻڻ جا سمورا شرط
 پورا ڪري ٿو.

قصي جي شروعات اتر سنڌ جي شهر ماڻيلي کان ٿئي ٿي، جيڪو
 تنهن زماني ۾ راجا نند جي راجڌاني هو.
 راجا نند کي خزاني گڏ ڪرڻ جو شوق هو. هن وٽ ڪنهن
 جانور جو ڏند هو. ڏند ۾ اها ڪرامت هئي جو راجا اهو پاڻ سان
 ڪشي جڏهن دريا ۾ گهڙندو هو ته پاڻي سندس پنهني پاسن کان ڇڄي،
 هٽي ويندو هو ۽ وچ مان وات ٿي پوندي هئي. راجا ان طرح دريا
 جي ٻيٽ ۾ زمين اندر پنهنجو خزانو دفن ڪندو هو. جيئن ئي هو
 دريا کان ٻاهر نڪوندو هو ته پاڻي سندس پويان وري به ساڳيءَ
 طرح گڏجي وهڻ لڳندو هو. ان طرح، راجا نند جو خزانو محفوظ
 رهندو هو.

ڪنهن جادوگر فقير کي پنهنجي علم جي زور تي راجا نند جي
 انهيءَ گجهي خزاني جو پتو پئجي ويو. هڪڙي ڏينهن، جڏهن
 راجا نند شڪار تي ويو هو ته جادوگر فقير سندس محل تي بکيا
 پئڻ پهچي ويو.

راجا جون ست ڌيئر هيون. انهن مان هڪڙي مومل هئي،
 جيڪا پنهنجيءَ سڳاهيءَ صورت جي ڪري راجا کي پني کان باري
 هئي. راجا خزاني وارو ڪرامتي ڏند هڪڙي ڀار ۾ پوئي مومل جي
 آڱيءَ ۾ پائي ڇڏيو هو ته جيئن اهو محفوظ به رهي ۽ هر وقت
 هٿيڪو به هجي.

جادوگر فقير مومل کان اهو ڀار خيرات ۾ اچي گهريو. مومل
 کي ڏند جي خاصيت جي خبر ڪانه هئي، سو هن شهزاديءَ جي
 حيثيت سان، شاهي شان ۽ روايت جو خيال ڪري ۽ سواليءَ کي
 خالي موٽائڻ چڱو نه سمجهي، ڀار فقير کي ڏيئي ڇڏيو. فقير پوءِ
 انهيءَ ڏند جي وسيلي راجا جو سمورو خزانو دريا جي ٻيٽ مان

ڪڍي کڻي ويو.

راجا کي جڏهن انهيءَ حالت جي خبر پئي ته هو پنهنجي آبي کان نڪري ويو ۽ سومل کي ذري گهٽ مارڻ لاءِ تيار ٿي ويو. پر سڀني پيڻن کڏجي هن جي جان بخشائي.

پيڻن مان هڪڙي پيڻ سومل هئي، جيڪا سومل کي تمام گهڻو پائيندي هئي. هو عقلمند هجڻ سان گڏ، جادوءَ جو علم به ڄاڻندي هئي. تنهن پنهنجي پيءُ سان ٻول ڪيو ته جيترو خزانو سومل جي ڪري دريا جي پيٽ مان چوري ٿيو آهي، تنهن کان ٻيڻو-ٺيڻو خزانو هو ڪيس گڏ ڪري ڏيندي.

پوءِ سڀني پيڻون، ناتر نالي ٻانهيءَ کي ساڻ ڪري، پنهنجي پيءُ جي راڄ مان نڪري ويون.

ڪڇ ڏينهن جي مسافريءَ کان پوءِ سنڌ جي سرحد پار ڪري، هو جيسلمير جي حدن ۾ پهچي ويون.

سومل آتسي لڏائي جي آگاهي شهر وٽ، ڪاڪ نديءَ جي ڪناري تي، هڪڙو جادوءَ جو محل ڪڙو ڪيو. ڪاڪ نديءَ جي ڪري، اهو ”ڪاڪ محل“ جي نالي سان مشهور ٿيو، ۽ سومل جي نالي پويان ان کي ”سومل جي ماڙي“ سڏيو ويو، جنهن جا آثار ڪن شاهدبن موجب اڃا آتسي موجود آهن.

محل جي چئني پاسن، سومل هڪڙي جادوونڪري جوڙي. اهو هڪڙو عجيب جنتر منتر هو، جنهن ۾ پيچيدا ۽ ور وڪڙ پيچرا هئا. جن جي پاسن کان گهائن وڻن جا جهنڊا هئا، جن ۾ خونخوار جادوئي شينهن ۽ چيتا، بگهوڙ ۽ ٻولڙا، نانگ ۽ بلائون، گهمي رهيا هئا ۽ پوائتا پکي ۽ ٻرندا پيانڪ رڙيون ڪري رهيا هئا.

انهيءَ جنتر منتر کان پوءِ، محل جي چوڌاري هڪڙو طلسمي تلاءُ لاهيل هو، جنهن جو پاڻي سمنڊ جيان ڇوليون هڻي رهيو هو.

سومل، اهو سڀ هندوستان مڪمل ڪرڻ کان پوءِ، اعلان ڪرايو ته ماڻهيلي جي راجڪماري سومل انهيءَ خوشنصيب ساز شادي ڪندي، جيڪو سموري جادوئي ٺڪسات مان لنگهي، سومل جي ماڙيءَ تائين پهچي ويندو.

جلد ٽي سومل جي سونهن ۽ سوپيا جي هاڪ هنڌين ماڳين
 پهچي ويئي، ۽ پري پري جي ولاتن کان سوين راجا مهاراجا، شاه
 شاهزادا، سومل ماڻن لاءِ ڪاڪ نڪر اچڻ لڳا. هر پاسي هڪڙي
 ئي قوم هئي:

”هلو هلو ڪاڪ تڙين، جتي نينهن اچل!“

جيڪو به انهيءَ نينهن جي نڪريءَ ۾ پرين پسڻ ايندو هو،
 سو ڪوٽ جي در تي رکيل پير تي ڏونڪو هڻندو هو، جنهن تي
 سومل جي خاص ٻانهي ’ناتر‘ شوخ ۽ شير، البيلي ۽ عيار، دلفريپ
 ۽ پرفريپ، ناز ۽ انداز سان نمودار ٿيندي هئي. اچڻ وارو سندس
 جلوي ۽ جوين کي ڏسي، اتي ئي هيرڪ هاري ويهندو هو، ۽
 جيڪڏهن پاڻ سنڀالي ويو ته ناتر کيس اندر هلڻ جي ڪوٺ ڏيندي
 هئي. ناتر اڳيان، هو پويان — پوءِ ڇا ٿيندو هو؟ انتر مٿس، جادو
 جنتر — ور وڪڙ ۽ پيچيدار اونداهه پيچرا، ۽ شينهن، بگهڙن،
 پکين ۽ نانگن جون گوڙون ۽ گجگوڙون، رڙيون ۽ رانپاٽ، ڪيهون
 ۽ ريهون.... ۽ انهيءَ وچ ۾ ناتر الائي ڪيڏيءَ مهل الوپ ٿي
 ويندي هئي! وڏيءَ هست وارن جوانن جو به ڊپ وڃان ساهه نڪري
 ويندو هو. هي گهٻراهت وڃان پنهنجو دماغي توازن وڃائي ويهندا
 هئا ته ڪي بد حواس ٿي پڇي نڪرندا هئا. ڪو اڳتي وڌي ويو
 ته طلسمي تلاءَ ۾ پير پائڻ جي سگهه نه ساري سگهندو هو. سوين
 سورهيه هتي اچي پاڻ هارائي ويا. ڪاڪ ڪنڌيءَ قبرن جون
 قطارون لڳي ويون. سومل ۽ سومل، ان طرح، شهزادن جي هٽايل
 دولت، هيرا ۽ جواهر، پنهنجي پيءُ کي آمائينديون رهيون.

پر ڪوبه حسن اهڙو نه گذريو آهي، جنهن تائين عشق جي
 رسائي نه ٿي هجي — ۽ جيڪڏهن عشق سان عقل ۽ تدبير به ساڻ
 هجي ته پوءِ حسن جو طلسم چڪنا چور ٿيڻ ۾ دير ئي ٿئي لڳي —
 ۽ رائي مينڌري سومل جي جادونگريءَ کي پڇي پور ڪري ڇڏيو.
 راڻو عمرڪوٽ جي حاڪم همير سومري جو خاص وزير هو.
 هو تمام سمجهو ۽ سياڻو وزير هو. وري سندس پٽ همير بادشاهه
 جي گهر ۾ هئي، ان ڪري بادشاهه جو مٿس گهڻو راز هو.

هڪڙي ڏينهن همير بادشاهه، راڻي ۽ ٻين ٻن دوست-وزيرن — سينهڙي ۽ ڏونئر — سان گڏ، شڪار ڪرڻ نڪتو. وات تي هڪڙو جوڳي کين مليو، جيڪو زارون زار روئي رهيو هو. باجرا ٻيڻ تي، ڪاڪ جي ڪنوارين جو سربستو احوال ڪندي، هن کين ٻڌايو ته ڪهڙي ريت هو هڪ شهزادو هو ۽ مومل ماڻڻ هليو هو، پر ناڪام ٿيڻ ڪري هاڻي هو ڦڪائي ۽ وچان پنهنجي ملڪ موٽڻ بدران سڄي ڄمار بنواسي ٿي گذاريندو.

جوڳي جي واتان مومل جي سونهن جي اهڙي ساراهه ٻڌي، چئني يارن ڪاڪ جو قصد ڪيو ۽ پنهنجي ماڪ موٽڻ بدران مومل ماڻڻ نڪري پيا.

آئي بهجي، پهرين همير ۽ پوءِ سينهڙي ۽ ڏونئر مومل تائين پهچڻ جي ڪوشش ڪئي، پر ناڪام ٿيا. آخر ۾ راڻي جو وارو آيو.

جنتر منتر ۾ بهجي، جڏهن ناتر مقرر هنڌ تي ڪوهي ڏيئي ڪم ٿي ويڻ جي ڪوشش ڪئي ته راڻي کيس جهلي ورتو ۽ مجبور ڪيائينس ته رستو ڏيکاريندي هلي. راڻو سياڻو هو، تنهن سمجهي ورتو ته هي سمورو جادوئي ٺڪسات ڏيکاءُ جو آهي، تنهنڪري ڪاغذي شينهن ۽ بگهڙن جو منڍيون مروٽيندي اڳتي وڌندو ويو — تانجو اچي طلسمي تلاه تي پهتو. چولين جو چوه ڏسي، پهرين ته هو دهلجي ويو، پر پوءِ عقل کان ڪم وٺي، کيسي مان سوپاري ڪڍي هائي ۽ اڇلايائين ته اها مٿاڇري تان رڙهندي، ٺڙڪات ڪندي، هري هلندي وئي. تڏهن ڄاڻائين ته اهو تلاه به ڪيڏ سان شيشي جو لاهيل آهي. پوءِ ته بيڙڪ لڪڻ سان لڪ ڪندو اچي مومل جي ماڙي وٽ پهتو.

مومل، جيڪا مومل سان گڏ ماڙي جي دري مان راڻي کي ايندو ڏسي رهي هئي، سا دل ٿي دل ۾ کيس آفرين ڏيئي رهي هئي. مومل وري پنهنجي سموري جادوئي ماڻهاڻ کي ٻهندو ڏسي، راڻي جي سورهيائيءَ تي بهجي ۽ بهري، پسر جي ۽ بگهر جي رهي هئي.

راڻو بازي کٽي چڪو هو، پر عقل جي آزمائش جو انت اها
 نه آيو هو. ناتر کيس ماڙيءَ تي هڪڙي صفي ۾ وٺي آئي، جتي
 ست سيچون سينگاريل هڪجهڙيون رکيون هيون. هن راڻي کي
 اتي ويهي مومل جو انتظار ڪرڻ لاءِ چيو. انهن مان رڳي هڪڙي
 سيچ سلامت هئي، باقي ڇهه ئي ڪچي ڌاڳي سان تائيل هيون، ۽
 انهن هيٺان اونهان ڪوهه هئا، جن ۾ زهري نانگ ۽ وچون سڙي
 رهيا هئا. راڻو، جيڪو هاڻ هرڪنهن شي کي پرڪن لڳو هو،
 سو لڪڻ سان هڪڙيءَ هڪڙيءَ سيچ کي چوڪ ڏيئي، وڃي
 صحيح سوچ مٿي ويٺو. اها منزل به اڪري، جڏهن ناتر سان گڏجي
 اندر ويو ته اتي ڪئين ڪنواريون سندس سامهون هيون — هڪ
 کان هڪ سهڻي! ايڏين سهڻين جي جهڙمت ۾، اها مومل ڪهڙي
 هئي، جنهن جي پسن ۽ مائڻ لاءِ هو ايڏيون آزمائشون اڪري آيو
 هو؟.... ها، هڪڙيءَ جي وارن مٿان پونئر پئي لامارا ڏنا. اها ئي ته
 هئي مومل، جنهن جي انگ انگ مان سڳند ۽ سرهاڻ جون ڇانون
 نڪري رهيون هيون!

ڀريت جي جيت ٿي هئي. راڻو ۽ مومل هڪٻئي سان راس ٿيا. ٻئي
 هڪٻئي تي اڪن چڪن هئا. قربائين ڪچهري ۾ ڏينهن ۽ رات
 ائين گذريا جو راڻي کي اهو خيال ٿي نه رهيو ته پويان يار سندس
 کٽڪي ۾ هوندا. اوچتو جڏهن يادگيري آيس، ته مومل کان موڪل
 وٺي سائڻ اچي مليو ۽ کين مومل مائڻ جو پيرائتو احوال ڏنائين.
 همير بادشاهه مومل کي ڏسڻ جو خيال ڏيکاريو، جنهن تي راڻي چيو
 ته همير بادشاهه پنهنجي اصلي روپ ۾ هلندو ته مٿان مومل ناراض
 ٿي پوي، سو هو ميهارڪو ويس ڪري هلي. همير اها ڳالهه قبول
 ڪئي ۽ ميهارڪو ويس مٿي، راڻي سان مومل جي ماڙيءَ تي ويو.
 مومل ”ميهار“ کي چيو ته مينهن ڏهي ڏي، پر جڏهن هو کير ڏهن
 لڳو ته سندس نازڪ هٿ ڦڙجي پيا ۽ انهن مان رت وهڻ لڳو. تنهن
 تي مومل سهي ڪيو ته هي ميهار نه پر همير بادشاهه آهي، جنهن
 کي راڻو هن حال ۾ وٺي آيو آهي. پوءِ ته مومل همير بادشاهه کي
 گهڻي عزت ڏني ۽ کائنس راڻي جي چڪ ۾ معافي ورتي، پر همير

پنهنجي ۽ ناڪاميءَ جي احساس ۾ راڻي هٿان سندس ٿيل بيعزتيءَ جي بدلي، راڻي جي هيٺ اچي موڪلائڻ وقت، کيس ٻڌي پنهنجي ملڪ عمرڪوٽ وٺي اچي قيد ۾ وڌو.

هوڏانهن سومل راڻي جي وڇوڙي ۾ ڏينهن - رات جا ٻڌندي، روئندي ۽ ورلاپ ڪندي رهي.

هڪڙي ڏينهن راڻو اوچتو سومل وٽ پهچي ويو. همير بادشاهه کيس انهيءَ خاطريءَ تي ڇڏيو هو ته هو ڪاڪ نگر نه ويندو. پر راڻو هرڪنهن رات ڀليءَ ڏاچيءَ تي ڪاڪ ايندو هو، ۽ ٻهرهه ڦٽيءَ تائين واپس عمرڪوٽ پهچي ويندو هو.

پر چوندا آهن ته عشق ۽ مشڪ لڪي نه سگهندا آهن، سو نيٺ همير کي اها خبر پئجي وئي. هن راڻي جي ڏاچيءَ کي منهنو ڪرائي ڇڏيو. راڻو پوءِ انهيءَ ڏاچيءَ جي ڪنواٽ تي چڙهي، سومل وٽ ويندو هو. اهو ڪنواٽ پنڌ ۾ ماءُ کان به ڪسر هو. وري به همير کي اها سس پئي ته هن راڻي کي ٻيهر قيد ۾ قابو ڪري ڇڏيو.

سومل هر روز راڻي لاءِ هار سينگار ڪري، سندس اوسيٽرو پئي ڪندي هئي — پر راڻو موتي نه آيو.

سومل کان سومل جو اهو حال ڏٺو ته ٿيو، سو سندس دل وندرائڻ لاءِ مرداني پوشاڪ پهري، راڻي جو روپ ڪري، ساڻس گڏ اچي سڀچ تي لپتي. سومل کي ڀلا انهن ترڪين سان ڪيئن ٿي ڏيڏ آيو. هوءَ ته راڻو - راڻو ڪندي بيحال ٿي وئي هئي، ۽ نچائي ڪيڏيءَ مهل سندس اک لڳي وئي. سومل به، مرداني ويس ۾، سندس ڀر ۾ سمهي رهي.

هوڏانهن راڻي جي ڀيڻ، جيڪا همير بادشاهه جي گهر ۾ هئي، تنهن پنهنجي مڙس کي آڙيون نيازبون ڪري، پاڻ کي آزاد ڪرايو — ۽ راڻو سندن نڪرندي ئي راتون رات اچي ڪاڪ محل سهڙيو. حشڻ ٿي هو ماڙي ۾ آيو ۽ سومل سان گڏ سومل کي مرداني ويس ۾ ستل ڏنائين، ته سندس دل ۾ ڪنهن ڌارئين مرد جو گمان ٿيو. پهرين ته هن غيرت جي غلبي ۽ جذبات جي جوش منجهان

خنجر ڪڍي يوفو مومل کي مارڻ جو ارادو ڪيو، پر ههڙيءَ
چنڊ جهڙيءَ صورت کي مارڻ تي سندس دل چيو نه ڪيو، ۽ عقل
کان ڪم وٺي، جذبات کي روڪي، پنهنجو لڪڻ نشاني ڇڏي،
ماڻ مٿ ۾ ڪاڪ نگريءَ مان نڪري آيو.

مومل جي جڏهن اک کلي ته سندس نظر ويجهي راڻي جي
لڪڻ تي پئجي. پوءِ ته هوءُ سمجهي وئي ته راڻو آيو هو ۽ شڪ
ڪري موٽي ويو آهي. پر هاڻي ڇا ٿئي ها، راڻو ته هميشه لاه مومل
کي ڏهاڳ ڏيئي ويو هو.

مومل پوءِ مردانو ويس پهري، سوداگر بنجي، راڻي جي راڄ
۾ ويئي. راڻي سان هن دوستي رکي، ۽ کيس آسپد هئي ته هوءُ
ڪنهن رات راڻي جي دل تي هيل ڪٽر ڪڍي ڇڏيندي، پر
هڪڙي ڏينهن چوڻ راند ڪڏندي، راڻي جي نظر ويجهي مومل جي
ٻانهن تي ڪاري اسي مٿان پئجي — ۽ راڻي مومل کي انهيءَ
پهروپ ۾ به سڃاڻي ورتو! راڻو پوءِ مومل کي روئندو رڙندو
ڇڏي هليو ويو.

مومل راڻي کي راضي ڪرڻ جا جيڪي به جتن ڪيا، سي
سڀ اجايا ٿيا. هاڻي هڪڙيءَ پيار ڀريل دل جو ڪهڙو ٺڪاڻو
هو؟ مومل، راڻي لاه پنهنجي پيار ۽ وفاداريءَ کي ثابت ڪرڻ لاه،
ڏاڳهه ڇڙهي پنهنجو انت آندو.

راڻي کي جڏهن مومل جي ست ۽ سچائيءَ جي خبر پئي ته هو
بي اختيار مومل ڏانهن نڪري پيو. پر مومل ته راڻي خاطر پنهنجي
جان قربان ڪري ڇڏي هئي. هاڻي پلا راڻي جي زندگي به ڪهڙي
ڪم جي هئي؟ حسن جي پويان عشق به پڙڪندڙ باهه ۾ ڪڏي
پيو — ۽، ان طرح، سونهن ۽ سڪ جو هي داستان امر بنجي ويو.

زمانو ڪردار ماڳ ۽ مشهوري

[ڊاڪٽر نبي خان بلوچ جي مرتب ڪيل، ”سنڌي ادبي بورڊ“ جي ڪتاب ”مشهور سنڌي قصا: عشقيہ داستان- ۵: سومل - رانڻو“ مان چونڊ ٺڪرا.]

تاريخي لحاظ سان سومل - رانڻي جو داستان سومرن جي دور جو داستان آهي، ۽ جغرافيائي لحاظ سان ٿر- ڍٽ - ماٿيلي واري، سنڌ جي اڀرنديون پاسي جو افسانو آهي....

جغرافيائي لحاظ سان هن قصي جي سرحد سنڌ جو سڄو اڀرنديون پاسو، يعني آتران ماٿيلي کان وٺي هيٺ ڏکڻ ۾ ڍٽ ۽ عمرڪوٽ تائين، ۽ اڃا به اوڀر طرف جيسلمير جي ايراضي ۽ لوڊاڻي ۽ ڪاڪ تائين پکڙيل آهي. ماٿيلي جو آڳاٽو تاريخي شهر گهوٽڪي ۽ کان اٺ ميل کن اولهه - ڏکڻ طرف هڪ مٿانهين دڙي تي ٻڌل آهي، جنهنڪري ٿي شايد مٿس ماٿيلو نالو پيو. ٿرهارڪر ضلعي ۾ مٺي ۽ اسلام ڪوٽ کان اوڀر وارو پاسو سڄو ’ڍٽ‘ ۾ شامل آهي. ڍٽ ۽ سنڌ جي سرحد تي مٿهراڻي جو مشهور شهر واقع آهي. ڪاڪ ۽ لوڊاڻو پڻي هن وقت جيسلمير جي حدن اندر آهن....

همير بادشاهه.

سنڌ جي سومرن بادشاهن ۾ همير نالي هڪ کان وڌيڪ حڪمران ٿي گذريا آهن. هڪ وڏو ۽ پهريون همير سومرو هو، جنهن ڪڇ ۽ گجرات طرف فتحون حاصل ڪيون. پڻ سومرن جو سڀ کان پهريون بادشاهه همير سومرو هو، جيڪو دودي جو پٽ هو، ۽ جنهن جي حڪومت هو خاتمو سن ۱۳۶۵ عيسوي ۾ ڌاري ٿيو.... هن قصي

هي ڪن روايتن ۾ 'همير' مان مراد 'همير بهريون' (يا ڪو وڃيون؟) ورتو ويو آهي.... قصي جي سٺاءَ مان البت ڀائڻجي ٿو ته اهو سومرن جو پويون بادشاهه همير هو، جيڪو ۱۳۵۲ کان ۱۳۶۵ واري عرصي ۾ حڪمران هو. پر ان وقت سمن جو زور هو، ۽ همير جي حڪومت جو زوال هو.... هي پويون همير اڳين سومرن بادشاهن جي ڀيٽ ۾ ايڏو همت وارو ڪونه هو، ۽ 'مومل' - راڻي جي قصي ۾ پڻ سندس ڪردار ڪوتاهه نظر اچي ٿو. جيڪڏهن هن قصي وارو همير بادشاهه پويون همير سومرو ڪري ليکجي ته پوءِ هن افساني جو اوسر چوڏهين صدي عيسويءَ جي اوائل يعني ۱۳۱۵-۱۳۳۰ واري عرصي اندر ٿيو هوندو.

راڻو مينڌرو.

مينڌرو سندس نالو هو، ۽ ذات جو سويو هو. 'راڻو' انهيءَ ڪري سڏيائون جو هڪ ته بادشاهه همير سومري جو وزير هو، ۽ ٻيو ته پنهنجي سوين واري گهراڻي جو سردار هو. راڻو مينڌرو ڪڏهن ٿي گذريو تنهن جي پوري هڪ ڪانهي، پر خود سوين راڻن جي پنهنجيءَ روايت موجب هوموجوده راڻي چندن سنگهه کان چاليهه پڙهيون سڃاڻي هو.... يعني ٿلهي ليکي راڻي مينڌري جو دور ۱۱۷۵-۱۳۷۵ع واري عرصي ۾ ٿيندو. پر ٻيءَ هڪ روايت موجب، سوڍا ۱۲۸۲ سنبت يعني سن ۱۲۲۵ عيسويءَ ۾ عمر ڪوٽ ۽ ڍاٽ واريءَ ايراضيءَ ۾ آيا. انهيءَ اڇاڻ موجب، راڻي سويي جو دور ۱۲۸۲-۱۳۷۰ عيسوي بيهندو.

راجا نند.

عام مشهور روايت موجب، مومل جو ٻيءَ راجا نند ماڻيلي جو حاڪم هو. ماڻيلو سنڌ جو هڪ آڳاٽو شهر آهي، جنهن جي ڪوٽ جو بنياد ۷۹۵ع ڌاري راه گهراڻي جي دور ۾ پيو. پوءِ اتي جا پويان حاڪم هن ڪوٽ کي اڏيندا رهيا، تان جو سن ۱۳۹۵ع ڌاري هي ڪوٽ جڙي راس ٿيو. انهيءَ زماني ۾ راجا نند هتي جو حاڪم هو. اها روايت انگريز مصنف ائبٽ (Abbot) پنهنجي ڪتاب 'سنڌ' ۾ آندي آهي.

۾ ساڻي.

۾ ٻيا ساڻي جيڪي ساڻن [همير ۽ راڻي سان] گڏ هئا، سي پڻ همير بادشاهه جا وزير هئا: هڪ دؤنر پٽيائي، يعني دؤنر پٽ پٽي جو، ۽ ٻيو سينهڙو يا شينهڙو ڌماچائي، يعني نالو سندس شينهڙو پٽ ڌماچ جو ڌماچائي 'ڇوڪنڊي' (يا ڇوڪنڊ، يا ڪنڊ) جو هو، ۽ دؤنر پٽيائي 'گنجي پٽ' جو هو. گنجي پٽ جي نالي سان تعلقي ميرپور ماٿيلي ۾ هڪ ديھ اڃا تائين موجود آهي.

سامي سڄ وڙاءُ.

جنهن شخص همير بادشاهه ۽ سندس ساڻن کي مومل ۽ ڪاڪ جو ڏس ڏنو، "تحفة الڪرام" موجب، هڪ سيلاني جوگي هو، جنهن مومل جي حسن ۽ جمال جي تعريف ڪري، همير بادشاهه ۽ سندس ساڻن کي مومل جي ملاقات لاءِ هرڪاپو. شيخ ابراهيم پنهنجي قصي ۾ هن کي ڪابل ۽ ڪشمير طرف جو ڪاڙي ڪري ڄاڻايو آهي ٻيءَ هڪ روايت موجب هو گرناري گودڙيو هو، ۽ چيائين ته نالو 'بابو' اٿم. مگر هن قصي جي ٻين مڙني روايتن موجب هو ڪو جوگي يا سامي فهم ڪونه هو، پر وڏو حاڪم، امير يا سوداگر هو، جيڪو ڪاڪ تي سڀڪجهه لڌائي، پنهنجا ماڻهو مارائي، نا آسديءَ ۽ اندوه ۾ آخر ڪيڙو ويس ڪري، بنواسي بڻيو هو.

جادوگر.

ڪن روايتن ۾ نالو ڏنل ڪونهي، پر رڳو ايترو ڄاڻايل آهي ته ڪو سوالي هو، يا ڪو گودڙيو فقير هو، يا ڪو سامي هو، جنهن اچي سين هڻي ۽ سوال ڪيو. ٻين روايتن موجب هي سامي جادوگر هو ۽ سندس نالو سبتل راڻ هو، جنهن مومل ۽ مومل کي جادو سڀڪاريو هو، ۽ پوءِ حرفت سان مومل کان اهو هار کڻي ويو، جنهن ۾ ڏند يا مٿيو هو.

مومل.

گهڻين روايتن ۾ ائين ڄاڻايل آهي ته مومل رالوڙ هئي، ۽ ماٿيلي جي راجا نند جي ڌيءَ هئي. "تحفة الڪرام" جي مصنف ۽ ڪن

ٻين روايتن مطابق، مومل گجر هئي.... هڪ روايت ۾ کيس گجر
 بوڙي پتن (پاڙن) سڏيو ويو آهي.... خليفي نبي بخش پنهنجي هڪ
 بيت ۾ مومل کي نادول جي ڪري ڄاڻايو آهي.... جئن ته نادول
 جا حڪمران چوهاڻ هئا، انهيءَ ڪري هن ادياڻ موجب ڄڻ
 مومل چوهاڻ هئي. هيءَ هڪ روايت موجب مومل اصل ۾ ٻريزادي
 هئي، جنهن جا ڪنڀ جهڙي وبا هئا. نند راجا شڪار تي ويو ۽
 اتان ٻريزادي مومل کي ڪڍي آيو ۽ اچي پنهنجي ڌيءَ ڪري
 سانڍيائين. هيءَ روايت موجب، هڪ فقير جي دعا ۽ ٻوڇا سان
 مومل پيدا ٿي، جنهن کي پوءِ راجا ٻوڇ وٺي آئي پنهنجين ٻين
 ڇهن ڌيئرن سان گڏ رهايو. اڃا به هيءَ هڪ روايت موجب، مومل
 راجا رتن جي ڌيءَ هئي.... رتن رالوڙ، ماڻيلي جو ٽڪر
 (جاگيردار) هو.

قصي جي مشهوري.

تاريخي پس منظر بابت ڏنل رايي مان معلوم ٿيو ته هي قصو ٻارهين
 صديءَ جي وچ کان وٺي چوڏهين صديءَ جي شروع واري دور ۾
 آسريو، ۽ ٿوري عرصي اندر ماڪ ۾ مشهور ٿي ويو. چوڏهين-
 پندرهن صديءَ ۾ سنڌ جي سڄاڻ پتن پانن ۽ منگتن مگهارن هن
 قصي کي ڳايو، ۽ سورهين صديءَ ۾ شاعرن هن کي اعليٰ شاعريءَ
 جو موضوع بنايو. مثلاً، مومل-راڻي جي مضمون ۾ شاه ڪريم
 (۱۵۳۸-۱۶۲۳ع) جو هيٺيون معنوي بيت ملي ٿو:

ڪاڪ وٺي ساڻ، اولين نه اور ڳي،
 جي گڻ هون ڪهڻا، راڻا توه روندا وٺا.

سورهين صديءَ جي پوئين نصف ۾، ٺٽي جي شاعر محمد مقيم
 پڻ ”ترنم عشق“ جي عنوان سان مومل-راڻي جي قصي کي منظوم
 ڪيو. ڪلهوڙن جي آخري دور ۾، مير علي شير ”قانع“ هن قصي
 کي مختصر طور ”تحفة الڪرام“ ۾ بيان ڪيو. سترهين ۽ ارڙهين
 صديءَ ۾، ميين شاهه عنات ۽ ٻيا ڪي صاحب مومل-راڻي جي
 مضمون کي پنهنجيءَ اعليٰ شاعريءَ جو موضوع بنايو. عوامي
 شاعرن مان يعقوب ڪٽي (ميان نور محمد جي دور ۾؟) هن سڄي

قصي کي ٻئين ۾ جوڙيو. ارڙهين صديءَ جي آخر يا اوڻيهين صديءَ جي شروع ۾ لسٻيلي جي شاعرن، شيخ ابراهيم ۽ كبير شاهه، هن قصي کي پنهنجيءَ عوامي شاعريءَ جو عنوان بنايو. خداداد خان پنهنجي ڪتاب ”وقائع جيسلمير“ ۾ پيرڏني گذر جي جوڙيل مومل-رائي جي قصي جو ذڪر ڪيو آهي. هي شاعر پڻ انهيءَ ٻئين دور جو هو. انهيءَ دور ۾ لسٻيلي جو ٻيو هڪ شاعر مبارڪ گنگوٺي گذريو، جنهن پڻ مومل-رائي جي قصي بابت بيت چيا.

ڪتابن ۾ اشاعت جي لحاظ سان، هي قصو پهريون ڀيرو، مختصر طور، رچرڊ برٽن جي ڪتاب ”سنڌ ۽ سنڌوءَ جي واديءَ ۾ وسندڙ قومون“ ۾، سن ۱۸۵۱ع ۾، لنڊن ۾ شايع ٿيو. ۳۶ سال کن پوءِ مرزا قليچ بيگ مرحوم، سن ۱۸۸۷ع ۾، ”مومل-رائي جو قصو، اصل حفيظ وارو“ مرتب ڪيو، جيڪو ڪراچيءَ مان ڇپيو.

—6—





ٽائٽل سين

ڪاڪ محل جو ماڊل ڪروما جي وسيلي ڏيکارجي ٿو،
جنهن ۾ چاندوڪيءَ رات جو ڏيک آهي ۽ خوفناڪ جهنگلي جانور،
ڀانگ بلائون ۽ وروڪڙ پيچرا نظر اچن ٿا.

بئڪ گرائونڊ ۾ سُر راڻي جي ڏن وڃندي رهي ٿي؛
”راڻا جي رجپوت، مومل سهي پسندا“
اسڪرين تي ڪهاڻيءَ جو ٽائٽل اچي ٿو.

سين : ۱

اندور: جادوگر جو ڪمرو. جادوگر فرش تي ويٺو آهي.
جادوگر جي اکيان جادوئي آئينو رکيو آهي.

آئيني ۾ ڏسندي، ٽهڪ
ڏيئي

جادوگر: ايڏو وڏو خزانو! ها ها ها ها

.... ساري عمر عيش ڪندي،

بيچو! ساري عمر عيش ڪندي.

پاڻ ٻنهي جون سؤ پيڙهيون کائين

ته به نه کٽي!

ٻالڪو: ڪٿي آهي اهو خزانو، استاد؟

مون کي به ته ڏيکار.

جادوگر: درياھ جي پيٽ ۾!

ٻالڪو: درياھ جي پيٽ ۾؟

واه استاد، تنهنجيون اکيون ته

پاتال هيٺ لڪل شين کي به

آئيني ۾ جهڪي ڏسي ٿو.

ڪلندي

آئيني مٿان ٻئي هٿ
گهمائي، جادوءَ جو عمل
ڪري ٿو. بالڪو آئيني
۾ گهور ڪري نهاري ٿو.

ڏسيو وٺن!.... پر استاد، اهو
خرانو ته — يعني اهو خزانو
ته درياھ جي پيٽ ۾ آهي.
جادوگر: ه ه ه ٻچو، اسين اهو
خزانو هتي کڻي اينداسين.

بالڪو: درياھ جي پيٽ مان؟
جادوگر: ها، درياھ جي پيٽ مان.
بالڪو: سو ڪيئن، استاد؟
جادوگر: هي ڏس، ڏيان ڪري ڏس،
ٻچو!

بالڪو: اڙي، هي ڪير آهي؟ ۽
استاد، هي پاڻي.... اڙي اڙي اڙي،
پاڻي ته سڪندو پيو وڃي!

جادوگر: ڏنئي ٻچو! درياھ ۾ جتان جتان
گهوڙيسوار هلندو وڃي، پاڻي
ٻنهي پاسن کان هٽندو وڃي.

بالڪو: هي ته ڪو وڏو جادوگر آهي!
پوشاڪ ته بادشاهي اٿس پر
هي آهي ڪير؟ استاد، تون
خزاني لاءِ هن سان لڙائي
ڪندين ڇا؟

جادوگر: ٻڌ! هي راجا نند آهي، ٻچو!
بالڪو: راجا نند!

جادوگر: ها، راجا نند، ماڻيلي جو حاڪم.
جادو بادو ڪونه ڄاڻي، پر وٽس
ڪنهن جالور جي ڪرهن تي
هڏي آهي. انهيءَ هڏيءَ جي

ڪري، هي جڏهن درياه ۾ گهڙي
ٿو ته پاڻي سندس ٻنهي پاس
کان هٽيو وڃي ۽ وچ ۾ خشڪي
جي واٽ پيدا ٿيو پوي.

ٻالڪو: واه استاد، اها ته وڏي ڪمائي
هڏي آهي! پر، استاد، ان جو
خزاني سان ڪهڙو واسطو؟

جادوگر: ڏٺي ڪونه ته اهو خزانو درياه
جي پيٽ ۾ رکيل هو؟
ٻالڪو: ها استاد، ياد آيو.

جادوگر: راجا نند ڪرامتي هڏي جي
زور تي پنهنجو سمورو خزانو
درياه جي پيٽ ۾ پوري ڇڏيو
آهي. هاڻي اسان کي اها هڏي
هٿ ڪرڻي آهي، ٻچو!

ٻالڪو: واه استاد، پوءِ ته اسين بادشاهه
بنجي وينداسين!.... پر استاد،
اها هڏي اسان کي هٿ ڪيئن
اڀندي؟ ڇا راجا نند سان لڙائي
لڙڻي پوندي؟

جادوگر: ڏس ڏس، تيان ڪري ڏس، ٻچو!
اها ڪرامتي هڏي، راجا نند
جي سڀ کان ننڍي ڌيءَ راجڪماري
مومل جي گچي ۾ پيل نولڪي
هار اندر مڙهيل آهي.

خوشيءَ وچان ٺهڪ
ڏئي ٿو.
سوچيندي

ٺهڪ ڏيئي
ٻالڪو جادوئي آئيني ۾ ڏسي
ٿو. ڪئميرا آئيني ۾ مومل
کي پلنگ تي ستل
ڏيکاري ٿي.

جادوگر آئيني مٿان هٿ
 گهمائيندي عمل ڪري
 ٿو. مومل جي منهن تي
 ننڊ ۾ خوف جا تاثرات
 پيدا ٿين ٿا. هوءَ چرڪ
 ڀري آئي ٿي ۽ کانئس
 زوردار رڙ نڪري وڃي ٿي.
 جادوگر وڏو تهڪ ڏئي ٿو.
 ڪئميرا زورم ان ڪري
 مومل جي هار جو ڪلوز
 ڏئي ٿي.
 جادوگر ۽ بالڪو زوردار
 تهڪ ڏين ٿا.

جادوگر۔ اسان کي سڀاڻي صبح جو ئي
 اهو هار هٿ ڪرڻ لاءِ هڻو
 آهي، ٻچو!

— ٻڌالو —

سين : ۲

ڪئميرا پهرين سين مان مومل جي هار تي ٻڌالو ڏيئي، ساڳيءَ
 ريت هار جو ڪلوز ڏيکاري ٿي، ۽ پوءِ زورم آڻي ٿيڻدي،
 مومل کي ڏيکاري ٿي، جنهن جي گچيءَ ۾ هار پيل آهي.
 ۾ ٻانهيون سندس وار سينڪاري رهيون آهن. هڪڙي ٻانهي
 مورچيل سان کيس هوا ڪري رهي آهي.

هڪڙي ٻانهي : تون اجايو پریشان نه ٿي
 سائو! خواب نه ائين ئي ٿيندا
 آهن.

ٻي ٻانهي : خواب جيڪڏهن سچا ٿي
 پون ته پوءِ....

مومل : ڪي خواب سچا به ٿين ٿا.

ٻنهي هٿن سان منهن
لڪائي ٿي.
ٻانهي ناتر اچي ٿي.
سومل ۽ ٻيون ڀيڻون اچن
ٿيون ۽ ويهن ٿيون.
پري کان ايندي سومل
سومل کي ڏسي اٿي ٿي.
چرڪي هار تي هٿ
رکي ٿي.

ڪي خواب منهنجي پنهنجي
من جو ٺاه هوندا آهن، پرڪي
خواب آئيندي جو چٽاءُ به ڏيندا
آهن. مون رات جيڪو خواب
ڏٺو آهي، سو ڏاڍو پيمانڪ هو.
ايڏو پيمانڪ، جو آئون.... آئون
ان جي تباهيءَ جو ڌيان ايندي
به ڏڪيو ٿي وڃان!
ناتر : ڪو جوگي آيو آهي، سائين!
دان جي سمن پيو هئي.
سومل : جيڪي گهري سو ڏيوس،
پڇڻ جي ڪهڙي ڳالهه آهي.
سومل : پر هو ته رڳو تنهنجو نالو
هار گهري ٿو، سومل!
سومل : چا! هي نالو هار؟ پر اهو
ڪيئن ٿي سگهي ٿو، اڏي سومل!
سومل : پر کيس انڪار به نٿو ڪري
سگهجي، اها ڳالهه راجاڻي شان
جي خلاف ٿيندي.
سومل : پر.... توکي نه خبر آهي اڏي
سومل، بابا سائين ڏاڍو ناراض
ٿيندو.
سومل : ها، سومل، بابا سائين توکي هن
هار کي سنڀالڻ جي سخت ٽاڪيد
ڪئي هئي.
ٻانهي : سائين سومل جو نالو هار
نه ته اهڙو ئي آهي.
ناتر : پر جوگي ته، سائين سومل جي

هٿان، سندس ٿي هار جو دان
گهري رهيو آهي.

سومل : ناتر، وڃ جوگيءَ کي پهريدارن
وٽان وٺي اچ. راجڪماري
مومل ڏيڍيءَ تي اچي ٿي.

—ڪٽ—

سين : ۳

محل جي ڏيڍيءَ تي سومل، مومل، ناتر ۽ ٻيون ڀيٽون، جوگيءَ
سندس ٻالڪو.

جوگيءَ جو ٻالڪو جوگيءَ راجڪماري مومل کي
خاموشيءَ سان مناسب
ناتراڻ ڏيندو رهي ٿو.

سومل : ڀلي ڪري آئين جوگيءَ.
جوگيءَ مون کي خبر آهي ته راجا پنهنجيءَ
سڀ کان ننڍيءَ ڪماريءَ کي
وڌيڪ پيار ڪندو آهي، تنهن
ڪري آئون به ان کي آسپس
ڏيڻ گهران ٿو.

پنهنجي ڳچيءَ مان هار
لاهندي.

سومل : ڪماري مومل اوهان جي آسپس
لاءِ گهڻو ٿورائي آهي....
مومل، اچي هي هار جوگيءَ
کي پنهنجن هٿن سان ڏي.

جوگيءَ : اونهون.... هيءَ ڀاڳ سڀاڳ
جي ڳالهه آهي، بابا.... مون
راجڪماري مومل جي ڳچيءَ
وارو هار گهريو آهي، بابا.

ڪنڌ سان ناڪار ڪندي
مومل سوالِي انداز سان
سومل ڏانهن ڏسي ٿي.
سومل اشاري سان کيس
هار جوگيءَ کي ڏيڻ لاءِ

چوي ٿي. مومل هڪندي
هار پنهنجي گچي مان
لاهي جوگي ۽ کي ڏئي ٿي.

جوگي: دان ڏيو، ديا کٽو! راجڪماري

مومل سدا سڪي رهي. ڪڏهن

به ڪوسو واءُ نه لڳيس.

مومل: اسان لاءِ راج ۽ ڀاڳ جي دعا

ڪريو، جوگي بابا!

جوگي: راج ۽ ڀاڳ؟ ه ه ه

سڀ راج ۽ ڀاڳ جو چڪر

آهي، بابا!

.... هل ڀڄو، اسان کي پنهنجو من

گهريو دان ملي ويو آهي

سڀ راج ۽ ڀاڳ جو چڪر

آهي، بابا!

مومل: هاڻي ڇا ٿيندو، ادي؟ منهنجو

نه هانءُ ٿو ٻڌي، ادي!

مومل: گهراءِ نه، مومل!

مومل: مون خواب ۾ ڏٺو هو، ماڻيلي

جي راجڌانيءَ ۾ وڏو زلزلو آيو

آهي. ۽ ۽ سڀڪجهه تباهه

ٿي ويو آهي! مون انهيءَ ڪري

پنهنجو نالڪو هار جوگي ۽ کي

دان ڪري ڏنو ته جيئن اها

آپدا اسان تان ٽري وڃي.

نائر: ها، ڏٺو پيو آهي، سائو! خواب

ساڻيان ٿي پوي ته هوند سڄو

راج ڀاڳ تباهه ٿي وڃي!

جوگي ۽ بالڪو ٽهڪ

ڏندا نڪري وڃن ٿا.

اندر ڏانهن موٽندي ڏڪاري

انداز ۾.

سومل : ائين نه چو، ناترا!
 سومل : پير هاڻي آئون سوچيان ٿي
 بابا سائينءَ کي ڇا جواب ڏينديس!
 سومل : آئون پاڻيهي جواب ڏينديس
 تون گهڻي نه ڪر، سومل.

سپين : ۴

انڊور. راجا نند سنهري ڪرسيءَ تي ويٺو آهي. سومل، سومل ۽
 ٻيون پنج ئي پيئون پيئون آهن. ناتر ۽ ٻيون ٻانهيون به حاضر آهن.

راجا نند: آف، ايڏي تباهي ڪئي اٿو جو
 دل چوي ٿي، اوهان سڀني کي
 ڪڇو کائي ڇڏيان! سڀني
 کي گهوگهو ڏيئي، ٺٻوڙي پورو
 ڪري ڇڏيان! ستن پيڙهين جي
 ڪمائي ڪٽ ڪري ڇڏيو....

جهٽڪي سان ڪرسيءَ
 سان اٿندي، تيزيءَ ۽
 ڪاوڙ مان، يڪساڻيءَ.

الاڻي ڪهڙيون ڪهڙيون املهه
 نشانيون هيون اسان جي وڏڙن
 جون انهيءَ خزاني ۾. هيرا،
 موٽي، سون، چاندي-- ڪروڙن
 جو ڌن هڪڙو حرامخور اوهان
 کان ڪيڏيءَ آسانيءَ سان ڦري
 ويو! آف، ڪجهه به سمجهه
 ۾ نٿو اچي ته آئون ڇا ڪريان!
 سومل : مون کي معاف ڪريو. بابا سائين.
 مون سوچيو هو، جوگيءَ جي

مشو ٻنهي هٿن ۾ جهلي
 ڪرسيءَ تي ويهي ٿو.
 هڪندي

بددعا سان متان اوهان جو راج
۽ ملڪ تباهه نه ٿي وڃي!....
مون ڏاڍو پيانڪ خواب ڏٺو
هو، بابا!

راجا: بس، آئون ڪابه ڳالهه ٻڌڻ
نٿو چاهيان. خواب جي تباهي
کان اڳ تو سچي پچي تباهي
ڪري ڏيکاري. ڪٿان ايندو
ايڏو خزانو؟ ڪٿان ايندو؟ ڪٿان
ايندو؟....

سومل: بابا، اوهين پاڻ کي گهڻو پريشان
نه ڪريو. آئون اوهان سان ٻول
ٿي ڪريان ته وڃايل خزاني کان
پيڻو خزانو اوهان کي گڏ ڪري
ڏينديس.

راجا: ڪٿان ايندو ايڏو خزانو؟ ڪٿان
ايندو؟.... ٿري وڃو! ٿري وڃو
منهنجي منهن تان.... ٿري وڃو!
سومل: بابا سائين، اسان کي موڪل
ڏيو ته ڪجهه ڏينهن لاءِ خزاني
گڏ ڪرڻ جي مهم تي نڪري
وڃون.

راجا: ها ها ها.... خزاني گڏ ڪرڻ
جي مهم! ها ها ها.... ٿري
وڃو!.... سڀ ٿري وڃو!....
آئون چوان ٿو، ٿري وڃو
منهنجي منهن تان! ٿري وڃو!....

ڏکاري آواز ۾ چوندي،
سسس گلو ڀرجي اچي ٿو
۽ وري مٿي کي هٿ ڏيئي
ڪنڌ لوڏيندو رهي ٿو.

اوچو ڪري ۽ تان اٿندي
رڙ ڪري.

مڃندي

سڀ پينرون آهستي
سان نڪري وڃن ٿيون.
راجا چرين وانگر ٽهڪ
ڏيندو، ڪسيءَ تي ٻهي
هوي ٿو.

— ٻڌالو —

سڀين : ۵

آئوٽ ڊور. وقت: ڏينهن. هنڌ: رڳستان.
 عمرڪوٽ جو بادشاهه همير ۽ سندس ٽي وزير — راڻو سهندرو ،
 سينهڙو ۽ ڏونئر — جهنگ ۽ پتن وچان گهوڙن تي هلندي
 ڏيکارجن ٿا. بئڪ گرائونڊ ۾ موسيقي پڙجي ٿي.
 —————

سڀين : ۶

ان ڊور. وقت: ڏينهن. هنڌ: ڪاڪ محل ۾ شهزادين جي ويهن
 جو ڪمرو.
 سومل، سومل ۽ ٻيون پيڙيون ويٺل آهن. ٻانهيون باادب بينيون
 آهن. ٻه ٻانهيون مورچل سان هوا ڪري رهيون آهن.
 ناتر هڪ وڏو ڍڪيل ٿالھ کڻي ورائندي مان لنگهندي،
 اندر داخل ٿئي ٿي. هوءَ کلندي اچي ٿي. سندس اندر اچڻ وقت
 بئڪ گرائونڊ ۾ پيڙن جا ٺھڪ پڙجن ٿا.

هڪ پيڻ: اچي پئي پاڳ پري.
 ٻي پيڻ: ٻهڪندي پئي اچي. ڪو وڏو
 مير ماري آئي آهي.
 ٽي پيڻ: سدا سوپاري آهي. ڀريو ڏيڍ سال
 ٿيو اٿس هيرن موتين جا ٿالھ
 ڏوٽيندي.

سومل : رک هتي. ڏسون، ڇا آندو اٿئي!

ناتر کي
 ناتر ٿالھ سومل اڳيان
 رکي ٿي. سومل ڍڪ
 هٽائي ٿي. ٿالھ ۾ هيرا موتي
 ٻريل آهن.
 سڀ پيڙيون ٿالھ ڏانهن
 ڏسندي، خوشيءَ جا تاثرات
 ڏين ٿيون.

سومل ماڻ ۽ گنپير آهي.
سومل ڪجهه هيرا کڻي،
پيسرن کي ڏيکاري ٿي.

سومل : تحفا ته ڏاڍا قيمتي آهن. ڪير
آهي پيش ڪرڻ وارو؟

ساتر : شاه آباد ولايت جو شهزادو
آهي، سانئڻ ! وڏي اٽالي سان
آيو آهي. ڏاڍي شان شوڪت
وارو آهي. شڪل صورت ۾ به
ڏاڍو ملوڪ آهي.

ٽڙي سان

سومل : ملوڪ آهي يا بچڙو، ڪير ٿو

پڇي توکان اهي ڳالهيون!....
ڪير ڪيترو به شان ۽ شڪل
وارو هجي، اسان جو مطلب مايا
ميڙڻ سان آهي وڃ ، هي
وڃي نوشاخاني ۾ رڪرائي اچ.

ساتر : جي، سانئڻ.

ناتر ٽالهه کڻي، وڃي ٿي.

ڪٽ

سين : ۷

اٺوڻ ڊور. وقت : شام، منهن-اوندا هي.

سمرڪوٽ جو بادشاهه همير ۽ سندس ٽي وزير— راڻو، ڏونئر ۽
—ينهڙو— هڪ هنڌ شڪار ڪيل جانور جو گوشت پچائي کائي
رهيا آهن ته پري کان هڪڙو جوڳي ايندو ڏسڻ ٿا. هو ويجهو
اچي ٿو ۽ کين ڪاڪ نگر جون خبرون ٻڌائي ٿو.

ڏينهي ڄڻا زمين مٿان وڇايل ڪپڙي تي ويٺا آهن ۽ ڪاٺين ۾ ٽنبيل
بڪل گوشت کائي رهيا آهن، پير راڻو هندو آهي ۽ ماس نٿو
کائي. پيرسان باهه پري رهي آهي، جنهن جي روشني سندن چهرن
تي بکي رهي آهي.

همير : پاڻ شايد پنهنجي بادشاهيءَ کان

پري نڪري آيا آهيون. سج

لهڻ وارو آهي ۽ سوئڻ ڏکيو
ٿي پوندو.

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ... ڪٿي به ڪا
مستي نه ڏٺي اٿئون. سڄي ئي سڄي
لڳي ٻئي آهي.

ڏونئر: سڄي ۾ آڃ به واه جي لڳي آهي.
منهنجو ته سامهون ٿو وڃي.

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ... تنهنجو سامهون
نه اڳي ئي بک جي ڪري
به هليو وڃي ها، پر دعا ڪر
همير حاڪم ڪي، جنهن هڪڙي
روجهه شڪار ڪري وڌي.

همير: شڪار ته ٿي ويا، پر هاڻ ڪا
ورڻ واري ڪريو.

ڏونئر: منهنجو ته آڃ کان سامهون ٿو وڃي.
منهنجو گهوڙو به مون سان ان
راه ۾ شامل آهي. اسين ٻيئي
چٽا هتي ئي دفن ٿينداسين.
اوهان ۾ سگهه آهي ته ڀلي وڃو.
ها، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

سينهڙو: تون، راڻا، ڇو سوير کان ڇپ
سيو وينو آهين؟

ڏونئر: راڻي ڪي به آڃ لڳي آهي. آڃ
جي ڪري ڪاڪڙو سڪي
ويندو آهي، سينهڙا!

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

پري ڏانهن گهوريندي. راڻو: اسين سڀ برابر ازل جا آڃايل

آهيون، پر آئون پري کان
ڪنهن سوجهري ڏانهن سوير
کان ڏسي رهيو آهيان، جيڪو
عيڏانهن اچي رهيو آهي.

سڀ اوڏانهن ڏسن ٿا. همير : دٿو نه برابر ڏسجي ٿو. ڇا تون
پائينين، رانا، ڪهڙي شئي
هوندي اها؟

سينهڙو: جهڙو سج! جهڙو چنڊ!
رائسو: برابر. پر آئون پائينان ٿو ڪو
سائو آهي، تمام سهڻي
صورت وارو.

ڏونئر: ”مانهو سڀ نه سهڻا، پکي سڀ
نه هنج“... ائهو نه هوندو نه
پوءِ پڪ سان ڪو هنج هوندو.
سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي.

جوکيءَ کي ويجهو
ائندو ڏسي

همير: رائي جو خيال صحيح آهي.
سينهڙو: بيمشڪ، بيمشڪ.

همير: ڪير ئي سگهي ٿو، رانا! هن
پریت پر ههڙو جوان!

رائسو: بوشاڪ نه جوگين واري اٿس.
سينهڙو: ڪو رستو فقير ٿو ڏسجي.

همير: ويجهو اچي نه احوال وٺونس.
ويجهيءَ چڪ پر ڪو ڳوٺ
هجي ته هلي جيڪر آرامي ٿيون.
صبح جي ڳالهه صبح سان.

جي ڪاڪ ڪڪوريا ڪاٻڙي،
تن لهي نه لائي،
ڪڙي ڪيف خماریا،
مڙي پي موالی،
ڪري حاصل هلیا،

ڪيفیت ڪمالي،
وتن وصالی، لدوئتان لوڌي ٿیا.

سینھڙو: ڀلي ڪري آئین، جوگي! اسان
تو کي پري کان ڏٺو پئي.

ڏونتر : واہ واہ، جھڙو دیوتا! ڪیڏو
نه سھڻو ۽ سباجھڙو جوان آھي!
سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آھي.

رائو : ڪير آھين جو هن رنگ ۾
رلیو پيو وٿين؟ شڪل ته شھزادن
جھڙي اٿئي.

سینھڙو: بیشڪ، بیشڪ.

رائو : ويھ جوگي، ٿڪل هوندين.

سینھڙو: هن برپت ۾، شام ویلي، ڪیڏانھن
نڪري پيو آھين؟ ڪير آھين؟
ڪٿي جو آھين؟

جوگي : جيڪي ڏسجان ٿو سوئي آھيان.
ڪشمير جو ڪاٻڙي آھيان.

همسیر : نالو ڇا اٿئي؟

== ميمرا جوگيءَ کي ايندو
ڏيکاري ٿي. کيس گيت ۽ رتا
ڪپڙا پهريل آهن، گلي ۾
مالها پيل اٿس ۽ ڪلهي
۾ ساڻي رنگ جي شال
ويڙهيل اٿس. هو ڏکاريءَ
حالت ۾ ڪنڌ هيٺ لاڙي
هلندو رهي ٿو ۽ بئڪ
گراڻونڊ ۾ بيت ڳائجي ٿو.

جوگي ويجهو اچي ٿو.
هو سمورو وقت گپير ۽
خاموش آهي. هو چپ چاپ
اچي بيهي ٿو رهي.

رائو اٿس جوگيءَ کي
ٻانهن کان وٺي ويهاري ٿو.

جوگي ويهي ٿو. گودڙي
۽ پاڻيءَ جي سانداری
ڏهي رکي ٿو. ڏونتر
سانداریءَ ڏانهن اکيون
ٽڙي ڏسي ٿو.

ڏٺو سامه ڀري ٿو

جو گهي : ڪاپڙين جا ڪهڙا نالا. بس،
رستو جو گهي آهيان. هاڻي ته هن
بيابان ۾ جيئڻو ۽ مړڻو آهي.
سِينهڙو : بيمشڪ، بيمشڪ.

ڏونئر : سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي.

همير : هٿ وڌاءِ، ڪجهه ڪاف، بڪ-ميو
هوندين.

جو گهي : طلب ڪانهي.

سِينهڙو : هي اسان جو حاڪم، عمرڪوٽ
جو بادشاهه، همير سومرو آهي.
هي سوڍن جو سردار راڻو مينڌرو
آهي.

ڏونئر : آئون ڏونئر آهيان. ذات جو
پتي آهيان.

سِينهڙو : ۽ منهنجو نالو سِينهڙو آهي،
پاڻ ڏماچاڻي آهيان. اسين ٽيئي
همير جا رفيق ۽ وزير آهيون.

ڏونئر : اسين چار ئي هتي آڃ ۾ مري
وڃون ها. هن سانداري ۽ ۾ تو
وت پاڻي آهي نه؟

جو گهي : ها، اچي. ڄام پاڻي آهي.

سانداري ۽ ڏانهن اشارو
ڪندي، جو گهي ۽ ڪي.

سانداري ڏئي ٿو.

ڏونئر سانداري وٺي ٿو ۽
جو گهي گودڙي ۽ مان وٺو
ڪڍي کيس ڏئي ٿو.

ڏونئر پاڻي وٺي ۾ ڀري ٿو،
جنهن جو رنگ ٻاڙ هو آهي.
رڙ ڪري

ڏونئر : اڙي، پاڻي آهي يا رت؟ ميان،

تون نه ڪو خوني ٿو ڏسجڻ!

ميندرا، تون ڏس، سنگت سان

صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

جوگي: ”ڪڪوري ڪاڪ وهي،

راڻا پاڻ ۽ مَ رت،

سوڍا اي شربت،

نسورو ٿي نينهڻ جو.“

رت ڪونهي، پاڻي آهي.

هي ڪاڪ جو ڪڪوريل پاڻي

آهي. ٻي ڏس.

”يڪاريءَ کي ٻر ۾،

ويو ڪيف چڙهي،

ڪالهيون ڪندي ڪاڪ جون،

گهوڙا پيس گڙي،

ڪا جا انگ اڙي،

جيئن چٽاڻ ڇڙي پيا.“

ڏونر: هي نه شربت آهي! سنگت

سان صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

همير: هي رت ورنو پاڻي ڪيڏو نه

سٺو آهي!

رائو: تنهنجي سرير مان عجب سگند

پئي اچي، جوگي!

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

جوگي: اها ڪاڪ نگر جي مٽيءَ جي

سگند آهي.

سينهڙو: ڪٿي آهي آهو ڪاڪ نگر؟

ڏڪاريءَ مرڪ سان،

ڪنڌ ڏوٽيندي، ٿڌو

سامه کڻي ٿو.

جوگيءَ جي اکين مان

گهوڙا وهڻ لڳن ٿا.

ڪئميرا هن کي گهوڙا

گهاٽيندي ۽ ٿڌا سامه ڀريندي

ڏيکاري ٿي ۽ بئڪ گراڊونڊ

۾ هي بيت تحت اللفظ ٻڌجي

ٿو.

ان وچ ۾ ڏونر وٽي مان

پاڻي ٻڪ ۾ ڀري چڪي ٿو

۽ وٺو مينڌري کي ڏئي

ٿو، جيئن هو همير ڏانهن

وڌائي ٿو.

ڍڪ ڀريندي سڀ واري

واري سان پاڻي پيئندا

رهن ٿا.

ٿڌو سامه ڀريندي

عسیر : جتي جي پائيءَ ۾ ايندو مناس
آهي، جتي جي مٽيءَ ۾ ايتري
سگند آهي!

رائسو : تنهنجي ڳوڙهن ۾ ضرور ڪا
وڏي وارتا سمائل آهي. ڪجهه
نه سل، توهان ڪنهن ايترو
قهر ڪيو آهي؟

جوکي : ”گنجر کي گجمير جون،
تارن ۾ تيرن،
هڻي حاڪمين کي،

زور ڀريون زيرون،
ڪاڪ ڪنديءَ قبرون،

پسو پرڏيهين جون.“
آف ! سوين ڪُسي جي ويا، سوين
ٿرجي فقير ٿي ويا....

ٿڌو سام پريندي

ڪاڪ نديءَ جي ڪناري تي،
ماڻهلي جي راجڪماريءَ سومل
هڪ جادوئي محل جوڙيو آهي.
ان جي چوڌاري جهنگ ۾
هيبتناڪ جانور آهن. هڪڙو
وڏو تلاءُ آهي، جنهن جي
غصيناڪ چولين ۾ واڳون وات
ڦاڙي پيا گهمن. عجيب وروڪڙ
پيچرا آهن، جن ۾ جيڪو ڦاٿو
سو وري نه وريو. ڪئين مري
کپي ويا آهن!....

ڏونئر : پوءِ چاهي ماڻهو ايڏانهن
وڃي ٿي ڇو؟

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

جوگي: پوءِ به ڪئين شاهه شاهزادا.

امير وزير، ڪاڪ محل ڏانهن

وڃن ٿا. راجڪماري سومل

اعلان ڪيو آهي ته سندس

ننڍي پيڻ مومل ان سان شادي

ڪندي، جيڪو سڀني خطرا

پار ڪري، ڪاڪ محل اندر

پهچندو!....

ڏونئر: سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري

آهي.

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

جوگي: آه، ڪاڪ محل!.... جتي گجريون

رهن ٿيون، جن جون اڪيون

آتر مينهن جي وڃن وانگر

تجليدار آهن، جيڪي رڳو

ڪليندي ڪئين خون ڪريو

چڏين!

”جهڙا گل گلاب جا،

تَهڙا مٿن ويس،

چوٽا تيل چنڀليا،

ها ها هو هميش،

لالن جي ليمس،

آڻ اکر نه آجهي!

.... ۽ انهن ۾ مومل!.... آه،

مومل!

سينهڙو: ايڏي سهڻي آهي مومل؟

تو ساهه ڀري، ڳوڙها

ڳاڙي ٿو.

تڏو شوڪارو.

جوکي: آه!....

”مومل کي مجاز جا،
اکين ۾ الماس،
نه ڪا عام نه خاص.“

جي ويا سي وڌيا.
آئون به هڪڙو بادشاهه هوس،
تو لک نائي ۽ پنج هزار پيادن
سان مومل مائٺ هليو هوس.
سڀڪجهه وڃائي، هاڻي فقير
بڻجي هن بيابان ۾ اڪيلو رهندو
وتان. هاڻي ڪهڙي منهن ملڪ
موٽي وينس!

آه، مومل جي هڪ جهلڪ
مون کي متوالو ڪري ڇڏيو
آهي!.... بس، الله واهي.
”جهڙا گل گلاب جا،

تهڙا مٿن ويس،

تهڙا مٿن ويس....“

همير: جوکيءَ اندر ۾ آڳ لڳائي
ڇڏي آهي. اها مومل اسين به
پسنداسين. اسين هينئر ئي ڪاڪ
نگر هلنداسين.

ڏونئر: ڇو نه، سڀئي مرد متير آهيون.
هن کان پوءِ موٽي هلڻ ميهڻو
آهي. ها، سنگت سان صلاح
ڪرڻ ضروري آهي.

همير: هلو. گهوڙن تي لانگ ورايو.
صبح ساجهر ٿي اسين مومل جا

آهي ٿو.

آهستي آهستي هلندو،
جوکي نڪري وڃي ٿو.

سڀ آئن ٿا.

گهوڙن ڏانهن هلن ٿا.

سهمان ٿينداسين.

سپهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

انهن مٿان هي نيت
تحت اللفظ اوور لٽپ ٿئي ٿو.

”هو هو ڪاڪ تڙين،
جتي گهڙجي نينهن،

نڪا رات نه ڏينهن،
هڪو پسي پرين ڪي.“

ڪند.

سين : ۸

آئوٽ ڊور. وقت : چاندوڪي رات.

چار ٽي چٽا گهوڙا ڊوڙائيندا وڃن ٿا. ڪئميرا جهنگ ۽ پٽن مان
هلندي سندن مختلف شات ڏيکاري ٿي. بئڪ گرائونڊ ۾ هيءَ
واڻي ٻڌجي ٿي :

رائسا جي رجيوت، مومل سهي پسندا.
پڙهيا پٺت پير، توڻي مير مير مرندا....
اصل لکيو انگ ۾، ٿيندو تان به ادا....

-- ڊزالو --

سين : ۹

آئوٽ ڊور. وقت : صبح سوڀر.

دهندڙ سڄ ٽي ڊزالو سان رات جو منظر صبح ۾ بدلجي ٿو، ۽ سڄ ڪني
ڪيندي ڏيکارجي ٿو. گهوڙن جي هلڻ جا ڪجهه شات ڏيکارڻ
کان پوءِ انهن کي هڪ ڪلٽي ميدان ۾ پيهندي ڏيکارجي ٿو، جتي پري
تائين ڪجهه به ڪونهي، رڳو واري ۽ ڊهون آهن.

واک چڪيندي ۽ پري هدير : اسين شايد وڃائجي ويا آهيون،
شايد رات جو سفر ڪندي،
رستو ڀلجي ويا آهيون.

سپهڙو : ڪٿي آهي ڪاڪ نندي؟

ڪٿي آهي ڪاڪ محل ،
جنهن جو جوگي ۽ ڏس ڏنو هو؟
ڏونئر : اهو جوگي وڏو ٺوڪي هو.
سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي.

سينهڙو : بيشڪ بيشڪ.

همير : ڇا صلاح آهي، راڻا؟ مومل
ڏانهن ڪهڙي وات هلجي؟

ڏونئر : مون کي ۽ منهنجي گهوڙي کي
ڏاڍي آڇ لڳي آهي، اسان ٻنهي
کي هتي ئي ڇڏي وڃو. ها،
سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي.

سينهڙو : ڀان ڪيئي نه؟

راڻو : اوهين اتي ترسو.

راڻو ان وچ ۾ چوڌاري
ڏيان سان نهاري رهيو
آهي. پوءِ گهوڙي کي
هڪ پاسي هڪلي ٿو.

راڻو ڀرپرو وڃي، زمين تي
ڀيرن جا نشان جاچي ٿو
۽ ٻانهن لوڏي سائين کي
سڏي ٿو.

ٿيئي چٽا راڻي وٽ اچن ٿا.
ڀيرن جي نشانن ڏانهن
چٽائيندي.

سڀ ڀيرن جي نشانن
ڏانهن ڏسن ٿا.

همير گهوڙي کي اڙي
هڻي ٿو ۽ سڀئي انهيءَ
پاسي هلن ٿا.

ڪٽ

همير : ڇا ڏٺو اٿئي، راڻا؟
راڻو : ڪاڪ جي ڪڪوريل مٽي.
همير : ها، جهڙي جوگي ۽ جي بت تي
لڳل هئي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

راڻو : ڪاڪ جي ڪنهن ٻانڌيءَ جا
ڀير اتي جي مٽيءَ کي هيستائين
کڻي آيا آهن.

همير : اسان کي اهاڻي وات هلڻ کپي.
سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

آئوٽ دور . وقت : ڏينهن .

هڪ ننڍڙي ۽ پونگي ۽ ٻاهران هڪڙو تمام ضعيف ٻوڙهو ڪٽ تي ويهي نگر جي پونگري پي رهيو آهي . پري کان گهوڙن جي ٿاڻن جو آواز ٻڌي، هو اوڏانهن نهاري ٿو ۽ اُتي بيهي ٿو .

پٽ کي اندران
سڏ ڪندي .

ٻوڙهو : منو !

منو : آيو، بابا .

ٻوڙهو : تسواري ڪٽ ٻاهر ڪٿيو اچ .

مزمان پيا اچن .

ٻنهي کٽن تي وڇاڻ ڪري وٺ .

جهٽ ڪر .

منو ڪٽ ڪٿي ٻاهر رکي ٿو
۽ گهوڙن ڏانهن نهاري ٿو .
منو نڪرڻ اندران رليون
۽ وهائڻا ڪٿي کٽن تي
رکي ٿو .

گهوڙا پونگي ۽ ويجهو

اچي بيهن ٿا . همير ۽ سنلس

ساڻي لهن ٿا ۽ گهوڙا ٻڌي

پونگي ۽ وٽ اچن ٿا .

ٻوڙهو : ڀلي ڪري آيا . ڀلي ڪري آيا .

سينهڙو : پريا مڙس، ڪاڪ نگر اڃا گڇ

پنڌ ٿيندو هتان ؟

ٻوڙهو : ڪاڪ نگر ! جتي سومل جي

ماڙي آهي ؟

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ .

ٻوڙهو : گهوڙن تان لهو، پاڻي ۽ ڍڪ پيئو،

ڪجهه ٿڪ پيو . ڪاڪ هتان

گهڻو پري ڪانهي .

حيرت جو تاثر ڏيندي .

پنهجن همراهن کي.

همير : لهي پتو ته ڪجهه ٿڪ پڇون.
پير مرد کان ڪي خبرون چارون
به وٺون.

ڏونئر : ها، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

همير : ڪراڙي کي تڪليف ۾ وجهي
چڏيوسين. ڏاڍو نيڪ مرد ٿو
ڏسجي.

رائو : ڄڻ ته پنهنجي ملڪ ۾ آهيون.
مهمانن جو آدرينءَ هتي به ساڳيو
آهي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

همير : شاباس هجيس. هن بيابان ۾ منڊلي
مچايو ويٺو آهي. ڪيترو نه
ٿڪجي پيا هئاسين.

رائو : پوڙهي چيو ٿي ته ڪاڪ هتان
گهڻو پري ڪانهي.

همير : پري هجي يا ويجهي. پنهنجو ملڪ
ته ڇڏي آياسين، هاڻي ته ڪاڪ
تي چڙهائي ڪرڻي ٿي آهي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

ڏونئر : سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي، ها.

پوڙهو : جيڪو اڀرو سپرو حال آهي
اسان جو.... غريبائي پونگي آهي.

اوهين امير ماڙهو آهيو. مسافر

ٿي آيا آهيو. جي ترسو ته

جيڪو حال حبيبانه، سو پيش

پريان. رب جو ڏنو سڀڪي آهي

سڀ ڪتن تي ويهن ٿا.

پوڙهو ۽ سندس پٽ پٽ

تي ويهن ٿا.

سينهڙو: مڙڻي خير آهي. تون ڪا به
تڪليف نه ڪر. بس پاڻيءَ ڍڪ
پيار اسان کي.
پوڙهو: ابا، پاڻي ته بيار مهمانن کي.

منوءَ کي
منو پاڻي پري سڀني کي
بياري ٿو. پهرين همير،
پوءِ سڀ پاڻي ٻيٽن ۾ ۽
گالهائيندا رهن ٿا.

ڏونئر: آڃ ته ڏاڍي لڳي آهي، پر
ڪاڪ جو ڪڪوريل، ٿڌڙو
منڙو پاڻي ڪٿان لڳي!
سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ. ڇڻون ته سهي
پوءِ توکي ڪاڪ نديءَ جي
ٿڌڙي منڙي پاڻيءَ ۾ ٽپيون
ڏيارينداسين.

ڏونئر: هاڻو، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

سڀ کلن ٿا.

پوڙهو: ابا، ڪاڪ جي گالهه ٿا ڪريو،
سڄي ڄمار مون به هن پٽ ۾
ڏٺي آهي، پر ههڙو ڪريو
ڪڏهن ڪونه ٻڌسون. ڪي به
ڪين هو هتي. او... بنهه پينگ
لڳي پئي هئي. اوچتوئي اوچتو،
الائي ڇا ٿي ويو. ڌرتي ڦاٽي
پيئي، ڪا آب ڌري پيو....
رائئون رات محل ماڙيون نه
ويا! اسين ڪو گريباڻو گهر
ناهيون ته به به ٿي ڏينهن لڳي
وڃن.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

پوڙهو : پر هتي تہ جادون ٿي ويو! ابا،

سڄو جادو ۽ جو ڪم آهي.

متان ايڏانهن ويا آهيو!

سينهڙو : پر اسان کي تہ وڃڻو آهي، ڪاڪا.

گس تہ اهو آهي نه؟

پوڙهو : هاڻو. گس تہ اهوئي آهي. هيءَ

سڌي وات وٺي ويندا تہ اڳيان

ڪاڪ نديءَ تي پڇي ويندا.

بس، ان جي ڪنديءَ تي ئي

ڪاڪ محل آهي.

.... ابا منو! بابا، گهوڙن کي

پاڻي پيار. ويچارا پسون اچيا

هوندا.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

ڏونئر : منهنجو گهوڙو ڪڇي نٿو، پر

اڃ ڏاڍي لڳي هونديس.

پوڙهو : ڪاڪ ڏانهن سنڀريا آهيو. پر

اوهان کان کبر ڪانه پڇيم....

ڪير آهيو؟ ڪٿان ان پاسي

نڪري پيا آهيو؟

عمير : هس، زماني جا ماڻهو آهيون،

عمر ڪوٽ کان هليا آهيون.

سينهڙو : ٻڌو اٿئون، ڪاڪ جي شهزادي

مومل ڏاڍي سهڻي آهي، سو

.... ائين ئي، انهيءَ خيال سان

نڪتا آهيون.

پوڙهو : انهيءَ خيال سان نڪتا آهيو....

منو گهوڙن کي پاڻي پيارڻ

لاءِ آڻي وڃي ٿو.

ڪنڌ لوڏيندي

ڳالهه سمجهندي.

مون اڳي ئي سمجهيو هو، اوهين
انهي ڪيال سان نڪتا آهيو.
ڏونئر : سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي.

پوڙهو : صلاح تي ڪير ٿو هلي، ابا.
سونهڻي ته ڏاڍي آهي. ڏاڍي
ڪا ملوڪ آهي. شاهه شاهزادا،
راجا مهاراجا، سڀ ڪڏ ڪري
پيا اوڏانهن وڃن....

ڏونئر : تڏهن چئبو، توبه ڏنو آهي
مومل کي، ڇاڇا؟

پوڙهو : نه ڙي ابا. ڪهڙيون ٿو ڳالهيون
ڪرئين. هن ڄمار ۾ ٿيون
موملون ڏسجن!

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

پوڙهو : پر، ابا! اوهين نه وڃجو اوڏانهن!
جيڪي ويا، تن مان هڪڙا
مري ويا، پيا رلي مئا. ڪئين
جهڳا جهڻ ٿي ويا. ڪنڌاندانيون
تباھ ٿي ويون.

ڏونئر : سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

رائو : ڇا ڳالهه آهي جو مومل ڪوبه
ماڻي نٿو سگهي؟

پوڙهو : مومل جو ته نالو آهي، ابا.
ست پيڙهون آهن — سڀ هڪڙيءَ
صلاح ۾ آهن. مومل سڀني ۾
سونهڻي آهي. پر اصل آفت

جيڪا آهي، سا سومل آهي۔

سڀني ۾ وڏي

ڏونئر : چئبو ته سومل سان گڏ سومل

به آهي. سنگت سان صلاح ڪرڻ

ضروري آهي.

پوڙهو : سڄو ماڻهائون سومل جو منديل

آهي. جيتري سومل سونهي آهي،

اوتري سومل سيائي آهي.

ڏونئر : پوءِ ته سنگت سان صلاح ڪرڻ

تمام ضروري آهي.

سونهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

پوڙهو : هن ماڻيءَ سان پڄڻ جي پيئي

ڪانهي، بابا. وڏي جادوگرڻ

آهي، وڏي ڪريپڻ آهي! جادوءَ

جي زور تي طلسمي محلات

سومل جوڙيو آهي. سومل انهيءَ

ڪاڪ محلات ۾، مٿي ماڙيءَ

تي ويٺي آهي. رڳو ڌاڙا پئي

هڻي، ماڻهو پيئي ماري. ڪاڪ

نديءَ جي ڪنديءَ تي قبرن

جون قطارون لڳي ويون آهن.

همير : اسين ڪاڪ ڪنديءَ قبرن ۾

ڏسنداسين، سومل جي ماڻهائون

کي به ڇڏنداسين، ۽ سومل به

ماڻهنداسين.

سونهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

همير : چڱو، ڇاڇا، الله پيلي. دعا ڪج.

پوڙهو : ابا، الله پيلي. رب کي پرتا.

ڪجهه دير سڀ ماڻ ڪري

ڪجهه ڪي ڏسن ٿا.

همير مشڪي ٿو ۽ آئي ٿو.

سڀ آڻن ٿا.

سڀ هلن لڳن ٿا.

ڪٿي

سین : ۱۱

آئوت دور، وقت: ڏينهن.

همير، رانو، سينهڙو ۽ ڏونئر، گهوڙن تي آهستي آهستي ڪاڪ
نديءَ جي ڪناري تان هلي رهيا آهن. هڪ پاسي قبرن جون
قطارون آهن. هو چپ چاپ قبرن کي ڏسندا هلن ٿا. بڻڪ گرائونڊ
۾ پراسرار موسيقي آهي.

— دزالو —

سین : ۱۲

آئوت دور، وقت: ڏينهن.

مستانو بادشاهه ۽ ديوانو بادشاهه، ڪاڪ نديءَ ۾ مڇي مارڻ جون
ڪنڊيون هڻي ويٺا آهن. ڪپڙا شاهانا پر ڪتان ڪتان ڦاٿل اٿن.
ڏاڙهيون تمام وڏيل، وار وڪريل، منهن تي سخت سنجيدگي اٿن
۽ خموشيءَ سان يائيءَ ۾ اکيون کپائي ويٺا آهن.

مستانو: جيئنڊا قبل، هي گهوڙا ڪنهن
جا پيا اچن؟

گهوڙن جي ٽاپن جو آواز
ٻڌي، چرڪ ڀري:

گهوڙن ڏانهن نهاري،
جيڪي پري کان اچن پيا.

مومل جي سواري پئي اچي!
مستانو بادشاهه: ته پوءِ آتو، هلو، اڳ
جهلي بيهون، محبوبن جا ديدار
ڪريون!

ديوانو بادشاهه: ادب سان! هوشيار، خبردار!
مستانو بادشاهه: نظر هيٺ! خاموش!

راجڪماري مومل جي سواري
اچي رهي آهي!

ڪنڊيون ڪلهن تي بندوقن
وانگر رکي، هڪٻئي جي
برسان ڪهه جهڪائي
ادب سان بيهي رهن ٿا.

همير ۽ سندس ساٿين جا
گهوڙا ديواني ۽ مستاني
وت اچي بيهن ٿا. ٻنهي
جون نظرون هيٺ آهن ۽
با ادب خاموش بيٺا آهن.

ديوانو بادشاه: هشيوار، خبردار!
مستانو بادشاه: نظر هيٺ، خاموش!
سينهڙو: ابا، ڪير مڙس آهيو؟
ديوانو بادشاه: ڇيٽندا جيلا!....

مستانو بادشاه: اون هون.... ڇيٽندا قبلو.
ديوانو بادشاه: ها، ڇيٽندا قبلو، آئون مومل
جو ديوانو بادشاه آهيان، ۽ هي
ڇيٽندو قبلو مومل جو مستانو
بادشاه آهي.

مستانو بادشاه: اوهين ڪير آهيو، ڇيٽندا
جيلا؟

ديوانو بادشاه: اون هون.... ڇيٽندا قبلو.
مستانو بادشاه: ها، ڇيٽندا قبلو، اوهين
ڪير آهيو؟

ڏونقر: اسين به اوهان جا ڀائر آهيون،
ڇيٽندا قبلو.

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

مستانو بادشاه: مومل کي ڏسڻ آيا آهيو؟

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

ديوانو بادشاه: ڀلي ڪري آيا، ڀلي ڪري
آيا، ڇيٽندا قبلو.

مستانو بادشاه: مومل ته ٿوري دير ۾
پاڻ هتي اچڻ واري آهي.

ديوانو ۽ مستانو گهٻرائجي
ڪنڌ مٿي کڻن ٿا ۽ پوءِ
چرين وانگر کلن ٿا.

ديوانو ۽ مستانو ٺهڪ
ڏهن ٿا.

ديوانو بادشاه: اسان سان ملڻ جو انجام
اٿس.

ڏوٽر: سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي.

مستانو بادشاه: تيستائين اوهين اسان سان
گڏ هلي پلا ماريو.

ڏوٽر: پلا ماريون؟

مستانو بادشاه: ها، ڇيٽندا جيلا!

ديوانو بادشاه: اون هون، ڇيٽندا قبلو.

مستانو بادشاه: ها، ڇيٽندا قبلو، اوهين به
اسان سان گڏ هلي پلا ماريو.

سينهڙو: ڇو پلا، پلا ڇو هلي ماريون؟

مستانو بادشاه: بس، مومل کي پلا وٺندا
آهن.

ڏوٽر: ڀلي جي نه موسم ئي ڪانهي،

ڇيٽندا قبلو! سو به هن پاڻي ۾

پلو ڪيئن مرندي؟

ديوانو بادشاه: ڏسو ته ڪيئن ٿو مري،

ڇيٽندا قبلو! مومل جي حڪم

سان نه ماڻهو به مريو پون،

پلن جي ڇا مجال آهي جو

نه مرن!

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

مستانو بادشاه: مال ملڪيت اسان اڳي ئي

مومل وٽ جمع ڪرائي ڇڏي

آهي. اهو ڪم پڙهو آهي.

ديوانو بادشاه: ها، باقي ڀلي جي سوکڙي

مومل کي پهچائڻي آهي. بس،

اهتري دير آهي.

مستانو بادشاه: ڦيٽندا جبل، دير پئي ٿئي.

ديوانو بادشاه: اون هون.... جيٽندا قبلو.

مستانو بادشاه: ها. جيٽندا قبلو، جلدي

هلو: متان پلا هيڏانهن هوڏانهن

نه ٿي وڃن.

همير: ديوانو بادشاه، مستانو بادشاه....

سينهڙو: ويچارن جي چمار ٿي وئي!

راڻو: پلا ماريندي پاڻ مري ڪي ويندا!

ڏونتر: حال اسان جا به اهڙائي ٿيندا!

مون کي ۽ منهنجي گهوڙي کي

هتي ئي ڇڏي وڃو. ها، سنگت

سان صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

سينهڙو: پاڻ ڪيئي نه؟

راڻو: حال ڪهڙا به ٿين، حاڪم

همير سان گڏ آهيون.

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

ڏونتر: سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري

آهي.

همير: جنهن ڪامئيءَ هيڏا دانا ديوانا

ڪيا آهن، تنهن جي سونهن سوييا

نه لائي ڇا هوندي!

بٽي چٽا هڪٻئي جي

ڪلهن تي ٻانهون رکي

چرين وانگر ٽهڪ ڏيندا

وڃن لڳن ٿا.

چار ٿي چٽا کين ويندي

ڏسندا رهن ٿا.

ٻنهي کي وڻندو ڏسي

گنپير لهجي ۾.

ديوانو ۽ مستانو بادشاه

وري به پاڻيءَ ۾ وڃي

ڪنڊيون هڻن ٿا.

ڪلندي

نهره سان، پنهنجي منهن

ٿڌو سامه ڀري.

همير گهوڙي کي اڙي

هڻي ٿو ۽ سڀ هلن ٿا.

ڪٿا

سڃڻ : ۱۳

ان دور. وقت : شام. هنڌ : ڪاڪ محل.

ڪاڪ محل جي ٻاهرئين ڪوٽ جي وڏي دروازي اڳيان، مهمانن لاءِ ٺهيل ڪشادي ايوان ۾، هڪ وڏي ٿلهي نسي کلم غاليچا وڇايل آهن ۽ طول وهائڻا رکيل آهن. دروازي وٽ هڪ وڏي پير ۽ اُن مٿان ڏونڪا رکيل آهن. هڪ پاسي پاڻي ۽ ڄامٽ پيل آهن. ٿلهي تي وچ ۾ همير بادشاهه طول وهائي ڪي ٽيڪ ڏيئي ويٺو آهي، ۽ سندس ٻنهي پاسن کان راڻو ۽ سينهڙو ويٺل آهن. سينهڙو سوڙهي سان سوڀاريءَ جي ڪٽر ڪري، همير ۽ راڻي کي ڏئي ٿو. ڏونئر پاڻيءَ جي مٿن وٽ هڪٻئي پٺيان گرڙيون پيو ڪري.

ڪوٽ جي دروازي ڏانهن
نهاريندي.

همير : هن ڪوٽ اندر الائي ڪهڙو
ڪير آهي؟

سينهڙو : الائي مومل جو ليک ڪنهن
سان لکيل آهي؟

راڻو ڪوٽ جي دروازي
ڏانهن نهاري رهيو آهي.

راڻو : حاڪم همير مومل ماڻيندو ته
سڃي ولاتين ۾ هڪ پئجي
ويندي. اسان جي سڃي راڄ جو
مان مٿي ٿي ويندو.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

همير : اسان مان ڪوبه مومل ماڻيندو
ته ٻين ٽنهي سنگتين کي خوشي
ٿيندي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ. اسين ان کي
پنهجي لڄ ڪري سمجهنداسين.

راڻو : هاڻي حڪم ٿئي ته بخت جي
بازيءَ کي آزمائجي.

ڏونئر ويجهو اچي ٿو.

ڏونئر : ها، سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

همير : مسافريءَ جو ٿڪ نه اڃا لتو ڪونهي، پر جنهن ڪم لاءِ هيڏي هلائي ڪئي ائون، سو نه ڪرڻو ئي آهي.

رائو : ڏونئر، تون پير تي ڏونڪو هڻي اچ.

ڏونئر : اڪيلو؟ متان جادوءَ جو ڪو جن پوت هليو اچي.

همير : متان مومل پاڻ هلي اچي !

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

ڏونئر : هاڻو، سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

ڪلندي

دروازي ڏانهن ويندي پنهنجي منهن.

ڏونئر هڪندي ڏونڪا کڻي ٿو ۽ پير وڇائي ٿو.

ڪجهه دير رکي، دروازي ڏانهن نهاريندي، پنهنجي منهن.

ڏونئر : ڪوبه ڪونهي. نه جن نه پوت.

نه مومل نه سومل.... چئبو ته

اسان جي اچڻ جي خبر اڳواٽ پئجي وئي اٿن.

.... مومل کي ننڊ سان آٿارڻ

ته ٺيڪ ناهي.... پر سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

سنگتين ڏانهن ناهاري، پنهنجي منهن.

سنگتين ڏانهن هلڻ جو خيال ڪري ٿو ته ايتري ۾ دروازو کلي ٿو ۽ ناتر تهڪ ڏيندي، ڦيريون پائيندي، چير چمڪائيندي.

ڏونئر وٽ اچي بيهي ٿي.

عجب ۽ ڊپ جي گڏيل
تاثرات سان .

ڏونئر: اڙي.... مومل! تون مومل آهين
نه؟ جن ته ڪونه آهين؟....
ايڏي سهڻي! تون پڪ سان
مومل آهين. منهنجيون ته اڪيون
چرخ ٿي ويون آهن.

بني هٿن سان منهن
ڍڪي ٿو.

ناتر ٽهڪ ڏيندي رهي ٿي.
ٿورو اڳتي هلي ٿو.

هٿ منهن تان هٽائي،
سنگتين ڏانهن اشارو
ڪري ٿو.

ناتر ڦيريون پائيندي،
پڙي کي لمڪائيندي،
ٽهڪ ڏيندي، ٿلهي ڏانهن
وڌي ٿي ۽ ويجهو اچي،
آهستي آهستي ٿلندي،
ٻانهون ٻڏي، نماز ۽ انداز
سان بيهي رهي ٿي.

ڏونئر به پويان اچي ٿو.
ناتر پهرين همير، راڻي ۽
سينهڙي کي چٽائي ڏسي
ٿي ۽ پوءِ چنچلتا سان
ٽهڪ ڏئي ٿي.

همير، راڻو ۽ سينهڙو ناتر
کي ڏسندا رهن ٿا.

سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي.

... هل، هوڏانهن هل.... توسان
احوال ڪريون ٿا.

.... سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

ڏونئر : همير سائين،.... مومل! مومل

ويجهو اچي.

پاڻ آئي آهي! پهرئين ئي
ڏونڪي سان مومل پاڻ هلي
آئي آهي! تنهنجي گالهه سڄي
ٿي. سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

ناٿر کي

رائو : تون ڪير آهين؟ مومل ڪٿي
آهي؟

ڪنڌ کي جهڪائيندي.

ناٿر : آئون راجڪماري مومل جي
ٻانهي آهيان. سانئڻ ته اندر
ماڙيءَ تي ويٺي آهي.

ڏونئر : اڙي اڙي، تون مومل نه آهين؟
.... تپوءَ مومل ته لائي ڇا هوندي!
مون تي ته هينئر ئي جسادو ٿي
ويو آهي.

ناٿر ٽهڪ ڏئي ٿي.

ناٿر کي

رائو : خاموش! ٻانهي ٿي ڪري بادشاهن
اڳيان نات نه ڪبا آهن.

ناٿر نخري سان منهن ۾
گهنڊ وجهي ٿي.

ڏونئر : مون کي ته هن جا اهي نت نات
ڏاڍا وڻن ٿا.

نخري سان مرڪندي.

ناٿر : نالو به ته ناٿر اٿم....!

ڏونئر : ناٿر؟ نالو به ڏاڍو پيارو آهي.

سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
آهي.

رالي کي

همير : هن کي ڇو ته مومل کي اسان جي
اچڻ جو اطلاع ڪري.

ناٿر کي

رائو : پنهنجيءَ سانئڻ کي وڃي ٻڌاء ته
عمرڪوٽ جا سورما توهان

ملڻ لاء آيا آهن.... ۽ اهو به
ٻڌاء ته اسين مندرس ڏيکي جي

ناتر راڻي کي گهوري
ڏسي ٿي ۽ پوءِ چلولائيءَ
سان لهڪ ڏيئي هڪدم
کنپير ٿي وڃي ٿي.

نساه کي ڊاهڻ جو ارادو
رڪون ٿا !

ناتر : راجڪماري مومل ٿاڻين پهچڻ
لاءِ، راجڪماري مومل جي جادوئي
چڪر مان لنگهڻو پوندو آهي !

سينهڙو : ها، ها، اسان کي سڀ خبر آهي.

ناتر : ته پوءِ پنهنجين جوانين تي رحم

ڪريو. منهنجي صلاح اٿو ته

ماٺ ميٺ ۾ هتان نڪري وڃو.

راڻو : خاموش! تو اسان کي بزدل

سمجهيو آهي !

ناتر : مون کي معاف ڪريو. چڱا

ماڻهو ڏسي، دل ۾ آيم ته چڱي

صلاح ڏيان.

ڏوٽر : سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري

آهي. پر توکي جيئن چون ٿا

تيئن ڇو نٿي ڪرين ؟ منهنجي

ڳالهه ته مڃيندئين نه ؟

ناتر : آئون ته حڪم جي بندي آهيان.

.... پر هيءَ عمرڪوٽ جي

ولايت ڪٿي آهي؟

راڻو : ڪٿي به آهي، تون وڃي اطلاع

ڪر !

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

ناتر : ڀلا، مانئن مومل لاءِ سو ڪٿي پاڪڙي

به آندي اٿو؟ ڪي هيرا، ڪي

جواهر، ڪو سون، ڪا

چاندي....؟

ناتر هيسجي وڃي ٿي.

ناتر کي پنهنجاپ جي نموني

وڃڻ لاءِ مڙي ٿي، وري
ترسي ٿي.

رائو : اسان مان هرڪو هن لاءِ سوکڙي

آهي. نون وڃي اطلاع ڪر.

ڏونئر: مون کي ته ناتر ڏاڍي وڻي ٿي.

آئون ۽ سهنجو گهوڙو هتي ئي

رهنداسين.

سينهڙو : پهرئين ئي ٽپ تي هيرڪ هاري

ويين !

همير : پير تي پهرئين ئي ڏونڪي

هٿ سان همراهه ڪي ته پنهنجي

مومل ملي وڻي آهي. باقي

اسان جي قسمت اسان سان.

ڪيئن، مينڌرا ؟

رائو : ها، اسان جي قسمت اسان سان.

ناتر هيسجي وڃي ٿي ۽

چرچر ڪندي نڪڙي

تڪڙي هلي وڃي ٿي.

رائي ڏانهن

سڀ تهڪ ڏين ٿا.

ڪٿي.

پهين : ۱۴

آڻوٽ ڊور. وقت : ڏينهن.

مومل ۽ مومل کان سواءِ، ٻيون پيرون ۽ ٻانهيون باغ ۾ لڪلڪوئي

راند ڪيڏي رهيون آهن. ٻه پيرون لوڏ لڏي رهيون آهن. کلي ۽

تهڪ ڏيئي رهيون آهن. ايتري ۾ ناتر آتان لنگهي ٿي. پريشانيءَ

وچان ٻنهي هٿن سان پڙي ڪري لڪائيندي اهڙيءَ طرح تڪڙي

ٻوڙندي محل ڏانهن وڃي ٿي. جو سڀني کي محسوس ٿئي ٿو.

ته ڪا خاص ڳالهه آهي. سڀ پنهنجيءَ پنهنجيءَ جاءِ تي رڪجي

وڃن ٿيون ۽ کيس ويندي ڏسڻ لڳن ٿيون.

*ڪڙي پيڻ: هي ناتر کي ڇا ٿي ويو

آهي ؟

سڀ ڪهڻي کي ويجهيون
اچن ٿيون،

ٻي ڀيڻ: ڪي مهمان آيا هوندا.
ٽي ڀيڻ: مهمان ته ايندا ئي رهن ٿا. پر
اڄ ڪا خاص ڳالهه آهي. تو
ڏٺو ڪونه، ناتر ڪجهه پريشان
هئي.

پهرين ڀيڻ: ها، ضرور ڪا خاص ڳالهه
آهي.

چوٿين ڀيڻ: نه ته ناتر اسان کي ضرور
ٻڌائي ها.

ٻي ڀيڻ: پر هن ته اسان ڏانهن نهاريو به
ڪونه!

ٽي ڀيڻ: بيٺي ئي ڪانه!
پهرين ڀيڻ: اڳي ته ناتر کي ڪڏهن به
ائين ڪونه ڏٺو اٿئون.

چوٿين ڀيڻ: هلو ته اندر هلون.

پهرين ڀيڻ: ها ها، هلو ته اندر هلون.

ڏسون ته ڪهڙي ماجرا آهي.

سڀ ڊوڙنديون اندر ڏانهن
وڃن ٿيون.

— ڪٽ —

سين : ۱۵

ان دور. وقت: ڏينهن. جڳهه: ڪاڪ محل اندر بينڪ جو وڏو
۽ ڪشادو، سينگاريل ڪمرو.

سومل ڪنهن خيال ۾ گم ويئي آهي. سومل اچي ٿي.

سومل : سومل !

سومل : جسي.

سومل : ڇا پئي سوچين؟

ويهي ٿي.

سومل : سوچيان پيئي، تو مون لاءِ ڇاڇا
نه ڪيو آهي، ادي سومل.

سومل : چري، اها به ڪا سوچڻ جي
ڳالهه آهي. تون اهو چوڻ تي
سوچين ته اڃا تائين ڪوبه
سورمو اسان جي منتر جيتو مان
اُڪري نه سگهيو آهي.

سومل : انهيءَ ئي ڳالهه ته مون کي
ڳڻتيءَ ۾ وجهي ڇڏيو آهي،
ادي ! ڇا آئون ڪنهن جي به
لائق نه آهيان؟ ڇا، آئون رڳو
مايا ميڙڻ جو وسيلوئي رهنديس؟
سومل : تون ائين چوڻ تي سوچين ته
هرڪو اچڻ وارو تنهنجي لائق
ڪونهي. تون اهو چوڻي وسارين
ته اسين هتي انهيءَ خاص ڪم
سان آيون آهيون ته بابا سائينءَ
جي وڃايل خزاني جي پورائي
ڪريون.

سومل : پر اهو ڪيستائين؟ اهو سڀ ڪجهه
ڪيستائين؟

سومل : جيستائين بابا سائين زندهه آهي.
هو سڄي ڄمار ڪرامتي هڏيءَ
جو ۽ وڃايل خزاني جو ڏک
نه وساريندو.

سومل : پر اسان ته ڪنهن راڄڌانيون
پر بلا ڪري بابا سائينءَ کي
ايتري دولت پهچائي آهي.

جيڪا سندس وڃايل خزاني کان
گهڻن پيرا وڌيڪ ٿيندي.

سومل : ڪيئن به هجي، اڳسو پوءِ ان
جون وارث ته ائين ئي آهيون.
تو کي اها گهڻي نه ڪرڻ کپي،
سومل .

سومل : ته پوءِ هاڻي ئي ڇو نه وٺس
مٺي هلون ۽ سندس خدمت
ڪريون.... الا، هو ويچارو ڏاڍو
اڪيلو هوندو!

سومل : سومل، تون سمجهين ٿي ته
آئون ان ڳالهه کان غافل
آهيان. سڀني کي خبر آهي ته
بابا سائينءَ کي اسان ستن ئي
پيڙن ۾ وڌيڪ بيماري تون هڻينءَ.
پوءِ سڀ کان وڌيڪ نفرت جو
نشانو به تون ئي ٿئين.... سومل،
تنهنجي مڙي پيڻ، مون هي
سڄو ٽڪسات تنهنجيءَ انهيءَ
ساک کي موٽائڻ لاءِ ئي نه
ڪيو آهي.

سومل : پر ادي، تون ڪجهه پنهنجي
لاءِ به نه سوچيندي ڪر.
ڏينهون ڏينهن تنهنجي مڙي ۾
وڌندڙ ڇانديءَ جون تارون ڏسي
مون کي سچ ته ڏاڍو ڏک ٿيندو
آهي.

فڪي مَرڪ مَرڪندي سومل : توکي ڪهڙي خبر تہ منهنجو
 سمورو موه تو ۾ آهي، مومل!
 سومل : الائي چو، مون کي ائين محسوس
 ٿيندو آهي تہ مون الڄاڻائيءَ ۾
 ڪئين ڪوندر ڪهي ڇڏيا
 آهن، ۽ اهو سوچي تہ ان
 جو انت الائي ڪڏهن ٿيندو،
 تنهنجي اندر جو آرام ڦٽي
 ويو آهي.

سومل : ڏاڍي نرم آهي تنهنجي دل!
 شال ڪو سخت دل نہ مليئي!
 تنهنجي سڀ پيڙا مون پاڻ
 تي کڻي آهي، مومل.
 آئون توکي ڏکويل ڏسڻ نٿي
 گهران. بس، هاڻي جلدئي اسين
 پنهنجي ماڳ موٽي هلنديون سين.
 اسان کي پنهنجي ڀاڳ کان
 وڌيڪ ملي چڪو آهي. هاڻي
 اسان کي ڪنهن جو بہ انتظار
 ڪونهي، ڪوبہ اسان جي وات
 نہ جهليندو.

— ڪٽ —

سين : ۱۶

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: ڪاڪ محل.
 ناتر مهانخاني کان موٽندي، محل جي هڪ وراڻدي مان لنگهي
 ٿي. هو ٽڪڙي ڊوڙي رهي آهي.

— ڪٽ —

ناتر ڏاڪڻ چڙهي مٿي اچي ٿي، جتي سومل جي منو جو پڇرو
ٺنڪيل آهي. پڇري ڀرسان هڪ کليل دري آهي، جنهن مان منو
ٻاهر ڏسي سگهي ٿو.

ناتر کي ايندو ڏسي. منو : آئون سومل جو منو آهيان !
ناتر جواب ڏئي ٿي. هون ناتر، ناتر، ڇو پڇو
مون سان ڳالهائين به نٿي؟

ناتر بنا ڳالهائڻ جي، منو
ڏانهن ڪنهن وجهي نهاريندي
هلي وڃي ٿي.
—ڪٽ—

سڀن : ۷۱

ناتر بينڪ اندر داخل ٿئي
ٿي، جتي سومل ۽ سومل
وينل آهن. هو تيزي سان
اندر اچي دروازي تي آڻڻ جي
ڪري پوي ٿي ۽ هڪدم
آڻي، سنڀالي، پير پير ۾
پائي، ڪنڊ هيٺ جهڪائي،
پهچي ڇار قدم کڻي بيهي
رهي ٿي، ۽ سهڪي رهي
آهي.

سومل : ناترا
سومل : چاهي، ناترا اوري اچ.

ناتر ڪنڊ جهڪائيندي،
آهستي سان اڳتي وڌي
ٿي. ۽ پوءِ اوچتو اوچنگار
ڏئي، پنهنجي مٿس سان اڪيون
آڪيون لڳي ٿي.

ٻيون پيئون ۽ ٻانهيون
داخل ٿين ٿيون ۽ ناتر کي
اوچنگارون ڏيندي ڏسن
ٿيون.

پنرون ويهن ٿيون ۽ ٻانهيون
مناسب هنڌن تي بيهي
رهن ٿيون.

اوچتو ڦاٽ کائيندي، ڀريل
آواز ۾.

ٻه چار چٽيون گڏجي،
حيرت سان

ناتر جواب نٿي ڏئي.
سڏڪندي، اڪيون آڳهندي
رهي ٿي.

سومل ڏانهن نهاري
سڀ کلن ٿيون.
کلندي.

ساڳيءَ ريت، روڻهار کي
انداز ۾

هڪڙي پيڻ: اڄ هن چوريءَ کي الائي
ڇا ٿي ويو آهي.

ٻي پيڻ: مٿان مٺوءَ نه ڇيڙايو هجي.
ٽي پيڻ: مٺوءَ سان ته هن جي گتت سڌائين
پئي هلندي آهي.

چوٿين پيڻ: نه نه، هيءَ ته ٻاهران ئي
ڦوسائجي آئي آهي.

ناتر: مون کي ڌڙڪا مليا آهن!

گڏجي: ڌڙڪا مليا آهن؟

سومل: ڪنهن ڏنا آهن توکي ڌڙڪا؟

.... ٻڌاءُ، ڪنهن ڏنا آهن ڌڙڪا
تو کي؟

ناتر: سائڻ سومل جي مهمانن.

سومل: ڇا ٿا چون منهنجا مهمان؟

هڪڙي پيڻ: ڪٿان آيا آهن اهي مهمان؟

ناتر: چون ٿا، اسين عمرڪوٽ ولايت
حا سورما آهيون.

سومل: هون، عمرڪوٽ ولايت جا
سورما آهن!

ناتر: چون ٿا، اسين راجڪماري سومل
جي جادوئي محل کي ٻاهڻ آيا
آهيون!

سومل : بس؟ ايتري چوڻ تي روئي پئي
 آهين! هتي وڏا وڏا وير آيا
 آهن. سڀني ائين ئي چيو آهي...
 سڀ سورما اهاڻي سڌ ڪئي آيا
 آهن.... تو کين اهو نه ٻڌايو
 ته اڄ تائين ڪوبه انهيءَ مقصد
 ۾ ڪامياب نه ٿيو آهي؟
 ناتر : انهيءَ ئي نه مون کي ٽڙڪا
 ڏنا اٿن.

نجر سان

سومل : ڇا ٿا چوڻ؟
 ناتر : مون کي ڪلڻ به نٿا ڏين، ڇڙيون
 ٿا ڏين.

پيار سان

سومل : عجيب ماڻهو آهن! اسان جي ناتر
 کي ڪلڻ به نٿا ڏين!
 سومل : چنگو، ڏس ته آئون انهن کي
 ڪهڙي سڪت ٿي ڏيان. هاڻ
 کلي ڏيکار پلا!

ٻارن واري معصوم انداز ۾

سڀ ڪلڻ ٿيون. ناتر
 کلي ٿي.

-- ڪٽ --

سين : ۱۸

ان ڀور. وقت : ڏينهن. جڳهه : مهمانخانو.

همير، راڻو ۽ سينهڙو ٿلهي تي ويٺا آهن. سينهڙو سوئڙيءَ سان
 سوپاري ڪٽري همير ۽ راڻي کي ڏئي ٿو ۽ پاڻ به کائي ٿو.
 ڏوٽر ڪوٽ جي دروازي ويجهو، مٿ مان پاڻي پري، گرڙيون
 پيو ڪري. ڪوٽ جي دروازي مان ناتر نڪري ٿي. هوءَ نت
 جي سان جهومندي، ڄم ڄم ڪندي، ڏوٽر وٽ اچي بيهي ٿي
 ۽ نهڪ ڏئي ٿي. سندس هٿن ۾ وڏو ٿالھ ڪپڙي سان ڍڪيل آهي.

ڏونئر : تون اچي وٺين ؟

تنهنجي وڏي مهرباني، ماني آندي
اٿئي نه ؟ ڏاڍو چڱو ٿيو. مون
ان لاءِ پني هٿ ڌوئا، ڏاڍي
بک لڳي هئي مون کي ڏي،
مون کي ڏي، تنهنجا هٿ ٽڪي
پيا هوندا ! هل هل، سنگت سان
صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

ڏونئر : بک بچڙو ٿول، دانا ڊهوانا
ڪري.

مينڙو : بيشڪ، بيشڪ.

ڏونئر : منهنجو خيال آهي، هتي جيڪي
ڊيوانا هلن پيا، تن مان گهڻا
بک وگهي ائين ٿيا آهن. پر
اسان کي ته مومل باقاعدي
ڍاڪون ڍڪي موڪليا آهن....
ضرور ناتر ڪا سفارش ڪئي آهي.
پلا هاڻ سنگت سان صلاح
ڪرڻ ضروري آهي. ڍڪ کڻي
کولجي. پهرين طعام پوءِ ڪلام.

مينڙو : بيشڪ، بيشڪ.

رائسو : خاموش، بي ادب !

ڏونئر : اڙي، هي تون ڇا ڪئي آئي
آهين؟ توکان شايد پل ٿي وئي
آهي. وڃ، وڃي ماني کڻي اچ،
ٺري نه وهي.

ناتر کان ٿالھ وٺي ٿلھي
ڏانهن هلي ٿو.

ناتر سندس پويان هلي ٿي.
ٿلھي وٽ اچي، ڏونئر ٿالھ
همير ۽ مينھڙي اکيان
رکي ٿو.

ناتر کيل روڪي پيني
آهي.

ڏونئر ٿالھ نان ڪپڙو
هٽائي ٿو ته ان ۾ مانيءَ
بدران سٺ جا چار
منجهيل ڦورا پيل آهن.
ناتر کان لھڪ نڪري
وڃي ٿو.

پيني جا منهن ڪاوڙ جو
ناتر ڏين ٿا ۽ اهي هڪٻئي
ڏانهن نھارين ٿا.

رائي جي چينپ تي ناتر
کنير ٿي وئي آهي.

ناتر : سائنس هي منجهيل ست موڪليو
آهي ۽ چيو اٿس ته جيستائين
ساني تيار ٿئي، تيستائين اهو
سلجھائي ڏيو.

همير : منجهيل ست موڪليو اٿس ،
اسان کي، سلجھائڻ لاءِ؟
سينهڙو : ڇڻ ته اسين کي سندس نوڪر
آهيون !

ناتر : آئون ته حڪم جي بندي آهيان.
سينهڙو : تون حڪم جي بندي آهين، پر
اسين پاڻ حاڪم آهيون. ڪن
هي ڪٽراڳ هتان !

ڏونئر : ترس ترس، سنگت ساز، صلاح
ڪرڻ ضروري آهي. ڪهڙي
وڏي ڳالهه آهي، آئون ٿو ست
سلجھائي وٺان.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

ڏونئر : سون کي سڄي ڳالهه سمجهه ۾
اچي وئي آهي. مومل اسان جي
هشماريءَ جو امتحان ٿي وئي.
سمجهي ٿي، اسين ان ۾ ڪامياب
نه ٿينداسين ۽ پوءِ هوءَ اسان سان
ملڻ کان انڪار ڪري ڇڏيندي.
ائين نه؟ تون به ڪا صلاح نه
ڏي، حڪم جي بندي! سنگت
سان صلاح ڪرڻ ضروري آهي....

ڪاوڙ سان رائسي ڏانهن
نهاريندي.

ست جو هڪڙو ڦورو ڪهي
سلجھائڻ لڳي ٿو.

ناتر کسي، جيڪا ليل
روڪي بيٺي آهي.

ڏونئر هٿن ۽ چڱن سان
ست سلجهائڻ تي مٿو هڻي
ٿو، پر کيس ڪوبه ڇيڙو
نٿو هٿ اچي. انهيءَ تي
همير، راڻو ۽ سينهڙو کلن ٿا.
ناتر کان به ڪيل نڪري
وڃي ٿي، پر وري راڻي
جي اکين کي ڏسي ڪنپير
ٿي وڃي ٿي.

راڻو : ڏونئر، هاڻي ڇڏ ان کي. اچي
هي خنجر وٺ. ست کي وڍي،
ٿونر ڪري وڃي گهوڙن جي
گچين ۾ ٻڌي اچ.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ. ڏونئر، اهي
ٿونر گهوڙن جي گچين ۾ ٻڌج،
ستان پڄن ۾ ٻڌي اچن!

ڏونئر : ڇڏو آهين، سينهڙا! سنگت
سان صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

راڻو : وڃ، پنهنجيءَ سانئڻ کي وڃي
چو ته اسان سمورو ست سلجهائي
ڇڏيو آهي.... ۽ کيس چو ته
اهي ڪم زانا آهن، اسان ڏانهن
نه موڪلي!

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

ڏونئر : ڀلا تون هاڻي اسان کي ماڻهي
جلدي پهچاء. راڻي جي گالھ
دل ۾ نه ڪڍين. سنگت سان
صلاح ڪرڻ ته ضروري آهي نه.

راڻو ڪمري تي مان خنجر
ڪڍي ڏونئر کي ڏئي ٿو.
ڏونئر ست ۽ خنجر کڻي ٿو.
ناتر عجب ۽ گهٻراهٽ جا
مناسب تاثر ڏئي ٿي.
سڀ کلن ٿا.

ناتر کي

ناتر هيسيل ۽ گهٻرايل
حالت ۾ ٽڪڙي ٽڪڙي
هلي وڃي ٿي.

ڪٽ

سین : ۱۹

ان ڊور. وقت : ڏينهن. هنڌ : منوءَ جو وراڻڊو.

ناتر منوءَ وٽان تڪڙي تڪڙي لنگهي ٿي، هوڊ روئڻهارڪي آهي
۽ منوءَ کي ڪوبه جواب نٿي ڏئي.

ناتر کي ايندو ڏسي. منو : آئون مومل جو سٺو آهيان.

.... ناتر، ناتر، مون سان نٿي

گالهائين؟ ڇو؟ مون کي سڀ

خبر آهي، مون کي سڀ خبر آهي....

ناتر : نه گالهائي مون سان !

منو : وڏي افسوس جي گالهه آهي.

وڏي افسوس جي گالهه آهي....

ناتر روئڻي رب! ناتر روئڻي رب!

هڪو سڌو ڀرپندي

ناتر وڃي ٿي.

— ڪٽ —

سین : ۲۰

ان ڊور. وقت : ڏينهن. جڳهه : پيمرن جي بينڪ.

ست ٽي پيئون ويٺيون آهن. ٻانهيون بسا ادب بيميون آهن. ڪي
ٻانهيون مورچل سان هوا ڪري رهيون آهن. سڀ ٽهڪ ڏيئي
رهيون آهن ته اوچتو ناتر اوچنگار سان داخل ٿئي ٿي.

هڪڙي پيئڻ: وري الائي ڇا ٿيو چوريءَ
ڪي !

ٻي پيئڻ: وري مهمانن ڌڙڪا ڏنا هونديس.

ٽي پيئڻ: اهي مهمان به عجيب آهن.

چوٿين پيئڻ: ههڙيءَ سدا ڪٿي ڪي

رٿاڙڻو ڪين.

سومل : چوري، تون ته سٽ کٽي وئي

هئين نه، ان جو ڇا ٿيو؟

ناتر : راڻي مينڌري ان جا ٿڌن ڪرائي

گهوڙن جي گچين ۾ پٿرائي

ڇڏيا....

ٻارن جيان روئي دانهن

ڏيندي....

سڀ کلن ٿيون.

سومل جي منهن تي شرارت

پري مرڪ ٿري ٿي اچي.

سومل : راڻو مينڌرو؟ گهوڙن جي گچيءَ

ٿڌن!

ناتر : تمام عجيب ماڻهو آهي، سانئڻ!

ڏاڍو چالاڪ آهي. مون کي نه

ان جي اکين کان ڊپ ٿو ٿئي.

ڇيائين، اهي زنانسا ڪم آهن،

پنهنجيءَ سانئڻ کي ڇو نه اڳتي

اهي اسان ڏانهن نه موڪلي.

سومل : راڻو.... سڀاڻو ٿو ڏسجي.

سومل : هونءَ! هوندو.... خير، ڪيڏو

نه ڪير سڀاڻو هجي، دل ڌوئي

دڪيءَ ۾ رکي ڇڏي. ڪاڪ

جي ڪنوارين جي سونگهه به

نه ملنديس.... سومل ماڻن، رڪ

جا چٽا چٽا آهن!

مرڪندي، داد ڏيڻ جي

انداز ۾، پنهنجي منهن

گهريءَ سوچ ۾، فخر ۽

عزم سان.

— ڪٽ —

سين : ۲۱

ان دور. وقت : ڏينهن. جڳهه : منوءَ جو وراڻدو.

ناتر منوءَ وٽان لنگهي ٿي. سندس هٿن ۾ ڪپڙي سان ڍڪيل ٿالهه آهي.

ناتر : منو....!

ايندي

منو : آئون مومل جو منو آهيان.

ان ۾ ڇاهي؟

ناتر ويجهو اچي بيهي ٿي

ناتر : ان ۾؟ ڪيلا آهن، زيتون آهن،

ڪاٺيندين؟

منو : ڪاراء، ڪاراء.

ناتر : هل هل.... هي ته مهمانن جو

طعام آهي.

ناتر شرارت وچان تهڪ

ڏيندي هلي وڃي ٿي.

منو : هن ه ه.... ڪنجوس، مڪي چوس!

وڏي افسوس جي ڳالهه آهي،

وڏي افسوس جي ڳالهه آهي.

ناتر ڪني چوڪري آهي....

ناتر ڪني چوڪري آهي....

ه ه ه....

منو به ناتر جي اهل ڪندي

تهڪ ڏئي ٿو.

-- ڪٽ --

سين : ۲۲

ان دور. وقت : ڏينهن. جڳهه : مهمانسراھ.

ناتر اڇير چمڪائيندي، ٿلندي مٽڪندي، ڪوٽ جي دروازي مان

نڪري، مهمانن جي ٿلهي ڏانهن اچي ٿي. سندس هٿن ۾ ڍڪيل

ٿالهه آهي. همير، راتو، سينهڙو ۽ ڏونئر ٿلهي نسي ويٺا آهن.

سينهڙو سوپاريءَ جي ڪتر پيو ڪري. چمر چمر جو آواز ٻڌي،

ڏونئر ناتر ڏانهن هلي ٿو. ناتر کان ٿالهه وٺي ٿلهي ڏانهن هلي ٿو.

ناتر سندس پويان اچي ٿي. ناتر ڪل کي روڪيندي هڪي هڪي
رائي ڏانهن نهاري ٿي.

ڏونئر : ڪٿي آئين نه ماني؟ مون
ان ڪري وات پئي ڌوڻو.
مون کي ڏي، مون کي ڏي....
ماني اچي وئي آهي — ڪانجي،
نه ڪانجي.... سنگت سان صلاح
ڪرڻ ضروري آهي.

ناتر جي چهري تي شرارت
کي پر ڪيندي
ناتر هيسجي وڃي ٿي
ڏونئر کي
هڪندي

رائو : ڪول نه ڏسئون.

ناتر : سانئڻ چيو آهي، جيستائين طعام
تيار ٿين، تيستائين ٿوري نهرن
ڪري وٺو.

ان وچ ۾ ڏونئر ٿالهه سان
ڪپڙو هٽائي ٿو. ٿالهه ۾
ڪچا چٽا پيل آهن. سڀني
جي منهن تي ڪاوڙ اچي
ٿي، هڪٻئي ڏانهن
ڏسن ٿا ۽ پوءِ ناتر ڏانهن
گهورين ٿا.

ناتر رائی جي نظر بچائيندي
ڪل کي روڪي پئي آهي.
ناتر کي

سينهڙو : نهرن لاءِ تنهنجي سانئڻ وٽ ٻي
ڪابه چڱي شي ڪانه هئي جو
هي چٽا ڏياري موڪليا اٿس؟

همير ڏانهن نهاريندي

رائسو : سومل جو اشارو شايد ڪه ڪا
چٽا چٻاڙڻ ڏانهن آهي.

همير : رڪ جا چٽا ڏياري موڪلي ها
ته اسين ڪرڻي ڇڏيون ها.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

ڏونئر : تنهنجي هٿان چٽا به چڱا هئا،
پر رڌي نه آئين ها !

ناتر : آئون ته حڪم جي بندي آهيان.
رائسو : ڏونئر، اهو ڪم به توکي ڪرڻو
پوندو.

ڏونئر : هاڻو، سنڪت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

رائسو : هي ٿالھ ڪڍ، ۽ اهي چٽا ٿورا
ٿورا ڪري گهوڙن جي ڪونڊين
۾ وجهي اچ.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.... ڏونئر، اهي
چٽا گهوڙن کي ڏج، متان پاڻ
کاڌي ڇڏين !

ڏونئر : چٽو آهين. سنڪت سان صلاح
ڪرڻ ضروري آهي.

رائسو : پنهنجيءَ سانڌل کي چٽج نه،
اسانجن گهوڙن نيرن ڪري ورتي،
هاڻي پنهنجو شان سڃاڻ ۽ اجايو
اڊمبر ڇڏي ڏي.

ناتر کي

ناتر خار کائيندي، هلي
وڃي ٿي،
سڀ کلن ٿا.

— ڪٽ —

سين : ۲۳

ان دور. وقت : شام. هنڌ : مهمانسرا.

دسترخوان وڇايل آهي، جنهن تي گهڻا طعام رکيل آهن. همير، سينهڙو، راڻو ۽ ڏونئر ڪلندي ڳالهائيندي کائي رهيا آهن.

سينهڙو : چئبو ته مومل واھ واھ ڪري
چڏي. ڏاڍيون مهمانيون ڪيون
اٿس، ڪيڏا طعام تيار ڪرايا
اٿس.

همير : پنهنجو شان سڃاتو اٿس.

راڻو : اهو سڀ ناتر جي سفارش سان
ٿيو آهي. ڏونئر، ڪيئن؟

ڏونئر : هيئون....

ڏونئر کي چيڙڻ لاء

ڏونئر کائڻ ۾ مست آهي.
وات جي آواز سان مختصر
جواب ڏئي ٿو.

راڻي کي اک پڇندي

همير : اها سفارش به ڏونئر جي مهابي
ٿي آهي، راڻا.

راڻو : هاڻو، مڃڻ مراد آهي. ڏونئر
نه هجي ها ته بنهه بک مري
وڃون ها.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ. سڄو آهين.
نه ته پاڻ به جيڪر ديواني ۽
مستاني بادشاهه وانگر پيا مومل
لاءِ پلا ماريون ها.

....اچي، ڏونئر، هي ڪباب ڪاء.
ڏونئر : ڪباب به ڪي قسمت وارا
کائين. هتي ته ڪاڪ ڪنديءَ
قبرون آهن، يا وري پلن جا

سڀ کلن ٿا.

ڏونئر کي ڪباب ڏئي ٿو

شڪار پيا ٿين. قدرت جو بند
آهي. سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

-- پزالو --

سين : ۲۴

ان پور. وقت: چانڊوڪي رات. هنڌ : مهمانصراه.

تلهي جي ٻنهي پاسن فانوس روشن آهن. سامهون ڪوٽ جي وڏي
دروازي جي ٻنهي پاسن به فانوس ٻرن ٿا.
همير، راڻو، سينهڙو ۽ ڏونئر تلهي تي ويٺا آهن. سينهڙو سوپاري
ڪتري سڀني کي ڏٺي ٿو ۽ پاڻ به کائي ٿو.

سينهڙو: چوندا آهن ته جنهن جو کائجي،

تنهن جو کائجي. سو مومل

کي پيشڪ مڙايون هجن.

همير: هاڻو، مومل کي پيشڪ مڙايون

هجن. باقي مومل ته بنهه ڪا

ڏنگي آهي، سينهڙا!

سينهڙو: ڏنگي....! پهرين ڏٺان، ڪهڙا!

وٽ وڌين.

همير: تنهن ۾ ڏونئر ته پهرين ئي

کلندي.

ست، منجهيل ست کي سلجهائو

۾ اهڙو سڪ ٿي ويو هو جو

ڏونئر: سون چيو، گهمائي ٿو وٺانس.

کلندي.

پر ڏاڳو ڏاڳي سان نه جڙي،

ڪو چيڙو ئي هٿ نه اچي ته

ڇا ڪريان؟ جي راڻو گل نه

ڪري ها ته آئون باعمر قابو

سڀ کلن ٿا.

هوس.

رائو : ڀلا، هاڻي اچو. اصل ڳالهه ٿي.
هاڻي ڳڻ اها ڪريو ته جيترو
ڪاڌو اٿئون، اوترو اوڪارئون به
آهي.

سهنڙو : بيشڪ، بيشڪ.
ڏونئر : هاڻو، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

رائو : صلاح اها آهي ته هاڻي اصل
مارڪو شروع ٿيڻو آهي. اسين
هتي مومل کي مائڻ لاهو ڪهي
آيا آهيون — ۽ هاڻي مومل جو
سڌ ٿيڻ وارو آهي.

سهنڙو : بيشڪ، بيشڪ. اڃا ٿي حڪم
جي بندي حاضر ٿئي.

همير : پائيهي ڏونئر منهن ڏيندس.
سهنڙو : ڏونئر ته اڳي ئي چمڪي ٿي
چڪن ٿيو پيو آهي پر
مون کي ڏاڍي دوکياڙ ٿي نظر
اچي اها ناتر!

ڏونئر : ناتر جي ڳالهين کي ڇڏي ڏي
سهنڙو ! اصل ڳالهه مومل کي
مات ڏيڻ جي، مومل تي سوڀ
پائڻ جي آهي. ها، سنگت سان
صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

منجيدگي ۽ سان

سهنڙو : ته پوءِ ڪا اهڙي صلاح ڪريون
جو نانگ به مري، لٺ به بچي.
مومل به هٿ اچي ۽ سر به
سلامت رهن.

همير : ڪاڪ محل جي اندر جي احوال
جي خبر اسان مان ڪنهن کي
ڪانهي. تنهنڪري هاريون ڇڏي
جيتيون، پر هر حال ۾ چارئي
ڇڏا هڪٻئي سان ٻڌل رهڻ
کپئون.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ. جيئن هيترو
وقت پاڻ ۾ هم صلاح رهيا
آهيون، تيئن هاڻي به رهنداسين.
همير : منهنجي دل چوي ٿي، اسان مان
ڪو نه ڪو موٽل ضرور ماڻيندو.
ڏونتر : ته پوءِ سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

راڻو : صلاح هيءَ آهي ته ناتر هاڻي
ايندي ته اسان کي هڪڙو هڪڙو
ڪري ڪوٺ اندر وٺي ويندي.
سڀني کان پهرين حاڪم همير
ويندو، ۽ سڀني کان پوءِ آئون
ويندس.

همير : اسان مان ڪو به پهرين يا پوءِ
وڃي سگهي ٿو. پهرين تون وڃ،
راڻا. آئون توکان پوءِ ويندس.

راڻو : پهرين امير، پوءِ وزير.
سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ. اها ڳالهه تو-
بلڪل صحيح ڪئي آهي
ميندرا! مومل جهڙي شهزادي
همير حاڪم کي ٿي سونهي ٿي

ڏونئر: جيڪڏهن حاڪم همير مومل
 نه مائي، ته پوءِ اسين ٿي ڪڏجي
 مومل سان پلاند ڪنداسين.
 سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.
 راڻو: واھ جي ڳالهه ڪئي اٿئي، ڏونئر
 ڏونئر: ٻيو وري! سنگت سان صلاح
 ڪرڻ ضروري آهي.

-- ڪٺ --

سين: ۲۵

ان ڊور. وٽ: رات. جڳهه: منو جو ورائندو.
 منو: آئون مومل جو منو آهيان!
 ناتر: اها ته سڀني کي خبر آهي.
 منو: هون، اها ته سڀني کي خبر آهي.
 ناتر: ها.
 منو: تون ڪير آهين؟
 ناتر: آئون مومل جي مڻي آهيان!
 منو: اها ته سڀني کي خبر آهي.
 ناتر: اچي، تولا ڪيلو آندو اٿم.
 منو: اڄ تون خوش آهين. ها نه؟
 ناتر: ڪيئن؟
 منو: مون کي سڀ خبر آهي. مون کي
 سڀ خبر آهي.
 ناتر: توکي ڪهڙي خبر آهي؟
 منو: آئون دري مان سڀ ڏسان پيو.
 ناتر: هون.... وڏو ڪو جاجوس آهين!

ناتر کي ايندو ڏسي
 ويجهو ايندي
 ناتر جي اهل ڪري ٿو
 ناتر ٽهڪ ڏئي ٿي، منو به
 اهل ڪري ٽهڪ ڏئي ٿو.
 ناتر ڪيلو منو کي
 ڪارائي ٿي.
 ڪيلي ۾ چڪ هڻندي

صوف کي چڪ هڻندي

منو ٿهڪ ڏئي ٿو. ناتر
 منو جي اهل ڪندي
 ٿهڪ ڏئي ٿي.
 ٻئي ٿهڪ ڏيندا رهن ٿا.
 ناتر ٻوڙندي هلي وڃي
 نسي.

— ڪٺ —

ٻين ۽ ۲۶

ان دور. وقت ۽ رات. هنڌ: مهمانسراھ.

ناتر چم-چم ڪندي، نخري سان صوف کائيندي، ٿهڪ ڏيندي،
 تلهي ڏانهن اچي ٿي، جتي همير، راڻو، سينهڙو ۽ ڏونئر ويٺا آهن.

ڏونئر : اچي وٺي بختاور، اچي وٺي!
 سينهڙو : حڪم جي بندي الائي ڪهڙو
 حڪم کڻي آئي آهي.

ناتر : سانئڻ اوھان کي سڏايو آھي.

ويجهو اچي نخري سان
 صوف ۾ چڪ هڻندي.

ڏونئر : اسان چئني ڪي ؟

ناتر : اونهون.

ڏونئر : هن ڪي ؟

ناتر : اونهون.

ڏونئر : هن ڪي ؟

ناتر : اونهون.

ڏونئر : ڀلا هن ڪي ؟

ناتر : اون....هون.

ڏونئر : ته يوه ائين چو نه، ته مون ڪي.

گهرايو اٿس.

همير ڏانهن اشارو ڪندي

سينهڙي ڏانهن اشارو
 ڪندي.

ڪلندي

راڻي انهن اشارو ڪندي

ڪلندي

ٺهڪ ڏيئي ناتر : اونهون. اوهان مان ڪوبه هڪڙو
مون سان گڏجي هلي.

سڀ همير ڏانهن نهارين همير : جيڪڏهن آئون موليٰ نه اچان
ٿا. همير آهستيڪي سان
آئي ٿو، مٿي تي تاج رکي
ٿو ۽ تلوار چيلهه جي هٿي
۾ هڻي ٿو.

سڀ خاموش رهن ٿا.
همير ناتر جي پويان وڃي
ٿو.
بئڪ گرائونڊ ۾ موسيقي
وڃي ٿي.

ڪٽ

سڀن : ۲۷

اندور. وقت : رات، چاندوڪي. هنڌ: جنتر منتر.
ڪاڪ محل جي ڪوٽ اندر، سومل جي ماڙي ۾ ٿاڻهن، سومل
جي تيار ڪيل جادو نگري آهي، جنهن ۾ جهنگ اندر منجهيل ۽
دروڪڙ پيچرا آهن ۽ شينهن، پولڙا، نانگ بلاڻون، چيرا ۽ چمڙا،
واڳون ۽ ٻيا خوفناڪ جانور موجود آهن. اهي گهريل موقعن تي
”ڪروما“ وسيلي ڏيکارجن ٿا.

جادو نگري ۾ جي پريڻن چيڙي تي ڪاڪ محل جي وڏي
بالڪني ۾ سومل، سومل ۽ ٻيون پيٽون پري کان همير جو حال
ڏسي کلي رهيون آهن.

بئڪ گرائونڊ ۾ خوفناڪي ۽ پراسرار موسيقي آهي، جنهن ۾
جانورن جي ٻيچاريندڙ آوازن جا پڙاڏا شامل آهن.

همير ۽ ناتر ڪوٽ جي دروازي مان داخل ٿيندي ڏيکارجن ٿا،
جتان جادوئي جهنگ شروع ٿئي ٿو.

همير پويان آهي ۽ ناتر چير چمڪائيندي، پڙو لمڪائيندي،
ڦيريون پائيندي، ٽلندي، اڳيان هلي رهي آهي.

همير اندر داخل ٿئي ٿو ته اول پيمانڪ خاموشي آهي.
همير چوڌاري ڊنل اکين سان نهاري ٿو ۽ پوءِ ٻه چار قدم کڻي
ٿو ته چيري جو آواز ٻڌجي ٿو. ڪجهه قدم اڳتي هلي ٿو ته
اوچتو شينهن جي گجگوڙ ٿئي ٿي ۽ شينهن همير کي ڏسڻ ۾
اچي ٿو. هو گهٻرائجي بيهي رهي ٿو.

ناتر ٺهڪ ڏئي ٿي. ناتر : اچو، اچو.... ڊجي ويا آهيو ڇا؟
ناتر ڪجهه اڳتي آهي. همير : تون مون کان پري نه ٿي. هن
شينهن کي پري ڪر.

ناتر : هي هڪڙو شينهن آهي ڇا....
هتي ته ڪيترا شينهن ۽ ٻيا
جانور آهن. اهي سڀ راجڪماري
سومل جي حڪم ۾ آهن. آئون
انهن کي ڪجهه به نٿي ڪري
سگهان.

همير ڪجهه قدم کڻي بيهي
رهي ٿو ۽ چٽي پاسن نهاري ٿو.
ڪيترائي خوفناڪ جانور نظر
اچن ٿا.

يوائتي موسيقي هلندي رهي
ٿي. مختلف جانورن جا آواز
ٻڌجن ٿا.

ناتر ان وچ ۾ هڪ ٻياهي
گوهي ڏيئي گر ٿي وڃي ٿي،

گذوگد پڙاڏي سان سنس ٿهڪ
ٻڌڻ ۾ اچن ٿا.

ناتر مسلسل ٿهڪ ڏيندي
رهي ٿي ۽ ان سان گڏ هوءَ
جادوئي ناچ ٻڃي ٿي، جيڪو
ڏسڻ ۾ نٿو اچي، پر چير جي
چمڪي سان ان جو تاثر پراسرار
موسيقيءَ ۾ جانورن جي آوازن
سان شامل آهي. سنس ٿهڪ
۽ چير سان ٻڃڻ جا پڙاڏا پري
ٿيندا وڃن ٿا.

ڪئميرا زوم ان ڪري
مومل جي ماڙيءَ تي بالڪنيءَ
۾ بينسل سومل، مومل ۽ ٻين
پيشن ڪي ٿهڪ ڏيندي ڏيکاري
ٿي. اهي همير جي حالت تي
کلي رهيون آهن. ان دوران،
همير ناتر کي گم ڏسي
گهٻرائجي وڃي ٿو.

هو مختلف پيچرن ڏانهن
ڊوڙندي، دانهون ڪري ٿو.
ناتر جي ٿهڪڻ جو پڙاڏو
سنس ويجهو ڳونجي ٿو.

همير : ناتر! ناتر! تون ڪٿي آهين؟
آئون توکي نٿو ڏسان! منهنجي
سامهون اچ هي جانور
سون کي کائڻي ڇڏيندا!
ناتر! ناتر!

مسير کي چئني پاسن کان
 خوفناڪ جانور دانهون
 ڪندا نظر اچن ٿا. پر هو
 همت ڪري هڪ هنڌ
 بيهي رهي ٿو، ۽ خنجر
 ڪڍي هٿ ۾ جهلي ٿو.
 اوچتو سندس نظر سامهون
 ماڙيءَ ڏانهن ڪڇي وڃي
 ٿي، جني پري کان بالڪنيءَ
 ۾ مومل، سومل ۽ سندن
 پيئون چانڊوڪيءَ ۾ تجلا
 ڪنديون نظر اچن ٿيون.

پنهنجي منهن، کسم سر : چن نه تارن جو ڪو جهرمٽ
 حالت ۾. آهي! چل نه ڪئين چند

آيري پيا آهن! پريون آهر
 با اچرائون؟ الاڻي ڪير
 مومل آهي، ڪير سومل؟
 سهڻين صورتن جي يڪي ڪير ڌارا
 آهي!

پري کان سنهڙا سنهڙا ٿهڪ
 ايندا رهن ٿا.
 جانورن جا پيانڪ آواز
 آيون ٿا.

اهي سڀ جادوئي مخلوق نه.
 نه آهن؟ آف، منهنجن حواسن
 کي الاڻي ڇا ٿي ويو آهي.

چرڪي
 واڙين جيان هيڏانهن هوڏانهن
 ڏسي ٿو. کيس سامهون
 هڪڙو نانگ نظر اچي ٿو.
 هو پگهرجي پوي ٿو ۽
 ڪجهه گهڙين لاءِ سراپجي
 بيهي رهي ٿو، ۽ پوءِ ڊپ

وچان رڙهون ڪري ٿو.
بئڪ گرائونڊ ۾ سندس
اندر جو آواز آڀري ٿو.

پوائٽي موسيقيءَ مان ڪڍ
جانورن جون دانهون پڙاڏا
ڪن ٿيون.

چرين جيان اڪيون ڦاڙي
ٽهڪ ڏئي ٿو.
ڪجهه ياد اچڻ جي انداز ۾.
جانورن جا آواز وري
آڀرن ٿا.
همير وائڙن جيان يوٽي
موٽي ٿو.

بئڪ گرائونڊ ۾ ناتر جي
ٺهڪن جو پڙاڏو گونجي
ٿو. جانورن جا آواز
آڀرن ٿا ۽ خوفناڪ موسيقي
ملندي رهي ٿي.

— ڪٽ —

ناتر! ناتر....
”هتي تہ ڪوئي ڪونهي.... رات،
جهنگ، منجهيل واٽون، قدم قدم
تي موتمار جانور.... ڪاڪ محل
جي ڪنوارين ٽائين پهچڻ
ناممڪن آهي.... آف، همت
جواب ڏيندي وڃي!.... يوٽي
موٽجي.... ها.... هر سنگت کي
چا جواب ڏبو؟

.... عقل کان ڪم وٺ، همير!
ڏسي وائسي موت جي منهن ۾
نه وڃ.... چريو نه ٿي، موٽي
هل!.... چريو نه ٿي!.... چريو
نه ٿي!“

ديوانو بادشاهه.... مستانوبادشاهه!
نه نه، آيون چريو نه آهيان!
آئون چريو نه آهيان!

موٽي هل.... موٽي هل، همير!
موٽي هل!....

سین : ۲۸

ان دور، وقت : رات، هند ۽ مهمانسرا.

همير، راتو، سينهڙو ۽ ڏونئر ٿلهي ٿي ويٺا آهن. سوپاري کائيندي
گالهيون ڪري رهيا آهن.

سينهڙو : چئبو ته مومل سچ پچ ايڏي
سهڻي آهي!

همير : بس، قدرت جو شان آهي.
ماڻهو ڀانڻي ته وينو ڏسجي.

ڏونئر : ڀلا طبيعت جي ڪيئن آهي ؟
سهڻا ته ٺوهر به آهن، پرائين ٿي
پٽ تي پيا رلن.

همير : ڏاڍي رلڻي ملڻي، ڏاڍي مهمان نواز
.... گالهه ڪرڻ کان ٻاهر آهي.

سينهڙو : ڀلا، حاڪم سائين، توسان
ڪهڙيون خبرون چارون ڪيئن؟

همير : خرن چارن ڪي چڏي ڏي.
بس، ائين ويجهو ويٺا هئاسين،
جيئن تون ۽ آئون ويٺا آهيون.
مڙسي سندس مزمانسي کائڻي
آياسين.

ڏونئر : ڀلا، طعام ڪهڙا هئا؟
سنگت سان صلاح ڪرڻ ته
ضروري آهي.

همير : طعامن جا ڍير هئا. ڏسڻ سان
کڻدي
ٿي ڍڻ ٿي ويو. قیما، ڪوڦتا،
زردا، پلاهون.... تنهن ۾ هرڻ ۽
تتر جا گوشت هڪ پاسي،

ڪڪڙ ۽ حلواڻ ٻئي پاسي،
 تازا ۽ سُڪا ميوا ٿئي پاسي،
 ۽ مٿان وري قسمن قسمن
 شربت ۽ ٽاڊلون.... مڪڻ ۽
 ماکيون ته ري حساب هيون.

ڏونئر : برابر، بادشاهي پار آهن.

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ. ڀلا سومل جي
 خبر چار؟

همير : ڏاڍي فضيلت واري! آها به
 گڏ ويٺي هئي. پر اهڙي بيمروت
 ڪانهي، جهڙي پاڻ سمجهي
 هئي.

ڏونئر : ڀلا، ناٿر ڪيئن هئي؟

همير : ان جا آني به اهي ئي ساڳيا
 پرڪار هئا. پيون به ٻانهيون
 اِلاهِي هيون. سڀ ڏاڍيون
 سهڻيون.

رائو : ڀلا هاڻ اصل ڳالهه ٿي اچون
 همير سائين، تون سومل ۽
 سومل سان ڪهڙو فيصلو ڪري
 آئين؟

همير : فيصلو وري ڪهڙا، اهڙا ڪٿي
 شرط وڌائون جو پنهنجي مڃڻ
 کان ٻاهر هئا.

رائو : ڪهڙا شرط وڌائون؟

همير : بس هاڻي آهي منهنجي دل ۾
 آهن. ڏاڍا ڏکيا شرط هئا.

سينهڙو: اسين به ٻڌون ته چڱو، همير سائين.

ڏونئر : ها، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

همير : سنگت جي ڪري ئي ته مون
اهي شرط قبول نه ڪيا.

سينهڙو : سنگت جو ته سر به حاضر هو
تو لاءِ. تون پنهنجو مطلب ته
ماڻهن ها، همير ساڻين.

همير : سو موملون هجن، ته به راتو،
سينهڙو ۽ ڏونئر منهنجي لاءِ
وڌيڪ گهرا آهن.... بس، هاڻ
ان ڳالهه کي ڇڏيو. اوهين پاڻ
وڃي مومل جو منهن ڏسندا ته
سڄي ڳالهه ڇڻي ٿي پوندي.

سينهڙو : هاڻي وري اسان جي وڃڻ جو
ڪهڙو ضرور. سنجهي ئي موٽي
چون هليجي.

همير : اون هون.... ٿي سگهي ٿو، اوهان
سان ڪي ٻيا شرط ٿين. ٿي
سگهي ٿو، اوهان مان ڪو مومل
کي مڃائي وڃهي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

ڏونئر : ها، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

راڻو : سنگت کي اهي شرط پڇڻ کين.
نيستائين موٽڻ ميهڻو آهي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ. اها تو ڀلي
ڳالهه ڪئي آهي، راڻا.

همير : هاڻو. اوهان جي به دل ۾ اها

مڪي ڪيل ڪلندي

ڪالهه نه رهي نه مومل جي ماڙي
نه ڏنيسين.

ڏونئر : ڀلا، حاڪم سائين، واٽ جي
خير ڏي۔۔ ڪو جهنگ، ڪي
جناور؟

همير : جهنگ به آهي، جناور به آهن.
پر.... بس، وڃ تي ٿورو گس
اولو آهي، پوءِ سامهون ئي مومل
جي ماڙي آهي. باقي رات وڪڙو
آهي، سو چنڊ جي سهائي ۾
پيڪي ڏسجي پيو.

سينهڙو : پوءِ ڀلا، ڪيئن ٿو ڀانئين،
ڏونئر، هلبو مومل جي ماڙي ۾
نسي؟

ڏونئر : ها، ها، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

ڪلهندي

ڏونئر ڪي

-- ڪٽ --

سين : ۲۹

ان دور. وقت : چانڊوڪي رات. هنڌ : ڪاڪ محل جو باغ.
مومل پيٺن سان گڏ پينگهه لڏي رهي آهي. ٻانهيون به موجود
آهن. سين سندن ٽهڪن سان شروع ٿئي ٿي. ٽهڪ جهڪا ٿين ٿا
۽ ٻٽڪرائونڊ ۾ بيت تحت اللفظ ٻڌجي ٿو.

”جهڙا گل گلاب جا، تهڙا مٿن وڊس،
چوٽا تيل چنبيلٿا، ها ها ها ۽ هميش،
پسيو سونهن سهد چي، نينهڻ اچن نيش،
لالن جي لبيس، آٺل اکر نه آجهي.“

بيت ختم ٿئي ٿو ۽ وري
 لهڪ اُڀرن ٿا.
 ناتر تڪڙي تڪڙي لنگهي
 ٿي.

هڪڙي پيڻ: ناتر وڃي پئي جنگ تي.
 ٻي پيڻ: سدا - سوياري آهي. عمرڪوٽ
 ولايت جي بادشاهه همير سومري
 کي مات ڏيئي ڇڏيڻ!

مومل: ناتر!
 ناتر: جي، سانئڻ!
 مومل: هيڏانهن اچ.
 ناتر: جي سانئڻ!
 مومل: ڏاڍي خوش پئي ڏسجين؟

ناتر کي سڏيندي
 پري کان
 پينگهه تان آڻندي
 ناتر ويجهي اچي ٿي
 ناتر مومل جي اکين ۾ گهوري
 ڏسي ٿي. ڪجهه دير
 ترسي ڳالهائي ٿي.
 مرڪندي

ناتر: توکي ڏسي، خوش نه ٿيان،
 سانئڻ!

مومل: سومل ادي ڇا پئي ڪري؟
 ناتر: دري ۾ وڃي بيٺي آهي، سانئڻ.
 هڪڙي پيڻ: هون!.... هلو ته سڀ دري ۾
 تي هلون. ناتر جي جنگ ڏسون.
 مومل: تون وڃ، ناتر.... جيئن ادي
 سومل چيو اٿئي، تيئن ڪر.

ناتر ڇم-ڇم ڪندي هلي
 وڃي ٿي.
 مومل هلي ٿي ۽ سڀ
 ان جي پويان هلن ٿيون.

— ڪٽ —

ان دور، وقت: چاندوڪي رات، هنڌ: جادونگريءَ جو ڪروما-سيٽ.
 بئڪ گراڊونڊ ۾ جادونگريءَ جي خوفناڪي موسيقي ۽ جانورن جا آواز.
 سينهڙو جادونگريءَ ۾ پريشان آهي. ناٽر گم ٿي وئي آهي.
 ناٽر جا ٽهڪ اُڀرن ٿا. ڪڏهن ساڄي پاسي ته ڪڏهن کاٻي
 پاسي کان.

سينهڙو: وڏي ڪا چنڊي آهي هيءُ
 چوري! او چوري، ناٽر!
 ڪٿي آهين؟

همير حاکم چيو هو، ٿوري واٽ
 ڏکيري آهي.... پيشڪ، پيشڪ.

ڪا هڪڙي واٽ ته آهي ڪانه!
 او چوري! نپاڳي!
 ڪيڏانهن وٺين؟ ڪهڙيءَ
 هچا ۾ ڦاسايو اٿئي!

.... ”جهنگ به آهي، جناور به
 آهن. پر.... بس، وچ تي ٿورو
 کس اولو آهي، پوءِ سامهون ئي
 مومل جي ماڙي آهي“
 پيشڪ، پيشڪ.

سنڌس اندر جو آواز
 بهٽي قدم هلي ٿو.
 سامهون شينهن ڏسجي ٿو.
 شينهن جي گجگوڙ ٻڌجي
 ٿي. پاسي واري کس ڏانهن
 پڄي ٿو.

پنهنجي منهن
 ناٽر جو ٽهڪ اُڀري ٿو ۽
 وٽن تي سنڌس ڇهرو سپر
 اسپوز ٿئي ٿو.
 سامهون مختلف جانور
 ڏسي ٿو. وري کس بدلائي
 ٿو.

همير جو آواز ياد اچيس
 ٿو. همير جي آواز جو پڙاڏو
 ٻڌي ٿو.

ماڙيءَ جي بالڪنيءَ مان
 ٽهڪ اُڀرن ٿا.

سينهڙو ڇٽي پاسن ڪهڙا ٿجي
ڏسي ٿو.

لهڪ وري آپرن ٿا.

سينهڙي جي نظر بالڪنيءَ

تي بيٺل مومل ۽ سندس

پيٽرن جي ميڙ تي پوي ٿي.

اڙي، ڪنوڻ پئي ٿئي ڇا؟....
مينهن پيو ته پوءِ ڪيڏانهن
وڃيوا.... نه نه اوه، هي ته
ڪي محبوبن جا مهاندا آهن....
بيشڪ، بيشڪ. پر انهن ۾
مومل ڪهڙي آهي؟.... ڪيئن
پهچيو اڏانهن؟

جانورن جي گجگوڙ ٿئي

ٿي. چرڪي پڇي ٿو.

سندس اندر جو آواز.

بيلي سينهڙا، تون به شينهن ٿو
سڏائين، پر هتي پڄڻ جي پيئي
ڪانهي.... هاڻي ته کس جي به
خبر نٿي پوي.... ڪا هڪري
وات ته آهي ئي ڪانه!

مختلف پاسن ڏانهن گهٽون

ڏئي ٿو. جانورن جا آواز

۽ لهڪ تيز ٿين ٿا.

— پزالو —

سڀن ۽ ۳۱

ان ڏور. وقت : ڇاڻوڪي رات. هنڌ: جادو نگري.

ڏونئر ۽ ناٿر هڪ هنڌ بيٺا آهن. ناٿر ٽهڪ ڏئي رهي آهي.

ڏونئر : سچ ٿو چوان. ناٿر، منهنجو

بھي هڪنهن سان ڪهڙو واسطو

.... منهنجي سول به ٿون، نه

سول به ٿون. هل ته ٻئي ڇڏا

هتان نڪري هلون!

ناٿر : اون هون.... سول رائي ڪل

لاهي ڇڏيندي!

ڏونئر : منهنجي ڳالهه مڃ.... سنڪت سان

صلاح ڪرڻ ضروري آهي، پر

هل ته مٿ مٿ به هتان نڪر.

هلون!

ڳال تي هٿ هڻي، نخري

— ان

جانورن جا آواز اُڀرن ٿا

۽ ڏونئر چرڪ ڀري به قدم

پوئتي هڻي ٿو.

ناٿر ٽهڪ ڏئي ٿي.

ڊڄندي، شينهن ڏانهن

اشاره ڪندي.

ڏونئر : انهن ڪتن کي جهل.

ناٿر : ڪتا ٺاهن، شينهن آهن!

ڏونئر : شينهن آهن؟ ته پوءِ ڇا ٿيو؟

آئون ڪو انهن کان ڊڄان

ڪونه ٿو.

ناٿر : ته پوءِ اڄ نه اگتي!

ڏونئر : ترس، ترس. اگتي جي ڳالهه.

اگتي سان.... پهرين اهو ٻڌاء

نه شينهن ڳهڻا آهن. ڏهن جو

مٿ ته آئون آهيان. پوءِ به....

ناٿر جي پويان به قدم هڻي

وري بيهي ٿو.

ٺهڪ ڏيئي

ناتر : رڳو شينهن آهن ڇا؟.... چيئا
بگهڙ، واڳون، رڇ، نانگ،
بلائون، سوين آهن.

جانورن جا آواز آڀرن ٿا....
ڏونتر سامهون هڪ نانگ
کي ڏسي، اڪيون ان ۾
کپائي ڳالهائي ٿو.

ڏونتر : ناتر، هاڻ ڳالهه ٻڌ.... تون
سڃاڻي ڏيکار، پوءِ اهي بلائون
ڀلي پيون ايڏانهن گهمن ٿيون.
ها، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

ڪلندي

ناتر : تو ۾ ته پنهنجن يارن جهڙي
همت به ڪانهي. آهي به اڌ تان
وري ويا هئا، پر هتان ڪجهه
اڳڀرو نه هليا هئا. تون ته
چرين ٿي ڪونه ٿو!

ٻه ڪرائونڊ ۾ خوفناڪي
موسقيءَ سان گڏ جانورن
جا آواز هلندا رهن ٿا.

ڏونتر : هي تون ڇا پئي چوين؟
منهنجن يارن کي حرف ٿي ڏين!
آهي ته مومل جون مزمانيون
ڪاڻي آيا آهن.

ناتر : ٻلي....! مومل جون مزمانيون
ڪاڻي آيا آهن! منهن اٿن اهڙو؟
ڏونتر : ڏس، ناتر، منهنجن يارن جي
گلا نه ڪر — نه ته آئون ڏک
هتي پورو ڪندوسان!

ناتر : هتي به ڏس ڏک ۱ باقي ڳالهه
جيڪا هوندي، سا ڪبي آهي
ته ٻئي ڄڻا، تنهنجا بهادر يار،
هتان ٻڙدل ٿي پڳا آهن. شڪر
ڪن جو ڪنهن جانور جو ڪاڇ
نه ٿيا.

نخري سان

ڏونئر : حاڪم همير به مومل ٿاين نه
پهتو هو؟

ناتر جواب بدران ٿهڪ
ڏئي ٿي .

هن ته سربستيون خبرون اچي
ڪيون هيون، پوءِ تڏهن شرطن
جي ڳالهه ڪيئن هئي؟
ڪهڙا شرط آهن تنهنجي مومل
جس؟

تنهنجي منهن

ناتر کي .

ناتر : شرط؟ هڪڙوئي نه شرط آهي.
ڏونئر : ها، ڪهڙو شرط آهي، ٻڌاء؟
ناتر : بس، اهوئي ته هتان هلي وڃي
مومل ٿاين پهچڻو آهي.
ڏونئر : هون.... ته اهو شرط همير ۽
سهنڙو پورو نه ڪري سگهيا
آهن. پوءِ ڏونئرڙي تي ڪهڙي
ميال آهي؟.... هاڻي ته سنگت
سان صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

تنهنجي منهن، بيخياليءَ ۾

ناتر ان وچ ۾ ڪم ٿي
وڃي ٿي.

ڏونئر ناتر سان ڳالهائڻ
لاءِ منهن ورائي ٿو ۽ کيس
ڪم ڏسي رڙيون ڪري ٿو.

... ڀلا هاڻ تنهنجي ڇا صلاح
آهي، ناترا هل ته
اڙي ڪيڏانهن هلي وٺين؟
ناترا ناترا!.... مون کي ڇڏي وٺين؟
ڇا؟ اڙي، آئون ڇا بهو چوان،
هڏ ته

ناتر جا ٿهڪ اچن ٿا.

جانورن جا آواز آڀرن ٿا.
ڏوندر ڀڄي هيڏانهن هوڏانهن
ڏسي پوئتي موٽي ٿو.
کلندو رهيو ۽ هلندو
رهيو ٿو.

پوئتي موٽندي، پنهنجي
منهن ڳالهائيندو رهي ٿو.

-- ڪٿ --

سڀن : ۳۳۳

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: منو جو ورائندو.

منو جهونگاري رهيو آهي منو : روه راڻي جي ناه ڪو....
روھ راڻي جي ناه ڪو....
روھ راڻي جي ناه ڪو....

سومل لنگهي ٿي. منو
سومل کي ڏسي ماڻ ڪري
ٿو.

سومل : منو....

ويجهو ايندي

منو : آئون سومل جو منو آهيان !

سومل : سومل جا منو، ناٿر اچ تو کي
ڪجهه ڪارايو آهي؟
منو : ها.

سومل : ڇا ڪارايو اٿس؟
منو : بسري.... بسري.
سومل : بسري؟ واه واه!

منو : روه راڻي جي نام ڪو....
روه راڻي جي نام ڪو....

سومل : ڇا پيو چوين، منو؟
منو : آئون سومل جو منو آهيان!
سومل : تو ڇا پئي چيو؟ اهو ٿي پڇان؟
منو : ڪجهه نه ڪجهه نه
ڪجهه نه.

سومل : هون، ته هاڻي تون ڪوڙ ڳالهائين
سکيو آهين!

تون تمام بي ادب ٿي پيو آهين،
ناٿر تنهنجو دماغ خراب ڪري
ڇڏيو آهي.

منو تهڪ ڏئي ٿو.

ناٿر پري کان لڏندي لمندي
اچي ٿي. سومل کي ڏسي
۽ پنهنجو نالو ٻڌي هڪدم
بدلجي بيهي رهي ٿي.

سومل : اڙي هيڏانهن اچ، چوري....

ناتر ويجهو اچي ٿي.

مٺي، هي ڪهڙا راڳ، سڪلريڊ
اٽڪي مٺوءَ کي؟

ناتر : جي سانئڻ، مون ته....

هڪندي مٺوءَ ڏانهن
نهاريندي،

ڏڪ هندي

سومل : توکان سواءِ ٻيو ڪير آهي
هن کي چورڻ وارو؟....

چا ٿئي ڙي تنهنجو راڻو؟
اچي ته ڏيکاري هيڏانهن!....
خيردار، جي اڳتي مٺوءَ کي
اهي اڃا پون سڃاڻون ڳالهائون.
ٻڌايون اٿئي!

.... سومل جو مٺو نه هجين ها
ته هينئر ئي چيري به اڌ ڪري
چڏين ها!

هل ڙي، چوري!

مٺوءَ کي

ناتر کي

ناتر ٽڪڙي ٽڪڙي هلي
وڃي ٿي.

سومل خسار سان مٺوءَ
ڏانهن ناهاري ٿي.

سومل مرڪي پوي ٿي.

--- ڪٿ ---

مٺو : آئون سومل جو مٺو آهيان!

سين : ۳۴

ان دور، وقت: چانڊوڪي رات. هنڌ: مهمانسراھ.

همير، سينهڙو ۽ ڏونئر ٿلهي تي ويٺا آهن. راڻو پيسار پيو ڪري.
همير مٺج پيو وٺي ۽ گهر سر آهي. سينهڙو رکي رکي ٿڌو شوڪارو
پري ٿو.

ڏونئر تهڪ ڏيندي پنهنجي ڏونئر : ڏس ته سهي، ڪهڙي گرم ٿي وئي !
منهن ڳالهائي ٿي.

.... آهي اصل ۾ ڪا نانگن،
پڪ سان، جيڪا بيٺي بيٺي
وٺن ۾ الوپ ٿي وئي!....

ڪنڌ لوڏي پنهنجي منهن
کلندو رهي ٿو.

ناتر ڪوٽ جي دروازي
مان نڪري، ڇم-ڇم
ڪندي ٺلهي ڏانهن اچي
ٿي.

چير جي آواز تي چرڪي
ناتر. ڏانهن نهاريندي

ڏونئر : اچي وٺي شيش نانگن!....
هوئن ته جهڙي ڪڏي، ٻي
جنتر منتر ۾ چوريءَ جا پنڌ
ٿي ٻيا ٿيو پون !

سڀ اوڏانهن نهارين ٿا.
ناتر ويجهو اچي ادب سان
ڪنڌ جهڪائي ٿي.

ڪجهه وقت سڀ سان
رهڻ ٿا ۽ ناتر ڏانهن نهارين
ٿا. ڪئميرا سندن چهرن
جا تاثرات ڏيکاري ٿي.
ناتر وري چوي ٿي

ناتر : ٻانهي حاضر آهي. سائنس سومل
جا سلام ڪڏي آئي آهيان.

.... اڄ رات سائنس سومل راڻي
مينڌري کي مڙمانيءَ لاءِ مڙي
تي گهرايو آهي.

سڀ راڻي ڏانهن ڏس ٿا.
راڻو پهرين ناتر ڏانهن،
پوءِ سڄي ڏانهن نهارين ٿو.

راڻو ۽ ڪهڙو حڪم آهي، همير سائين؟
 ڏونئر : سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
 آهي.
 همير : تون وڃ، مينڌرا! سوپ آخر
 تائين کڻي سگهجي ٿي.

نمرتا سان
 ساڳيءَ طرح کڻندي ۽
 ڪنڌ لوڏيندي
 ڪنپيرتا سان

راڻو همير جي اکين ۾
 نهاري ٿو. همير هاڪار
 سان ڪنڌ لوڏي ٿو.

سينهڙو شوڪارو ڀري ٿو. سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

راڻو تلوار کڻي چيلهم سان
 ٻڌي ٿو. لڪڻ کڻي ٿو ۽
 ٺهڻي سنگت ڏانهن نهاري
 هلي لڳي ٿو.
 ناٿر سندس پويان هلي ٿي.

— ڪٽ —

سين : ۳۵

ان دور. وقت : چانڊوڪي رات. هنڌ: مٺوءَ جو ويرانڊو.

مومل مٺوءَ وٽ اچي ٿي.

مٺو : اٿون مومل جو منو آهيان !

مومل : اٿون ڪير آهيان؟

مٺو : تون؟ .. تون مٺوءَ جي مومل آهين.

مومل : ڇا، ڇا، ڇا چيئي؟

مٺو : ڇو، ڇو، ڇو... ڇا چير؟

مومل کي ايندو ڏسي
 ڪلندي

مومل ٽهڪ ڏئي ٿو.

مٺو به ٽهڪ ڏئي ٿو.

پنهنجي منهن

ٻائمرادو شرمائجي،
مرڪي ٿي

مومل ۽ ٻيون ڀيئون لڳ
ڏينديون اچن ٿيون.

مومل کي مان ڪري،
سڀ ٿلنديون ۽ ٿڳ
ڏينديون نڪري وڃن
ٿيون.

مٺو لڳ ڏيئي، اهل
ڪري ٿو.

— — —

سين : ۳۶

اندور. وقت : رات، چاندوڪي. هنڌ: جتتر منتر.

راڻو ۽ ناتر ڪوٽ جي دروازي مان جادونگريءَ ۾ داخل ٿيندي
ڏيکارجن ٿا. ناتر راڻي جي پويان آهي. ان وقت بڳڙا ٽوڙ ۾
پراسرار خاموشي آهي. راڻو ۾ قدم گڏي بيهي ٿي ۽ چوڌاري
خبرداريءَ سان نظر ڦيرائي، آسپاس جو جائزو وٺي ٿي ۽ پوءِ اڳتي
وڌي ٿي. اوچتو سنس ويجهو ڪنهن پکيءَ جي ڦڙ ڦڙ ڪري

ٽنڊ ۽ ان جي چيٽ جو آواز ٿئي ٿو ۽ راڻي کان چرڪ نڪري
وڃي ٿو. بئنگ سان گڏ بئڪ گرائونڊ ۾ خوفناڪي موسيقي شروع
ٿئي ٿي.

ناتر ٺهڪ ڏيئي، راڻي جي
اڳيان ٿئي ٿي ۽ ٻنهي هٿن
سان واٽ ڏانهن اشارو
ڪري اڳتي هلڻ جي
دعوت ڏئي ٿي.
هو ۽ اڳتي هلڻ لڳي ٿي
نه رڻو هڪدم لڪڻ جو
وڪڙ سندس گچي ۾
وجهي روڪيس ٿو ۽
آهستي سان کيس پنهنجي
پوئتان هٿائي ٿو.

راڻو : خيس ٻانهي ٿي ڪري حاڪمن
جي اڳيان ٿي هلي! پوئتي
ٿي هل!

ناتر جي ڪل بند ٿي وڃي
ٿي ۽ منهن ڦٽائي پوئتي
هلڻ لڳي ٿي.
راڻو اڳتي وڌي ٿو ۽ ڪئميرا
ناتر جي منهن تي راڻي لاءِ
تعريفي مرڪ ڏيکاري ٿي.
اوچتو شينهن جي گجگوڙ
ٺهي ٿي. راڻو هڪدم
سهي ٿو ۽ شينهن ڏانهن
بهاڙي ٿو. پوءِ پاڻي واري
واٽ ڏانهن مڙي ٿو.

.... حيردار جو ڪا شرارت
ڪئي اٿئي! ڇپ ڇاپ
سهنجي پويان هلي اڃ.

ڪيترن ئي جانورن جا گڏيل
آواز اچن ٿا. خوفناڪ موسيقي
هلندڙ آهي.
راڻو ڪجهه قدم کڻي بيهي ٿو.
سامهون کيس هڪڙو پولڙو ۽
چپرو نظر اچن ٿا ۽ چپري جو
آواز ٻڌجي ٿو. کيس هڪڙي
پولڙي وٽ نانگ نظر اچي ٿو.
هو انهن سڀني جانورن کي
ڏسندو رهي ٿو. پراسرار خوفناڪي
موسيقي سان گڏ، ڪيترن ئي
جانورن جا ٻيچاريندڙ آواز اچن
ٿا. ناٿر راڻي جي مونجهاري
کي محسوس ڪري ٿو ته ڏئي
ٿي.

راڻو : خاموش! بي ادب!

ناٿر خاموش ٿئي ٿي.

راڻو زمين سان ننڍڙو پتر کڻي
پولڙي ڏانهن آڇلائي ٿو. پولڙو
ڪوبه رد عمل نٿو ڏيکاري.
راڻو پولڙي ڏانهن هٿ سان
آڙون ڪري ٿو. پولڙو ڪوبه
ردعمل نٿو ڏيکاري.
راڻو اڳتي وڌي پولڙي جي

بيجهو بيهي ٿو. هو واري سان
پولڙي، چبيري ۽ نانگ ڏانهن
نھاري ٿو.

تئينهن جي گجگوڙ ٿئي ٿي ۽
راڻو سامهون هڪڙي وڏي
شينهن کي ڏسي ٿو.

راڻو ڪجهه دير خبرداريءَ سان
آسپاس ڏسي ٿو، ڏيان ڏيئي آواز
ٻڌي ٿو ۽ ٻوه آهستيءَ سان
قدم وڌائي پولڙي جي مٿي تي
لڪن سان ڏونگو هڻي ٿو.
پولڙو ڪابه چرپر نٿو ڪري.

راڻو پولڙي جي ڪچي ۽ ۾
لڪن جو وڪڙ وجهي، چڪ
ڏئي ٿو. پولڙي جي سسي پڇي
پوي ٿي.

ناٿر جون اکيون حيرت ۽
گھبراھت سان ڦاٽي وڃن ٿيون
۽ ڪئميرا سنڊس تاثرات ڏيکاري
ٿي.

راڻو گنيپر ٺھڪ ڏئي ٿو.
خوفناڻي موسيقي ۽ جانورن جا
پڙاڏا تيز ٿين ٿا.

هن کانپوءِ ڪئميرا تيزيءَ سان
جهنگ جي مختلف ور وڪڙ
پيچرن سان اڳتي هلي ٿي،
جتي آسپاس خوفناڪ جانور
آھن ۽ راڻسي کي سپر امپوز

ڪري ڏيکاري ٿي، جيڪو
ڪنهن مهل ٿهڪ ڏيئي رهيو
آهي تـ ڪنهن مهل سندس
چهره تي فتح جي خوشي ۽
غرور جي مرڪ آهي، ۽ هو
ٻنهي پاسن سندس اکيان ايندڙ
جانورن کي لڪڻ سان ٺوڪيندو
۽ ڊاهيندو، نانگن کي لڪڻ ۾
کڻي ڦيرائيندو ۽ اڇلائيندو، ۽
ڪنهن مهل، مزي وٺڻ خاطر
لڪڻ ناتر جي ڳچيءَ ۾ وجهي
کيس پنهنجي پويان گهليندو،
اکڻي هلندو ٿو رهي. انهن
منظرن تي موسيقي خوفناڪ مان
بدلجي ٻر جوش ۽ خوشيءَ واري
ٿئي ٿي.

— ڪٽ —

سين : ۳۷

ان دور. وقت : چانڊوڪي رات. هنڌ : ڪاڪ محل.

بالڪڻيءَ ۾ سومل، سومل، سندن پيرون ۽ خاص ٻانهيون ٻيٺل
آهن. سڀئي جادوونگريءَ ۾ راڻي جي عقل ۽ بهادريءَ جو مشاهدو
ڪري رهيون آهن. ڪئميرا سڀني جا تاثرات ڏيکاري ٿي.
— سومل جي چهره تي چڙ ۽ شڪست جو تاثر آهي.
— سومل جي چهره تي حيرت ۽ تعريف جو تاثر آهي.
— ٻانهين جا وات ڦاٽي ويا آهن.
— پيرون پاڻ ۾ سرس ڪري رهيون آهن.

ڪاڪ محل

سین : ۳۸

ان دور. وقت: چاندوڪي رات. هنڌ: جادوئي تلاءَ.

رائو ۽ ناتر جادوونگري آڪري، جادوئي تلاءَ تي اچن ٿا، جنهن جي بيءَ ۽ ڀر مومل جي ماڙي آهي.

رائو : تنهنجيءَ سائنڻ پنهنجن مهمانن

لاءِ پيڙي جو بندوبست به نه

ڪيو آهي ؟

ناتر ٽهڪ ڏئي ٿي ۽ ڪنڌ

سان ناڪار ڪري ٿي .

ساڳئي وقت راڻي ڏانهن

اهڙي طرح نهاري ٿي،

ڄڻ ته کيس ائين چوندي

هجي ته هاڻي اهو معاملو

به حل ڪري ڏيکار.

رائو : ڪل نه. ٻڌاه، توکي ترڻ ايندو

آهي ؟

ناتر : اون....هون.

رائو : ڪو ٻيو رستو آهي اڳتي

وڃڻ لاءِ ؟

ناتر : اون....هون.

نرمي سان

نخري سان مرڪندي

سوچڻ جي انداز ۾

مرڪندي

رائو کيسي مان سوپاري

ڪڍي ٿو ۽ ان کي ڏسندي

چوي ٿو

رائو : هون.... ته پوءِ ضرور ان ۾ به

ڪا حرفت آهي.

.... مون کي ترڻ اچي ٿو. آئون

ٻائيءَ ۾ گهڙان ٿو، تون هن

لڪڻ اڳتي وڌائي ٿو

لڪڻ کي جهلي منهنجي پويان
هلي اڃ.

ناتر : نه نه ! آئون ٻڌي پونديس !
.... هي ته تمام اونهو تلاءُ آهي !

چلولائيءَ سان

راڻو سوپاري پاڻيءَ جي
مٿاڇري تي اڇلائي ٿو،
سوپاري پاڻيءَ تي رڙهندي
ترندي، پري هلي وڃي
ٿي.

راڻو : ڪيترو اونھون آھي اھو تلاءُ
.... ماپ ته ڪري ڏسون.

راڻو ٺهڪ ڏئي ٿو.
ماپ ڪرڻ جي انداز ۾
لڪڻ پاڻيءَ تي رکي،
ڪنڌ مٿي ڪري، راڻو
نوابي شان سان تلاءُ جي
پاڻيءَ مٿان قدم رکندو،
مومل جي ماڙي ڏانهن
هلي لڳي ٿو.

اھو سڀ ڪجهه راڻو ايڏو
تيزيءَ سان ڪري ٿو جو
ناتر وائڙي ٿي وڃي ٿي
۽ سندس وات ڦاٽي وڃي
ٿو.

ناتر : اڙي....!

ڪجهه گهڙيون اڪيون ۽
وات ڦاٽي بيهڻ بعد ناتر
اوچتو تمام تيزيءَ سان
ڊوڙ پاڻي ماڙي ڏانهن
پڄي ٿي.

ناتر جي ويندي، پويان زور

سان

رائو : هاڻي وڃي پنهنجيءَ سانڌڻ کي

سلام ڏي— ۽ چوينس ته اسان

جي آڌرڀاءُ لاءِ تيار ٿئي !

ڪنهن پراڻي کي تلاءُ

مٿان فاتحائي انداز سان

مومل جي ماڙيءَ ڏانهن

وڌندو ڏيکاري ٿي.

-- ڪٽ --

سين : ۳۹

ان دور. وقت : چاندوڪي رات. هنڌ : ڪاڪ محل جي بلاڪني

مومل بلاڪنيءَ ۾ اڪيلي بيٺي آهي. سندس منهن تي مرڻ آهي.

۽ هوءَ گم سم حالت ۾ سامهون راڻي کي جادوئي تلاءُ پار ڪري

ايندو ڏسي رهي آهي.

هوءَ انهيءَ ڪيفيت ۾ ڪنهن مهل بيخياليءَ سان وات ۾ آگر

ڏئي ٿي، ته ڪنهن مهل اٽلڪي ڪل نڪريو وڃي.

ناتر سهڪندي مومل وٽ

اچي ٿي.

ناتر : سانڌڻ!....

ناتر وڌيڪ چوڻ بدران

اڪيون ڦاڙي سامهون ڏسڻ

لڳي وڃي ٿي، جتي راڻو

تلاءُ پار ڪري اچي رهيو

آهي. مومل به اوڏانهن ڏسڻ

۾ اهڙي ريت گم آهي جو

ناتر جي اچڻ ۽ سنڌ جي

سمڪ نٿي پويس، ۽ ناتر

کي ڪوبه جواب ڏيڻ

بدران هوڙ راڻي جي اچڻ
 کي چڻ اڪيلائيءَ ۾
 ڏسي خوش ٿي رهي آهي.
 اوچتون اتر کان خوشيءَ جي
 گل نڪري وڃي ٿي.
 چرڪي

مومل : ناتر....!
 ناتر : جي سانئڻ.... سانئڻ، هو ڏس،
 راڻو نلاڙ آڪري هيڏانهن اچي
 رهيو آهي!
 مومل : ته پوءِ تون هتي چو آئي آهين؟
 وڃ، کيس عزت سان ستن سيچڻ
 واري ڪوئيءَ ۾ وٺي وڃي
 ويهار....

.... پر، ناتر، هاڻ ڇا ٿيندو؟
 ناتر : ها، سانئڻ، منهنجي به صلاح
 آهي ته راڻي کي هاڻ وڌيڪ
 پرڪا ۾ نه وجهجي.... تون کڻي
 راڻي سان وهانءَ ڪر، سانئڻ!
 مومل : ڇپ.... ادي مومل ٻڌي ورتو
 ته مصيبت ٿي پوندي....
 هل هتان، هل!

سوچيندي، سخت چنٽا سان

ناتر کي آهستي مٿي تي
 ڌڪ هڻي، آهستي آواز ۾

ناتر وڃي ٿي.
 مومل ٿڌو ساهه کڻي ٿي.

-- ڪٽ --

هيٺين : ۴۰

ان دور، وقت : رات، هنڌ : ڪاڪ محل.

راڻو ڪاڪ محل جي مختلف حصن مان هلندو ڏيکارجي ٿو.

هو شاهي انداز سان مختلف وراڻڊن مان لنگهي ٿو. مختلف هنڌن تي ٻانهيون ادب سان بيٺل آهن. مناسب هنڌن تي فانوس ۽ ڏيما ٻريل آهن. راڻو ڏاڪڻ چڙهي ماڙيءَ تي پهچي ٿو. راڻي جي اندر داخل ٿيڻ سان، ٻه ٻانهيون ادب سان سندس پويان هلڻ لڳن ٿيون.

— ڪٿا —

سين : ۴۱

ان دور. وقت : رات. هنڌ : منوءَ جو وراڻڊو. راڻو منوءَ واري وراڻڊي ۾ اچي ٿو. ٻه ٻانهيون سندس پويان هلي رهيون آهن.

راڻي کي ايندو ڏسي
 راڻو بيهي هيڏانهن هوڏانهن
 بهاري ٿو. منوءَ کي ڏسي
 وٽس اچي ٿو. منو خاموش
 آهي. راڻو آهستيگيءَ سان
 لڪڻ جي نوڪ پچري ۾
 لنگهائي، منوءَ جي چهنڊ
 کي چهي ٿو. منو هڪدم
 هٿي وڃي ٿو ۽ تهڪ
 ڏئي ٿو.

راڻو : اڙي، تون ته سچو ٻچو مٿو آهين!
 منو : آئون مومل جو منو آهيان!
 راڻو : تون ئي هڪڙو سچو آهين.
 هتي ته شينهن به ڪوڙا آهن!

ڪلندي

چم-چم ڪندي، ناڌر-
 اچي ٿي.

.... ڪٿي آهين تون، ناتر!

ناتر کي

ناتر ويجهي اچي ٿي ته راتو
پيار مان سندس گچي ۾
لڪڻ جو وڪڙ وجهي ٿو.

ناتر : ٻانهي حاضر آهي.
راڻو : ٻانهيءَ جي سائڻ ڪٿي آهي؟
ناتر : آها به حاضر آهي. اوهان جو
انتظار ڪري رهي آهي.
راڻو : هل، ٿي اڳتي.
ناتر : خسيس ٻانهيءَ جي چا مڃال،
آهي جو حاڪم جي اڳيان
هلي!

راڻو : اها اسان جي مرضي آهي.

ڪلندي

ناتر اڳيان ٿي هلي ٿي.
ٻئي ٻانهيون راڻي جي
پويان هلن ٿيون.
سڀني جي وچ ۾ کان پوءِ
منو اهل ڪري ٿو ۽
ٽهڪ ڏئي ٿو.

منو : اها اسان جي مرضي آهي!

— ڪٽ —

سين : ۴۲

ان ڏينهن وقت رات. هنڌ : ستن سيچن واري ڪوٺي.
ناتر ۽ راڻو ستن سيچن واري ڪوٺيءَ ۾ داخل ٿين ٿا. سندن
پويان ايندڙ ٻئي ٻانهيون به اندر اچن ٿيون ۽ ادب سان مناسب
هنڌن تي بيهي رهن ٿيون.
ڪوٺيءَ جي دروازي تي ٻه ٻانهيون بيٺل آهن، جيڪي راڻي جي
اچڻ تي ادب جو اظهار ڪن ٿيون.

ٻڌڪ ڪراڻونڊ ۾ مناسب موسيقي آهي.
 ڪوئيءَ ۾ ست سيچون پيل آهن، جن تي عمدا بسترا ٿيل آهن،
 جيڪي ڏمڻ ۾ سڀ هڪجهڙا آهن.
 ڪوئيءَ ۾ داخل ٿيڻ سان ناتر جي چهري تي گهٻراهت آهي ۽
 ڪئميرا آها ڏيکاري ٿي. هوءَ اها گهٻراهت سيچن، ٻانهين ۽ راڻي
 ڏانهن نهاريندي ظاهر ڪري ٿي.

ناتر : اوهين هتي ويهيو، سائين، نه
 آئون سانئڻ سومل کسي چتاءُ
 ڪري اچان ٿي.
 راڻو : آئون راجڪماري سومل سان
 ملڻ لاءِ بيچين آهيان.
 ناتر : آئون سانئڻ سومل کي چتاءُ
 ڪريان ٿي.

ناتر سيچن ڏانهن اشارو
 ڪري گهٻرايل لهجي ۾
 چوي ٿي ۽ انهيءَ دوران
 اکين ۾ گهنڊ وجهي راڻي
 کي خطري جو چتاءُ ڏئي
 ٿي. راڻو ٿوريءَ دير لاءِ
 اشاري جي مطلب تي
 ويچارڻ جي انداز ۾ ناتر
 جي منهن ۾ نهاري ٿو ۽
 پوءِ هڪڙيءَ سيچ ڏانهن
 وڌي ٿو ۽ لڪڻ ان تي
 رکي ٿو. ناتر ويندي
 ويندي رکجي پوي ٿي.
 راڻو. اوچتو تلوار ميان مان
 ڪڍي اهڙيءَ تيزيءَ سان
 مڙي ٿو جو تلوار جي
 چٽڪي سان ناتر ۽ ٻانهيون
 چرڪي وڃن ٿيون.
 راڻو سڀني ڏانهن نهاري
 گنپيرتا سان کلي ٿو ۽
 پوئتي مڙي هڪڙيءَ سيچ

تسي تلوار جو ڏک هئي ٿو.
 سڀ جي پائنت ڇڄي پوي ٿي
 ۽ هند هيٺ هليو وڃي ٿو. هو
 ساڳي طرح پي سڀ ۽ پوءِ
 ٽين سڀ تي به تلوار سان ڏک
 هئي ٿو ۽ انهن جا هند به هيٺ
 هليا وڃن ٿا.

مڪ دري جي جاري پويان
 سومل اهو منظر ڏسي ٿي.

ڪئميرا ٻانهن جا تاثرات
 ڏيکاري ٿي، جيڪي حيرت ۾
 آهن. ڪئميرا ناٽر جا تاثرات
 ڏيکاري ٿي، جيڪا خوش آهي
 ۽ مَرڪي رهي آهي.

راڻو چوٿين سڀ تي ڏک هئي
 ٿو، جنهن جي ڄاڻت مضبوط
 آهي ۽ هند هيٺ نٿو ڪري.
 راڻو انهي سڀ تي بالڻ بڻجي
 ويهي رهي ٿو ۽ مَرڪندو
 رهي ٿو.

سومل دري پويان تيزي سان
 هتي وڃي ٿي. انهي دوران
 ٻانهن ۽ ناٽر جا ڪنڌ ادب ۽
 تابعداري جي احساس وڃان
 جهڪي ويا آهن.

اينري ۾ هڪڙي ٻانهي
تالهه تي رکيل ڪٽوري ۾
شربت آڻي راڻي کي پيش
ڪري ٿي.
ناتر ويندي ويندي رکجي
پوي ٿي.

ٻانهي : هي شربت سائڻن سومل خاص
ڪري اوهان لاءِ موڪليو آهي.

راڻو : خاص ڪري مون لاءِ موڪليو
آهي؟ ته پوءِ شربت به ڪو
خاص هوندو !

خوش مزاجي سان

راڻو خاص انداز سان ناتر
ڏانهن نهاري ٿو. ناتر
ڪنڌ مٿي کڻي، ان لکي
انداز ۾، ڪنڌ کي ناڪار
سان لوڏي ٿي.
ٻانهيءَ کي

.... هي شربت مولائي وڃ ۽
پنهنجيءَ سائڻن کي چئ ته
اسان کي مومل جي ديدار جي
شربت بنا ڪنهن به شي جي
طلب ڪانهي.

ٻانهي راڻي ڏانهن نهاري
ٿي ۽ ادب سان ڪنڌ
جهڪائي هلي وڃي ٿي.
ناتر راڻي ڏانهن نهاري
مرڪي ٿي ۽ تڏو ساھ
کڻي ٿي.

راڻو : ناتر....!

.... شربت موڪلڻ جو مقصد

ناتر جواب ڏئي، رکو
ڪنڌ مٿي کڻي راڻي
ڏانهن ڏسي ٿي.

آئون سمجھي ويس، پر هنن
ستن سڃڻ جي ڪهڙي ضرورت
هئي؟

ناتر : سائين، هاڻي جڏهن اوهين سڀ
ڳالهائون سر ڪري آيا آهيو،
تڏهن ٻڌائڻ ۾ ڪوبه حرج
ڪونهي.... اها هڪڙي ئي
سڃڻ سلامتيءَ واري آهي، جنهن
تي اوهين ويٺا آهيو. ٻيون سڀ
ڪڇي سٺ سان مڙهيل آهن
۽ انهن جي هيٺان ڪو به آهن،
جن ۾ زهري نانگ ۽ وڇون
سڙي رهيا آهن!

رائو : اوه!.... ناتر، تون ڪيڏي نه
سيالي آهين!

ناتر ڪنڌ جهڪائي،
مرڪندي نڪري وڃي
ٿي.

—ڪٿن—

سين : ۱۴۳

ان دور. وقت : رات. هنڌ : ڪاڪ محل ۾ پيرون جي بيهڪ.
سومل، سومل ۽ ٻيون پيرون تخت نما ٿلهي تي ويٺيون آهن.
ٻانهيون ادب سان آيون آهن.

هڪڙي پيڻ : هيءَ ناتر الائي ڪيڏانهن
مري ويئي؟

سومل : سوچندي، گنپيرتا سان
سومل : مينڌري شايد شربت پي ڇڏيو
آهي.

سومل جرڪ ڀري ٿي ۽
سومل کي چٽائي ڏسي ٿي.
سندس چاهي ٿي سخت
بيچينيءَ جا آثار آهن.

بي پيڻ: شربت؟.... ڪهڙو شربت؟
سومل: پر ڪا جو شربت.... هونئن ته هو
بين سڀني پر ڪاڻن مان پار آڪري
آيو هو.

ٽي پيڻ: ته پوءِ ڪنهن وڌيڪ پر ڪا جي
ڪهڙي ضرورت هئي، ادي
سومل؟

سومل: مهمان جو آڌرڀاءُ نه ڪرڻو ٿي
آهي.

پهرين پيڻ: اهو ڪو انصاف نه نه ٿيو،
ادي!

سومل: هي تو چا ڪيو.... چا ڪيو،
سومل ادي!

سومل: بس، هاڻي وڌيڪ ويچار نه ڪر.
مون کي پاڻ ڏک پيو ٿئي.

ٻانهي: رائي شربت ورائي ڇڏيو، سانئڻ!

پيرون: رائي شربت ورائي ڇڏيو؟
ٻانهي: ها، سانئڻ.... ۽ چوي ٿو، سومل
کي ملڻ بنا ڪو به ڪاڌو پيتو
نه ڪپي.

سومل: هون....

.... سومل، مون پنهنجي هار
مڃي. هاڻ تون پاڻ وس واري
آهين.

ساڳيءَ ڪنڀرنا سان

سومل ڏانهن ناهاري،
ڏڪاري انداز ۾
شربت واري ٻانهي اچي
ٿي.

سومل جو منهن بهڪي
پوي ٿو.

ٻه-ٽي پيرون گڏجي
چون ٿيون.

پيرون خوش ٿين ٿيون
ڪجهه دير سوچي

سومل، سومل جي اکين ۾
ناهاري ٿي. سومل مرڪي
ٿي ۽ سومل بس مرڪي
پوي ٿي.

— ٻڌالو —

سڀين ۴۴

ان دور. وقت: رات. هنڌ: پيئرن جي بيهڪ.

سومل : ڪيڏانهن ڪم ٿيو وڃين، چوري!

سڀ پيئرون تخت نما
تلهي تي ويٺيون آهن ۽
ٽهڪ ڏيئي رهيون آهن.
ناتر چم-چم ڪندي اچي
ٿي ۽ ڪوبه جواب
ڏيڻ بدران نخري سان
ڪنڌ ڦيريندي، سومل ۽
ٻين جي موڊ معلوم ڪرڻ
لڳي ٿي. پوءِ فرش تي
ويهي، ٻانهن کاڌيءَ هيٺان
ڏيئي، سومل ۽ سومل
ڏانهن نهاريندي مرڪن
لڳي ٿي.

سومل : ائي آئي مٿي! هيڏانهن اچ.

ناتر : جي سائنڊ!

سومل : اچي، هي ڳانو وٺ — وڃي
راڻي جي ٻانهن ۾ ٻڌ
چوڻس ته اهو تنهنجيءَ پيڻ
سومل موڪليو آهي.

ناتر آئي ٿي

سومل ڳانو ناتر کي ڏئي ٿي

ناتر خوشيءَ جا تاثرات
ڏئي ٿي ۽ لوڏ سان تلندي
چم-چم ڪندي هلڻ لڳي
ٿي. ٻه ڪراٽون ڊهر موسيقي
وڃي ٿي.

— ڊزالو —

سين : ۴۵

ان دور. وقت : رات. هنڌ: ستن سيچن وارو ڪمرو.

رائو بيچينيءَ سان ٻسار پيو ڪري. ۾ ٻانهيون ادب سان حاضريءَ ۾ بيٺيون آهن. ناتر ڪلندي، خوش ٿيندي، اندر داخل ٿئي ٿي. سندس ٻئي هٿ پويان آهن، جن ۾ هوءَ سومل جو ڏنل ڳانو لڪائي رهي آهي. رائو کيس ڏسي بيهي رهي ٿو. ناتر سندس اڳيان اچي بيهي ٿي، ۽ چلولائيءَ سان سندس منهن ۾ ڏسندي ۽ سرڪندي رهي ٿي.

رائو : چٽاءُ ڏيئي آئينءَ پنهنجيءَ سائين کي ؟

ناتر : هون

ساڳيءَ ريت سرڪندي ۽ ڪنڌ سان هاڪار ڪندي

رائو : چاهي تنهنجن هٿن ۾ ؟ چاٽي لڪڻين؟ هون، مٺائي آندي اٿئي ؟

ناتر کان ٽهڪ نڪري وڃي ٿو، ۽ ڳانو ڪڍي ڏيکاري ٿي.

ناتر : هون سائين موڪلي آهي هيءَ مٺائي.

رائو : هيءَ مٺائي آهي؟ چرچا ٿي ڪرڻ مون سان !

ناتر : نه، سائين، هي ڳانو سائين سومل موڪليو آهي اوهان لاءِ. چيو اٿس، منهنجي ڀاءُ مينڌري جي ٻانهن ۾ وڃي ٻڌ.

رائو : هون

راڻو ٻانهن سڏي ڪري ٿو
ناتر کيس گهڙو ٻڌي ٿي.

.... ته سومل مون کي پاءُ ٻڌايو
آهي.... چئبو ته نيٺ اُن مڃيائين.
.... ڀلا هاڻي مون کي سومل
وٽ ته وٺي هل نه.

اڳتي هلڻ جو اشارو ناتر : هلو سائين، اوهان کي سانئڻ
ڪندي
سومل وٽ وٺي هلاڻ.

راڻو : هل، ٿي اڳتي.
ناتر : نه سائين، خسيس ٻانهي جي
ڇا مجال آهي جو حاڪمن جي
اڳيان هلي !

راڻو : ڏاڍي شريبر آهين ! هل، هل
اڳتي !

راڻو ۽ ناتر وڃن ٿا.

— ڪٽ —

سين : ۴۶

انڊور. وقت : رات. هنڌ: پيٽرن جي بينڪ.

سومل، سومل ۽ ٻيون سڀئي پيٽرون ۽ ٻانهيون موجود آهن.

سومل : اوهان مان ڪا به چپ نه چوري
.... راڻي کان هيءَ پرڪا آئون
پيڻ بڻجي وٺان ٿي.... هو بيمشڪ
ڏاڍو سڀاڻو آهي، پر هاڻي سندس
اک جي سڀاڻپ ڏسڻي آهي....
ڏسون ته هو سومل کي ڪيئن
ٿو سڃاڻي.

ناتر چم-چم ڪندي اچي
ٿي، سندس پويان راڻو
آهي.

سومل چين تي آگر رکي
سڀني کي چپ رهڻ جو
اشارو ڪري ٿي. سڀ
خا، وشي ۽ سان مرڪنديون
رهن ٿيون. راڻو هڪ هنڌ
اچي بيهي رهي ٿو. حيران
ٿي سڀني کي ڏسي ٿو.
ناتر ٽهڪ ڏئي ٿي. سڀني
مرڪنديون رهن ٿيون.
اندر جو آواز

راڻو : انهن ۾ سومل ڪهڙي آهي ؟
هي ته سڀ هڪٻئي کان سرس
آهن !

ناتر : پنهنجي لڪڻ کان پڇو.

راڻو : تمام شرير آهن تون !

ناتر ٽهڪ ڏئي ٿي
راڻو ناتر جي مٿي تي
آهستي ۽ سان لڪڻ
هڻي ٿو.

بئڪ گرائونڊ ۾ موسيقي
جاري آهي. راڻي جي نظر
يونٽر تي پوي ٿي، جيڪو
سومل مٿان گهمي رهيو
آهي.

اندر جو آواز

راڻو : ها اها ئي سومل آهي،
جنهن جي لنگن جي سرهاڻ تي
يونٽر پڻولجي آيو آهي. اها ئي
سومل آهي، ها جنهن ايڏا

مير ماريا آهن، جنهن لاءِ مسون
 ايذا ڪشالا ڪيا آهن. آه،
 ڪهڙي نه سهڻي آهي!

رائي جي منهن تي مرڪ
 پڪڙجي وڃي ٿي ۽ هو
 ڪجهه دير مومل ڏانهن
 نڪن بعد اڳتي وڌي
 لڪن جو وڪڙ مومل
 جي ٻانهن ۾ وجهي ٿو.
 مومل شرمائجي وڃي ٿي.
 پيرون جا سنهڙا ٺهڪڙا
 آڀرن ٿا. پسيءَ گهڙيءَ
 مومل ۽ رائی جون اکيون
 هڪٻئي سان ملن ٿيون.
 ڪئميرا ڪٿ شائس ۾
 ٻنهي جا تاثرات ڏيکاري
 ٿي — ۽ لانگ شات تي
 سين ٻڙالو ٿئي ٿي.

سين ۴۷

ان ڊور. وقت: رات. هنڌ: مومل جو خاص ڪمرو
 ڪاڪ محل ۾، مومل ۽ رائی جي وهانءَ جي خوشيءَ ۾ انشبازيءَ
 ۽ ڏينهن جي چمڪڻ جا ڏيک. بئڪگرائونڊ ۾ خوشيءَ جي موسيقي.
 — ٻڙالو —

مومل ڪنوار جي ويس ۾ سينگاريل سيج تي ٻنهي آهي.
 ٻه پيرون آسپلس ويٺيون آهن. ٻانهيون مورچل سان هوا پيون ڪن.
 مومل، ٻيون پيرون ۽ ٻانهيون رائی کي وٺي اچن ٿيون. سڀ خوشيءَ ۾
 ٺهڪ ڏيئي رهيون آهن.

بنڪڙ ڪراٽون ۾ خوشيءَ جسي موسيقي هلندڙ آهي.
 پيٽرون راڻي کي سچ تي ويهاري ٿيون. ڪئميرا راڻي، مومل،
 مومل ۽ پيٽرن جسي ٿاڻاڻا جا مختلف شات ڏئي ٿي. مومل
 راڻي ۽ مومل کي قيمتي هار پهراڻي ٿي. راڻو پنهنجي گچيءَ سان
 هيٺن جي مالها لاهي ڏاٽر کي ڏئي ٿو. ڏاٽر ڪنڌ جهڪائي،
 مهربانيءَ جو اظهار ڪري ٿي.

— ڪٽ —

سِين : ۴۸.

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: مومل جو خاص ڪمرو.
 مومل ۽ راڻو سينگاريل سچ تي ويٺا آهن. ۽ ٻانهيون ٻنهي کي
 سورچلن سان هوا پيون ڪن. ڀرسان صندليءَ تي، شربت ۽ ميوا
 رکيا آهن.

راڻو : مومل، جيسين تو کي نه ڏٺو هو
 نيسين رڳو ڏسڻ جي سڪ
 هير. سچ پچن ته تنهنجي حسن
 جي هاڪ ٻڌي ۽ مومل جي
 جادوئي مانڊاڻ کي پرڪڻ جو
 خيال رکي، مون ٻڙ ۾ پير
 پاتو هو. پر هاڻي جڏهن جادوئي
 ٽڪسات کي مون سدالا پڇي
 پورا ڪري ڇڏيو آهي ۽ تو کي
 روبرو ڏٺو اٿم، تڏهن سوچيان ٿو،
 تون ڪيڏي پياري، ڪيڏي
 نياري آهين.... منهنجي ته دنيا
 ئي بدلجي وئي آهي، مومل !

مومل : راڻا، آئون ته تولا پنهنجي اندر
 جي اچل جو بيان به نٿي ڪري
 سگهان. هتي ڪئين سورما ۽

سروڀڇ آها، پر تـو پنهنجيءَ
سياڻپ ۽ جان جي جوکي سان
سوڀ کڻي آهي... آئون تـه
پاڻ کي تنهنجي ملڪ سمجهان ٿي.
رائسا!

ناتر : اڙي.... سانئڻ، هي شربت تـه
ائين ئي پيو آهي. اوهان تـه
ڪو ڦل به نه کاڌو آهي. آئون
تـه هاڻي کير به کڻي آئي آهيان.

ناتر چم-چم ڪندي اچي
ٿي، لڏندي، لمندي، نخري
سان ڪنڌ لهندو ڪندي
سومل ۽ رائی ڏانهن ڏسي
ٿي ۽ کير جا ڪٽورا
رکي ٿي.

سومل : ناتر، تون پنهنجو ڪم وڃي ڪر،
جڏهن به ڪا شي وٺندي تـه
اسين ٻاڻيهي کڻي وٺنداسين....
تون هل هاڻي.

ناتر منهن ڦٽائي ٿي.
ناتر وڃڻ لڳي ٿي ته سومل
اچي ٿي. ناتر ترسي پيهي
رهی ٿي.

سومل : بنهه ڪي بيهوش آيو هئي ڇڻا!
نه کائڻ جو هوش، نه پيئڻ جو.
واه!

ويجهو ايندي

.... هوڏانهن منو سومل جي
وهانءَ جي خوشيءَ ۾ کائڻ کائي
ڦاڻي پيو آهي، ۽ هتي اوهان کي
ڪا شي وٺي ئي نٿي.
.... پينرون ويچارينون ڌار

سومل کي ايندو ڏسي،
سومل ۽ رائو آئي بيهن ٿا.

آباڻڪيون ويٺيون آهن. آٺ ڀهر
ٿيا آهن ته نه مومل کي ڏٺو اٿن
نه راڻي کي !

.... چوري، تون وڃ، وڃي
ماني رڪرائي، سڀ گنجي ماني
کاٽينداسين.

.... اوهين مومل ۽ مينڌري کي
وٺي اچو.

ناتر کي

ٻانهين کي

مومل وڃي ٿي.
مومل ۽ راڻو هڪٻئي
ڏانهن مرڪي نهارين ٿا.
ٻانهيون هڪٻئي ڏانهن
مرڪي نهارين ٿيون.

— ڪٺ —

سڀن ۽ ۱۴۹

انڊور. وقت : ڏينهن. هنڌ: منوءَ جو ورائڻو.

منو : آئون مومل جو منو آهيان !
ناتر : مومل جا منو، آئون ڪير آهيان
منو : تون مومل جي مٺي آهين.
ناتر : اچي، مومل ٽولا هڻ ڪئي
موڪلي آهي.

منو : ڪٿي؟ جڏهن کان مومل راڻي
جو وهانءُ ٿيو آهي، ڏينهن
رات ڪٿيون ۽ بئريون کائي
کاڌي منهنجو نه پيٽ خراب
ٿي پيو آهي.

ناتر ٽالهي ۾ ڪٽي کڻي
منوءَ وٽ اچي ٿي.

ڪلندي

ناتر : اڙي، تون سانئڻ مومل جي
 وهانءَ جي ڪٽي به نه ڪاٽيندين!
 منسو : جڏهن کان وهانءَ ٿيو آهي،
 مون نه مومل راڻيءَ جي شڪل
 ٿي ڪانه ڏٺي آهي.... اٿون ته
 بيمار ٿي پيو آهيان.

ناتر : چڱو، هاڻي ڪٽي نه ڪاءِ....
 مون کي پيو ته ڪم آهي.
 منسو : ڪٽي ته ڪاٽيندس، پر مون ٿي
 ساوا مرچ نه ڪارائيندڻين؟

ناتر : چو؟ ساوا مرچ چو ڪاٽيندين؟
 منسو : بيمار ٿي پيو آهيان، ڪاٽي ڪاٽي
 هاڻ ڪٿا نوا ڪپيم.

ناتر : چڱو، هاڻ تون ڪٽي ڪاءِ .
 اٿون وڃان ٿي، ڪم آهي، پوءِ
 وري اچان ٿي.

منسو : چڱو، پر منهنجي دوا به
 وسارجئين!

ٺهڪ ڏئي ٿي.

ناتر وڃي ٿي.

— ڪٽ —

سڀين : ۵۰

ان دور. وقت : ڏينهن. هنڌ : مهمانسراھ.

همير، سينهڙو ۽ ڏونئر مائي ڪاٺي رهيا آهن. سندن اڳيان طرحين
 طرحين طعام، مهوا ۽ شربت رکيا آهن.

سينهڙو : جڏهن کان ميندرو ڪاڪ محل
 ڏانهن ويو آهي، ڏاڍا تر طعام
 اچڻ شروع ٿيا آهن.

ڏونئر : جڏهن ڪان مينڌرو ڪاڪ محل
ڏانهن ويو آهي، ناتر به اچڻ
چڏي ڏنو آهي.

سينهڙو: اڄ چار ڏينهن ٿيا آهن، راڻو
اڃا نه موٽيو آهي.

همير - الائي اسان جو يار ڪهڙي حال
۾ آهي. هن مومل ماڻي آهي
ته ڏاڍي چڱي ڳالهه آهي. اڄ
نه سڀاڻي اچي ويندو.

سينهڙو: پيشه، پيشه، پر جيڪڏهن
هو ڪنهن مصيبت ۾ ڦاسي
پيو آهي ته پوءِ.... اسين هن لاءِ
چا تا ڪري سگهون؟

ڏونئر : هاڻو، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

همير : منهنجي خيال ۾، اسان تنهي کي
گڏجي ڪاڪ محل تي ڪا
ڪرڻي پوندي.

سينهڙو: منهنجي خيال ۾، اسين ٽيئي
هارايل آهيون.... ۽ مينڌرو به
ٻوڙو نه باري ها ته اسان جون
ههڙيون مهمانيون ڪين ٿين ها،
هتي ته ماڻهو ڦرجيو، لڻجيو،
ڪسجيو وڃن.

همير : ها، اها ڳالهه سوچڻ جهڙي آهي.
ڏونئر : ڀڪ سان ائين آهي، همير ساڻين!
هي مال ملندا اسان کي مينڌري
۽ ناتر وٽان پيا اچن.

سوڄيندي

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ. پر سو.

ڪيترا ڏينهن؟ ڪيترا ڏينهن.

انهن مال ملين تي وينا رهنداسين.

نيٺ ته موٽي به هليو آهي.

همير: ها، راتو جيڪڏهن مومل جي

موم ۾ يارن کي وساري وينو

آهي ته پوءِ سدا خوش هجي،

اسان کي هاڻ پوئتي جي ڪن

ڪرڻ کپي.

ڏونئر: بلڪل، سنگت سان صلاح ڪرڻ

ضروري آهي.

همير: ڇا صلاح آهي، سينهڙا؟

سينهڙو: تنهنجي ڪالهه صحيح آهي،

همير سائين. منهنجو خيال آهي،

اڄوڪي رات مينڌري جو انتظار

ڪجي. اڃا به نه اچي ته پوءِ

سپاڻي آرو لاهي نڪري هليجي.

همير: هون، اها صلاح ٺيڪ آهي—

ٺيڪ آهي اها صلاح. هاڻي

وڌيڪ وقت ترسڻ اڃايو آهي.

— ڪٿ —

سين : ۵۱

ڪاڪ محل ۾، مختلف وقتن ۽ هنڌن تي، مومل ۽ راڻي جا

مختلف خاموش سيڪنسن. بئڪ گرائونڊ ۾ موسيقي.

✱ مومل ۽ راڻو سڄي ڏينهي وينا آهن. ٻانهيون مورچل سان

هوا پيون ڪن. ڦاٽو ڪٽورن ۾ شربت پئي اوتسي. مومل

۽ راڻو هڪٻئي کي ڏسي مرڪن پيا. (ڊيالو)

✽ مومل ۽ راتو بالڪنڻيءَ ۾ بيٺا آهن. سامهون ڇنڊ ڇمڪي رهيو آهي. ٻيئي چٽا کيلي ۽ ڳالهائي رهيا آهن. (ڊزالو)

✽ مومل ۽ راتو باغ ۾ گڏجي گهمي رهيا آهن ۽ خوش ٿي کيلي رهيا آهن. (ڊزالو)

✽ مومل ۽ راتو محل ۾ جهولي تي ويٺا آهن ۽ کيلي ڳالهائي رهيا آهن. (ڊزالو)

✽ مومل ۽ راتو، مومل ۽ ٻين پيٽرن جي وچ ۾ ويٺا آهن. ٻانهيون به موجود آهن ۽ ناتر به سندن ويجهو ٻيئي آهي. سڀن خاموش آهي، پر راتو اهڙا اشارا ۽ تاثرات ڏئي ٿو جو معلوم ٿئي ٿو ته هو پنهنجي ڪاڪ محل تائين پهچڻ جو احوال سڀني کي ٻڌائي رهيو آهي ۽ سڀ اهو ٻڌي کلي ۽ خوش ٿي رهيو آهن. هو اشارن ۾ شينهن ۽ پوٽرن جو ذڪر ڪري ٿو، ناتر ڏانهن نهاري ان ڏانهن لڪڻ سان اشارا ڪري ٿو، جانورن کي لڪڻ سان ٺوڪڻ ۽ پوءِ انهن کي پيڇڻ جا اشارا ڪري ٿو، ۽ ائين ڪندي هو ڪنهن مهل مومل ۽ مومل يا ٻين پيٽن جي مٿن تي لڪڻ هڻي ٿو، جنهن تي سڀ تھڪ ڏين ٿيون. پوءِ هو کيسي مان سوپاري کڻي ڏيکاري ٿو، جيڪا هن تلاءُ تي آڇلائي هئي، ۽ ستن سيجن واري ڪمري ۾ اچي، سالم سيج تي باله ٿي وهڻ جو انداز ڏيکاري ٿو. ان بعد مومل جي مٿي تي پونٿر کي پرندي ڏسڻ ۽ مومل جي ٻانهن ۾ لڪڻ وجهڻ جو ڪم ورجائي ڏيکاري ٿو. آخر ۾ پوڳ خاطر، لڪڻ جو وڪڙ ناتر جي ڳچيءَ ۾ وجهي ٿو. ناتر فخري سان رڙ ڪري هٿ ٻڌي ٿي، ۽ سڀ تھڪ ڏين ٿيون.

— ڪٽ —

سین : ۵۲

اندور. وقت : ڏينهن. هنڌ : مٺوءَ جو وراڻدو.

مومل ۽ راڻو ٿيلار ڪندا، مٺوءَ ڏانهن اچن ٿا.

پري کان ڏسي
مومل ۽ راڻو ويجهو
اچن ٿا.

منو : آئون مومل جو مٺو آهيان !
راڻو : تون مومل جو مٺو آهين؟ واه واه!
منو : آئون مومل جو مٺو آهيان !
مومل : آئون ڪير آهيان، منو؟
منو : تون مٺوءَ جي مومل آهين.
مومل : آئون ته راڻي جي مومل آهيان.
منو : اها ته نئين ڳالهه آهي.
راڻو : ڀلا آئون ڪير آهيان ؟
منو : تون؟ تون مومل جو راڻو
آهين.

ٺهڪ ڏيئي

مومل : اها به نئين ڳالهه آهي.

منو ٺهڪ ڏئي ٿو. راڻو ۽
مومل به ٺهڪ ڏين ٿا.

منو : ڀلا ناتر ڪي ته سمجھاءُ.
مومل : ڇا سمجھايانس؟
منو : هاڻي منهنجو خيال نٿي رکي.
مومل : خيال نٿي رکي؟ آئون هينئر ئي
وڃي ٿي دب پٽيانس.
منو : ها.... جيئن راڻي پنهنجن يارن
کي وساري ڇڏيو آهي، تيئن
ناتر به مون کي وساري ڇڏيو
آهي.

راڻي کي اوچتو پنهنجن
يارن جي يادگيري اچي
ٿي ۽ ڪئميرا سندس اها
ڪيفيت ڏيکاري ٿي.

رائو : آف!.... ڏاڏي بـري ڳالهه ٿي ،
 مومل ! هي مون ڇا ڪيو؟..
 منهنجا دوست منهنجي اوسيٽري
 ۾ هوندا، پر مون کان ته اها
 ڳالهه ٿي وسري وئي !
 منو : آهي ته هينئر گهوڙن تي سنج
 پيا وجهن.... وڃڻ جي تيارين
 ۾ آهن .

رائو : وڃڻ جي تيارين ۾ آهن؟....
 مومل، مومل، مون کي موڪل
 ڏي ته آئون ٿوري دير لاءِ
 انهن وڏان ٿي اچان. مار....
 انهن کي ته اها به خبر نه هوندي
 ته آئون مري ڪپي ويس يا
 جيئرو آهيان !

مومل : يارن کي ڪو ائين وسارڻو
 آهي ؟ ترٽ ٿي وڃي کين منهن
 ڏيکارڻو.

رائو : منو نه ٻڌائي ها ته يار سچي
 چمار لاءِ رسي وڃن ها !
 مومل : پر.... جهٽ ورجو.

رائو ڪنڌ سان هاڪار
 ڪري مرڪي ٿو ۽ مومل
 به مرڪي ٿي.
 — ڪٽ —

سپين : ۵۳

ان دور. وقت : ڏينهن. هنڌ : مهمانسراھ.

همير، سينهڙو ۽ ڏونئر مهمانن واري ٿلهي تي ويٺا آهن. راڻو کين ڪاڪ محل جو احوال ٻڌائي چڪو آهي، ان بعد ڳالهه ٻوله ٿي رهي آهي. سڀني جي چهرن تي اطمينان جا تاثرات آهن. سينهڙو سوپاري ڪٿر ڪري سڀني کي ڪارائي ٿو. ميوا ۽ شربت وچ تي رکيل آهن.

راڻي کي سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ. تڏهن چئبو ته

جو ڳي سچو هو. ههڙي سونهن،
ههڙو ڪوس، ههڙي طلسمات،
اهي سڀ ڳالهيون جيئن جو
تيئن ٿو ٻڌايون آهن.

همير : پر مينڌري کي شاباس هو جو
هيڏين اٽڪلن کي منهن ڏنو
ٿس. سچيءَ سنگت جو منهن
مٿي ڪري ڇڏيائين.

ڏونئر : واه واه ڪري ڇڏيائين. نه ته راڄ
۾ ڏاڍي خواري ٿئي ها.

سينهڙو : خواري؟ موٽئون ئي ڪونه ها
پنهنجي ملڪ. هي چوريون
هتي ئي خون ڪري ڇڏين ها
پاڻ سڀني کي !

سڀ کلن ٿا.

ڏونئر : سچو آهين. تڏهن ته سنگت سان
صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

همير : شڪر ٿيو، شڪر ٿيو

پلا، مينڌرا، هاڻي ڪيپ نه.
ڪٽيسين — پوءِ ٽوڪي نه نه
اسان ڪٿي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

عمير : بيلي، ملڪان نڪتي به ڪڇ
ڏينهن ٿياسين. پويان سڀني کي
ڪڍتي هوندي. هاڻي تنهنجي
ڇا صلاح آهي هتان هلڻ لاءِ؟
ڏونئر : ها، سنڪت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

رائو منجهي پوي ٿو ؟
جواب لاءِ سوچي ٿو.

سينهڙو : اسين ته ڪهڙا سنجي ويسا
هئاسين. ٿوري دير نه اچين ها ته
نڪري وڃون ها.

رائو : بس، اهو ته اوهان کي ٻڌايم
.... ته طلسمات ۾ ڦاسي پيو
هوس. رات وڃي مسين مسين
مومل تائين پڳو آهيان، ۽ صبح
ساڻ اوهان ڏانهن پڳو آهيان،
سو چڱو ٿيو جو وقت سر پهچي
آيس. پر هاڻ به چار ڏينهن ته
رهڻو ئي هوندو، پوءِ مومل سان
پنهنجي ملڪ هلڻ جي ڳالهه
چوربسي.

عمير : هون. ڳالهه ته مناسب آهي،
پر هاڻي جيترو جهٽ هلجي،
اوتر چڱو.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ. اسان سڀني
جون دليون ٻچن ڏانهن ٽنگيون
پيون آهن.

ڏونئر : چار ئي چڱا هيڏانهن نڪري

آيا آهيون، پويان ڪنهن
 خبر ڪانهي ته ڪٿي آهيون.
 راتو: اها ڳالهه ته آئون به سمجهان
 ٿو.... آئون ڀلا اڃ ئي مومل
 جي ڪن تي اها ڳالهه وجهان
 ٿو، پوءِ اوهان کي ٻڌايان ٿو....
 اوهان کي هتي ڪا به شي ڪپي
 نه ٻڌايو.

اٿس جي ڪري ٿو.

سينهڙو: وڌيڪ ڪنهن شي چيو ٿو
 ڪونهي، تون رڳو ورڻ راري
 ڪڇ.

ڏونئر: ميوي ۽ مانيءَ جا ڏيڍ آهن.
 پر ڪنهن بيءَ ٻانهيءَ ٻڌران
 نائير کي موڪلين ٿا. ڇڱو.
 سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
 آهي.

سڀ ڪلن ٿا.

راتو: سو ته نائير کي اهو به پڻ
 سان گڏ وٺيو هلنداسين....
 پر آئون چوانس ٿو، تو کي پر به
 منهن ڏيکاري ويندي.

ملڪ جو رخ ڪندي

همير: ٿورو ويهه ٿي، مياڻو!
 توهان هڪڙي ڳالهه ڪريان
 راتو: جي، همير سائين، ٻڌاء، هڪڙي
 ڳالهه آهي.

ڪجهه سوچيندي

ويهندي

همير: مومل هاڻي اسان سڀني جي
 اچ آهي. پنهنجي گهر جي آهي
 آهي....
 راتو: هون.

سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

همير: ٻه چار ڏينهن ته ترستو ئي آهي
هتي.... سو، جيڪڏهن تون
ارهو نه ٿين ته جيڪر....
رائو: ها ها، چئو، همير سائين، آئون
چو ارهو ٿيندس.

همير: آئون پٺيان ته ان وچ ۾ جيڪر
مومل کي سندس ڪاڪ محل
۾ ڏسي سگهان ته چڱو.

رائو تڙو ساھ کڻي ڪجهه
نار سوچي ٿو.

سينهڙو: حاڪم همير جي مرضي ٿي آهي
ته ان ۾ اهم ڪونهي.
رائو: اهم ته ڪونهي، پر....

همير: پر ڇا... تون نٿو ڏيکارڻ گهرين
تو پوءِ.... مڙئي خير آهي.
رائو: نه نه، همير سائين، اها ڳالهه
ڪانهي....

همير: ته پوءِ ڪهڙي ڳالهه آهي. هونئن
نه، آئون ڪو تنهنجو ڌاريو نه
ڪونه آهيان. تنهنجي پيءُ
منهنجي گهر ۾ آهي.

سينهڙو: مينڌرو شايد مومل جو خيال ٿو
ڪري. ائين نه، مينڌرا؟

رائو: ها.... آئون اهوئي پيو خيال
ڪريان ته مومل متان اها ڳالهه
پسند نه ڪري.

ڪجهه دير سوچي

همير : هون.... ته پوءِ ڀلي تون مومل
کان بچي ڏس.

رائو : هڪڙو طريقو مون کي سمجهه ۾
اچي ٿو.

ڏونگر : طريقن جي نه تو وٽ ڪوٽ ٿي
ڪانهي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

همير : ها، ٻڌاءِ، ڪهڙو طريقو آهي؟

رائو : اصل روپ مٽائڻي ڪنهن ٻئي
روپ ۾ توکي اوڏانهن وٺي
—لان.

همير : ڪنهن ٻئي روپ ۾؟ ڪهڙي
روپ ۾؟

سينهڙو : يعني همير سائين اتي حاڪم

جي روپ ۾ نه هلي — ائين نه؟

رائو : همير سائين جو مطلب آهي، مومل
کي ڏسڻ. سو اهو سندس مطلب
پورو ٿيندو، پوءِ ڪهڙي به
روپ ۾ ٿئي.

همير : ها، مطلب ته منهنجو اهوئي

آهي. پر تون ٻڌاءِ ته سهي،

ان لاءِ ڇا ڪرڻو پوندو؟

رائو : منهنجو خيال آهي، همير سائين،

تون ميهارڪو ويس ڌاري مون سان

گڏجي هل.... ان طرح تون

مومل کي بنهه ويجهو ڏسي

سگهندين. تون مومل کي به

ڏسندين، ۽ ڪاڪ محل جي

طلسمات جي ٻه توکي خبر پوندي.
سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ. ڳالهه ته سوچڻ
جي آهي.

ڏونئر: ها، پر سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

همير: پوءِ ڇا صلاح آهي، سينهڙا؟
ڏونئر، تون ڇا ٿو ڀانئين؟

سينهڙو: بس، هاڻي محلات جي اندر جو
احوال ميندرو ٿو ڄاڻي. مومل
۽ سومل جي نمونن جي خبر
به کيس ٿي آهي. ضرور هن به
ڪا ڳالهه سوچي اها رت ڏني
هوندي.

ڏونئر: هاڻو، مومل جي من جي خبر
ميندري ڪي.

همير: هون.... ته ڀرءُ ٺيڪ آهي. پلا
ميهارڪي ويس ۾ ٿي وئي هائينر.

سوچيندي

... ڪٿ...

مڃڻ: ۵۴

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: ڪاڪ محل ۾ باغ جو کليل حصو.

مومل، راڻي جي انتظار ۾ بيچينيءَ سان هلي رهي آهي.
راڻو ۽ همير اچن ٿا. همير ميهارڪي ويس ۾ آهي. سندس
سهن تي جهنڊ آهي ۽ ڪلهي تي نوڙي رکيل آهي.
راڻو همير کي اک ڀڄي ٿو ۽ کيس پنهنجي پويان اچڻ جو
اشارو ڪري ٿو.

راڻو کڻڪهار ڪري ٿو
۽ مومل منهن ورائسي
اوڏانهن ڏسي ٿي.

ميهار کي ڏسي، گهٻرائجي

همير ميهار کي ويس ۾
جيئن ئي داخل ٿئي ٿو،
عجيب نظرن سان مومل
کي ٿڪ ٻڌي ڏسندو رهي.
ٿو. مومل به ڪنهن ڪنهن
مهل هن ڏانهن نهاري ٿي
۽ گهٻراهت جو تاثر ڏئي
ٿي. مومل ۽ راڻو وڏي
صنڌل تي ويهي رهن ٿا.
ميهار (همير) بيٺو رهي ٿو.
همير گهٻرائجي راڻي ڏانهن
نهاري ٿو.

گهٻرايل انداز ۾

مومل : راڻا، تون اچي وئين، راڻا !

هي.... هي ڪير آهي، راڻا ؟

راڻو : هي.... منهنجو ميهار آهي، مومل.

گچ ڏينهن هتي لڳي ويا ته

هن ويچارِي کي گهٽي ٿي پئي

سو هيڏانهن هليو آيو.... منهنجو

پنهنجو ماڻهو آهي، مومل.

تنهن ڪري هن کي وٺي آيو

آهيان هتي.

مومل : ميهار آهي ته پوءِ ڀلي هتي ئي

رهي اسان کي ته ضرورت

آهي اهڙي ماڻهو جي.

راڻو : جي.... جي ها، جي ها، بلڪل

هي پنهنجي ڪم جو تمام ڄاڻو

ماڻهو آهي، مومل ! هتي اسان

وت رهي ته ڏاڍي سٺي ڳالهه

آهي. هو نٿن.... هي هتي رهندو،

بلڪل رهندو.

مومل : ٺيڪ آهي.

.... ناترا....

ناتر : اچان پئي، سانئڻ.

مومل : راڻي هي ميهار آندو آهي.

هن کي وٺي وڃ، پنهنجي پوري

ٽهرا، هن کي ڏيکاره. ڏهي وٺي

ناتر کي سڏ ڪندي

ناتر اچي ٿي

تہ پوء وري هيڏانهن وٺي
اچڄئينس.

ناتر : ٺيڪ آهي، سائنٿ.
.... اڃ، منهنجي پويان اڃ.

همير کي

رائو، همير کي اک پيڇي
ٿو. همير ناتر جي پويان
وڃي ٿو.

-- ڪٽ --

سين : ۵۵

ان دور. وقت : ڏينهن. هنڌ: وٿاڻ.

همير سهارڪي روپ ۾ مينهن ڏهي ٿو. سندس منهن تي
جهنڊ هيل آهي. هو اڪيون ڦاڙي ڪنهن مهل مينهن جي منهن
۾ ڏسي ٿو، ڪنهن مهل چوڻريءَ ڏانهن ۽ ڪنهن مهل ڪنڌ
ورائڻي ناتر ڏانهن نھاري ٿو.

ناتر نخري سان هلي ڦري رهي آهي ۽ پنهنجي منهن ڳالهائيندي
رهي ٿي.

ناتر : سائنٿ وٽ سٺ مينهون آهن

.... هيءَ پوري ٿهڻ تہ تمام

پلي آهي ٽڪ تي تيرهن

سير کير ڏئي ٿي.... ايڏو منو

کير، جهڙي مصري! راڻي

کي به هن پٽاريءَ جو کير

وٺندو آهي.

.... اڙي، تون هيڏانهن هوڏانهن

نھارين ڇا پيو.... ڪم ڏهي وٺ

نہ، جهٽ ڪر!

همير کي

همير ناتر جي تڙيءَ تي
 هڪدم مينهن جي ٿڻ ۾
 هٿ وجهي زور ڏئي ٿو
 ته کير جتي سيهڙ سندس
 منهن تي پوي ٿي. هو
 اڳيون اڳهي ٿو ته جهنڊ
 سندس منهن تان لهي
 پوي ٿو.

ٺهڪ ڏيندي

ناتر: اڙي، توکي ته ڏهاڙي ڪرڻ
 به نٿي اچي! تون ڪهڙو
 ميهار آهين؟

همير بيخياليءَ ۾ چڙ وچان
 منهن ورائي ٿو ته ناتر
 کيس سڃاڻي وٺي ٿي.

.... اڙي، اڙي، هي ڇا؟
 همير بادشاهه! همير بادشاهه!
 آئون سائنس ڪي وڃي ٿي
 ٻڌايان ته هي ميهار ڪونهي،
 بادشاهه آهي!

هڪ گهڙيءَ لاءِ همير
 کي ڏسندي ناتر ڊوڙ پائي
 هلي وڃي ٿي.

-- ڪٽ --

سين : ۵۶

اندور. وقت : ڏينهن. هنڌ: باغ.

مومل ۽ راڻو باغ ۾ ساڳئي هنڌ هڪ سينگاريل چموتڙي ۾ ويٺا آهن. ناتر اچي ٿي.

ناتر : سائڻ، هو ميهار ڪونهي، هو ته همير بادشاهه آهي، ميهار ڪو ويس مٿائي آيو آهي !

مومل راڻي ڏانهن نهاري ٿي. راڻو لڳي ٿي هاڪار سان ڪنڌ لوڏي، اڪيون هيٺ ڪري ٿو.

مومل : وڃ، وڃي همير بادشاهه ڪسي عزت سان هيڏانهن وٺي اچ. اوهان کي همير بادشاهه کي هتي آڻڻو هو ته شان سان وٺي اچوس ها. پنهنجو دوست بڻائي وٺي اچوس ها. هن طرح بيعزت نه ڪريوس ها.

ناتر کي

راڻي کي

راڻو : مون سوچيو، متان تون ناراض ٿي پوين.

مومل : آئون ڇو ناراض ٿينديس، راڻا ! منهنجون ته سموريون مريضون تنهنجي حوالي آهن. آئون ته تنهنجي گولس آمان، ٻانهي آهيان.

راڻو : ائين نه چئ، مومل. تون منهنجن سمپنن جي رائي آهين. بس،

مون کان اها پل ٿي وئي آهي،

سا به تنهنجي موه ۾.

مومن : همير کي انهيءَ هٿڪڙي ڏاڍي

چڙ آڻي هوندي.

رائو : ها، پر هاڻي نه ڏڌو کير ٿئين

ڪونه پوندو.

مومل : سندس دل مان اهو ڪٿر ڪڏهن

به نه ويندو. مون کي ته پڻ ٿو

ٿئي.... هو حاڪم آهي، ۴ —

ناتر همير کي وٺي اچي

ٿي.

ڳالهه کي اڌ ۾ ڪٽي،

آهستي آواز ۾، راڻي کي.

ٻئي چٽا همير کي ڏسي

آڻن ٿا.

.... اوهين کانئس معافي وٺجو.

رائو : حاڪم سائين، آڏون تنهنجو

ڏوهاري آهيان، مون کي معافي

ڏي.

هٿ ٻڌي

همير ڦڪي مرڪ مرڪي

ٿو ۽ راڻي ڏانهن ٽڪي

نظر سان ڏسي ٿو.

مومل : ويس ڪهڙو به هجي، حاڪم

حاڪم آهي... هاڻي اچو،

اسان سان گڏجي ويهو.

ٿيئي چٽا ويهن ٿا.

رائو : مومل توکي پاڻ وٽ آيل ڏسي

گهڻو خوش ٿي آهي.

۰ مومل : پلي ڪري آيا آهيو. اوهان کي

هتي جيڪو ڏک رسيو آهي،
تنهن لاءِ معافي ڏيو.

همير : ڏک ته حياتي ۾ ايندا ئي

آهن، پر هتي اچي اسان گهڻو

سڪ ڏٺو آهي. بس، بخت جي

بازي آهي.

ظاهري طرح ڪلندي.

رائي ڏانهن نهاريندي

ناٿر ميوات کڻي اچي ٿي

۽ سندن اڳيان رکي ٿي.

هو همير ڏانهن ڏسي

زوريءَ لهڪ روڪي ٿي

۽ هلي وڃي ٿي.

رائسو : هٿ وڌائي، ڪجهه ڪاءِ.

همير : طلب ڪانهي. مومل جيون

مهمانيون ته سڏائين ياد رهنديون.

مومل : رائي پاران آئون اوهان کان

معافي ٿي پٺيان... حاڪم آهيو،

پنهنجو وڙ ڪريو، جيڪي دل

۾ اٿو سو ڪڍي ڇڏيو.

همير : ٿيو ئي ڇا آهي جو معاف

ڪريان. مينڌرو منهنجو دوست

آهي، عزيز آهي. شال سڌا سڪي

رهي.

.... مون کي ڇڏي نه ايندين،

مينڌرا ؟

ڪجهه دير ترسي، اٿندي

رائو مومل ڏانهن نھاري

ٿيو.

همير ۽ رائو وڃن ٿا.

— ڪٿ —

مومل : وڃو، وڃي ڇڏي اچو.

سین : ۵۷

ان دور. وقت : ڏينهن. هنڌ : ڀٽون.

همير، سينهڙو، راڻو ۽ ڏونئر ڪهوڙن تي وڃي رهيا آهن.
راڻو نوڙيءَ سان ٻڌل آهي.

— ڪٽ —

سین : ۵۸

ان دور. وقت : رات. هنڌ : شاهي قيدخانو.

ٻن ڪمرن واري سينگاريل جاءِ جنهن ۾ راڻسو قيد آهي.
روشنيءَ لاءِ ڏيڻا پري رهيا آهن. همير راڻي سان ملڻ آيو آهي.
هو بيٺو آهي ۽ مڇ پيو وڻي. راڻو دريءَ وٽ بيٺو آهي، جيڪا
وراندي ۾ ڪٽي ٿي ۽ هو ٻاهر ڏانهن نھاري رهيو آهي.

همير : تون پاڻ کي باندي نه سمجهه،

ميندرا ! مون توکي ڪوٽ ۾

قيد ڪرڻ بدران هن خاص

جڳهه ۾ رکيو آهي، جتي

نوڪر چاڪر، کاڌا پيٽا موجود

آهي. تون اڃا به وزير آهين،

تنهنجو مان مرتبو قائم آهي.

راڻو : ڇڱو آهي اهو مان مرتبو !....

مون توکان ڏوھ بخشايو هو.

مومل پاڻ توکان معافي پئي

هڻي. پر توکي حسد آهي

مون سان. مون مومل ماڻي

آهي، توکي اهو حسد آهي

مون سان.

همير : تون ڪجهه به سمجهين، ميندرا،

آئون نٿو گهران ته تون هاڻي

دريءَ وٽان مڙي،

طنز به ڪندي

مومل سان ملين !

رائو : ته ڇا، ان جو مطلب اهو آهي،
حاکم همير، ته آئون سڄي
ڄمار هن بند ۾ رهي مري
ويندس ؟

همير : تنهنجي سمجھ جو ڦير آهي،
ميتڙا ڏس، آئون توهان هن
رات وڳڙي ۾ ملڻ آيو آهيان.
ڪنهن به وزير امير کي خبر
ڪانهي.... تون منهنجي ۾ ڳالهه
تي ٿڌيءَ دل سان ويچار ڪج،
آئون وري ايندس.

وڃڻ لاءِ مڙي ٿو، ۽

وري بيهي ٿو.

ڪنپيرنا ۽ منٿ سان

رائو : همير سائين، آئون مومل جو
ٿيان پنهنجي من مان ڪڍي
نه سگهندس. تون پاڻ سوچ،
هوءَ ته منهنجو ننگ آهي، آئون
ڪيئن ٿو ڇڏي سگهان مومل
کي؟.... تو پاڻ ئي ته چيو هو،
همير سائين، ته مومل اسان سڀني
جي لڇ آهي.

همير : تڏهن تون ان جي اڳيان مون کي
لڇي ڪيو هو؟ تو پنهنجي
حاکم کي زال ذات اڳيان
ڪو جهو ۽ ٻي مانو ڪيو....
مون کان ڪڏهن به نه وسرندي
اها بي عزتي — ڪڏهن به نه
وسرندي !

تڪاڻيءَ سان

هلي ٿو

همير جي اڳيان اچي

رائو : مون توکان اڳي به معافي ورتي
آهي، همير سائين، ه هاڻي به
وٺان ٿو. مون گهڻو پڇتايو آهي.
تون مون کي ڇڏ نه وڃي مومل
سان ملان.

همير : مومل جو ڌيان دل مان ڪڍي
ڇڏ، مهندرا! هاڻي تون ڪڏهن
به ڪاڪ جا وڻ نه ڏسندين!
... ڇڳو، آئون وري ايندس.

هل لاءِ مڙي ٿو.

همير ڪمري کان نڪري
وراندِي مان هلي ٿو،
جتي پهريدار نيزا ڪڍي
بيٺا آهن.

رائو : مومل مون کان سواءِ ڏاڍي
اڻاڻڪي هوندي، همير سائين!
.... مومل ڏاڍي پريشان هوندي!

رائو وراندِي جي دريءَ
تي اچي چوي ٿو.

همير وڃي ٿو.

— ڪٿ —

هين : ۵۹

ڪاڪ جي آڇڙي وڃڻ جا ڪجهه شات.

✽ ڪاڪ نديءَ جي ڪناري تي واريءَ جو اڏام.

✽ مهمانسراه واري ٿلهي جي ويراني.

✽ جادو نگريءَ جون ڦٽل واٽون، وغيره.

بئڪگرائونڊ ۾ بيمت تحت اللفظ ٻڌجي ٿو.

جت رابائين رائن کي،
چندن چڱڪ ڪري،
هاڻي انهن پيئين،
ورم وراڪا ڏئي،
سوڍو سچ ڪري،
مومل ماري هليو.

— ڪٽ —

سپين : ۶۰

ان دور. وقت : رات. هند : مومل جو ڪمرو.
مومل چوڌريءَ ۾ راڻي جي اوسيٽري ۾ بيٺي آهي.
ڪئميرا سندس پويان آهي. پروفائيل ۾ ڏيو پري رهيو آهي.
ڪمري ۾ ميوا، شربت ۽ کاڌا پيٽا رکيل آهن.
بئڪ گرائونڊ ۾ بيت تحت اللفظ ٻڌجي ٿو.
گچر گهڻا گهڻا،
پاڻان لڳس گهڻا،
مينڌري مٺاءِ،
لڳس ڪان ڪپار ۾.

بيت پوري ٿيڻ تي، مومل دريءَ
تان مڙي ٿي، ۽ واڻي ڪاٽجي ٿي.
مومل بيقارائيءَ جا تاثرات ڏيندي
ڪنهن مهل آئي ٿي، ڪنهن مهل
ويهي ٿي، ۽ ڪنهن مهل دريءَ وٽ
بيهي راڻي جي وات ڏسي ٿي.

آءُ راڻا، ره رات،
تنهنجي چانگي کي چندن چاريان..

وائسي ختم ٿيڻ تي مومل سڀڄ تي
اونڌي منهن ڪري ٿي ۽ سڌڪا
پري ٿي.

— ڪٽ —

سين : ۶۱

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: پيرون جي ٻيٽڪ.

مومل ۽ ٻيون پيرون ويٺل آهن. ٻانهيون باادب آيون آهن.
ڪئميرا ناٽر کي اندر ايندي ڏيکاري ٿي.
ناٽر جي پيرون ۾ چير ڪانهي. سندس وار کنڊريل آهن ۽
صورت مغموم آهي.

روئڻهارڪي انداز ۾ ناٽر : سائمن مومل نه کائي ٿي نه پيئي
ٿي. ڳالهائينس ٿي ته چڙهيون
ٿي ڏئي. چوي ٿي، مون کي
چڙي ڏيو— ميران يا جيئان،
تنهن ۾ اوهان جو ڇا !

ٻئي هٿ مٿي تي ڏيئي،
فرش تي ويهي ٿي رهي.

هڪڙي پيڻ: ٻارهن مهينا ڦري آيا، راڻو
نه آيو. مومل جي حالت ڏينهنون
ڏينهن خراب ٿيندي وڃي.
ٻي پيڻ: سڪي ڪنڊا ٿي وئي آهي.
نه ڏينهن جو آرام اٿس، نه رات
جو. صبح شام راڻي جي تس
اٿس.

ٽي پيڻ: ڪنهن جو چوڻ به نه ٿئي مڃي.

روڻهارڪي آواز ۾

ناتر : منهنجو چوڻ به نٿي مڃي !
چوڻين پيڻ : سڀني کي چنتا ۾ وجهي ڇڏيو
اٿس .

ٿڌو ساهه ڀري

سومل : قاعد موٽي آيا آهن. راڻي کي
هميز بادشاهه باندي بنائي ڇڏيو
آهي. سندس چوٽڪاري جو
تڪڙو آسرو ڪونهي.

پهرين پيڻ : تون ڪانه ڪا ترڪيب ڪڍ،
راڻي کي ڇڏائڻ جي، ادي !
تون ئي ته اسان ۾ ڏاهي آهين.
ائين ته مومل مري ويندي !
ناتر : مومل جي اها حالت اسان کان
ڏني نٿي ٿئي.

سڌڪي ٿي

سومل : مومل جي چنتا سچ پچ نه
مون کي جهوري وڌو آهي.
سمجهه ۾ نٿو اچيم ته ڇا ڪريان.
هڪڙو ئي آڀاءُ هو — ته پنهنجي
ملڪ ماڻيالي ڏانهن موٽي هلجي.
بي پيڻ : ها، شايد ان طرح مومل جي من
کي ڪو آرام اچي.

ڪجهه ترسي

ٽي پيڻ : هونئن به، هاڻي اسان جي هتي
رهڻ لاءِ ڪو سبب ڪونهي.

سومل : پر ڇا ڪجي. مومل ان لاءِ
پير ئي نٿي ڀري. کيس آسرو
آهي ته راڻو ڪڏهن نه ڪڏهن
ڪاڪ ڏانهن موٽي ايندو.

آڻندي

ناتر : ها، سانئڻ ته چوي ٿي، آئون ڪاڪ
ڏٺيءَ جو انتظار مرڻ گهڙيءَ

ناتر به آڻي بيهي ٿي.

ٺاڻين ڪنڊيس.

سومل : دل تہ منهنجي بہ ائين ئي چوي
تہ مينڌرو موٽي اوس ايندو. پر
هيئنر تہ هو واڳونءَ جي وات
۾ آهي.

.... اوهين کيس سمجهايو تہ
جيستائين مينڌرو موٽي اچي،
تيستائين پاڻ کي اجايو هلاڪ
نہ ڪري.

.... تون وڃ، ناٿر، ڏس، ڪو
مانيءَ گراه ڪاٺي تہ چڱو. آئون
بہ پويان اچان ٿي.

پيٽرن کي

ناٿر کي

ٺٽو سامه ڀري ٿي.

— ڪٽ —

سين : ۶۲

ان دور. وقت : ڏينهن. هنڌ : مٺوءَ جو ورائڊو.

ناٿر کي ايندو ڏسي

منسو : آئون مومل جو مٺو آهيان !
ناٿر : ڏس، مٺو، آئون ٽڪڙي آهيان.
وري اچان ٿي تو وٽ، هان.

منسو : ٻڌ ٻڌ.... پلا راڻو آيو آهي ؟
ناٿر : نه، مٺو، هو ايندو تہ پهرين تو
وٽان ئي لنگهندو نہ.

منسو : مٿان ننڊ اچي وڃيم. ٻن راتين
جو اوجاڳو اٿم.

ناٿر : تون ڀلي سمهي ره. آئون

ٻڌائينديس توکي.

منسو : مومل رائي سڄي رات جاڳي
ٿي، مون کي به نند نٿي اچي.
آئون سڄي سڄي رات مومل
جا سڌڪا ٻڌندو آهيان.

ناتر : بس، منو، تون دعا ڪر ته راتو
جلد موٽي اچي. ڀلا تولاھ زيتون
کڻي اچان، کائيندين؟

ٿڌو سامه پري هلي ٿي.
وري بيهي ٿي.

منسو : سڀ شھون ائين ٻيون آهن،
بک ٿي مري وئي آهي، ڪجهه
وڻي ٿي نٿو.

ناتر : ڪجهه نه ڪجهه ڪاڏ، ڪجهه
آرام ڪر. آئون وري اچان ٿي،
هان.

ناتر وڃڻ لڳي ٿي.

منسو : ٻڌ ٻڌ، مون کي مومل وٽ وٺي
مل. ڪيترن ڏينهن کان مون
وٽ آئي ڪانهي.

ناتر : هيٺ نه، منو، سائڻن مٿس مس
ستي آهي.

ناتر وڃي ٿي

— ڪٽ —

سڀن : ۴۳

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: همير بادشاهه جي درٻار.

فرشي نشست تي طول وهائڻ کي ٺيڪ ڏيئي، وچ تي همير
بادشاهه ۽ پاسن کان سينھڙو، رائسو، ڏونئر ۽ ٻيا ڪجهه درباري
ويٺا آهن. خدمتگار ادب سان آيا آهن. سينھڙو سوپاريءَ جي ڪتر
ڪري رهيو آهي. راتو ڪنهن خيال ۾ گم ويٺو آهي.

رائو گنپيرتا ساز، ڪنڌ
هٿ ڪري ويٺو آهي.

همير : مينڌرا، تون نه ڀانه ته مون کي
تولاھ ڪو به ڪهڪاءُ ڪونهي.
تون منهنجو وڏو وزير آهين،
۽ منهنجو عزيز به آهين. تون
هن ولايت ۾ سڀ کان سٺو
۽ سويسارو ماڻهو آهين. هاڻي
جيڪي ٿيو، سو ٿيو. مون کي
پڪ آهي ته تون گذريل ڳالهائين
وساري اڳتي جو ويچار ڪندين.
سينهڙو : مينڌرا ٻڌين پيو؟

رائو ٿڌو سامه ڀري ٿو ۽
سينهڙي جي ڳالهائين تي
چرڪ ڀري ٿو.

رائو : هون....؟

سينهڙو : حاڪم ساڻين جي دل تي وڏو
ڪٽر هو، پر هاڻي سڀ خير
ٿيو. گذريءَ کي ياد نه ڪبو.
هڪڙو درباري: بس، هڪڙي مهل هئي،
سا آئي ۽ هلي وئي.

ڏونئر : هاڻو، مهلون به مڙسن تي اينديون
آهن.

رائو : هون.... مهلون مڙسن تي اينديون
آهن.

ڪم سڀر انداز ۾

همير : آئون نوڪان ڪو به ٻول وڃن
نٿو گهران، مينڌرا. سڄيءَ سنگت
وڃ ۾ پئي توکي ٻاهر آندو آهي،
خاص ڪري سمنهڙي ۽ ڏونئر
گهڻو زور رکيو هو، تنهنڪري

اهي جوابدار رهندا.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

راڻو : سينهڙي ۽ ڏونئر جا ٿورا نه

ٿورا، اوهان جا وڏا وڙ،

سڄي ۽ سنگت جا لک احسان....

باقي ڪالهيون پوءِ نهن نه چڱو،

منهنجي مٿي ۾ ڏاڍو سوز آهي،

موڪل ڏيو نه جيڪر وڃي

آرام ڪريان.

همير : ائين؟

ڏونئر : سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري

آهي.

همير : ته پوءِ اڳوڻو سڀ ٿا آتون. وڌيڪ

ڪچهري سڀاڻي ڪنداسين.

همير آئي ٿو. ٻيا به آڻن ٿا.

— ڪٽ —

سين : ۶۴

ان دور. وقت : رات. هنڌ : راڻي جي حويلي.

راڻو ۽ ربهاري، راڻي جي حويلي ۾ ڪنهن گوشائتي هنڌ

ڪالهائي رهيا آهن.

ربهاري : ها، سوڍا سائين، پنهنجي وڪڻ

۾ هڪڙي ڪوٺيا آئس اهڙي

آهي، جيڪا پنجن راتين جو پنڌ

هڪڙيءَ رات ۾ ڪٽائي ٿي.

راڻو : پنجن راتين جو پنڌ هڪڙيءَ

رات ۾ ڪٽائي ٿي ! اهڙي ڀلي

آهي؟

ريڀاري: ڀلي! تازي گهوڙي جي جاءِ
ناهي. اهڙي چڙڪ ۽ سڙلي
آهي جو مجال آهي ڪو جهاپو
ڪاڻي.

رائو: ته بس، پوءِ اها ڀلائي تيار
ڪر. مون کي هيٺوڙي ڪڍي.
رات جي پيٽ ۾ ڪاڪ پڇڻو
اٿم ۽ وري پرھ ڦٽي ڪان اڳ.
سوڻي هتي اچڻو اٿم.

ريڀاري: آئون وڃي ٿو اٿ ٿي پاڪڙو
وجھان. اوھين سومھڻي ۽ مھل
آترئين دڳ تي پھچي وڃو.
آئون اوھان کان اڳ آتي ٿي
ھوندس.

رائو: ٺيڪ آهي. پر ٻڌ، پنھون، ھمير
حاکم يا ٻئي ڪنھن ٻني بشر
کي اھا سٽس نہ پوي!

ريڀاري: سوڍل سائين، اوھان جي ٻنهي
جا ٻانھا آھيون، اوھان جي گھر
جو ليڪ پيٽ ۾ اٿئون. ڪو
ڪٽڪوڻي نہ ڪريو. پھرين سر
منھنجو، پوءِ اوھان جو.

رائو: چڱو، هاڻي تون وڃ، آئون
پهچي ويندس.

هٿ ٻڌي

ريڀاري هلي ٿو. راڻي جي
منهن تي مرڪ ٿري اچي
ٿي.

— ڪٽ —

سین : ۶۵

آئوٽ ڊور. وقت : چانڊوڪي رات.

راڻو اٺ تي چڙهي ڪاڪ ڏانهن وڃي رهيو آهي.
لانگ شاٽ شيڊو ۾، اٺ جو پٽن تي ڊوڙڻ ڏيکارجي ٿو.
سین هلندي، بئڪ گرائونڊ ۾ موسيقي آهي ۽ هي ٻيٽ
تحت اللفظ ٻڌجي ٿو:

ڪرها ڪارڻ ڪاه، توکي ڏئين ڌارو،
ساري ڏيڄ سيد جي، لڙبالي تان لاه،
مقابلو تامل سين، ٿيندو سنجھ صبح،
سوڊي جي صلاح، ڪونر ڇرندڻ ڪاڪجا.

— ڪٽ —

سین : ۶۶

ڍنڍور. وقت : رات. هنڌ: منوءَ جو ورائڊو.

راڻو منوءَ جي ورائڊي مان لنگهي ٿو.

راڻي جي اچڻ جو ڪڙڪو منو : آئون مومل جو منو آهيان !
ٻڌي، ڪمزور آواز ۾

پري کان راڻي ڪي نه
سڃاڻندي

.... هون ! ڪير آهي ؟ ڪير
آهي ؟

.... اڙي، اڙي، اڙي، رڻو !

.... رڻو ! رڻا، تون اچي وئين،

رڻا ! تون ڪٿي هئين هيترا

ڏينهن ؟ اڙي، آئون ته ڪلي

به نٿو سگهان الا، ڏاڍو

تھڪ ڏئي ٿو

ڪمزور ٿي ويو آهيان نه ،
تنهنڪري.... توسان ڪٿي آهي
رائسا، توسان ڪٿي آهي !
توسان ڪٿي آهي !

رائو منوءَ وٽ اچي بيهي
ٿو ۽ آگر وات تي رکي
منوءَ کي خاموش رهڻ جو
اشارو ڪري ٿو.

.. راءِ راءِ راءِ، مومل راڻي ڏاڍي
ناچاڪ آهي.
رائو : ناچاڪ آهي ؟ مومل ناچاڪ
- آهي !

رازداريءَ جي لهجي ۾

رائو ٽڪڙو ٽڪڙو اندر
ڏانهن وڃي ٿو.

پويان منو وڏي آواز ۾ منو : راءِ اچي ويو!.... راءِ اچي ويو.
.... راءِ اچي ويو!....

رڙهون ڪري ٿو.

.. ڪٿ ..

سين ۶۷

ان دور. وقت: رات. هنڌ: مومل جو ڪمر.

مومل پنهنجي ڪمري ۾ سچ تي اهلې پئي آهي. کپس ويٺي
ويٺي ويٺي ننڊ اچي وئي آهي. بڌڪ گرائونڊ ۾ منوءَ جو آواز اچي
رھو آھي.

آواز تي مومل جي اک کلي پوي ٿي، ۽ هو منوءَ جي آواز
سمجھڻ جو ٽائر ڏئي ٿي. پوءِ هو اوچتو خوشيءَ وچان ٽپ ڏيئي

دروازي ڏانهن ڊوڙي ٿي. دروازي وٽ اچي هوءَ رکجي بيهي رهي ٿي. سندس چهري تي ڪاوڙ جو، پوءِ بيوسيءَ جو، ۽ وري خوشيءَ جو ٿاڻو اچي ٿو. سندس منهن تي مرڪ اچي ٿو ۽ هوءَ شرمائجي وڃي ٿي.

بئڪگرائونڊ ۾ سندس اندر مومل : نه نه آئون نه ڳالهائيندس توهان جو آواز اچي ٿو. آئون توهان ڪا و آهيان ڏس نه سهي، منهنجي ڪهڙي حالت ٿي آهي! آئون سڄي سڄي رات تنهنجي اوسيٽري ۾ والئون پئي نهاريندي هيس تون ڪٿي هئين هيترا ڏينهن، راڻا؟ تو مون کي ڪيئن وساريو، راڻا؟ تو مون کي ڪيئن وساريو! ڪيئن وساريو!

مرڪندي سندس اکين ۾ ڳوڙها ڀرجي اچن ٿا. هوءَ ڇپ ڇپ ڇپوڙي روئڻ کي روڪي ٿي، ۽ اوچتو کلڻ جي ڪوشش ڪندي ڪانئس اوچنگار نڪري وڃي ٿي، ۽ هوءَ دروازي تي منهن ٽڪائي سڌا ڀرڻ لڳي ٿي. بئڪگرائونڊ ۾ پيئرن جي ٽهڪڙن جا آواز ٻري کان ويجهو ايندا ٻڌجن ٿا ۽ مومل جا سڌا انهن ۾ گم ٿي وڃن ٿا.

— ڪٽ —

ان دور. وقت: پرھ ڦٽي. منڌ: مومل جو ڪمر.

مومل ۽ راڻو سيچ نري ويٺا آهن. ٻئي چٽا ڪمر سر حالت ۾ هڪٻئي جي اکين ۾ نهاري رهيا آهن. بئڪڪراڻونڊ ۾ موسيقي هلي رهي آهي.

ڪئميرا شروع ۾ ٻنهي جا ڌار ڌار ۽ گڏيل شاٽ ڏئي ٿي. پوءِ راڻي جي ڪلوز تي، سندس آواز ۾، هي بيت اوورلپ ٿئي ٿو:

”اکين ۾ ٿي ويهه، ته آئون واري ڍڪهان،
تو کي ڏسي نه ڏيهه، آئون نه پسان ڪي پيو.“

مومل جي ڪلوز تي، سندس آواز ۾، هي بيت اوورلپ ٿئي ٿو:

”وسن ۽ وهسن، ڏيهه ڏسي ڏسن،
جن جن ڄمن پرين پسن، تن تنن نشا نينهن جا.“

ٻئي چٽا ساڳي ريت هڪٻئي ڏانهن لڪ ٻڌي ڏسندي، هڪٻئي نموني مرڪن ٿا. بئڪڪراڻونڊ ۾ ڪڪڙ جي ٻانگ ٻڌجي ٿي.

راڻو آهستي ۽ سان ڌيان هٽائيندي، دريءَ ڏانهن نهاري ٿو.

رائسو : هان صبح ٿي ويو آهي.
مومل : ها پرھ ڦٽي وئي آهي.

ٿڌو سلھ پري
ٿڌو ساھ پري
ٻئي چٽا هڪٻئي ڏانهن
مرڪي نھارين ٿا.

رائسو : سڄي رات اکين ۾ گذري وئي،
پر ائين ٿو لڳي، چڻ ته اڃا
هان ئي هڪٻئي کي ڏٺو اٿئون.
مومل : تڏهن به، چڻ ته ڪو صدين تي
هڪٽيل خواب ڏٺو اٿئون.

اُٿندي

رائسو : ها زندگي به چڻ ته ڪو
خوابن جو شهر آهي.
مومل : اهو ته نينهن وارن جي نگاهن
جو اثر آهي.

اُٿندي

ٻئي چٽا هڪٻئي جي اکين
۾ گهڙوري مرڪن ٿا.

مومل ڌريءَ وٽ اچي ٿي
۽ آسمان ڏانهن تڪيندي
رهي ٿي. رائسو به سندس
پويان دريءَ وٽ اچي
بيهي ٿو.

مومل : هيءَ ٿڌي هير ڪيڏي نه
سڃاڻيندڙ آهي!

ٿڌو ساھ پري

رائسو : تنهنجن وارن جو واس ان کان
وڌيڪ لڳائيندڙ آهي!

ٿڌو ساھ پري

مومل : هي وشال آڪاس، هي پکين
جون مٺيون لاتيون، هي هوا
جي هنج تي ڪچي ايندڙ سُرھائون
.... زندگي ڪيڏي نه سهڻي
آهي، راڻا!

دريءَ تان مڙي، هلڻ لڳي
ٿي. رائسو به پويان هلي ٿو.
ٿي ڏانهن مڙندي

بيهن ٿا

تڏو سامه ڪڍي، آداسائيءَ
مان.

رائسو : اهي سڀ تنهنجيءَ الفت جدا
اهڃاڻ آهن، مومل !
.... دل ته چاهي ٿي ته هر گهڙي
تنهنجو قرب ماڻيندو رهان،
پر

مومل : پر ڇا ؟
رائسو : هاڻي آئون توکان موڪلائيندس،
مومل. مون کي وقت سر موٽي
پڇڻو آهي.
مومل : اڃا هينئر ئي ته آيو آهين،
سوڍا، وري وڃڻ جي وائي ڀرو
وارين !

مغموم ٿي

رائسو : چري، هاڻي ته هر ڪنهن رات
آئون توڻو هوندس. ڏس نه،
حاکم جي ڏمر کي به ڏسڻو
آهي. ڪجهه وقت کان پوءِ سڀ
نيڪ ٿي ويندو.

مومل : مون کي ان ڳالهه جو تڏهن ٿي
پڻ ٿيو هو، جڏهن تون همير
کي مون وٽ ڪو جهو ڪري
وئي آيو هئين.

رائسو : تون ايڏي سهڻي آهين، مومل،
جو آئون ڪنهن تي به ڀروسو
نٿي ڪري سگهيس.

مومل : پر توکي مون تي ته ڀروسو
ڪرڻ کپي ها.

رائسو : تنهنجي ٿي ته ڀروسي تي اٿس
ڪيو هوم.... پر هاڻي، جيئن به

ٿيو، تون ڪي به اجايو وٺو.
نه ڪڇ.... منهنجي موٽ جي
مهل ٿي وئي آهي، هاڻو سو ڪل
ڏينس.

راڻو دروازي ڏانهن هلي ٿو مومل : آئون تنهنجو انتظار = ڏيس،
راڻا ! منهنجو روح نه هجي
رمان لاءِ واجهائيندو رهندو.
.... ڏس، راڻا، مون کي ڏهاڙ
ڇو حرف نه ڏج !

مومل دروازي ٽائين وڃي،
بيهي رهي ٿي.

راڻو : ڪهڙيون ٿي ڳالهيون ويچارين،
چري ! اهڙا آکا ڪڍي ڇڏ
دل مان.... آئون ايندو رهندس
تو وٽ.

راڻو دروازي تي بيهي
مومل ڏانهن مرڪي
نھاري ٿو. مومل به مرڪي
ڪنڌ سان هاڪار ڪري
ٿي. راڻو پوئتي مڙي،
ڏسندو، نڪري وڃي ٿو.

— ڪٽ —

سين : ۶۹

آئون دور. وقت : رات. هنڌ : ريگستان.
بئڪ گرائونڊ ۾ موسيقي هلي ٿي. راڻي کي آت تي ڪاڪ
ڏانهن ايندي ۽ وري ڪاڪ کان موٽندي، مناسب پيرا ڏيکارجي
ٿو. انهيءَ سين تي هيٺيان خاموش منظر سڀر امپوز ٿين ٿا.
مومل ۽ راڻو سڄي تي ويٺا، کيلي ڳالهائي رهيا آهن.
مومل ۽ راڻو چبوتري ۾ ويٺا، چانڊوڪي رات ۾ ٽهڪ ڏيئي
رهيا آهن.

مومل ۽ راڻو باغ ۾ پٺسار ڪري رهيا آهن.
مومل ۽ راڻو دريءَ وٽ بيهي چانڊوڪيءَ جو مڙو وٺي
رهيا آهن.

مومل ۽ راڻو ڇوڀڻ راند کڏي رهيا آهن.
مومل ۽ راڻو هڪٻئي جي اکين ۾ نهاري مرڪي رهيا آهن.
مومل باغ ۾ پيئڻ ۽ ساهيڙين سان گڏ پينگهه پئي لڏي ۽
سڀ تهڪ ۾ ڪلي رهيون آهن.
مومل ۽ راڻو سڀي پيئڻ جي وچ ۾ ويٺا آهن ۽ خوش ٿي
ڪلي گالهائي رهيا آهن.

سڀين : ۷۰

ان دور. وقت : رات. هنڌ : راڻي جي حويلي.
راڻو ۽ رڀاري، خلاصڪيءَ ۾ رازداريءَ سان گالهائي رهيا آهن
هٿ ٻڌي رڀاري: سوڍل سائين، اها گالهه مون کان
ڪري نه ڀانئج. الائي ڪيئن
وڃي حاڪمن کي سٺس پيئي.
مون کي پاڻ سمجهه ۾ نٿو اچي
ته گالهه کي واڌ ڪيئن آيو.
رائو : هون.... ته همير حاڪم گهڻيا
اٿن کي پيرن ۾ ڪير هڻائي
منڊو ڪرائي ڇڏيو آهي، ان
لاءِ ته جئن اٿون ڪاڪ نه وڃي
سگهان.

رڀاري: گگدام ساز، وڏو ناحق ٿيو آهي.
گهڻيا جهڙي اٿن ولاتن جي
ڪنهن وڳ ۾ ڪانه جڙندي.
رائو : پنهنون، تون اسانجن رڀارين ۾
سڀ کان جهونو جوڳي آهين.

ڪجهه دير سوچي

هئي ڪا سچي ڏيکار، سور کي
ڪنهن به ريت دٻڪ ۽ چاري .
ريباري: مون کي ويچار ۽ ن .

.... ها، انهيءَ تي ته تيار سو
گؤنرو آهي پنهنجي ڊگ ۾ .
نولو آهي، پر وٽ ۾ مانس
کان وٽرو آهي . چوڻ ته انهي
ڪنواٽ کي مهار وجهي پلاني
اچاز .

راڻو : وارو ڪر، دير نه ڪر، پڇ،
هينئر ئي وڃ، پنهنون! انهيءَ
ڪنواٽ کي ڪاهي اچ، آئون
ڊگ تي هلي ٿو بيهان .

ريباري: آئون ڄاڻ پهنس، بچين! پر
ڀارت اٿئي. اسين تنهنجا ماڻهو
آهيون، متان توکي سمڪ ٿي
نه پوي ۽ همير بادشاهه منهنجو
جهڻ بچو ناس ڪرائي ڇڏي!

راڻو : تون ڪوبه ڪٽڙو نه ڪر،
پنهنون. همير جيڪو ٺڌن مارائڻ
تي آيو ته مون کي مارائيندو.

ريباري: هونئن ته ائين ۽ پئنج، راڻل!
ذات رڌاري ته سڄي نالي کان
گهوريه پر سي هونديس ته
تنهنجي ڪم اينداسن... چڱو،
آئون هلاڻ لڳ وڃي ٿو ڪا وٽ
ڪي ڪن ۾ ٿو ڪ ڏيان.

ويندي ويندي رکجي

هلندي

ڪلاڻي

راڻو : چڻجڻيس ته ڪاڪ ۾ حل ٻڌندڻ
چرندڻ، ڪڙل ۽ پيرن ۾ بند ٿيڻ.

آب ۾ رڀاري ۾ ڪلي
نو ۽ رڃي نو.
پهنجي منهن، گهيرو ناسان

.... پيرو ناهي پڇڻو.
سانگو ناهي ڪرڻو — ٿاڻو
ناهي ٿرڻو.

.... مهل ڪنهن به ريت ملهائڻو
آهي، موئل سان ريت رهائڻي
آهي !

— ڪٽ —

سڀن : ۷۱

اڏوٽ دور، وقت : رات.

راڻو ۽ رڀاري هُشايل اُت وٽ بيٺا آهن. راڻو منهن تي
جهنڊ هڻي ٿو. رڀاري راڻي کي اُت تي سوار ڪري ٿو ۽ بهار
سندس هٿ ۾ ڏئي ٿو. اُت اُتي ٿو ۽ راڻو ان جي واڳ ڦيرائي
!ڪڏهن واري هٿ کي مٿي ڪڍي رڀاريءَ کان موڪلائي ٿو.
بئڪگراڻونڊ ۾ هي بيت تحت اللفظ ٻڌجي ٿو:

”ننڍو تان ڪوه، پر وکين آهي وٽو،
وڃڻو ڪاڪ ڪنڌين ۾، پهس پڪي ۽ جڻ پيو،
ان ڪر سندو ڪوه، مٿيو مائو نه ٿئي.“

— ڪٽ —

سڀن ۱ ۷۲

ان دور. وقت : رات. هنڌ : شاهي قيد خانو.

راڻو نظربند آهي. همير سائس ملڻ آيو آهي. همير ويٺو آهي ۽
راڻو بيٺو آهي.

همير : تون سڄي دنيا سان دوڪو
ڪري سگهين ٿو، پر انهن کي
تـو پـيـلائي سگهين، سوڍا،
جيڪي ڪاڪ ۾ تومن گڏ
هئا ! آتي جي رت-ورني مٽي
۽ ان جي سڳند پلا آئون ڪيئن
نه سڃاڻندس ؟

زالو : ڪاڪ جي مٽي ۽ سڳند تون
سڃاڻين ٿو ته پوءِ توکي اهو
به ڄاڻڻ ڪپي، حاڪم سائين،
ته منهنجي انگ انگ ۾ ان جو
رنگ ۽ منهنجي ون ون
۾ ان جو واس ائين رچي مچي
ويو آهي، جيئن خود انهيءَ
مٽيءَ ۾. تون ڪيڏو بهرو ڪيندين،
منهنجي روح جو ريلو اوڏانهن
ٿي رهندو، جيڏانهن مومل به
ماڳ آهي مومل منهنجي
جسد ۽ جان، ۽ ڪاڪ منهنجي
نئينهن جو شان آهي !

همير : جيڪڏهن تهسجو اهو خيال
آهي ته پوءِ هي قيد ۽ بند بحال
آهي، ۽ تنهنجو وري نڪرڻ
محال آهي !

همير وڃڻ لڳي ٿو. راڻو : مون کي سڀ منظور آهي.
 همير، راڻي تي ٽڪي نظر
 عشق منهنجو قصور آهي،
 وجهندي نڪري وڃي ٿو.
 ته اهو دل وارن جو دستور آهي!

راڻو بيچينيءَ سان اڇ وڇ
 ڪري ٿو ۽ بئڪ گرائونڊ
 ۾ هي بيت تحت اللفظ
 ٻڌجي ٿو:

”رڃي جي ريتو ٿيا، ڪين آهائجن اوه،
 ڪٽنب نه ڪاري تنهن کي، جو هلاري هوه،
 توڙي ڏوهي ڏوه، ته لالي تنهن نه لهي!“

— ڪٽ —

سين : ۷۳

’اندور. وقت : رات. هنڌ: مومل جو ڪمره.

مومل راڻي جي اوسيٽري ۾ بيچين آهي. مغموم موسيقيءَ سان
 ڪلوز اپ ۾ ڏيئو پري رهيو آهي. ڏيئي آڏو مومل جو هٿ
 آهستي آهستي پري ٿئي ٿو ۽ ڪئميرا زوم آئوٽ ٿئي ٿي. ڏيو
 وسامي وڃي ٿو. مومل دريءَ وٽ وڃي ٿي، جتي آپريٽر سڄ جي
 ڪٽي ڏيکارجي ٿي.

بئڪ گرائونڊ ۾ مومل جي آواز ۾ هي بيت ڳائجي ٿو.

”ممع ٻاربندي شب، پرهم ٻا کون ڪيڊون،
 سوت مران ٿي مينڌرا، رٿا ڪارڻ رب،
 تنهنجي نات طلب، ڪانگ آڏايم ڪاڪجا.“

مومل جي مناسب مومينٽ ۽ تاثرات سان، هيءَ وائي ڳائجي ٿي :

ڏور وڃڻو ڏينهن لائي،
 ڪا سوڍل کي سمجهائي....

— ڪٽ —

سین : ۷۴

ان دور. وقت : ڏينهن. هنڌ : ڪاڪ محل.

ڪاڪ محل جي ڪنهن وراڻدي مان مومل جوڻ پيرون، خاص خادماڻون ۽ ناتر، ٺهڪ ڏينديون، تڪڙيون هلنديون اچن. سندن وچ ۾ مومل مينڌري جي روپ ۾ هلي رهي آهي. هن مومل کي ريجمائنٽ لاه، پيرون جي صلاح سان، راني جو لباس ڀاتو آهي ۽ اها شڪل ٺاهي آهي.

— ڪٽ —

سین : ۷۵

ان دور. وقت : ڏينهن. هنڌ : مومل جو ڪمرو.

مومل مينڌري جي لباس ۽ شڪل ۾ پيرون سميت مومل جي ڪمري ۾ داخل ٿئي ٿي. سڀ ٺهڪ ڏيئي رهيون آهن. ڪمري جي در ٻاهران مومل : چوريون، آئون برابر راڻو لڳان پيهندي.

ٿي يا نه ؟

هڪ پيڻ: هو بهو راڻو ٿي لڳين.

ٻي پيڻ: اول ته مومل به ڪانه سڃاڻندي.

ناتر : راڻل سائين پاڻ به شڪ ۾ پئجي

ويندو.

مومل دري ۽ سان راڻي جي وات نهاري رهي آهي. ٺهڪن جي آواز تي مومل دروازي ڏانهن نهاري ٿي. راڻي (مومل) کي ايندو ڏسي، خوشيءَ وچان لڙي پوي ٿي.

مومل : راءا، تون تون اچي وٺين،
راءا !

رائي ڏانهن ايندي
سڀ پيٺرون هڪ منت
لاءِ ماٺ ٿي وڃن ٿيون ؟
مومل جهٽڪو ڏيئي ٻئي
ورائي ٿي ڇڏي.
مومل ٿورو اڳتي وڌي ٿي
نه مومل منهن کي پٺيرو
رکندي، هڪ پاسي هٿي
وڃي ٿي. مومل وري
اڳتي وڌي ٿي نه مومل
ساڳي ريت پري هٿي ٿي.

مومل : چو راءا، ڪهڙي ڳالهه آهي ؟
ناٿر : راءل سائين نوکان رٺو آهي،
سائين !

مومل : رٺو آهي ؟ چو راءا، مون کان
رٺو آهين ڇا ؟

مومل پٺيري ٿي ڪنڌ
سان هاڪار ڪري ٿي ؟
آڪڙ سان هلندي وڃي
سڄي ٿي ويهي ٿي ؟ مڃن
کي وٺڻ لڳي ٿي.
سڀ پيٺرون لوهڪ ڏين
ٿيون. مومل مٿي تان
ڀاڳ لاهي رکي ٿي ؟
مومل ڏانهن منهن ورائي
کلي ٿي. مومل سڃاڻي ٿي
نه اها راءي جي روپ ۾

سومل آهي ۽ سڄي نسي
وڃي کيس پاڪر پاڻي
سڏڪي ٿي.

سومل : تڏهن راڻو اڃا نه آيو آهي....
پريون آت راتيون لنگهي ويون
آهن. وري الائي ڪهڙي
رنڊڪ روڪيو اٿس.

سومل : اچي ويندو، تون اڃا پڻ کي
اٿين نه ڳار.... تنهنجيءَ دل کي
ونڊرائڻ لاءِ ته مون هي روپ
ڪيو آهي— ته من ڪي قدر
تنهنجي من کي آت اچي....
هاڻي آئي، هل ته هلي باغ ۾
ويهي چوپڻ راند ڪريون....
آئي، ڏاهي ٿي.

آئي ٿي

ٻانهن کان جهلي آتاريس ٿي.

— ڪٽ —

سپن : ۷۶

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: ڪاڪ محل جو باغ.
سومل ۽ سومل (رائي جي ويس ۾) باغ ۾ چوپڻ راند
ڪڍي رهيون آهن. بئڪگرائونڊ ۾ پيئرون پئنگهه پيون لڏن
موسيقي هلندڙ آهي.

— ڪٽ —

سين : ۷۷

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: همير جو محل.

همير بادشاهه پنهنجيءَ راڻيءَ
(مينڌري جي پيڻ) سان
محل ۾ ڳالهائي رهيو
آهي.

همير : مينڌرو تنهنجو ڀاءُ آهي ته پوءِ
تون ان کي ٿي چوڻي سمجھائين.
مون کي ڇو ٿي گهڙيءَ گهڙيءَ
ستائين؟

راڻي : ان کي ڇا چوان؟ اوهين پاڻ ته
وڻي ويا هئا کيس ڪاڪ ڏانهن.
اوهان ته مومل نه مائي، هاڻي
جنهن مائي تنهن ڏوه ڪيو؟

همير : مون کي اهي ميهڻا نه ڏي.
انهيءَ ڳالهه تي ته مون مينڌري
کي بند ڪيو آهي.

راڻي : انهيءَ ڳالهه تي اوهان منهنجي
ڀاءُ کي بند ڪيو آهي، پر
تڏهن ڇا ڪريو ها، جڏهن
اوهين پاڻ مومل مائيو ها ۽
مون تي بهاج آيو ها؟

همير : اجايو اٿئي ۽ جا طعنا چوڻي
ڏهن! مومل مون نه مائي ته
ان جو بيشڪ ڏک اٿس، پر
تون اها ڳالهه ورجائي مون کي
چيڙائين چوڻي؟

نرمي ۽ سان،
روئڻهارڪي آواز ۾

سڏڪي ٿي.

رائي : اوهين ڇڙو ٿا ته منهنجي پس
آهي، سائين! اوهان جي مرضي....
مون ته پنهنجي پاڻ جي ڳالهه
ٿي ڪئي. اوهان کي ڏکي
لڳي آهي ته آئون وري نه
چونديس. اوهان کي — نه.
چونديس — ڪڏهن به نه.
چونديس...

همير : اڙي.... تون روئين پئي! ان ۾
پيلا روئڻ جي ڪهڙي ڳالهه
آهي.... چري، تون ته منهنجي
پٽ رائی آهين، توکي ڪو
هيئن روئڻ سونهي ٿو!

رائي : پٽ رائی آهين، تڏهن ته
منهنجيون ڳالهيون اوهان کي
نٿيون وڻن.... تڏهن ته منهنجو
چوڻ نٿو هلي اوهان تي.

همير : چڱو، هاڻي تون روئڻ بند ڪر.
ٻڌاء، ڇا ڪپي توکي؟ ٻڌاء؟

رائي : ٻڌايو ته اتم اوهان کي. منهنجي
پاڻ کي بند مان ڪڍو. هو ته
پنهنجن ٻارن ٻچن سان به نٿو
ملي سگهي.

همير : هون....

اڻي : سڄو ورهيه اڳي ئي اوهان کيس
بند رکيو آهي. عاڻي وري
نعين سر هن کي قيد ڪيو اٿو.
سندس ڏوهه به اهڙو ئي

سوچي ٿو

آهي، جهڙو اوهان کي به ڪرڻو
هو، پر.....

همير : بس بس، وڌيڪ نه چڙ.
.... آئون سمجهان ٿو ته هو
پنهنجي ڏوھ ۾ اڪيلو ڪونهي
.... مون فيصلو ڪري ورتو آهي
.... مينڌرو منهنجو پيءُ آهي.
مينڌرو آزاد آهي. مينڌرو وري
ڪڏهن به باندِي نه ٿيندو —
بس ؟

رائي : سچ ؟
همير : سچ.

نرمي ۽ سان
گنپير لهجي ۾

ٿورو ترسي

خوش ٿيندي

مرڪي

رائي مرڪندي، خاموشيءَ
سان همير ڏانهن نهاري
ٿي.

همير : هاڻي ته خوش ٿيڻ ؟.... آئون
هينئر ئي گهرائي ٿو وٺان مينڌري
کي. تون سندس مهمانيءَ جو
بندوبست ڪر.

— ڪٿ —

سين : ۷۸

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: مومل جو ڪمرو.
سڀ پيٽرون مومل وٽ ويٺيون آهن. مومل رائِي جي روپ
۾ آهي. ٻانهيون مورچن مٿان هئا پيون ڪن. مومل جي دل
ونڊرائڻ لاءِ، پيٽرون کيل پوکڻ جون ڳالهيون ڪن ٿيون.

سومل کي (جيڪا هن وقت راڻي جي روپ ۾ آهي).

مڇ کي وٺيندي

مومل کي اک پڇندي

ناتر ٺهڪ ڏئي ٿي. ٻيون پيئون کلن ٿيون. مومل به مرڪي پوي ٿي.

سومل جملن مطابق استيج واري طريقي سان انڪٽنگ ڪري ٿي.

سڀ ٺهڪ ڏهن ٿيون. مومل به کلي پوي ٿي. سومل مڇ کي وٺي ٿي.

هڪڙي پيڻ: راڻا، اوهان اسان جي پيڻ مومل کي ڏاڍو ستايو آهي. اها سخت بيواجبي آهي.

ٻي پيڻ: بيشڪ بيواجبي آهي. سومل: اسان جي بيواجبي به واجبي آهي. پر اوهين اسان جي واجبي ٻياري کي به بيواجبي ٿيون ڄاڻو.... ڇا خيال آهي تنهنجو، مومل؟

.... اوهان کي مومل جي مجاز جي ڪهڙي خبر سندس تارن جي تيرن مون کي ٽپي ڇڏيو آهي.... سندس اکين جي انبورن منهنجو هانءُ پٽي، ڪڍي، آچلي ڇڏيو آهي.... سندس نظر جي زورپرسن زيرن منهنجا هڏڪڻ پيچي ڇڪنا چور ڪري ڇڏيا آهن! آه، تڏهن ته آئون مهينن جا مهينا عمرڪوٽ ۾ آرام پيو ڪندو آهيان!

هڪڙي ڀيڻ: پر، راءِ، هاڻ اڳتي اها
 ڳالهه نه هلندي. تو تمام گهڻو
 آرام ڪيو آهي. هاڻي هتي
 ڪاڪ ڏئي ٿي ويهه، ته ته
 سومل ادي توکي اهڙي سيڪٽ
 ڏيندي جو عمرڪوٽ ياد
 ڪندين!

سومل مڇ کي وٺي ٿي.

سومل: ڪٿي آهي سومل؟ اچي ته سهي
 اسان جي سامهون! کيس مجال
 ناهي جو اسان جي سامهون
 اچي.... جيستائين اسين پاڻ نه
 چاهيون، يا جيستائين هوءِ پاڻ
 نه چاهي.

مٿي تان ڀڳ لاهي ٿي.

اچ، منهنجي مومل، هل ته هلي
 ڪو باغ جو سیر ڪريون!....

سڀ کلن ٿيون، مومل به
 کلي هوي ٿي. سومل کيس
 هٿ کان جهلي، آتاري،
 هلڻ لڳي ٿي.

— ڪٽ —

پين: ۷۹

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: ڪاڪ سس جو:

سومل ۽ سومل (رائسي جي ويس ۾) باغ ۾ ڪهمن پيون.
 سومل ساڻس ڳالهائي پئي ۽ سومل ڪم سر آهي. بيڪگرائونڊ ۾
 هيلين بٽ سومل جي آواز ۾ ڳاهي ٿو:

”تن باغئون بس، جي ڪنڌيءَ ڪاڪ ڪڪوريا،
 سوڍي ريءَ سرتيون، ڪاڪ نه اچي ڪس،
 راڻي ٻائي رس، تن ٻيڙيءَ جيئن ٿاڻيو.“

— بزالو —

سين : ۸۰

ان دور. وقت : رات. هنڌ : مومل جو ڪمره.
 مومل دريءَ تي راڻي جي اوسيڙي ۾ بيٺي آهي. آسمان ۾
 تارا آهن ۽ ڪمري ۾ ڏيئو پري رهيو آهي. بئڪگرائونڊ ۾ هي
 بيت مومل جي آواز ۾ ڳائجي ٿو:

”ڪنهن ڪرموڙيا، ٿيڙو آيا ٿيئي،
 راڻو رات نه آڻيو، ويل ٿري ويئي،
 ڪوه سا ڪاڻي راتڙي، جا ڀرين ري بيئي،
 مون کي ڏنءَ ڏيئي، وڃي ڍولو ڍٽ قرار ٿو.“

— بزالو —

سين : ۸۱

ان دور. وقت : رات. هنڌ : مومل جو ڪمره.
 مومل ۽ سول (راڻي جي روپ ۾) سچ نسي ويٺيون آهن.
 ٻئي چئنيون چوپڻ راند ڪڍي رهيون آهن. سول، مومل کي
 چال هلا لاءِ اشارو ڪري ٿي، پر مومل خيال ۾ گم آهي.
 بئڪگرائونڊ ۾ هيٺيون بيت مومل جي آواز ۾ ڳائجي ٿو:

”جيڏيون، منهنجي جيءَ سين، راڻي رڻ ڪهو،
 قلب ڪاڪ ڪنڌين ۾، — رزا ٿي پيو،
 بهجهان بهر ويو، هيٺون هنڌ نه اڳئين.“

— بزالو —

سين : ۸۲

ان دور. وقت : رات. هنڌ : سومل جو ڪمر.

چوڻ راند ڪندي، سومل ۽ سومل (راڻي جسي روپ ۾) کي ننڊ اچي وئي آهي. ٻئي چئوڻ اهڙيءَ طرح اهلي پيون آهن جو سومل جو چهرو ڏسڻ واري کان لڪل رهي ٿو ۽ ڀانئجي ٿو ته ڪو مرد آهي. حاضريءَ ۾ بيٺل ٻانهين مان هڪڙي ڏٺي جي وٽ مٿي سوري ٿي، ۽ ٻي خالي برتن کڻي ٿي. ٻئي چئوڻ سومل ۽ سومل ڏانهن نهاري ڏيون، آهستي آهستي نڪري وڃن ٿيون. بئڪگراؤنڊ ۾ هي بيت تحت اللفظ پڙجي ٿو:

”ڪاڪ ڪوماڻا گلڙا، سڪا مٿي سڀڄ،

نماڻيءَ جي نجهري، پيهي تون پڇڀڄ،

اچي آتر ٿيڄ، اهڪيءَ عبداللطيف چي.“

— ڪٽ —

سين : ۸۳

آئوٽ دور. وقت : رات. هنڌ : ڪاڪ نگر.

راڻو آت تي ڪاڪ نگر پهتو آهي. ڪئميرا کيس اونده ۾ آت هٿائيندي ۽ ان تان لهندي ڏيکاري ٿي. بئڪگراؤنڊ ۾ موسيقي آهي.

— ڪٽ —

سين : ۸۴

ان دور. وقت : رات. هنڌ : مٺوءَ جو ورائڊو.

راڻو مٺوءَ جي ورائڊي سان لنگهي ٿو. مٺو ستل آهي ۽ ڪجهه به نٿو ٻولي. بئڪگراؤنڊ ۾ موسيقي آهي.

— ڪٽ —

ان ڊور. وقت : رات. هنڌ : سومل جو ڪمر.

سومل ۽ سومل (مرداڻي ويس ۾) سڀڄ تي ستل آهن.
 راڻو رواجي طرح اندر ڪمري ۾ داخل ٿئي ٿو. هميشه جيان،
 سندس هٿ ۾ لڪڻ آهي. هو مٿي نان پڳ لاهي هٿ ۾ ڪري
 ٿو. لڪڻ پٽ سان ٽڪائي ٿو. ويجهو اچي ڏسي ٿو ته سومل
 سان گڏ ڪو مرد ستل آهي. بئنگ سان گڏ، سندس اکين ۽
 چهر تي حا بدليل تاثرات ڏيکارجن ٿا. هو آهستي آهستي سان پڳ مٿي
 تي رکي ٿو، ۽ ڪجهه وقت ڪاوڙ، جوش ۽ غيرت جي ڪيفيت
 ۾ رهي ٿو. پوءِ خنجر ڪڍي، سومل ۽ ساڻس گڏ ستل مرد (سومل)
 کي مارڻ جو ارادو ڏيکاري ٿو ۽ اهڙا تاثرات ڏئي ٿو.

سندس اندر جـ و آواز : راڻو : بيوفا !.... دغا باز !.... مڪار !....
 اوور لپ ٿئي ٿو.

تو کي ائين ئي ڪرڻو هو ته
 پوءِ مون کي ايڏين آزمائشن ۾
 ڇو وڌو؟.... آه، تو کي ڪهڙي
 خبر ته مون تنهنجي لاءِ ڪيڏا
 سور سٺا آهن !

اڳتي وڌي

... ڪير آهي هي، بيحيا، جنهن
 کي تو پنهنجي پاسي ۾ سمهاريو
 آهي؟

خنجر مٿي کڻي ٿو

.... آئون اوهان ٻنهي کي
 ماري ڇڏيندس! ٻنهي کي ماري
 ڇڏيندس !

.... نه نه !.... ائين نه ڪر مينٽرا !

.... آف، ههڙيءَ چنڊ جهڙيءَ
 صورت کي تون ماري ڇڏيندين؟

سومل جي چهر تي ڏانهن
 ڪهوريندي.

ٻنهنجي پيار کي بدنار ڪندين؟
.... ڇڏي ڏي هنن کسي، سندن
حال تي ڇڏي ڏي.

.... پر اهو تنهنجي مرداڻي
شان جي خلاف آهي، سوڍا!
مومل تنهنجو حق آهي، تنهنجو
ننگ آهي. هنن توسان ڊوه،
ڪيو آهي. کيس سندس ڪيتي
جي سزا ملڻ ڪپي. مومل
ڪاري آهي! مومل ڪاري
آهي! مومل ڪاري آهي!

.... آه، دل چيو نٿي ڪري!
دل چيو نٿي ڪري!

... هيءَ مومل آهي، سوڍا!
مومل کسي ڪير ماري ٿو
مومل کسي ڪير ماري ٿو
هيءَ مومل آهي! هيءَ مومل
آهي سوڍا! هيءَ مومل آهي! ...

خنجر هيٺ ڪري ٿو.

خنجر وري مٿي کڻي ٿو.

اڳتي وڌي مومل کسي
مارڻ لاءِ جهڪي ٿو.
سندس آواز جو پڙاڏو
کونجي ٿو ۽ سندس چاهي
تي وحشتناڪ تاثيرات
آپڻ ٿا.

راڻو خنجر مومل کي هڻڻ
لاءِ مٿي کڻي ٿو پر هڻڻ
لاءِ هيٺ آڻيندي رکجي
پوي ٿو — ۽ اهڙو تاثير
ڏئي ٿو، ڇڻ ته ڪنهن
سندس هٿ روڪي وڌو
آهي. سندس چاهي تي
مجبوريءَ جي پيڙا آهي.

هيءَ مومل آهي !....

سندس آواز پڙاڏي سان گونجي ٿو.

هو خنجر واپس رکي ٿو،
۽ ٻنهي هٿن سان مٿي کي
جهلي ٿو، ڇڻ ته سندس
منڙ چڪرائجي رهيو آهي.
آواز جو پڙاڏو ٻرندو رهي
ٿو ۽ هو مٿي تي هٿ ڏيڻ
جي حالت ۾ مڙي ٿو.
لڪڻ کڻڻ جو ارادو ڪري
ٿو، پر ڪجهه سوچي هٿ
هٽائي، ٽڪڙو ٽڪڙو ٻاهر
نڪري وڃي ٿو.

-- ڪٽ --

سڀن ۸۶

ان دور. وقت : رات. هنڌ: منوءَ جو ورائڊو.

راڻو ٽڪڙو ٽڪڙو منوءَ جي ورائڊي مان لنگهي ٿو.

پري کان منسو : آئون مومل جو منو آهيان !
.... هون ! ڪير آهي؟ ڪير
آهي؟

.... اڙي، اڙي، ڪير آهين؟
ڪير آهين؟

.... هاڻ ! راڻو آهين ڇا؟....

اڙي، تون ڪيڏي مهل آئين؟

آئون ته سمهي رهيو هوس....

پر تون مون سان ڳالهائين ٿو
نٿو !

راڻو : بند ڪر پنهنجي بڪواس !
خيردار، جيڪڏهن وڌيڪ ٻوليو
اٿئي !

راڻو ٽڪڙو ٽڪڙو منوءَ
وٽان لنگهي ٿو.

پري وڃي بيهي....

راڻو وڃي ٿو. مٺو : وڏي افسوس جي ڳالهه آهي ،
 راڻا ! وڏي افسوس جي ڳالهه
 آهي.... وڏي افسوس جي ڳالهه
 آهي !
 اڙي اڃا نه وڏي رات پئي
 آهي ! هون؟....
 اڙي راڻو وڃي پيو!....
 راڻو وڃي پيو!.... راڻو وڃي
 پيو!....

ڪجهه دير ترسي، سوچي

مٺو رڙيون ڪري ٿو.

-- ڪٽ --

سين : ۸۷

ان دور. وقت : رات. هنڌ : مومل جو ڪمرو.
 مٺو جي رڙين تي مومل ۽ سومل جاڳي پون ٿيون.
 ننڊا ڪريءَ حالت ۾ مومل : راڻو !
 سومل : راڻو آيو هو ؟
 مٺو : راڻو وڃي پيو ! راڻو وڃي
 پيو!

مومل آئي ويهي ٿي ۽
 مٺو جي آواز کي ڪنائيندي
 هيڏانهن هوڏانهن ڏسي ٿي.
 سندس نظر راڻي جي ڇڏيل
 لڪڻ تي پوي ٿي ۽
 ڪائنس چرڪ ڪري
 وڃي ٿي. هو ٽپ ڏئي آئي
 ٿي، سومل به آئي ٿي.

مومل جي اکين ۽ چاهري
جا تاثرات سخت پريشاني
۽ گهٻراهت وارا آهن.
هوءَ راڻي جو لڪڻ کڻي
ڏسي ٿي.

مومل : راڻو آيو هو.... هيءَ ڪام نشانيءَ
لاءِ ڇڏي ويو آهي.

مومل، مومل ڏانهن شڪي
نظر سان نهاري ٿي.

منوءَ جو آواز اچي ٿو. مٿس : راڻو وڃي پيو!.... راڻو وڃي
پيو!....

مومل کان بي اختيار رڙ
نڪري وڃي ٿي ۽ گڏوگڏ
هوءَ دروازي تائين پڄي
ٿي. مومل سندس پويان
وڃي ٿي.

مومل : راڻا!.... راڻا!....

— ڪٽ —

سين ۸۸

ان دور. وقت : رات. هنڌ : ڪاڪ محل.

مومل رڙيون ڪندي، مومل : راڻا!.... راڻا!....
ڊوڙندي، دريءَ تي اچي
ٿي. سندس آواز روڻهار ڪو
آهي.

ڪئميرا وچ ۾ راڻي کي
اٺ تي سوار ٿيندي ڏيکاري
ٿي.

سنگرم پبليڪيشنس جا ڇپايل ڪتاب

۱-	آرزو	[مختلف ليکڪن ڪهاڻيون]	ختم
۲-	سپنا	"	"
۳-	اسڪاھ ليپ	"	"
۴-	سنگرم	"	"
۵-	ماڻڪ موتي	"	"
۶-	صبحِ ازل	"	"
۷-	آمنگ	"	"
۸-	تخليق جو موت	"	"
۹-	ليڊر جو عشق	"	"
۱۰-	آب حيات	"	"
۱۱-	ماستا	"	"
۱۲-	سالگره نمبر	"	"
۱۳-	من تنها منزل دور	"	۱۵-۰۰
۱۴-	سندري اتمچنداڻي جون شاهڪار ڪهاڻيون		ختم
۱۵-	قمر شهباز جون چونڊ ڪهاڻيون		"
۱۶-	سنڌو [انڊيا جي برک سنڌي ليکڪن جون ڪهاڻيون]		۱۲-۰۰
۱۷-	جڏهن پونه بڻي (شاعري) تاجل بيوس		ختم
۱۸-	انبن جهليو پور (شاعراڻو نثر) تاجل بيوس (پيو ڇانو)		۱۲-۰۰
۱۹-	سنڌ جي سياسي جدوجهد ڊاڪٽر محمد لائق زرداري		ختم
۲۰-	حمل فقير (چونڊ مضمون)		"
۲۱-	ڪنواري ٽرني ليکڪ: ليونڊ برينزيف مئڊيڪار: منير ڇانڊيو		۲۰-۰۰
۲۲-	هر دل اندر هڪ ڪربلا (ڪهاڻيون) خالد سنڌي		۲۰-۰۰
۲۳-	سگهارو هماليه هيٺا ماڻهو [نيپال جو سفرنامو] ف-م-لاشاري		۱۲-۰۰
۲۴-	نه مرڻ جو دڪ (ڪهاڻيون) ايشور چندر		۱۰-۰۰
۲۵-	سرجهندڙ سائيه جا (بعثت) تاجل بيوس		۱۲-۰۰
۲۶-	ترقي پسند ادب جا معمار (تحقيق) خاڪي جويو		۱۲-۰۰
۲۷-	واچوڙن ۾ لات (ريڊيو ۽ ٽي وي ڊراما) قمر شهباز		۵۰/- ۴۳۰/-
۲۸-	ڪاڪ محل (ٽيليويزن ڊرامو) شمشير الحيدري		۳۵/- 5۰/-
وٽيڪ ڄاڻ ۽ گهراڻن لاءِ لکيو: سنگرم پبليڪيشنس پوسٽ باڪس نمبر ۱۳۰۷۱ ڪراچي-۸ <			

سپن : ۸۹

ان ڊور. وقت : رات. هنڌ : مومل جو ڪمر.

مومل پنهنجي ڪمري ۾ راڻي جي فراق ۾ روئي رهي آهي.
هڪ ڪرائونڊ ۾ هيٺيان بيت ڳائڻ ٿا :

ڪاڪ ڪڙهي، وڻ ويا، لوڻو لڏائو،
تسو پڄاڻا سپرين، آڻڻ آڄهائو،
مُين سين ماڻو، مناسب نه مينڌرا !
سوڍا تنهنجي سور، اندر آڳون لائيون،
راڻا رهائين جا، مارينم مذڪور،
طعنا ڏينهم ٿور، آءُ نه پرچون پاڻ ۾.

— ڪٽ —

سپن : ۹۰

ان ڊور. وقت : رات. هنڌ : پيٺرن جي بيٺڪ.

تخت نما ٿلهي تي مومل کانسواءِ سڀ پيٺرون ويٺل آهن.
ناتر ۽ ٻيون خاص خادماڻيون فرش تي ويٺيون آهن. ٻانهيون
پنهنجين جڳهين تي بيٺيون آهن.

هڪڙي پيڻ: پوءِ نيٺ ڇا ٿيو، ادي؟
مومل : راڻي ڪابه ڳالهه چئي کان
صاف انڪار ڪري ڇڏيو.
گنپيرتا سان، سوچ جي
انداز ۾.

ٻي پيڻ: انڪار ڪري ڇڏيو؟
مومل : ها.

ٽي پيڻ: ڇو، ادي؟ تون پاڻ هلي هئين؟
راڻي سان؟

مومل : هون... ڏاڍيون مٿون ڪيون

مانس، خود همير بادشاهه به
کيس گهڻو سمجهايو.

چوئين پيڻ: پر همير بادشاهه ته پاڻ راڻي
کي هيڏانهن اچڻ کان روڪيو
هو؟

سومل: اول ته همير بادشاهه اگي ٿي
پنهنجي ارادو بدلائي ڇڏيو هو
۽ هاڻي راڻي تي هيڏانهن اچڻ
لاءِ ڪابه روڪ ڪانه هئي. تنهن
کانسواءِ آئون پهرين وڃي
همير بادشاهه سان ملي عيس. چيو مانس،
آئون توو تي نياڻي ميڙ ٿي آئي
آهيان، راڻو پرچائي ڏي.
پهرين پيڻ: ٻيو؟

سومل: بادشاهه مون کي گهڻي عزت ڏني.
راڻي کي گهراڻي، منهنجي سامهون
چهاڻينس ته سومل کي پاڻ سان
وٺي اچ. پر....

ٻي پيڻ: پر ادي، نو راڻي کي اهو نه ٻڌايو
ته اصل ۾ معاملو ڪيئن هو؟
سومل: مون ته کيس پنهنجو ڀاءُ بڻايو
هو. هن به وڏو مان ڏيئي ڇڏيو
ته تون مون کي سڳيءَ پيڻ جيان
آهين، پر شڪ جيڪو دل ۾
ويندو اٿم، سو هاڻي ڪڏهن به
نه ويندو.

وڃ ۾ ڪٿي

ٽي پيڻ: ٻيو ته وڌيڪ ڪجهه به نه
چيس، ادي؟

سومل: ڇا چوانس؟ گهڻي پلاند وڌا
مانس، ٻوٽي لاهي پيرن تي

ر کيماٽس. چيو مانس ته پاڻ، نو کي
 اڃا ٻو گمان ٿيو آهي، آه- ته
 آئون پاڻ هيس، جيڪا مومل
 سان گڏ ستي هيس. پر چيائين،
 اها ڳالهه هاڻي اوهان پاڻ ڪهڙي
 آهي.... چيائين، دل جو شيشو
 هڪ ڀيرو ڀڳو ته وري جڙو
 ناهي بس، مون کڻي مان
 ڪئي.

ڪجهه دير سڀ ماڻ
 رهن ٿيون.

چوٿين پيڻ: پوءِ سو چا سوچيو آهي،
 ادي؟ ائين ته مومل مري ويندي!
 مومل: ها، ڪجهه سوچڻو ٿي پوندو....
 اسان سڀني کي گڏجي ڪجهه
 ڪرڻو پوندو.

سوچيندي

پنجن پيڻ: اسين پنهنجيءَ پيڻ خاطر
 هرڪو حيلو ڪنديون سين.
 ناتر: سانئڻ مومل لاءِ ته اسين سڀ
 گهرو ٿينديون سين. چا ڪرڻو
 پوندو اسان سڀني کي، سانئڻ؟
 مومل: ٿوري دير اڳ مون مومل سان
 صلاح ڪري ڇڏي آهي. اوهن
 سڀ وڃي ٿوري ڪريو، ڇاڻي
 ئي اسان کي هٿ ڪڍڻو ڪرڻو
 آهي.

ڪهڙي پيڻ: ڪيڏانهن هڻو آهي، ادي؟
 مومل: مومل ۽ ناتر مون سان گڏجي

عمرڪوٽ ولايت هلنديون ، ۴

هيون سڀ ماڻهيا موٽي وينديون.

هي پيڻ: هي سڄو ڪاڪ محل هاڻي سڄو
ٿي ويندو !

سومل : ڪاڪ محل هاڻي سڄو رهي يا

آباد -- جنهن مطلب لاءِ اهو

جڙيو هو، سو پورو ٿي وڌو.

هاڻي نه اسان کي هڪ ڦرجي

ويل قانوني جيان وطن ورڻو آهي.

بس، هڪڙي آزمائش اڃا ڪرڻي

آهي.

ٿڌو سام ڪٿي

ترسي، پنهنجي منهن

سومل جون اکيون سوچ

۾ ڄميل رهن ٿيون.

-- ڪٿ --

هين : ۹۱

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: همير بادشاهه جي دربار.

همير، راڻو، سينهڙو، ڏونتر ۽ ٻيا درباري ويٺا آهن. سينهڙو

سوڀاري ڪتر ڪري ٻين کي ڪارائي ٿو. خدمتگار ادب سان آيا

آهن. راڻو گرم سر وٺو آهي.

همير : اهڙا جوکي جيڪڏهن اسان جي

ولايت ۾ آيا آهن ته اها وڏي

پاڳ جي ڪالهه آهي. سندن

خدمت ڇاڪري ڪرڻ اسان جو

فرض آهي.

سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ.

هڪڙو درباري: ها، سائين، ڏاڍا سڃاڻا
ماڻهو آهن. اصل هنگلاج کان
آيا آهن.

همير: اوهان مان ٻيو ڪير سائن ملي
آيو آهي؟

ساڳيو درباري: اسين ٻئي چٽا گڏجي
ويا هئاسين، بڙ واريءَ سراهه
ترسيل آهن، سائين.

سينهڙو: منهنجو خيال آهي، کين شاهي
مهمانخاني ۾ آڻي ترسانجي.

ڏونئر: هاڻو، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

پهريون درباري: اسان اها آڇ ڪمي هئي،
پر هو چون ٿا ته اسين بادشاهن
جي پاڇي کان پري رهندا آهيون.

همير: هون.

ٻيو درباري: ڪنهن کان به ڪا بيڪيما
نٿا وٺن.

همير: وڏا ڪي اله لوڪ آهن.
سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ.

ٻهٺيون درباري: وڏي گيان ۽ ڌيان وارا
آهن. وڏي گالهه ته صورت جا
صاحب آهن. منهن ۾ اهڙي
مٿيا اٿن جو ڏسڻ سان روح
ڪي راحت اچيو وڃي.

ٻيو درباري: گالهائين اهڙو مٺو، جهڙي
ماڪي. ڏاڍا قربانن،
ڪچهريءَ جا ڪوڏيا، وري

پرسن وٺڻ درباريءَ
ڏانهن اشارو ڪري.

راڻو گالهائين وارن جي
منهن ۾ گهور ڪري
نهاريندو رهي ٿو.

چوپڻ جا به وڏا ڪيڏاري.
 سينهڙو: ڇوپڻ به ڪٿڻ ٿا؟ چئبو ته
 سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
 آهي.

همير: ٻڌين پيو، مينڌرا، جوگين جون
 خبرون؟
 راتو: هون....

سينهڙو: مومل کان پوءِ ته مينڌرو به پيو
 جوگ پڇاڻي. وڏو جوگي ته
 اسان وٽ اهو ويٺو آهي!

همير: جڏهن کيس جهليوسين ته مومل
 وٽ نه وڃ، ته رات وچ ۾ لڪيو
 وڃيو ڪاڪ پڇندو هو، هاڻ
 وري اهڙو ارواح پليو اٿس جو
 چئونس ٿا ته به نٿو وڃي.

ڏونئر: تڏهن ته سڄو ڏينهن ڪنهن پور
 ۾ پيو آهي. مومل اڃا من تان
 نٿي لهيس.

سينهڙو: بيمشڪ، بيمشڪ.

همير: ڪهڙي ڌيان ۾ آهين، مينڌرا!
 راتو: جي؟.... ڌيان ته ڪوبه ڪونهي.
 ٻڌان پيو اوهان جون ڳالهيون
 همراهن جوگين جو احوال
 ڪيو.... نيڪ آهي.

سينهڙو: ڇا نيڪ آهي؟
 ڏونئر: سنگت سان صلاح ڪرڻ ضروري
 آهي.

ڪلندي

رائي کي

همير : منهنجي صلاح آهي ته اسان
سڀني پاران تون وڃي جوکين
وٽ حاضري ڏيئي اچ.
رائو : جيڪو حڪم.

همير : ۽ جيڪڏهن راضي ٿين ته کين
شاهي مهمانخاني ۾ وٺي اچ.
سينهڙو : بيشڪ، بيشڪ. اها ته پلي
کالھ ڪئي اٿئي، همير سائين....
وري مينڌرو ته چوڻ جو به
ڪاربرگر آهي. جوکي جوکين
سان ملي ڏاڍا خوش ٿيندا.

سڀ کلن ٿا ۽ راتو به
مرڪي ٿو.

— ڪٽ —

سين : ۹۲

ان دور. وقت : ڏينهن. هنڌ : جوکين جي سراه.

رائو جوکين وٽ آيو آهي. سومل، سومل ۽ ناتر جوکين
جي روپ ۾ فرش تي ويٺل آهن. وار وڏا، گهڙو رت ڪپڙا،
گچين ۾ مالاٽون ۽ ٻانھن ۾ ڪنڊا اٿن. تنھي کي ڏاڙهيون لڳل
آھن. مڙول جوکي (سومل) وچ ۾ ويٺل آهي. مڙول جوکي
(سومل) سندس هڪڙي پاسي کان ۽ مڙول جوکي (ناتر) سندس
ٻئي پاسي کان ويٺل آهي. راتو سندن اڳيان ويٺو آهي. هو ڪمر
حالت ۾ حيرت سان مڙول جوکيءَ جي منهن ۾ لڪ ٻڌي نهاري
رهيو آهي. مڙول جوکي مرڪي رهيو آهي. مڙول ۽ مڙول اڪيون
پوري جهومي رهيا آهن.

ڪشميرا اول رائي جو ڪلوز ڏيکاري ٿي. پوءِ مڙول جو
ڪلوز اپ ۽ پوءِ سڀني جي پوزيشن.

مرول : اوهان کي ڪا ڳالهه ياد اچي
رهي آهي، وزير صاحب !

مرول ۽ مرول اڪيون
کولين ٿا ۽ تمام معصوميت
سان سامهون نهاريندا
رهن ٿا.

رائو : جي؟.... جي ها، ڪا ڳالهه ياد
اچي وئي. پر اوهين مون کي
وزير ڪري نه ڪوٺيو، جوڳي
بائين. مون کي مينڌرو ڪري
سڏيو. اهو ئي منهنجو نالو آهي.
مرول : هون.... پر هتي جي بادشاهه جا
وزير بابتدير نه آهيو نه وڏي
هاڪ آهي اوهان جي شهاريءَ
جي.

رائو : جي، جي.... پر اوهان اهو ڪيئن
چاڻسو؟

مرول : جوڳي سچ ٻولي ٿو.

اڪيون سامهون ڪپاڻي،
جهومندي.

ساڳئي انداز سان

مرول : جوڳي سچ ٻولي ٿو.

مرول : سچ اندر جي جوت آهي. اندر
جو آئينو صاف هجي ته هر ڪا
شي چٽي ڏسجي ٿي پيار
اندر کي آڃاري ٿو ۽ شڪ
پيار کي ماري ٿو سُرَت ۽
سمجھ اوهان جي پيشانيءَ ۾
پتري آهي، پر برهه جي باب
۾ سخت پيٽري آهي.

رائو : جوکي سائين، اوهان کي ڏسي ۽

هڏي منهنجي اندر ۾ عجب

آندمانڌ پيدا ٿي پئي آهي

ائين پيو پانين، ڄڻ اوهان سان

ڪا آڌ جڳاد جي ڄاڻ سڃاڻ

آهي، پر ياد نٿو اچير ته ڪڏهن

۽ ڪٿي مليا هئاسين.

اڪيون سامهون ڪپائي، سرول : جوکي سچ ٻولي ٿو.

جهومندي.

ساڳئي انداز سان

سرول : جوکي سچ ٻولي ٿو.

سرول : وقت درٻار آهي، جنهن جي ٻنهي

ٻاسن حماتي ۽ جي وٽڪار آهي

.... عمر جي پيڙي وچ سير مان

لهواري هلندي ٿي رهي، ۽ وٽڪار

۾ وسندڙ يادگيرين جا پڪيٽڙا

جيئن ٻوه نهن پري ٿيندا وڃن

ٿا.... هر ڪڏهن ڪڏهن ڪو

آرڙو پڪيٽڙو پيڙي سان گڏوگڏ

آڏام جي ڪوشش ڪندو آهي،

۽ ڪڏهن ڪڏهن ڪو پويان

چڏجي آيل پڪيٽڙو اوچتو موٽي

اچي پيڙي جي ڪنهن سڙه

مٿان ويهندو آهي.... نڌهن وٽڪار

جا وٽڪاريل نظارا اڪين ۾ موٽي

ايندا آهن، پر آهي اهڙا ڏنڌلا

هوندا آهن جو ”ڪڏهن“ ۽

”ڪٿي“ جي يادگيري نه ايندي

آهي.

رائو اڪيون پوري ٿو

چڏي.

اهستيگيءَ سان اڪيون
کولي، ٿڌو ساه کڻي.

رائو : منهنجيون يادگيريون ڏاڍيون
ڏکون ٿيندڙ آهن، جوگي بابا.
حياتيءَ جي وڌڪار جا ڪي
اهڙا عجيب نظارا تنهنجين اکين
۾ سمائجي ويا آهن جو منهنجو
من هر وقت بيچين رهي ٿو....
پر سچ پچ ته اوهان کي
ڏسڻ سان عجب آرام محسوس
ڪرڻ لڳو آهيان.

مرول ڪنڌ لوڏيندي
مرڪي ٿو ۽ هڏڪهڙيءَ
لاءِ پٺي چٽ. خاموشيءَ
سان هڪٻئي کي ڏسڻ ٿا.
گهٻراهٽ سان، نظر
هٽائيندي.

رائو : معاف ڪجو، جوگي سائين،
مون کان ته اوهان جا نالا پڇڻ
به وسري ويا.

مرول : آئون مرول جوگي آهيان. هن
جوگيءَ جو نالو مرول آهي ۽
هن جو تـرول. هنگلاج کان هليا
آهيون. هتي جا ٽڪيا پيئي
مرئي وينداسين.

رائو : اوهين اسان جي ولايت ۾ آيا
آهه، وڏا ڀاڳ اسان جا هائي
اسان جي بادشاهه همير سومري
سارن مهماني قبول ڪريو ۽
هلي شاهي مهمانخاني ۾ آرامي
ڪريو.

اڪيون سامهون ڪڍائي، سرول : جوگي سچ ٻولي ٿو.
جهوسندي.

ساڳئي انداز سان

سرول : جوگي سچ ٻولي ٿو.

سرول : جوگي مڙ ٿو ڪنهن ج . ج

هتي سڀاڻي هتي ... اسين
ڪنهن به گهڙي هتان آهي
وينداسين بکيا جي بک
ڪانه اٿون. بادشاهه جو پاڇو
پوي ته سڄي ڇمار جي ڪمائي
ڪٽ ٿئي پر اوهان کي
منع ڪانهي — ايندا ڪريو،
ملندا ڪريو.

راڻو : منهنجو عرض آهي ته ڪي ڏينهن

هتي رهي، مون مسڪين تي
وڙ ڪريو. اوهان جي مهر جي
نگاه سان شايد منهنجي اندر
جي پيڙا کي آرام اچي وڃي.

سرول : ڏيرج کان ڪم وٺو، پنهنجي

من کي پنهنجي وس رکيو.
اوهان خيال ڏيکاريو آهي، ته
اسين ڪجهه ڏينهن هتي ترسي
پونداسين.

مرڪندي

-- ڪٽ --

هين : ۹۳

ان دور. وقت : ڏينهن. هنڌ : همير بادشاهه جي دربار.
همير، سينهڙو، ڏونڙ ۽ ٻيا درباري وينا آهن. سينهڙو سوپاري
ٻيو ڪتر ڪري. خدمتگار ادب سان پنهنجين جابن تي وينا آهن.

همير : خير، اهي ڳالهيون سڀ نه ڪن
ٿيون، هاڻي ڀلا مينڌري جي
ڪا خبر چار ڏيو؟

مينهڙو: خبر چار سڀ خير جي آهي،
سائين. ٻڌون ٿا، ڏاڍي مزي ۾
آهي. جوکين سان جوکي ٿيو
وينو آهي.

همير : هاڻو؟

هڪڙو درباري: صبح شام سراءِ جا پنڌ
اٿس.

ٻيو درباري: چون ٿا، آڌيءَ کان اڳ گهر
نٿو موٽي.

ڏونئر: جوکين ڪو اهڙو منڊل هنيو
اٿس جو مورگو هنگلاج نه وٺي
وڃنس!

ڪلندي

سڀ ڪلن ٿا

ٽيو درباري: سڄو آهين.

ڏونئر: هاڻو، سنگت سان صلاح ڪرڻ
ضروري آهي.

ٻهريون درباري: اهو به اڃا مومل جي
جادوءَ جو اثر پيو هلي.

مينهڙو: بيشڪ، بيشڪ، مومل ماڻڻ
جي خوشيءَ کان، مومل رجائو
جو صدمو وڌيڪ سخت آهي.

همير: ها، ظاهر آهي ته ڏکويل هانءِ

تي جتي به قرب جو چنڊ پوندو،
آني ئي آهو پاڻ کي سڪسي
سمجهندو.... اسان پاڻ گهريو

ٿي ته ڪنهن نموني ميسر
 جي دل کي ڏا آتت ڇي.
 ٻيو درباري: سو ته آتت اهڙي آئي ا
 جو سڄو وقت وڏي جوڳي
 سان چوپڻ راند ۾ مست آهي.
 سينهڙو: بيشڪ، بيشڪ. چوپڻ جي
 چوس مهندري کي اهڙي آهي
 جو....

وچ ۾ ڪٽيندي
 ٽيو درباري: پر اهي جوڳي به الاڻي گهڻا
 ڏينهن ٿڪن، وري به نيٺ اچي
 سنگت ڀڙو ٿيندو.
 چوٿون درباري: سڄو آئين، سنگت کان
 سوا ڪا سرندي. نيٺ اچي
 هتي سر جي ست ڏيندو.
 ڏونئر: سنگت سان صلاح ڪرڻ سر ۾ ي
 آهي. پر ڏسجو، مان چوپڻ
 جي چوس ۾ هنگلاج کان وڃي
 نڪري!

سڀ ڪلڙ ٿا

.. ڪٽ ..

سين: ۹۴

ان دور، وقت: رات. هنڌ: جوڳين جي سراءِ
 سين خاموش آهي. بئڪ گرائونڊ ۾ موسيقي آهي. روشني ۾
 لاء ڏيا پري رهيا آهن. مرول جوڳي ۽ جي پلس ڪ ڪ سرون ۽
 نرول جوڳي ويٺا آهن. سامهون راڻو ويٺل آهي.

مختلف ٽائيس ڏيکارجن نا :

- مرڊل جوڳي . ڪنڊي ڪجهه ڳالهائي رهيو آهي. راڻو پوري ڏاڍ سان مرڊل کي ڏسي ۽ ٻڌي رهيو آهي.
- سرول ۽ ترول جوڳي پنهنجي خاص انداز سان اڪيون پوري وينا آهن. راڻو ڳالهائي رهيو آهي.
- مرڊل ۽ ترول جي ڪي سامهون اڪيون ڪپائي پنهنجا فقرا چئي رهيا آهن.
- مرڊل جوڳي ڳالهائي رهيو آهي. راڻو اڪيون پوري ويٺو آهي.

-- راڻو ۽ سرول هڪٻئي ڏانهن مرڪي نھاري رهيا آهن.

— ٻڙالو —

سين : ۹۵

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: جوڳين جي سراء.

مرول جوڳي ۽ راڻو اڪيلائيءَ ۾ چوپڻ راند پيا ڪڏن. سين خاموش آهي ۽ بئڪ گرائونڊ ۾ موسيقي آهي. چال هلندي بڻي چٽا ڪنهن مهل ڳالهائين ٿا، مرڪن ٿا، ۽ هڪٻئي ڏانهن ڏسي ڪن ٿا.

مرڊل جي ڪنڊڙ چھري جي ڪلوز تي سين ٻڙالو ٿئي ٿي.

— ٻڙالو —

سين : ۹۶

ان دور. وقت: ڏينهن. هنڌ: جوڳين جي سراء.

مرول جوڳي ڪمون بند ڪري مرڪي رهيو آهي. سين سندس مرڪنڙ چھري جي ڪلوز تي اوڀن ٿئي ٿي. سرول ۽ ترول جوڳي مرڊل جوڳيءَ جي پاسن کان وينا آهن ۽ جهولي رهيا آهن.

رائو مرول جو گهيءَ جي سامهون ويٺو آهي ۽ کيس چٽائي ڏسي رهيو آهي.

ٿڌو سامو کڻي
رائو : اوهان کي ڏسي، مون کي پنهنجا
پرين ياد پون ٿا. اوهان جي
صحبت مان منهنجي روح کي
اهڙي راحت اچي ٿي، جهڙي...
آه، اُهاڻي مرڪ، اُهاڻي گهورا!
مرول : پر آئون ته اوهان جو پرين نه
آهيان.

گهٻراهت سان
رائو : نه نه، جو گهي سائين بس،
قدرت جو شان آهي، منهنجو
س ائين ئي حيران آهي.
مرول : ڪير آهي اوهان جو پرين ؟
ڪٿي آهي اوهان جو پرين ؟
رائو : نه ! ڪو به ناهي منهنجو پرين.
ڪٿي به، ڪٿي به ناهي منهنجو
پرين.... ڪو به ناهي، ڪٿي به
ناهي !

گرم حالت ۾، ڏکويل
انداز ۽ آهستي آواز ۾
مرول : ڪا ڳالهه آهي اوهان جي اندر
۾. چوڻا لڪايو، ڇو نٿا ٻڌايو ؟
رائو : ها ڪا ڳالهه آهي.
.... جڏهن کان اوهين آيا آهيو،
منهنجي اندر جو عجيب حال
آهي.... سمجهه ۾ نٿو اچيم ته
اها سرهاڻ اڳي ئي منهنجي روح
۾ رچيل آهي يا اوهان جي
لڏن مان ڇڻي رهي آهي.

ٿڌو سامو کڻي ڪجهه
ترسي.
مرول : جو گهي سچ ٻولي ٿو.

ٽرول : جو ڪي سچ ٻولي ٿو.

ٽرول : سرهاڻ نه گلن ۾ ٿيندي آهي،

جيڪا سامن کي واسيندي آهي،

پري پري جو سير ڪندي آهي.

سرهاڻ نه ڪٿوري آهي، جيڪا

پيار جيان پٽري هوندي آهي....

ڪي ڪي انسان به سرها ٿيندا

آهن—گلن جهڙا، ڪٿوريءَ جهڙا

.... اوهين ڪهڙيءَ سرهاڻ جي

ڳالهه ٿا ڪريو؟ ڪهڙي سرهي

انسان جي ڳالهه ٿا ڪريو؟

ها.... مون شايد اهڙيءَ ئي

سرهاڻ جي ڳالهه ٿي ڪئي،

جيڪا سامن کي واسيندي آهي،

جيڪا پيار جيان پٽري هوندي

آهي. مون شايد گلن جهڙي،

ڪٿوريءَ جهڙي سرهي انسان

جي ڳالهه ٿي ڪئي....

.... ها، هيءَ سرهاڻ آئي جي

مٽيءَ جي آهي، آئي جي ماڻهن

حسي آهي.... جو ڪي بابا،

مون کي لڳي ٿو، اوهين ضرور

ڪاڪ نگر وٽان لنگهي آهيو.

رائو اڪيون بند ڪري ٿو

ٻوريل اکين سان، گرم،

گنڀير آواز ۾

آهستي اڪيون کولي ٿو

ڏانهن چٽاڻي نهاريندي،

ڪنهن خيال اچڻ جو تاثر

ڏيندي.

ٽرول ڪنڌ لڙو ڏيندي

مرڪي

سرول : جوکي سچ ٻولي ٿو.

سرول : جوکي سچ ٻولي ٿو.

سرول : جوکي لوڪ بن بن، وستيءَ

وستيءَ واسو ڪن ٿا، وڪ وڪ

سندن ويڙاڳ، دڳ دڳ سندن

ديرو آهي، هنڌ هنڌ جي هوائن

جو هڳاءُ سندن سريرن ۾ سمايل

هوندو آهي. سو، ڪابه سرهاڻ

اوهان جي ساهه کي سيمائي ٿي،

ڪوبه رنگ اوهان جي روح

کي ريجهائي ٿو، ته ان ۾ عجب

جي ڪابه ڳالهه ڪانهي.

رائو : هون.... ان ۾ عجب جي ڳالهه

ڪانهي.

سرول : اوهين آهيءَ ڪاڪ نگر جي

ڳالهه ٿا ڪريو، جتي مومل جي

مجاز جو ماڳ هو؟

رائو : ها.... جتي چنچل ڪنوارين جو

ڇاڪ هو، جتي برهم جي بهادرن

جو پاڪ هو.

سرول : جتي الفت جا اقرار هئا، وفا

جا وهنوار هئا؟

رائو : جتي سونهن ۽ سرهاڻ جي ڀالوت

هئي، پر سچ ۽ سيل جي ڪوٽ

هئي.... جتي پيار جي روپ ۾

واپار هو، وفا جي روپ ۾ دغا

هئي !

سرول : جوکي سچ ٻولي ٿو.

سرول : جوگي سچ ٻولي ٿو.

سرول : سونهن کان وڌيڪ ڪوبه سچ

ڪونهي، سچ کان وڌيڪ ڪابه سونهن

ڪانهي. اسين سونهن ۽ سچ

جي آهي ۽ نگرِيءَ کان لنگهيا

آهيون، جيڪا، نينهين وارن جو

امر نشان آهي. اسان آتي سونهن

کي سڙندي، پيار کي پچندي

ڏٺو. اسان آتسي ڪنول

ڪومائيل ڏٺا. اسان ڪاڪ ڏٺي،

ڪاڪ محل ۾ آڏمنڊڙ خاڪ

ڏٺي. اسان گس گس تي وفا

جاگل ڏٺا، پر ڪٿي به ڪو

دغا جو ڪندو نظر نه آيو.

رائو : اوهين ان ڳالهه ۾ پليا آهيو.

مومل ۽ وفا؟ ائين ٿي نٿو سگهي.

سرول جوگي مر ڪندو

رهي ٿو.

.... مومل ڪاڪ چڙي وئي.

هڪڙي غير سان گڏ لڏي وئي

.... وفا اهڙي ٿيندي آهي؟

اهڙي ٿيندي آهي وفا؟

سرول : جوگي سچ ٻولي ٿو.

سرول : جوگي سچ ٻولي ٿو.

سرول : سچ ۽ ڪوڙ جي وچ ۾ رڳو

ايتري وڻي آهي، جيتري هينئر

اسان ٻن جي وچ ۾. ڪاڪ محل

جي سچ جي ساڪ اسين پاڻ

سان ڪٿي آيا آهيون. مومل جو

گنپيرنا سان

ڏکاري لهجي ۾

پرديسي پرين، ميندرو جنهن جو
الو هو، بنا سوچ ويچار مٿس
حرف رکي، کيس ڏهاڪ ڏئي
ويو. عقل جو اڪابر هو، دانا
هو، دلير هو، پر ايترو به نه
ڪمائين جو ڪا گهڙي ترسي، شڪ
جي پڪ ڪري ها — نه ته
ڪاري — ڪاريءَ واري ڪار
ڪري ها، ٻنهي جون سسيون ڌڙن
کان ڌار ڪري ها.

... اوهان جو نالو به ميندرو آهي،
اوهين نه ناهيو آهي بيرحم،
بي قياس، ڪاڪ ڪاڻي ڪري
اچڻ وارا؟

راڻو : ها، آئون آهوئي آهيان، آهوئي
ميندرو آهيان، پر بيرحم، بي قياس
ناهيان.

.... پنهنجي پيار کي بدنام نه ڪيم،
ڏوه ڪيم؟ جنهن سان پيار
ڪيم، تنهن کي جيءَ ڏنم،
ڏوه ڪيم؟ جيڪي اکين سان
ڏٺم، تنهن ۾ ڪو شڪ نه اٿم.
’دنيا دم گذر آهي. ڪجهه گذري
آهي، ڪجهه گذري ويندي،
مومل نمٽ وسري ويندي.

مرول جي اکين ۾ ڪوڙها مَرول : آه، اوهين مومل کي ايترو جلدي
تري اچڻ ٿا وساري ڇڏيندا؟ اٿس هڪري
سگهندا اوهين؟

ڪجهه ترسي

ٿڌو ساهه کڻي

ترسي

ٿڌو ساهه کڻي

رائو : س، ڪ، پ، ڙا اندر ۾

ضرور آهي، جيڪا منهنجي وس

۾ ناهي. ڪڏهن ڪڏهن من ۾

ايڏي مونجهه ٿيندي اٿم جو

پاڻ کي پنهنجيءَ جان کان بيزار

بائيندو آهيان. ٿڌن ائين سمجهندو

آهيان ته زندگيءَ جو ڪو به

مطلب، ڪو به مقصد ڪونهي.

.... بس، مومل کي ڏسي ۽ پسي،

ائين ڀانيو هوم ته ڪائنات جو

ڪو عجب اسرار ڏٺو اٿم. مومل

کي مائي، پاڻ کي سڄيءَ دنيا

جو سڀ کان سڀاڳو انسان

سمجهيو هوم.... آه، من اندر جو

سمورو مانڊاڻ پڇي پُري ڇيهون

ڇيهون ٿي چڪو آهي. سڄو

وجود ئي سڙي، ڪامي، رک ٿي،

وڪري ويو آهي. ڇڻ ته

زندگي ڪاڪ محل جيان ڪو

جادوئي مانڊاڻ آهي، جنهن ۾

آئون به هڪڙيءَ ڪاغ-ڏي

مورتيءَ جيان پنهنجي ئي هٿان

پڇي پور ٿي پيو آهيان.

مرول جو گهيءَ جي اکين

مان گهوڙن جي لار وهڻ

لڳي ٿي. هو چپ چاپ

اڪيون پوري ويندو آهي.

مرول ۽ ترول جي اکين

۾ به گهوڙا آهن ۽ آهي

چپ چاپ سامهون نهاري

رهيا آهن. زائو، پاڻ ۾

گهر-سهر، اڪيون هيٺ

جهڪائي ڳالهائي رهيو

آهي.

مرول کان هڪو سڏ ڪو

نڪري وڃي ٿو. رائو

چرڪي مرول ڏانهن

نهاري ٿو.

.... اڙي، هي ڇا؟ اوهين ٿي.
روئو پيا! سچ پچ روئو ۽
اوهين!

.... شايد اوهين به ڪنهن سنگدل
جاستايل آهيو. مون کي اهڙيون
ڏکوئيدڙ ڳالهيون نه ڪرڻ
ڪپنديون هيون اوهان سان.
مون کي خبر ڪانه هئي ته
اوهان جي دل ايڏي نازڪ آهي.
مون اوهان جي دل رنجائي آهي،
مون کي معاف ڪريو. مون کي
معاف ڪريو، جوکي بابا،
آئون وري اهڙي ڳالهه نه ڪندس
.... مون کي معاف ڪريو....
معاف ڪريو، جوکي بابا....

حيرت ۽ ڪهڙا هٿ جي
انداز ۾

سرول جوکي ٻنهي هٿن
سان منهن ڏيکي، روئو
کي روڪيندي، سڏڪندو
رهي ٿو.

- ڪٽ -

سِين : ۹۷

ان دور. وقت : رات. هنڌ : جوکين جي سراءِ.
رائو ۽ سرول جوکي چوپڻ راند پيا ڪن. سرول ۽ ترول
موجود نه آهن. بئڪ گرائونڊ ۾ هلڪي موسيقي هلندڙ آهي.

راڻو داغ هڻي ٿو ۽ گهوت
وڌائي ٿو. مرول ان دوران
راڻي کي ڏسڻ ۾ گم آهي.

چرڪي
گهوت ڏيکاريندي

مرول داغ هڻي ٿو ۽ چال
هلي ٿو. راڻو ان دوران
مرول کي ڏسڻ ۾ گم آهي.

گهوت ڏيکاريندي

راڻو داغ هڻي ٿو. ٻئي چٽا
داغ ڏانهن ڏسڻ ٿا، ۽ پوءِ
هڪٻئي ڏانهن ڏسي
مرڪن ٿا.

مٿي تي هٿ رکي،
سوچيندي.

مرڪندي

راڻو : اوهان جي چال آهي.
مرول : جي؟ جي ها. منهنجي چال آهي.
راڻو : مون گهوت هتي رکي آهي.
مرول : هون.

مرول : اوهان جي چال آهي.
راڻو : جي؟ جي ها. منهنجي چال آهي.
مرول : مون گهوت هتي رکي آهي.
راڻو : هون.

راڻو : راند جو نقشو ڏاڍو عجيب ٿي
ويو آهي.

مرول : ها. بس، هڪڙيءَ چال جي راند
وڃي رهي آهي.
راڻو : هون. اوهان جو مطلب آهي ته
بازي ختم آهي.

مرول : هون.

اڻو گهوت پنهنجي داغ
موجب خاني تي رکي ٿو.

مرول داء علي ٿو. ٻئي
ڇٽا داء کي ڏسي مرڪن
ٿا. مړول هڪي کيل
کلي ٿو.

رائو : هون. اها بازي به اوهان کٽي.
مجيوسين.

مرول : رات گچ گذري چڪي آهي.
رائو : ها. رات گچ گذري چڪي آهي.
مرول : اوهين شايد راند مان ٿڪا نه
آهيو اڃا؟

رائو : ٿڪ نه گهڻو ئي آهي، پر ان جو
احساس ڪونهي.... منهنجو خيال
آهي، هڪڙي آخري بازي ٿي
وڃي.

مرول : آخري بازي؟.... ٺيڪ آهي.
رائو : گهڻو ٿڪي ته نه پيا آهيو؟
مرول : اوهان جهڙو سٺو راندو ڀڳر سامهون
هجي ته پوءِ سڄي زندگي راند
رهي سگهجي ٿي.

رائو : هونئن زندگي خود به ته هڪڙي
راند ئي آهي، جنهن ۾ گهڻا انسان
جلد ئي ٿڪي پوندا آهن.

مرول : جنهن جي ڪا به چال انسان جو
پنهنجي وس ۾ نه هوندي آهي.
رائو : جنهن ۾ جيت سڌائين موت جو
ئي ٿيندي آهي.

مرول : بيت ۾ مار بئي زندگي جاڻو

دريءَ ڏانهن نهاريندي

رائي ڏانهن چٽائي نهاريندي

زرپ آهن. موت کسي ڪا به
حقيقت ڪانهي، ڪو به وجود
ڪونهي. هتي ۽ هتي، زندگي
ٿي زندگي آهي. موت رڳو
نظر جو دو ڪو آهي.

سرول ۽ نرول واري انداز : راءِ : جوکي سچ ٻولي ٿو!
۽ خوشمزاجي ۽ سان.

بني هڪٻئي ڏانهن نهاري
مرڪن ٿا ۽ پوءِ کلن ٿا.

راءِ : داغ هلو. اوهان جي ڪٿ ٿي آهي.
سرول : ڪٿ ۽ هار هڪٻئي سان بداهي
سگهن ٿا. ڪڏهن ڪڏهن ٻنهي
۾ ڪوبه فرق نه هوندو آهي.
راءِ : ها— تڏهن، جڏهن ٻنهي جو مطلب
ساڳيو هوندو آهي.

سرول : ته پوءِ.... پهرين اوهين وارو وڌو.
مطلب ته ساڳيو آهي نه.
راءِ : جي؟ ها.... مطلب ساڳيو ئي
آهي. ساڳيو ئي مطلب آهي.
سرول : ته پوءِ داغ هلو.

راءِ داغ هلي ٿو ۽ ڳوٺ
رکي ٿو.

سرول داغ هلي ٿو ۽ ڳوٺ
رکي ٿو.

راڻو ٻيهر داڻ هلي نو ته
 ڍارو سندس هٿ مان
 آچلجي پري هليو وڃي ٿو.
 مرول جهڪي، هٿ وڌائي،
 جيئن ئي اهو کڻي ٿو ته
 سندس ٻانهن تان ڪڙتي
 جو پلٽ هڻي وڃي ٿو —
 ۽ ڪارو آسو ظاهر ٿي
 پوي ٿو. راڻي جي نظر
 ان تي ڪٽي وڃي ٿي.

راڻو : هي آئون ڇا ڏسي رهيو آهيان،
 جوکي بابا !

سين هڪ گهڙي لاه فريز
 ٿي وڃي ٿي، جنهن ۾ راڻي
 جون اکيون حيرت وڃان
 مرول جي ٻانهن تي چمي
 ويون آهن.

ان بعد راڻي ۽ مرول جا
 انٽرڪٽ شات ڏيکارجن
 ٿا، جن ۾ راڻي جون اکيون
 ڦاٽي ويل آهن ۽ سندس
 چهر تي جوش جا تاثرات
 آهن، ۽ مرول جي چهر تي
 ٽي مرڪ آهن.

ان بعد راڻي جي يادگيريءَ
 ۾ ڪاڪمجل اندر مومل

سان چوبن ڪڏڻ واريءَ
 سين جي جهلڪ فلش
 بنگ ۾ ڏيکارجي ٿي،
 جنهن ۾ راڻي مومل جي
 ٻانهن تي آسو ڏٺو هو.
 فلش بنگ بعد، راڻو
 مومل ڏانهن غور سان
 ڏسي ٿو، ۽ ٿوريءَ دير لاءِ
 مڙول جو روپ ٻڌائو ٿي
 ٿو ۽ راڻي کي ان جي جڳهه
 تي مومل پنهنجي اصلي
 روپ ۾ مرڪندي نظر
 اچي ٿي.
 راڻي جا چيٽ ۽ ڌڪار
 وارا تاثرات ڏيکارجن ٿا.

راڻو : مڪار، دغا باز، فريبي عورت،
 تون ڪاڪ جي بيچيائيءَ کي
 هيستائين ڪٿي آهي!.....
 مون سان هيڏي وڏي ڌوڪي ڪرڻ
 کان پوءِ به تنهنجي دل نه پري
 ۽ جوڳيءَ جهڙو معزز روپ
 ڌاري تو هتي هي ڏونڪ اچي
 رچايو آهي!

راڻو ٽپ ڏهڻي آئي ٿو.

مومل : راڻا، راڻا، منهنجا سويل، مون کي
 ٻڌاء ته سهي، مون ڪهڙو ڏوه
 ڪيو آهي؟

راڻو : هيڏو ڏوه ڪري، پڇين ٿي،

ڪهڙو ڏوھ ڪيو آهي ! لڄ
هجيئي ها ته ڪاڪ جي خوني
پاڻيءَ ۾ ٻڏي مريڻ ها، هيڏانهن
جو منهن نه ڪرين ها !

جوش ۽ ڪاوڙ ۾ راڻي جو هٿ
خنجر تي پوي ٿو، ۽ ان کي
اڏورو ٻاهر ڪڍي روڪجي
بيهي ٿو. سندس چهري تي
سخت تذبذب جا تاثرات آهن.

مومل روئي ۽ سڌڪا مومل : مون کي ماري ڇڏ، سوڍا،
پنهجن هٿن سان ماري ڇڏ....
ماري ڇڏ مون کي پنهنجن
هٿن سان !

راڻو خنجر واپس ميان ۾ وجهي ٿو. سندس هٿ
ڏکي رهيا آهن، چهري تي
پگهر اچي ويو اٿس ۽
اڪيون ڪاوڙ وچان ڦاٽي
ويون اٿس.

راڻو وڃڻ لاءِ مڙي ٿو مومل : راڻا !.... مون کي معاف ڪر،
راڻا !.... مون کي هيئن ڇڏي نه
وڃ، راڻا ! آئون مري وينديس،
راڻا، آئون مري وينديس !....

مومل راڻي جي قدمن ۾ ڪري
کيس روڪي ٿي ۽ سين استل
ٿي وڃي ٿي. ان وقت راڻو
مومل کان پاڻ ڇڏائي وڃي

جي پوزيشن ۾ آهي، ۽ مومل
کيس روڪڻ ۽ الڄا ڪرڻ
جي پوزيشن ۾ آهي.

بنڪ گرائونڊ ۾ هي بيت
کائجي ٿو:

”رُس ۾ رُسڻ گهوريو، ڇڏ راتا ريڌائي،
ميتج منهنجي مينڌرا، عاقل اڳلائي،
لپيتج لطيف چـي، ڪامل ڪچائي،
ڪر معاف مدائي، ته سوڍا سڪياڻي ٿيان.“

سڀن ۾ چرپر اچي ٿي راڻو: معاف ڪرڻ سان مدائي ميتجي
ويندي؟ مدائي معاف ڪرڻ سان
ميتبي آهي؟.... ٿو ته سڀني
پيار وارن کي لڄايو آهي. تنهنجو
هرڪو حيلو هاڻ اجايو آهي!

راڻو هلڻ لڳي ٿو.
مومل اوچنگار ڏيندي راڻو هلڻ لڳي ٿو.
راڻي کي روڪڻ جي
ڪوشش ڪري ٿي.
راڻو مومل کي تڪو ڏيئي
اڳتي هلي ٿو.
مومل پوئتي ڪري پوي
ٿي. هو ۽ اٿي ٿي ته سندس
پيشانيءَ تي رت جي
ليڪ آهي.
راڻو اڳتي وڌي وڃي ٿو.

مومل راڻي پويان وڃڻ لاءِ
 آڻڻ جي ڪوشش ڪري
 ٿي، پر زوردار رڙ ڪري
 وري ڪري پوي ٿي.

.... آه.... آه راڻا! راڻا!
 آه... آه....

هوءَ ويٺل پوزيشن ۾ پاڳلن
 جيان اڪيون ڦاڙي راڻي
 کي ويندو ڏسي ٿي ۽ دل
 تي هٿ رکي اهڙو تاثر
 ڏئي ٿي ته سندس دل ٻڏي
 رهي آهي ۽ دماغ ڇڪرائجي
 رهيو آهي.

سومل : مومل! مومل!.... ڇا ٿيو توکي
 منهنجي مڙي پيڻ!
 ناتر : ڇا ٿي ويو.... سانئڻ کي ڇا ٿي
 ويو؟.... سانئڻ!.... سانئڻ....

مومل جي رڙ تي سومل
 (سرول) ۽ ناتر (نسرول)
 ڊوڙنديون اچن ٿيون ۽
 پري کان ڏانهن ڪري
 مومل وٽ پهچي، کيس
 ٻانهن تي ليٽائين ٿيون.
 سومل جهيٽي ۾ ”رائو-
 رائو“ چئي رهي آهي، —
 ۽ هوءَ ڪنڌ لاڙي ٿي
 ڇڏي.

مومل : راڻا.... راڻا.... راڻا....

سومل : هي تو ڪهڙو قهر ڪيو راڻا!
 منهنجي لاکيئي پيڻ ماري پيو
 وڃين!.... تون خوني آهين،
 تون خوني آهين راڻا، تون
 خوني آهين!....

سومل زور سان اوچنگار
 ڏيئي روئي ٿي ۽ دروازي
 ڏانهن نھاري ٿي.
 ناتر به اوچنگار ڏيئي
 روئي ٿي.

- ڪٽ -

سين : ۹۸

ان دور. وقت : رات. هنڌ : جوکين جي سراءِ

ورائدي مان ويندي، راڻو
سومل ۽ ناتر جون دانهون
۽ روج ٻڌي بيهي رهي ٿو-
اهڙي طرح، ڇڻ نه هو
هايو وڃڻ ٿو گهري پر
سندس اندر کيس مجبور
ڪري رهيو آهي. سندس
چهره تي تذبذب جا آثار
آهن.

سومل جا لفظ راڻي تي
اوورلٽپ ٿين ٿا.

راڻو : هان !.... سومل مري وئي !
مومل مري وئي !....
راڻو گهٻراهٽ وڃان ڪنن
تي هٿ ڏئي ٿو.

سومل : ”هي تو ڪهڙو قهر ڪيو، راڻا!
منهنجي لاکيڙي پيڻ ماريو پيو
وڃين !.... تون خوني آهين،
تـڙن خوني آهين، راڻا، تون
خوني آهين !....“

راڻو : آئون خوني آهيان ؟.... مون
ماريو آهي مومل کي ؟ نه !.... نه !....
مون نه ماريو آهي. مون نه ماريو
آهي مومل کي. مون نه ماريو
آهي !....

سومل ۽ ناتر جون اوچنگارون
اندران ٻڌجن ۽ اچن ٿيون.

سومل جو آواز اندران ٻڌڻ
۾ اچي ٿو — ۽ راتو
بي اختياريءَ جي حالت ۾
اهستگيءَ سان پوئتي موٽي
اندر ڏانهن هلڻ لڳي ٿو.

سومل : هوءَ نه جوڳڻ بنجي تنهنجا
پنڌ پڇائيندي آئي هئي... هوءَ
نه ڪاڪ کان ڪهي توکي
سرچاڻڻ آئي هئي... ڪا به
مدائي ڪانه هئي منهنجيءَ پيڻ
۾.... تو پنهنجي ڏاهپ جي ڪٽيل
بازي هارائي ڇڏي، رات، نه
ڪٽيل بازي هارائي ڇڏي.

هلندي هلندي راتو مٿي
تي هٿ ڏيئي رکجي
بيهي ٿو. فلش بئڪ ۾
سومل جي مرول جو گهيءَ
واري روپ ۾ هيءَ سين
ڏيکار جي ٿي:

مرول : ”سچ ۽ ڪوڙ جي وچ ۾ رکبو
ايتري وڻي آهيءَ جيتري هينئر
اسان ٻن جي وچ ۾، ڪاڪ محل
جي سچ جي ساڪ اسين پاڻ سان
ڪٿي آيا آهيون.... مرول جو
پرديسي پرين، مينڌرو جنهن جو
جو نالو هو، بنا سوچ ويچار
مٿس حرف رکي، کيس ڏهاڳ
ڏيئي ويو. عقل جو اڪابر هو،
دانا هو، دلير هو، پر ايترو به
نه ڪيائين جو ڪا گهڙي ترسي
شڪ جي پڪ ڪري وڻي هاءِ
نه نه ڪاري-ڪاريءَ واري

ڪار ڪري ها، ٻنهي جون
سسپون ڌڙن کان ڌار ڪري ها....”

— ٻڙالو —

ان بعد هي فلتش بئڪ
ڏيکارجي ٿو:

”آه.... اوهين مومل کي ايترو
جلد وساري ڇڏيندا؟ ائين ڪري
سگهندا؟ ائين ڪري سگهندا
اوهين؟....”

رائي جا قدم پاڻمرادو اندر
ڏانهن هلڻ لڳن ٿا.

— ڪٽ —

سين : ۹۹

ان دور. وقت: رات. هنڌ: جوگين جي سراه.

راڻو ڪوئيءَ جي دروازي
تي اچي ٿو، جتي مومل
۽ ناتر مومل جي لاش تي
روئي رهيو آهي.

مومل راڻي کي ڏسندي،
”ڪهڙيءَ لاءِ کيس
گهڙي چئي پوي ٿي.

مومل : پيرحم، ظالم، خوني! منهنجي
پيءُ کي مون کان جدا ڪيئي،
پنهنجي پيار جو حق خوب

ادا ڪيئي.... هاڻي هتي ڪهڙو
تماشو ڏسڻ آيو آهين؟

.... آه، منهنجي سدوري ڀيڻ!
منهنجي ڪاٺي، ٻڌڻي ڀيڻ!

اوساري ٿي

راڻو بيوسيءَ سان دروازي
جو سهارو وٺي بيٺو آهي.
مٿس مومل جو آواز
اوور لٽپ ٿئي ٿو.

”مومل: جيت ۽ هار، ٻئي
زندگيءَ جا ٽي روپ آهڙا. موت
ڪسي ڪابه حقيقت ڪانهي.
ڪوبه وجود ڪونهي. هتي
هتي، زندگي ئي زندگي آهي.
موت رکڻ نظر جو دوکو آهي.“

راڻو: نه! نه! مومل مري نٿي
سگهي! نٿي مري سگهي! ...
نٿي مري سگهي.... نٿي مري
سگهي!

اوچتو زور سان رڙ ڪري
مومل ۾ نظر ڪپائي

.... آه، مومل! مومل
مون کي معاف ڪر. مون کي
معاف ڪر مومل! آئون تنهنجي
ڏوهي آهيان، آئون تنهنجو ڏوهي
آهيان

گهر ۾ حالت ۾، آهستي
آهستي وڌي ٿو. وچ ۾
آڙجي ٿو، ۽ آڻي وري
هلي ٿو.

جهيڙائيءَ سان، ڪهڙيل
آواز ۾.

.... آه، آه مومل
مومل! مومل

.... مومل.... مومل.... مون کي
 معاف ڪر معاف ڪر
 مون کي معاف ڪر.... مومل....
 مومل....

مومل جي لاش وٽ اچي،
 معز چڪرائڻ جا تاثرات
 ڏئي ٿو. جهيلجي آواز ۾
 مومل - مومل پڻ ڪندي،
 دل تي هٿ رکي، مومل
 جي لاش مٿان ڊهي پوي
 ٿو— ۽ اندر جي پيڙا ۽
 دل جي بيھجي وڃڻ جا
 تاثرات ڏيندي، ڪنڌ
 لاڙي ڇڏي ٿو.

-ن دؤران مومل ۽ ناتر
 سڏڪنديون رهن ٿيون.
 سين فريز ٽٽي ٿي، ۽ وائيءَ
 جا ٻول آيون ٿا.

رائڻا جي رڄپوت، مومل سھي پسندا.
 پڙھيا، پٽت، پير، توڻي مير همير مرندا....
 مڃي رضا رب جي، ھتان سڀ هلندا....
 اصل لکڻو انگ ۾، ٿيندو تان بہ ادا....

پڇاڻي

تاثرات

سنڌ سونهاري ۽ شمشير الحيدري ۽ جو نالو مٿانهن اديبن ۾
 ڳڻيو وڃي ٿو. شمشير جيترو لکيو آهي، ان کان وڌيڪ ادب پيدا
 ڪيا آهن. هن هميشه نئين ليکڪ کي هٿايو ۽ ان جي رهبري
 ڪئي. ريڊيو ۽ ٽي. ويءَ تي به شمشير خوب لکيو. مان جڏهن
 پروڊيوسر هوس ته منهنجي لاءِ پهريون ڊرامو هن ”زينت“ ناول
 (شمس العلماء مرزا قليچ بيگ جو) سلسليوار قسطن ۾ ڪري ڏنو.
 منجھڊه ادب سان گڏ، مزاح نگاريءَ ۾ به پڙ آهي. ”لطيفي لات“
 پروگرام لاءِ شاهه سائينءَ جي سٽر مومل-رائي جي ڊرامائي تشڪيل
 ڪري، هن ادبي ميدان ۾ هڪ بهترين اثافو ڪيو آهي. ان سلسلي
 کي ڪتابي صورت ڏيئي، هن ادب جي اڃا به وڌيڪ خدمت ڪئي
 آهي، کيس جس هجي. — عبدالڪريم بلوچ (جنرل مئيجر،
 ڪراچي ٽيليويزن)

* * *

سنڌ جي مشهور رومانوي داستانن کي ٽيليويزن اسڪرين تي
 پيش ڪرڻ جو جڏهن سوچيوسين، تڏهن محترم شمشير الحيدري
 صاحب سڀ کان پهرئين داستان ريڪارڊ ڪرڻ لاءِ داستان
 ”مومل-رائو“ جو نالو ورتو، ڇاڪاڻ ته هن داستان ۾ آهي سڀ
 شيون موجود آهن، جيڪي ڪنهن به هڪ سٺي ڊرامي جي لاءِ
 ضروري هونديون آهن — جهڙوڪ حسن، عشق، محبت، نفرت، وصل
 ۽ وڇوڙ، ذهانت، بهادري، تجسس، جدوجهد، جذبات، احساسات ۽
 الميه ڊرامائي پڄاڻي.

شمشير صاحب کي ڏرا، نئي تشڪيل لاءِ عرض ڪيم، ڇاڪاڻ
 ته سندن جي خيال ۾ هن داستان کي ڊرامي جي رتب ڏيڻ ڏاڍي ڏک
 ڳالهه هئي.

ڪڏهن ڪڏهن مون کي ايئن محسوس ٿيندو هو ته هن اسڪرپٽ جي مڪمل ٿيو ۾ شايد گهڻو وقت لڳندو ڇاڪاڻ ته پهرين قسط لکڻ کان پوءِ ٻي قسط لکڻ ۾ تمام گهڻا ڏينهن لڳي ويا هئا. پر پوءِ اوچتو هڪ ڏينهن شمشير صاحب چيو ته ڪجهه ڏينهن لاءِ ڪنهن ڪم سانگي ڳوٺ ٿو وڃان. مان وڌيڪ پريشان ٿي ويس. پر هڪ هفتي کان پوءِ جڏهن شمشير صاحب واپس آيو ته پاڻ سان چار وڌيڪ قسطون لکي کڻي آيو — ۽ سچ ته مان تمام گهڻو حيران ٿي ويس. جڏهن ٽن مهينن ۾ سڀئي قسطون لکجي مڪمل ٿي ويون.

ٽيليويزن ميڊيا سان تعلق رکندڙ جنهن به ماڻهوءَ هي اسڪرپٽ پڙهيو آهي، ساراهڻ کان سواءِ نه رهي سگهيو آهي. منهنجي خيال ۾، مون پنهنجي ڊراما پروڊڪشن واري دور ۾ جيڪي به ڊراما پروڊيوس ڪيا آهن، انهن ۾ تمام ٿورڙا اهڙا اسڪرپٽ آهن، جن تي مون کي پاڻ کي ڪم نه ڪرڻو پيو هجي. هي ”ڪاڪ محل“ جون ٻارهن ئي لکيل قسطون هر لحاظ کان مڪمل آهن، جن ۾ داستان ”سومل-راڻي“ جون سموريون ڪيفيتون وڏي نفاست ۽ نزاکت ۽ ڏاڍي پيار سان لکيون ويون آهن. داستان جو پهريون اڌ حصو بهادري، جستجو ۽ ڪاميابي تي مشتمل آهي، ۽ ٻيون اڌ حصو — لڳ ڀڳ آخري پنج قسطون — وري وڇوڙي، فراق، محبت، نفرت ۽ ايتار جي جذبن تي مشتمل آهي. سڀ کان اهم ڳالهه هئي ته ان ڊرامائي صورت ۾ شاهه لطيف جي ڪلام کي مناسب ۽ معياري انداز سان شامل ڪرڻو هو. شمشير صاحب شاهه سائين جي ڪلام کي، منهنجي خيال ۾، انتهائي خوبصورتيءَ سان استعمال ڪيو آهي.

هن سلسليوار ڊرامي کي پروڊيوس ڪرڻ ۾ مان سڄو وقت پاڻ کي ڏاڍو easy محسوس ڪندو رهيس، ڇاڪاڻ ته جيڪڏهن اسڪرپٽ مڪمل ۽ سٺو آهي، ته پوءِ ڪابه پريشاني ڪانه ٿي ٿئي. — محمد بخش سميجو (پروڊيوسر)

* * *

”ڪاڪ محل“ ڪراچي سينٽر جي خوب رت پيشڪش آهي،

جنهن لاه حيدري صاحب ۽ پروڊيوسر سميجو صاحب مبارڪباد جا مستحق آهن.

”ڪاڪ محل“ منهنجي لاه موسيقيءَ جو هڪ خوبصورت تجربو هو، ۽ انهيءَ تجربي ۾ ڪيستائين ڪامياب ويو آهيان، اهو سر ”راڻي“ جي لطافت ۽ نزاکت، سوز ۽ گداز جي ڪيفيت کي سمجھڻ وارا سمجهي سگهن ٿا.

مون راڻي راڳ جي اصل شڪل به رکي آهي، ۽ ان ۾ سُرڻ جو وڌاءُ به ڪيو آهي. ۽ مان پنهنجي ڪم کان مطمئن آهيان. مون هي ميوزڪ فلم کان الڳ ڪمپوز ڪيو آهي. ٻن گرائونڊ ميوزڪ ۾ به مون ڪهاڻيءَ جي حسن کي قائم رکڻ جي ڪوشش ڪئي آهي.

ڪاڪ محل ۾ جن به اداڪارن ڪم ڪيو آهي، تن پنهنجي پنهنجي ڪردار ۾ خوبصورت پرفارمنس ڏنو آهي.

مون ٽيليويزن، ريڊيو ۽ فلمن ۾ تمام گهڻو ميوزڪ ڏنو آهي، پر هن سيريل ۾ ميوزڪ ڏيڻ جو انداز مون کي منفرد نظر آيو، ۽ قدرت منهنجو ساٿ ڏنو جو راڻي جيان وڃي ٻار پيس. — غلام علي (ميوزڪ ڊائريڪٽر)

* * *

”ڪاڪ محل“ جي پڄاڻيءَ وارن ڏينهن ۾ پتو پيو ته شمشيرالحيدري صاحب ڊرامي جو اسڪرپٽ ڪتابي صورت ۾ ڇپائي رهيو آهي. سوچيم، شمشير صاحب جو اهو اسڪرپٽ لکڻ ۽ وقت سر قسط ڏيڻ تي ڪيترن دوستن ۽ سندس ساٿين کي يقين ٿي نه پئي آيو. پر اهو ڪمال هو سميجي صاحب جو، جنهن ڊرامي جي پڄاڻيءَ تائين بلاناغي ڪانسن اسڪرپٽ حاصل ڪري ورتو. پر هي ڪتاب ته پاڻ ئي ڇپائي رهيو آهي، سو چيم ته جيسين اهو ڇپجي، تيسين آءٌ وڏوئي ويندس ۽ پوءِ ان بابت ڪا راه لکڻ جهڙي سمجهه نه اچي ويندي. پر ڪنن تي اعتبار نه آيو، جو پاڻ مون کي پنهنجا تاثرات فوراً لکي ڏيڻ لاه ڇپائين ۽ ٻڌايائين ته ايندڙ هفتي ڪتاب بازار ۾ اچي ويندو. مون سوچيو ته هن زماني ۾ هر ڳالهه ممڪن آهي، ۽ ماڻهو ڪرڻي جي مند ٿي ڪانهي.

”ڪاڪ محل“ ڊرامي ۾ ايترو ڪجهه آهي جو ڪهڻو ڪجهه
 لکي سگهجي ٿو، پر جي اهو به ڪجهه آڻ لکي ويس ته هو
 ”ڪاڪ محل“ ڪٿي ڇپيو. ”لطيفي لات“ جي ٽائٽل سان نشر
 ٿيندڙ ان پروگرام ۾ لطيف سائينءَ جي سموري فلسفي کي تفصيل
 سان عوام تائين پهچائڻ جي انهيءَ ڪارگذاريءَ تي هر سجاڳ
 سنڌي ۽ سڀ ڏسندڙ موجوده انتظاميه جي انهيءَ اقدام کي ساراهين
 ٿا. لطيف سائينءَ جي حوالي سان، انهيءَ داستان کي لطيف سائينءَ
 جي شاعريءَ ۾ استعمال جي اصل مفهوم کي واضح نه ڪيو ويو
 آهي، جنهن مان ان وقت جي سماجي، ثقافتي ۽ جاگرافيائي ڄاڻ
 ٿي سگهي ۽ عوام تائين اهو واضح ٿي سگهي ته لطيف سائين انهن
 داستان جي حوالي سان ڪهڙي حقيقت بيان ڪرڻ چاهي ٿي.
 ڊرامو براه ڊرامو هو، جنهن ۾ لکڻيءَ جي ڪا خاص مهارت نه هئي.
 سطحي ۽ سادي ٻولي استعمال ڪئي وئي، جنهن مان زمان و مڪان
 جي خبر نه پئجي سگهي. همير حاڪم ۽ ”هنوا“ وٽ مومل ماڻھو
 کان سواءِ ڌرتيءَ ۽ حڪومت جي ڪا ڳالهه نه هئي. آخر تائين
 همير حاڪم ٻئي ڪنهن سلسلي جي ڪابه بادگيري نه ڪئي.
 مومل ٿي مومل جو ذڪر هو، ٻيو سڀ خير هو. مس ڪاسٽنگ
 ۽ اين نئلين وڏين خامين جي باوجود، محمد بخش سميجي صاحب
 هن ڊرامي کي پنهنجين صلاحيتن سان قبول ڪرائڻ ۽ ميجرائڻ ۾
 هر طرح سان ڪامياب ٿيو. گيت سنگيت، جادو، بيت، ڪاسٽيوم،
 سهڻا سينٽ—هر طرح مان سينگارڻ ۽ سنوارڻ ۾ سميجي صاحب
 ڪا ڪسر نه ڇڏي. جيتوڻيڪ مومل جي ڪاسٽنگ تي ڪيترا
 اعتراض ٿيا پر سڪينه سمون اهو ميجرائي ڇڏيو ته جيڪا اداڪاري
 هن ڪئي، سا ٻي ڪابه اداڪاره نه ڪري سگهي ها. ڊرامي ۾
 موسيقي ۽ گانا اضافي عمل هئڻ جي باوجود پنهنجو ڀرپور تاثر ڇڏڻ
 ۾ ڪامياب ٿيا. ٻين به پنهنجو پاڻ نڀايو. سڀني سائين پاڻ ميجرايو.
 ڪسلڊيون ٻڪايون سڀني ۾ هيون. سميجي صاحب جي سنجيدگيءَ،
 شفقت ۽ محبت، شمشير صاحب جي راحت ڏيندڙ ڪچهريءَ ۽ لطيف
 جمان ۽ سڀني سائين جي ساٿ ۾، مون ائين سمجهيو ته اسين نابالغ

ٻار پنهنجي گهر جي اڳڻ تي ڪا ٻاراڻي راند ڪڍي رهيا آهون. هر جڏهن گهڻي گهڻي ۾ ماڻهو مون کي ڏسندي ئي ”بيشڪ بيشڪ“ چوندا آهن، تڏهن مان سمجهندو آهيان ته بيشڪ ڪو ڊرامو هلي پيو. سڪينه سمون جي اداڪاري ۽ سميجي صاحب جي هدايتڪاريءَ اهو ٻاراڻو ڊرامو وڏن کي به ڏسڻ تي مجبور ڪري ڇڏيو. ٻيوسپ خير. — يار محمد شاهه (سينهڙو وزير)

* * *

”سومل رالو“ سنڌ جو هڪ مشهور رومانوي داستان آهي، جنهن کي محترم شمشيرالحيدريءَ ڊرامي جو روپ ڏنو آهي. هي ڊراما سيريل، ڪراچي ٿي. وي. سينئر تان پيش ٿي، ناظرين کان تمام گهڻو داد حاصل ڪري چڪو آهي. منهنجي خيال ۾ هي ڊراما سيريل ڪراچي ٿي. ويءَ تان پيش ٿيندڙ سنڌي ڊرامن جي تاريخ ۾ هڪ بهترين اضافو آهي، ڇو ته هي ڊراما سيريل لکڻيءَ ۾ ٽيمپو، پراڊڪشن ۽ پرفارمنس جي اعتبار کان تمام وڏو سيريل هو. اهي ئي شيون سيريل کي ڪامياب بڻائين ٿيون. اسان جي هن ڊراما سيريل جي پروڊيوسر محترم سائين محمد بخش سميجي تمام گهڻي محنت ڪئي. هن جتي فنڪارن جي ٽيمپو کي درست بنائڻ ۾ مدد ٿي ڪئي، اتي وري ڊرامي جي خوبصورت سينٽ لاه سينٽ. ڊيزائينر مبارڪ صاحب سان ڊسڪس ٿي ڪيو. هن ڊرامي ۾ فنڪارن جي لباس جو به هورو هورو خيال ڪيو ويو، جنهن کي بهرن سان اسين پاڻ کي واقعي آهي حقيقي ڪردار محسوس ڪرڻ ٿي لڳاسين. ڊرامي جي آئوٽ ڊور ڪرڻ لاه اسان کي اصل لوڪيشن عمرڪوٽ وڃڻو پيو، جتي چار ڏينهن مسلسل صبح کان وٺي شام تائين شوٽنگ ٿيندي هئي. انهيءَ دوران مٽيءَ جا واچوڙا، تيز آس به برداشت ڪرڻي پئي. سميجي صاحب ڊرامي جو هر هڪ شات گهڻيءَ محنت ۽ همت سان ريكارڊ ڪري، هن سيريل کي عظيم ٻائي ڇڏيو، جيڪا ٿي. ويءَ تي ڏٺي ۽ پسند ڪئي وئي ۽ هاڻي وري اها ساڳي شي ڪتابي صورت ۾ پيش ٿي رهي آهي. انهن مڙني ڳالهين جي باوجود، سنڪت سان صلاح ڪرڻ ضروري آهي.

— منظور مراد (ڏونر وزير)

”ڪاڪ محل“ ڪراچي ٽيليويزن سينٽر جي هڪ خوبصورت ۽ ڪلاس جي ڊراما سيريل هئي، جنهن جي پروڊڪشن برجستي ۽ شاندار هئي. ڪهاڻيءَ ۾ مڪالن جي ترتيب شمشيرالحيدري صاحب جي مهارت ۽ معيار جو ثبوت آهي. شاهه عبداللطيف ڀٽائي گهوت جي سُر راڻي کي ڪهاڻيءَ جي انداز ۾ سمانئس حيدري صاحب جهڙي برڪ ليکڪ جوڻي ورثو آهي.

مون خود به هن سيريل ۾ مختصر ڪم ڪيو آهي، پر هن ڊرامي کي مون دلچسپيءَ ۽ گهرائيءَ سان ڏٺو آهي ته مون کي هر آرٽسٽ هن مالا جي موتين جو ڊالو ڏسڻ ۾ آيو آهي. پروڊيوسر سيجي صاحب جي محنت ۽ ڪوشش جي جيتري ساراهه ڪجي، گهٽ آهي.

جيتوڻيڪ غلام عليءَ ڪيترن ئي پروگرامن ۾ ميوزڪ ڪمپوز ڪيو آهي، پر هن سيريل ۾ هن جي انفراديت نمايان آهي. خاص ڳالهه جيڪا آءٌ چوڻ ضروري ٿو سمجهان، سا اها آهي ته سڪينه سمون هن سيريل ۾ تنگ توري ڇڏيا آهن.

مجموعي طور تي، ڪراچي ٽيليويزن سينٽر جي هيءَ سيريل يادگار سيريل آهي. — مشتاق جسڪاڻي (مستانو بادشاهه)

* * *

ٽيليويزن تي مون کي متعارف ڪرائڻ جو سهرو سائين هارون رند جي سر آهي. پر مون جهڙي پڙ کي گهڙي هڪ چمڪيلو هيرو بنائڻ ۾ سائين محمد بخش سيجي صاحب جو به تمام گهڻو هٿ آهي. آءٌ سيجي صاحب جو ٿورائتو آهيان جو هن مون کي پنهنجن ڊرامن ۾ هميشه ڀرپور ڪردار ڏنا. ”سام“ ۾ اهاج جو ڪردار هجي يا ”جذبا سچن موتين جهڙا“ ۾ هڪ مخلص ۽ درد ڀريو ڪردار — اهڙن ڏکين ڪردارن کي ادا ڪرڻ سان مون ۾ فني پختگي ايندي وئي ۽ ناظرين ۾ مون هڪ سٺو اسيج ٺاهيو. سيجي صاحب جڏهن ”ڪاڪ محل“ شروع ڪيو ته ان ۾ مون کي عمرڪوٽ جي بادشاهه هدير سومري جو ڪردار ڏنو. جڏهن مون کي ڊرامي جو اٺن قسطن تائين اسڪرپٽ

مليو ۽ ان کي مون گهر وڃي نظر مان ڪڍيو ته مان منجهي رات
 پهريشان رهيس ۽ مون کي ننڊ ڪانه آئي ته اهڙو ڪردار، جيڪو
 هڪڙي تاريخي بادشاهه جو هو، جنهن جو هر انداز ايم. اي. راجا
 کان باڪل الڳ ۽ جدا هو، سو آڻ ڪيئن ڪري سگهندس. پر
 هر قدم تي سائين سميجي صاحب ۽ سائين شمشيرالحيدري صاحب
 منهنجي پريور مدد ۽ حوصلي افزائي ڪئي، جنهن جي نتيجي ۾
 ايم. اي. راجا همير بادشاهه بڻيو. رب پاڪ جا وڏا احسان جو ان
 مون کي هن ڪردار ۾ ڪامياب بڻايو. آڻ جناب عبدالڪريم بلوچ
 صاحب جو پڻ شڪر گذار آهيان، جنهن هن ڪردار جي باري ۾
 پنهنجي قيمتي معلومات ۽ ڄاڻ مون تائين پهچائي.

هن ڊرامي ۾ منهنجن سڀني فنڪار دوستن پنهنجي صلاحيت
 ۽ محنت ذريعي ”ڪاڪ محل“ کي عوام ۾ ڪامياب ڪرايو.
 مان ان موقعي تي ڊرامي جي پروڊيوسر جناب محمد بخش سميجي،
 ليکڪ جناب شمشيرالحيدري، سيٽ ڊزائينر، ميڪ اپ مين،
 ڪيمرا مين ۽ ڊرامي جي سڀني فنڪارن کي مبارڪباد ڏيان ٿو،
 جن پنهنجين محنتن سان هن ڊرامي کي يادگار ڊرامو بڻائي ڇڏيو.
 هن ڊرامي کي بيشڪ قومي نشريات تي رابطي تي هوري ماڳ ۾ ڇا
 پر ٽيليويزن ڊرامن جي ڪنهن به بين الاقوامي مقابلي ۾ پيش ڪري
 سگهجي ٿو. — ايم. اي. راجا (همير بادشاهه)

* * *

ٽيليويزن سان منهنجي وابستگي ذري گهٽ ڪراڙي ٿي
 چڪي آهي. مون کان به اڳ شمشيرالحيدريءَ جي سائن گهنگهرائي
 آهي، يا ائين ڪٿي چئجي ته پاڻ ٽيليويزن جو ڄم سنڀري. ڪيترن
 ڪهاڻيڪارن جون ڪهاڻيون ڊراما جي صورت ۾ اسڪرين جي
 زينت بنجنديون رهيون، پر ان ڳالهه جي گهڻي ضرورت پئي محسوس
 ٿي ته سنڌ جي عظيم صوفي شاعر، شاعرن جي سرتاج، حضرت
 شاهه عبداللطيف ڀٽائي رحم جي سورمين کي ڊراما جي صورت ۾
 اسڪرين جي ذريعي ماڻهن جي تفريح ۽ ڄاڻ لاءِ پيش ڪيو وڃي.
 شڪر ڪيوسين جو اهو ڪم شمشيرالحيدريءَ ۽ محمد بخش

سميجي پنهنجي سر تي کنيو ۽ اها پيشڪش ڏسڻ کان پوءِ خبر پئي ته هو انهيءَ ڪم کي پاڻ تڪميل تي پهچائڻ ۾ نهايت ڪامياب ٿيا آهن.

هونئن مان پاڻ به انهيءَ ڊرامي جي هڪ ڪردار طور شامل هوس، پر هن ۾ جيڪي به فنڪار، نوان توڙي پراڻا شامل هئا، سي سڀ جا سڀ منهنجيءَ تي ٺڪ پئي لڳا.

تحرير ۽ پيشڪش جي لحاظ کان، هي ڊرامو ٽيليويزن جي سنڌي ڊرامن جي تاريخ ۾ اهم حيثيت جو حامل هو. مان پنهنجي طرفان شمشيرالحيدري، محمد بخش سميجي ۽ مڙني فنڪارن کي مبارڪباد ڏيڻ ٿو ڪريان، ۽ کين التجا ٿو ڪريان شاھ لطيف جي باقي ڪردارن کي پڻ اسڪرين جي ذريعي جيئارڻ جي ڪوشش ڪندا رهن. — انور سولنگي (جادوگر فقير)

* * *

ڊرامي ”ڪاڪ محل“ جي ليکڪ، شمشيرالحيدري صاحب هن ڪهاڻيءَ کي تمام سٺي نموني ڊرامائي تشڪيل ڏني آهي، جنهن جي جيتري واکاڻ يا تعريف ڪجي، گهٽ آهي. پر ڊيوسر محمد بخش سميجي صاحب پنهنجيءَ محنت سان ان ۾ چار چنڊ لڳائي ڇڏيا آهن، جنهن جي ڏسڻ سان گهڻن ئي ڏسڻ وارن جي دلين ۾ خوشيءَ جا امنگ پيدا ٿيا آهن. مان پاڻ به هن ڊرامي ۾ هڪ ٿري گولڊائي جو رول ڪيو آهي، جنهن ۾ سون کسي ڳالهائڻ ۾ ايترو مزدو اچي رهيو هو، جيترو ساڳيءَ جي مٿاس مان مزدو ايندو آهي. اسين آئيندي به اهڙن ليکڪن ۽ اڻڌن رکون ٿا ته اهڙن قصن ۽ ڪهاڻين کي ڊرامائي تشڪيل ڏيئي، ٽيليويزن جي اسڪرين تي آڻڻ جي ڪوشش ڪندا. — عبدالغفار ميمڻ (گولڊائو پوڙهو)

* * *

ڪجهه ڳالهيون اهڙيون هونديون آهن، جن کي انسان صرف محسوس ڪري سگهندو آهي، سمجهائي نه سگهندو آهي.

”ڪاڪ محل“ ڇا هو، ڪيئن ٿيو، ڪيئن اسان جي سموريءَ ٽيم ان کي پاڻ تڪميل تي پهچايو اهو سڄڻ ڪجهه هڪ

خواب ٿو لڳي، حالانڪ حقيقت آهي.

مون ان ۾ راڻي جو ڪردار ادا ڪيو، جيڪو ڪهاڻيءَ جو مرڪزي ڪردار هو. هن سيريل ڪرڻ کان اڳ راڻي کي صرف پڙهيو هوم، پر جڏهن پاڻ ان ڪردار کي ڪيم ته راڻي کي تمام ويجهو ٿيس. تڏهن مون ڇا محسوس ڪيو، اهو مان اڳ ۾ ئي چئي چڪو آهيان ته بيان نٿو ڪري سگهان، ڪهاڻيءَ ۾ شمشير صاحب هڪ جملو لکيو هو: ”سونهن کان وڌيڪ ڪوبه سچ ڪونهي، ۽ سچ کان وڌيڪ ڪابه سونهن ڪانهي“ — ان جملي منهنجي زندگيءَ ۾ هڪ انقلاب آڻي ڇڏيو. هن جملي جي سچائي سچ وانگر هڪ روشن حقيقت آهي. پهريون ڀيرو مون کي احساس ٿيو ته ڪهاڻيءَ ۾ حقيقت جو روپ ڪيئن ڀربو آهي. مون جهڙي نموني ان ڪردار کي ڪيو، ان جو صرف مون کي ئي احساس آهي، ۽ اهو احساس آڻ ڪنهن ٻئي کي محسوس نٿو ڪرائي سگهان.

هن سيريل ۾ اسان سڀني جنهن محنت ۽ جاکوڙ سان ڪم ڪيو، ان جو شاهد وقت ٿيندو. مون هر ڪردار کي سندس اصلوڪي روپ ۾ ڏٺو. انهيءَ سموريءَ ڪاوش جو سهرو پروڊيوسر محمد بخش سميجي صاحب ۽ ليکڪ شمشيرالحيدري صاحب جي سر آهي. ڊرامي ۾ سڀ کان مشڪل مرحلو حقيقت کي ويجهو ٿيڻ هوندو آهي. آڻ زندگيءَ کي ايترو ويجهو شايد اڳ ڪڏهن به ڪونه ٿيو هوس. انهيءَ سموري مشاهدي جو نت شمشير صاحب جي هڪڙي جملي ۾ سمجڻ ۾ آيو آهي:

”زندگي به چڻ ڪاڪ محل جيان ڪو جادوئي مائنڊ آهي، جنهن ۾ آڻ به ڪنهن ڪاغذي مورتيءَ جيان پنهنجي ئي هٿان ڀڄي پري چڪو آهيان.“ — مقصود مغل (راڻو مينڌرو)

* * *

اڄ تائين جيڪي سنڌي ڊراما آيا آهن، ”ڪاڪ محل“ انهن سڀني کان مختلف انداز جو ۽ وڻندڙ ميوزيڪل ڊرامو هو، خاص ڪري بنڪ گرائونڊ ميوزڪ تعريف جي لائق هو. مون سڀ راڻي

مان ڪيئي پراڻا نغما ٻڌا آهن، جيڪي لوڪ موسيقيءَ جو عظيم خزانو آهن. انهن پراڻين طرزن کي موسيقار غلام عليءَ پنهنجيءَ سوچ ۽ سمجهه سان، راڻي جي اصليت کي برقرار رکي، تمام بهترين انداز ۾ ڪپوز ڪيو آهي. خاص ڪري ڏوهيڙا ته تمام سٺا ٿيا آهن.

”ڪاڪ محل“ جي هوري ٽيم، شمشيرالحيدري ۽ پروڊيوسر سميجو صاحب قابل تعريف آهن. اميد ته اسان جا رائيٽر ۽ پروڊيوسر اداڪار ۽ موسيقار آئندي به اهڙيءَ محنت جو مظاهرو ڪندا.

— حميرا چنا

* * *

آءٌ جڏهن ٽيليويزن تي پهريون ڀيرو آيس ته ان وقت ”ڪاڪ محل“ ڊرامو لکيو هئي ويو. هوءَ جڏهن مون اهو پڙهيو ته ايسڏو پسند آيم جو بيان ڪري نٿي سگهان. وري جڏهن مون کي ان ۾ ڪم ڪرڻ جو موقعو مليو ته منهنجي خوشي اندازي کان ٻاهر هئي. مون کي مومل جي خاص ٻانهي ”ناٽر“ جو رول مليو، جيڪو غير معمولي نوعيت جو هو، ۽ ٽيليويزن تي اهوئي رول مون پهريون ڀيرو ڪيو ته ان لاءِ ڪافي محنت ۽ مشق ڪرڻي پيم. اول ته آءٌ گهڻو ڪچهرائيس ته اهو رول ڪهڙيءَ ريت ادا ڪري سگهنديس، جڏهن ته منفرد هجڻ سان گڏ اهو ڊرامي جي شروع کان آخر تائين هائو هو — ڪنهن هڪ اڌ سين ۾ هجڻ پئي ڳالهه آهي. وري مقابلي ۾ ٽيليويزن جا تمام پختا ۽ پراڻا فنڪار هئا. پر پنهنجيءَ محنت سان گڏ، ليکڪ ۽ پروڊيوسر جي رهنمائيءَ مون کي اهو ڏکيو ڪردار ادا ڪرڻ جو ڏانءُ ڏنو ۽ مون ۾ اعتماد ۽ حوصلو پيدا ڪيو.

”ڪاڪ محل“ جي ڪهاڻي ايتري ته سٺي هئي جو مون اهڙو ڊرامو ڪڏهن ٽيليويزن تان نشر ٿيندي نه ڏٺو هو. ليڪه شمشيرالحيدريءَ تمام خوبصورتيءَ سان اهو ڊرامو لکيو ۽ ان ۾ شاهه صاحب جي ڪلام کي به سهڻي نموني سمايو. پروڊيوسر، محمد بخش سميجي، ان کي جنهن سمجهه ۽ محنت سان پيش ڪيو،

سو داد جي لائق آهي.

موسيقيار غلام علي ۽ تمام سهڻو ميوزڪ ڏٺو، ۽ وري حميرا چنا ان کي تمام خوبصورت انداز سان ڳايو. سڪينه سمون پنهنجين فنڪارانه صلاحيتن سان مومل جي ڪردار ۾ جان وجهي ڇڏي. انهن مڙني ڳالهين ”ڪاڪ محل“ کي بهترين ڪاميابي ۽ تي بهچايو. محبت ۽ نفرت، دولت ۽ چالاڪي، جدائي ۽ ميلاپ، سچائي ۽ قرباني، جادو ۽ خوفناڪ ماحول — انهن سڀني ڳالهين جي ڪري، ڏسڻ، وارو هن ڪهاڻي ۾ گرم ٿيو وڃي.

بهرحال، مون کي بيحد خوشي ٿي جو مون پنهنجي ۽ زندگي جي پهرئين ڊرامسي ۾، پهريون ڪردار جيڪو ڪيو سو هڪ ڪلاسيڪي ڪهاڻي جو تمام اهم ڪردار هو، ۽ گڏ ڪم ڪرڻ وارا تمام سينئر آرٽسٽ هئا، جن جي سٺ ۾ ڪم ڪندي ڏاڍو مزو آيو، ۽ بنيادي تربيت ملي. — عابده علي (ناٽر ٻانهي)

* * *

”ڪاڪ محل“ جي سيريل ۾ ڪم ڪندي، سچ پچ ته ڏاڍو مزو آيو — خاص ڪري آخري ٻن - ٽن قسطن ۾. اهي ايڏيون ته پاورفل لکيل هيون، جملا اهڙا ته سٺا ۽ پاورفل هئا جو دل چوي پئي ته پرفارم ڪندو رهجي. مون سچ پچ ائين محسوس پئي ڪيو ته آڻ مومل آهيان، ۽ منهنجي سامهون راڻو موجود آهي.

منهنجي لاءِ اهو پهريون اتفاق هو جو اهڙي ميوزڪ سيريل ۾ ڪم ڪيو هوم، جيڪو اڳين سڀني کان ٻنهي مختلف هو. ايڏو ڪلرفل هو، ان جي هراڊڪشن توڙي ٻيون سڀ شيون ايڏيون سٺيون هيون — سيٽ، ڪاسٽيوم، بئڪ گرائونڊ ميوزڪ وغيره — ۽ سڀني ڪم ڪندڙ ساٿين جو پرفارمنس ايڏو سهڻو هو، جو بهتر کان بهتر ڪم ڪرڻ جي خواهش پئي ٿي. مقصود مغل خاص ڪري دل سان ڪم ڪيو. سڀني گهڻي محنت ڪئي، خاص ڪري لکڻ واري، جيڪو هونئن گهڻو مست آهي. هر ڊيوسر ته آهي ئي سٺو، تنهن به محنت ۽ دلچسپي سان ڪم ڪيو، جيڪو اسان محسوس ڪيو.

منهنجي لاه اهو پهريون دفعو هو جو شاهه صاحب جي ٻولي منهنجيءَ زبان تي آئي. جڏهن ننڍڙي هوندي هيس ته پيءُ سومل - راڻي جي ڳالهه ٻڌائيندو هو. ان وقت سوچي به نٿي سگهيس ته ڪڏهن آءٌ پاڻ سومل جي روپ ۾ پيش ٿينديس. مون کي بيحد خوشي ٿي ته سنڌ جي خوبصورت ترين شهزادي، جنهن جي سونهن جو مثال ڏبو آهي، تنهن جو ڪردار پهريون ڀيرو مون کي ڪرڻ جو شرف حاصل ٿيو. ڪي ساهيڙيون مون کي اصل نالي بدران ”سومل“ سڏڻ لڳيون آهن — اها منهنجي لاه تمام خوشيءَ جي ڳالهه آهي. ڊانلاڪ جي خوبصورت ٺاهڙي ڻي جو اهڙي نموني جو ٻيو سيريل ڪندي مون کي ڏاڍي خوشي ٿيندي. مون کي عابده جو رول [ناتر] تمام پسند آيو جو نئين ٿي ڪري هن پاڻ موڪيو ۽ سڀني کان داد ورتو. — سڪينه سمون (راجڪماري سومل).

* * *

”ڪاڪ محل“ جون پهريون چند قسطون جڏهن ڪاپي ٿي آيون ۽ مون سرسري نظر مان ڪڍيون ته منهنجي من ۾ ”ڪنٺارين ڪڪوريل جو ڳي“ وارو ڪردار ڪرڻ جي الڪي خواهش اُڀري. اڄ ڏينهن تائين خوشقسمتيءَ سان منهنجي ڪابه خواهش اڻپوري نه رهي آهي، ۽ اهوئي سبب آهي جو ڪجهه مهينن کان پوءِ سميجي جو موڪليل ماڻهو اسڪرپٽ سوڌو مون وٽ ڳوٺ (هالا) پهچي ويو، ۽ فقط ٻن ڏينهن جي ريهرسل کان پوءِ مون اهو ”سامي سچ وڙاءُ“ ڪردار رڪارڊ ڪرايو.

هن سيريل ۾ هڪ اداڪار جي حيثيت ۾ ڪم ڪندي، مون کي انيڪ اوڻايون نظر آيون، جن کي بيان ڪرڻ لاه ٻورو چيپٽر لکڻو هوندو. آءٌ هتي انهن مان ڪن تمام ٿورڙين جو ذڪر ڪندس. سواميءَ جو ڪردار ڪنهن به لحاظ کان ”بابو رنگ پيوت“

ڪونه ٿي لڳو. تمام صاف سٿرو ۽ ڌوئل ٻوئل جوڳي هو. سندس ظاهر ٿيڻ تي مينڌرو ۽ سندس يار مختلف ڏسائن ۾ ڏسي رهيا هئا. اها ڳالهه گهڻن ڏسندڙن محسوس ڪئي. ان سين جي ٽيڪنگ ۾ انتهائي آبهرائيءَ کان ڪم ورتل ٿو ڏسجي. رڪارڊنگ دوران، سيٽ ۽ لائيت ڏسي مون کي ڪنهن به جاءِ تي اهو محسوس ڪونه ٿيو ته مان ڪو ٿر جي بيابانن ۾ ويائجي ويل ڪشميري ڪاٻڙي آهيان. اهو، منهنجي خيال ۾، سيٽ ۽ لائيت جي ناقص هجڻ جو ثبوت آهي.

پروگرام اگر شاه جي حوالي سان ٿي رهيو هو ته سواميءَ جي سر تي سيلو يا مٿي تي مڳٽ ڏيکارڻ ضروري هو. ڪاسٽيوم جي معاملي ۾ ته مان ائين چونڊس ته راجا تنڊ ۽ سندس ڌيئرن کي پهرايل ڪپڙا ڪنهن به لحاظ کان انهن جي تاريخي ۽ تهذيبي پس منظر سان هم آهنگ نه هئا. راجا جون ڌيئرون گجر شهزاديون گهٽ ۽ مصر جون ڪافر قلوپٿرائون وڌيڪ ٿي لڳيون. جنهن محل ۾ اهي رهيون ٿي، ان جي به گهڻن ۽ گهڙن کي وانگر ڪري ڪونه ڏيکاريو ويو. ڪروما کان ورتل ڪم ته ڪنهن به لحاظ کان معياري نٿو چئي سگهجي.

جنهن مهل سينڌرو ۽ ڏوئڙ وغيره ڪاڪ محل ۾ داخل ٿين ٿا، ان وقت ڏيکاريل جانورن جو ڊائريڪشن، موومينٽ ۽ لائيت لڳندڙ نه هجڻ ڪري، arranged spots بلڪل واضح طور محسوس ٿي رهيا هئا. ڪاڪ محل خود به آرڪيٽيڪچر جي لحاظ کان اڇوڪي دؤر جو ڪو آر. سي. سي. بنگلو (لان سميت) لڳي رهيو هو. ان کي ڪنهن به لحاظ کان مٿيون منجهائيندڙ جادوئي محلات ڪوٺڻ وڏي حماقت ٿيندو ها، البت جادو ان وقت ضرور ڏسڻ ۾ آيو، جڏهن مينڌرو چانگي ڪسي براق جوڙيءَ رفتار سان پڇاڻيندو مومل وٽ پهچي ٿو ته سندس پٽڪي جو پير به متاثر ڪونه ٿو ٿئي، چڻ ڪرولا ڪار مان لٿو هجي. پر پٽڪي جو ور به راجپوتن جهڙو ڪونسه هئس. آئوٽ ڊور ۾ مينڌري جهڙي مل جي تلوار اونڌي لٽڪيل ڏسي ڏاڍو اچرج ٿيو.

شمشيرالحيدري اسان جو مانائتو ليڪڪ آهي. هن پنهنجي زود قلم سان، لطيف جي حوالي سان هڪ نيم تاريخي داستان کي دهرايو ۽ سٺو ڪيو. هر پنهنجي ڪردارن جي بنيادي رهڻي ڪهڻي ۽ نفسيات ڪسان پروديوسر ڪي ڀلي ۽ ڀت واقفيت نه ڏيئي سگهيو. منهنجي خيال ۾، هن سيريل جي ناڪاميءَ جو سڀ کان وڏو سبب اهوئي ٿي سگهي ٿو. وٽر رهيل ڪسر پاڻ ڪجهه قسطن ۾ آغا حشر ڪاشميري بنجن جي ڪوشش ڪري پوري ڪري ڇڏيائين. ائين ڪرڻ سان انهن ڪردارن جي ذهني ليول ۾ فلڪچوئيشن آئي ۽ تحرير جو تسلسل به متاثر ٿيو.

سيريل جي خاتمي تي مومل کي ”ستي“ ٿيندو نه ڏيکارڻ، مان سمجهان ٿو ته سنڌ جي تاريخ سان هٽچراند ڪرڻ آهي. ان سوال جي لاءِ ليڪڪ فقط هڪ جواب ڏيندو— ٺي. وي. هاليسي. هر اهو نه وسارڻ گهرجي ته ٺي. وي. هڪ طاقتور ايجيوڪيشنل ميڊيا آهي. اسان جي اديب کي ايترو جرئت مند هجڻ ضرور ڪپي جو هو ان تاريخي ڪم لاءِ اعليٰ آفيسرن کان اسپيشل اجازت وٺي يا ڪم از ڪم ان وقت تائين اها تحرير نه ڏسي، جيستائين هاليسي سازگار ٿئي. اداڪاريءَ جي شعبي ۾، مون ڪسان سوا هٿن مڙني چڱو ڪم ڪيو. — خالد زمان (سامي)

* * *

”ڪاڪ محل“ ڊرامي ۾ مومل جو ڪردار ادا ڪندي، نه رڳو مون کي ڏاڍي خوشي محسوس ٿي پر سچ ۽ سچ ته منهنجو اصل شوق به پورو ٿيو. مون کي ٽيليويزن تي ۱۶-۱۷ سال ڪم ڪرڻ واري سموري عرصي ۾ اهو شوق رهندو آيو ته ڪو اهڙو ڪردار ڪريان، جيڪو ڏکيو هجي. مومل جو ڪردار هن سيريل ۾، منهنجي خيال ۾، نه رڳو پنهنجي اڳي ڪيل سمورن ڪردارن کان مختلف هو، پر ڏکيو به هو. مومل کي سڀاڻي ڪري پيش ڪيو ويو هو (ڪاش، آءٌ سچ ۽ سچ سڀاڻي هجان ها)، پر سندس اها سڀاڻي ڪئين مير همير مارائي ٿي ڇڏي، ڪئين تخت تاراج ڪريو ڇڏي، ۽ طبيعت ۾ ايڏي سختي ۽ شوخي اٿس جو زندگيءَ ۾ آءٌ ان جي

بلڪل آبتڙ آهيان، تنهنڪري اهو ڪردار مون کي اهڙو ئي ڏکيو محسوس ٿيو، جهڙو مون چاهيو ٿي. مون اهو ڪئين نبايو، سو ته ڏسڻ وارن جي راه تي آهي. البت مون کي ان لاءِ خاصي محنت ڪرڻي پئجي، جنهن لاءِ پروڊيوسر محمد بخش سبيجي جي رهنمائي هروقت حاصل رهي. ڪراچي ٽيليويزن مومل-رائي جي مشهور رومانوي داستان کي تمام سهڻي انداز ۾ پيش ڪيو، جنهن ۾ وڏو حصو ان جي ليکڪ شمشيرالحيدريءَ جو آهي، جنهن جي پراثر تحرير هن ڊرامي کي چار چنڊ لڳائي ڇڏيا. سڀني فنڪارن ڏاڍي چاهه ۽ محنت سان پنهنجا ڪردار ادا ڪيا، جنهن جي ڪري مجموعي طرح ”ڪاڪ محل“ تمام ڪامياب ثابت ٿيو. هاڻي اهو ڪتابي صورت وٺي ٿو ته اسان سڀني کي ان جي خوشي ٿيندي جو اهو لکيل صورت ۾ محفوظ ٿي ويندو. — ممتاز ڪنول (راجڪماري مومل)

ٽيليويزن تي ڪيئي ڊراما سيريل پيش ٿيا آهن، پر انهن مان ڪي ٿورا ياد رکڻ جهڙا آهن. مومل-رائي جي ڳالهه ته اڳي به ٻڌل هئي، پر ”ڪاڪ محل“ ۾ آها پهريون ڀيرو اسان نازڪ جي روپ ۾ ڏٺي. وري مون هاڻ به ان ۾ ”ديوانو بادشاهه“ جو ڪردار ادا ڪيو، ته اهو ڊرامو منهنجي لاءِ يادگار ٿي ويو آهي. مون جڏهن مستاني بادشاهه (مشتاق جسڪاڻي) سان گڏ، بادشاهي پوشاڪ ۾، مومل کي سوکڙي ڪري ڏيڻ لاءِ ڪنڊيءَ سان پلو پئي ماريو، تڏهن پاڻ کي اڇوڪي زماني کان گهڻو پري، مومل ۽ رائی واري دور ۾ پئي محسوس ڪيم. ظاهر آهي ته فنڪار تي اهڙي ڪيفيت تڏهن پيدا ٿيندي آهي، جڏهن هو پنهنجي ڪردار ۾ گم ٿي وڃي — ۽ ان لاءِ هولي، مڪالم، گيت اپ، ماحول ۽ هدايتڪاري، سڀ گڏجي اهڙو ماحول پيدا ڪن ٿا جو فنڪار پنهنجي اصلي روپ مان نڪري، پهروهي ڪردار ۾ سمائجيو وڃي. سڄي سيريل ۾ پنهنجي تمام مختصر ڪردار هوندي به، اهو ڊرامو سارو ئي مون کي ڏاڍو پسند آيو. ڊرامي جي ڪاميابيءَ ۾ ڦٽندي جبلي ليکڪ، ڦٽندي جبلي پروڊيوسر، ۽ ٻين سڀني ڦٽندڙن جيان ۽ ڦٽندڙن جيلن جو هڪجهڙو حصو آهي. هاڻي مون کي موڪل ڏيندا، مٿان ٻلا هيڏي هوڏي نه ٿي وڃن. — لطيف مٿو (ديوانو بادشاهه) * * *









مائٺاڻو نالو : شمشير علي . ادبي نالو : شھشیر الحیدري .
والد جو نالو : رسول بخش . جنم : ڳوٺ کڍڻ ضلعو ٻدين ،
۱۵۔ سيپٽمبر ۱۹۳۱ع . ابتدائي تعليم : سرڪاري پرائمري اسڪول ،
ٻدين . ثانوي تعليم : ايس . وي . اسڪول ٻدين ۽ سنڌ مدرستہ السلام
ڪراچي . بي . اي . (آنرس) ۽ ايم . اي . (سنڌي) : سنڌ يونيورسٽي .
ادبي تجربو : سنڌي ادبي بورڊ — ۱۱ سال . ماهوار ”نئين
زندگي“ ، ڪراچي — ۱۱ سال . صحافتي تجربو : هفتيوار ”اعلان
حق“ ، ٻدين ؛ هفتيوار ”پنجتني“ ، حيدرآباد ؛ هفتيوار ”هلاچل“ ،
حيدرآباد ؛ هفتيوار ”هدايت“ ، حيدرآباد ؛ روزانه ”هلال پاڪستان“ ،
حيدرآباد ؛ روزانه ”خادم وطن“ ، حيدرآباد ؛ روزانه ”مهراڻ“ ، حيدرآباد ؛
روزانه ”هلال پاڪستان“ ، ڪراچي ؛ ماهوار ”ني ڪميونيڪيٽر“ ،
ڪراچي ؛ ماهوار ”پارس“ ، حيدرآباد .

شاعريءَ جو ڇپيل مجموعو : ”لاٽ“ ، ۱۹۶۳ع .

ادبي هلاچل : سيڪريٽري جنرل ، ”سنڌي ادبي سنگت“
سنڌ — ۱۱ سال .

سماجي هلاچل : ٻائي ميمبر ، ”سنڌ گريجوئيٽس
ئسوسيئيشن“ . ڪاروباري ميمبر ، ”مهراڻ ايجوڪيشنل فائونڊيشن“ .
اعزازي نمائندگي : ميمبر مجلس عمل ، ”اردو ٻڪشري
بورڊ“ — ۳ سال . ميمبر ”سينٽرل بورڊ آف فلم سينسرس“ .